

**لىكۆلىنە ۋە يەك  
لە مېژوۋى سىياسىي دەۋلەتى سەفەۋى  
۱۷۳۶-۱۵۰۱**

**مصطفى محمد كرىم**

مامۇستاي كۆلىژى ئەدەبىيات / بەشى مېژوۋ

زانكۆى سەلاھەددىن / ھەولېر

چاپى يەكەم

۲۰۱۸

ھەولېر



نمای کتیب: لیکنلینه وه یه ک له میژووی سیاسی دهوله تی سه فه وی ۱۷۳۶-۱۵۰۱

نوسینی: مصطفی محمد کریم

تایپ: ره وه ند مصطفی

دیزاینی ناوه وه: به هاره عه بدوللا علی

به رگ: هه ژار مصطفی

توره و سالی چاپ: چاپی یه که م ۲۰۱۸

شوینی چاپ: چاپخانه ی زانگوری سه لاهه ددین

تیراژ: ۳۰۰۰ دانه

نرخ: (۶۰۰۰) دینار

ئهم به ره مه له سه ر ئه رکی به ریژ مامؤستا فوئاد ره وه ند به سوپاسه وه چاپکراوه

مافی له چاپدانه وه ی پاریزراوه بۆ نووسه ر

له به پئوه به رایه تی گشتی کتیبخانه گشتیه کان ژماره ی سپاردنی (۵۰) ی سالی ۲۰۱۸ پی دراوه

## پیرست

- ۵ پیشه‌کی
- ۹ شیکردنه‌وهی سهرچاوه‌کان
- ۲۵ به‌شی یه‌که‌م : ته‌ریقه‌تی سه‌فه‌وی و هه‌نگاوانان به‌ره‌و بنیادنانی ده‌ولت
- ۲۷ ته‌وه‌ری یه‌که‌م : کورته‌یه‌کی میژوویی له باره‌ی سه‌ره‌ل‌داننی ته‌ریقه‌تی سه‌فه‌وی
- ۴۴ ته‌وه‌ری دووهم : شا ئیسماعیلی سه‌فه‌وی و بنیادنانی ده‌ولت
- ۵۸ ته‌وه‌ری سییهم : شا ئیسماعیلی سه‌فه‌وی و جه‌نگی چال‌دی‌ران
- ۷۳ به‌شی دووهم : ئی‌ران له سه‌رده‌می فه‌رمان‌راوایه‌تی شا ته‌ه‌ماسبی یه‌که‌م
- ۷۵ ته‌وه‌ری یه‌که‌م : فه‌رمان‌راوایه‌تی و بال‌آده‌ست بوونی قزلباشه‌کان
- ۸۱ ته‌وه‌ری دووهم : شا ته‌ه‌ماسبی یه‌که‌م و مه‌ترسیه‌کانی ده‌روه
- ۹۸ ته‌وه‌ری سییهم : رووداوه گرن‌گه‌کانی تایبته به‌شا ته‌ه‌ماسب
- ۱۰۴ ته‌وه‌ری چواره‌م : بارود‌و‌خی سیاسی ئی‌ران له دوا‌ی شا ته‌ه‌ماسبی یه‌که‌م
- ۱۱۳ به‌شی سییهم : بارود‌و‌خی سیاسی ئی‌ران له‌ماوه‌ی فه‌رمان‌راوایه‌تی شا  
عه‌باسی یه‌که‌م
- ۱۱۵ ته‌وه‌ری یه‌که‌م : مملانیی نیوان میرانی خو‌راسان وده‌سه‌لاتی ناوه‌ندی
- ۱۲۳ ته‌وه‌ری دووهم : رو‌لی مورشید قو‌لی خان له گه‌یاندنی شا عه‌باسی یه‌که‌م  
به‌ده‌سه‌لات
- ۱۲۹ ته‌وه‌ری سییهم : شا عه‌باسی یه‌که‌م و پیاده‌کردنی سیاسه‌تی راگواستنی  
کورده و ئه‌رمه‌ن
- ۱۳۷ ته‌وه‌ری چواره‌م : شا عه‌باسی یه‌که‌م و دوورخستنه‌وه‌ی هه‌ره‌شه ده‌ره‌کییبه‌کان
- ۱۵۹ به‌شی چواره‌م : سه‌رده‌می لاوازی و داگیرکاری ئه‌فغانه‌کان ۱۶۲۹ - ۱۷۲۹
- ۱۶۱ ته‌وه‌ری یه‌که‌م : بارود‌و‌خی سیاسی ئی‌ران له نیوان سالانی ۱۶۲۹ - ۱۶۶۶
- ۱۷۳ ته‌وه‌ری دووهم : کورته‌یه‌کی میژوویی ده‌رباره‌ی ده‌سه‌لاتی سه‌فه‌وی به‌سه‌ر  
هو‌زه ئه‌فغانه‌کان
- ۱۸۵ ته‌وه‌ری سییهم : داگیرکردنی ئه‌سفه‌هان له‌لایه‌ن ئه‌فغانه‌کان
- ۲۰۴ ته‌وه‌ری چواره‌م : کو‌تایی هی‌نان به‌داگیرکاری ئه‌فغانه‌کان له ئی‌ران

- ۲۲۵ به‌شی پینچم : نادر خان و کۆتایی هینان به‌فرمانراوایه‌تی سه‌فه‌وی
- ۲۲۷ ته‌وه‌ری یه‌که‌م : دورخستنه‌وه‌ی شا ته‌ماسبی دووهم له‌ده‌سه‌لآت
- ۲۴۳ ته‌وه‌ری دووهم : له‌شکرکی‌شیه‌کانی نادر خان به‌ئاراسته‌ی عیراق
- ۲۵۹ ته‌وه‌ری سییه‌م : کۆنگره‌ی موغان و کۆتایی هینان به‌فرمانراوایه‌تی  
بنه‌ماله‌ی سه‌فه‌وی
- ۲۶۹ پاشکۆ
- ۲۷۵ لیستی سه‌رچاوه‌کان



### پيشەکی بە پینووسی پ.د. سەعدی ھەروتي

ميژووي کورد و کوردستان تيکەلاوييەکی زۆري ھەيە لەگەل ميژووي وولاتاني دراوسييمان، لەبەرئەوھي ميللەتي کورد لەرووي ئەرييني و ھەرودھا نەرييني ھەميشە لەکارليکردن دابوو لەگەل ميللەتاني دەورويەر ، بۆيە ئاشنا بوون بەميژووي وولاتاني دراوسي بۆ ئيمەي کورد زۆر پيويستە، نەخاسمە وولاتي ئيران کە دەتوانين بليين لەھەندي قوناغدا ميژوويەکی ھاوبەشمان ھەيە لەگەلیدا، بەجۆريک کە ھەندي کەسايەتي ھەک ( ئەردەشييري بابەکانی دامەزريئەري دەولەتي ساسانی ) و ھەندي ياد و جەژني ديروکی ھەک (نەورۆن) تائيستا بەتەواوي ساغ نەبۆتەوھ کە ئايا ھي کوردن يان بۆ فارس و وولاتي ئيران دەگەريئەوھ .

لەسۆنگەي ئەم راستيەي سەرەوھ ئەم کتیبەي مامۆستا ( مستەفا محەمەد کەريم ) کە ناو نيشانی ( ليکۆلينيەو ەيەك لە ميژووي سياسي دەولەتي سەفەوي ۱۵۰۱-۱۷۳۶ز) ھەلگرتووھ، فرە گرنگ و بەبايەخە. بەتايبەتي کەسەردەمي سەفەوي لەميژووي ئيران و تەنانەت رۆژھەلاتي ناوھراستيش ، سەردەميکی پر لەرووداو و پيشھاتي کاریگەرە، لەوانەيە ديارترين بايەخي ئەم دەولەتە بۆ ئيران لەوھدابی کەدواي چەندين سەدە لەپەرئەوازيي و ھوکمراني بياني ، ئەم وولاتە لەژير سايەي ھوکمراني سەفەويدا ( ۱۵۰۱ - ۱۷۳۶ز) يەكخراو دەسەلاتيکی خۆمالي ئيراني تييدا دامەزرا. دواتريش ئەم دەولەتە يەکیک لە زلھيزەکانی ناوچەکەو ئەمەش دەرڤەتي بۆ ئيران رەخساند کە پيگەو رۆلي خوي لە شارستاني مروڤايەتي بەدەست بينيئەوھ. لەئيران بايەخيکی زۆر بەميژووي سەفەوي دراوھ و دەيان بگرە سەدان کتیب و ووتاري لەسەر نووسراوھ، لەسەر ئاستي جيھان و ھەرودھا وولاتاني عەرەبيش تارادەيەکی باش ئاوھر لەم دەولەتە دراوھتەوھ و لاپەرەکانی ھەلدراوھتەوھ، بەلام ئيمەي



### پېشەكى بە پېنۋوسى د. موسا محەمەد خۇسەر

ۋىلاىتى ئىران بە دىرېژىيى مېژۋى چەندىن ھەزار سالەى خۇى ھە ۋىران  
ۋىشىۋى زورى بىۋون، بە دىرېژىيى ئەم رۇژگارانش چەند زىجىرەيەك لە ماۋە  
جىا جىادا فەرمانرەۋايان كىردۋە، كە يەككە لەۋانە رۇژگارى سەفەۋەيەكانە. لە  
راستىدا سەردەمى ئەۋان ۋىدامەزاندنى زىجىرە پادىشاىەتەيان كەزىياتر لە دوۋ  
سەدەى خاىاند ( ۹۰۷-۱۱۳۵ك / ۱۵۰۱-۱۷۲۲ز ) بە يەككە لە روداۋە ھەرە  
گرىنگە كانى مېژۋى نوئى ۋىپر لە كارىگەرى ئەۋ ۋىلاىتە دادەنرىت، كە  
كارىگەرى زۇرىشى كىردۇتە سەر مىللەت ۋىنەتەۋەكانى دەۋرۋەبەرى خۇشى لە  
مېژۋى ھاۋچەرخى رۇژھەۋىلاىتى ناۋىن.

لە بەر ھەندى تۋىژىنەۋە ۋىپرژانە سەر بابەتى سەفەۋەيە  
گرىنگى ۋىبايەخىكى زورى ھەيە، كە ئاشنا بوون بە قۇناغەكانى ئەۋ مېژۋە  
بەتايىبەت بۇ ئىمەى نەتەۋەى كورد پىۋىستە چۈنكە لە دىر زەمانەۋە يەكترمان  
ناسىۋە ۋىتېكەلى يەكتر بوىنە ۋىبوىنەتە خاۋەن مېژۋىيەكى ھاۋبەشى  
دورودىرېژ، كە بە پىيى بارودۇخ ۋىقۇناغەكان كۆرانى بەسەر دا ھاۋتوۋە. راستە كە  
سەفەۋەيەكان لە ماۋەى دەسەۋىلاىاندا دەۋلەتېكى بە ھىزىيان پىك ھىناكە سنورۋ  
قەلەمرەۋىكى بەر فراۋانى لە خۇ دەگىرت بەلام ئەۋەى زىياتر سەفەۋەيەكانى بەر  
جەستە كىردبوۋ جىا لەسنورى فراۋان بە فەرمى كىردنىكى نوئى ئايىنى ۋىسىياسى  
ۋاتە سەپاندنى مەزھەبى تەشەببۋ ۋىكۆ باۋەرى فەرمى ۋىلاىت، كە ئەۋە بايەخ ۋى  
كارىگەرىكى زورى بوۋە داۋى ھەلوەشانەۋە ۋىك تىرانىشىدا لەرۇژگارى  
ئىساش ھەر ماۋە، كەشتەۋەرە رۇژئاۋاىيەكان كە بە ئامانجى جۇراۋجۇرى  
ئايىنى، سىياسى، بازىرگانى.. سەردانى ئىران لە سەردەمى سەفەۋەيان كىردۋە  
باسى ھەندىك لەۋ بۋارانەيان كىردۋە.

ئهم كتيبهی له بهر دهستمان دایه وینهیهکی روونمان له بارهی میژووی سیاسی دهولتهی سهفهوی پیشان دهدات ، لیتۆژ تهقه لایهکی زۆری داوه له بهدواداچوون بو وورده کارییهکانی بابه ته که ئه ویش به پشت بهستن به ژمارهیهکی زۆر سه رچاوه و ژیدهری فارسی ، کوردی ، عاره بی ، ئینگلیزی ، به ره می ئهم ههولاً و تهقه لایهش ئهم توێژینه وه زانستیه پوختهیه له بهر رۆشنایی ئهو هه لسه نگاننده دا ده توانین بلیین په رتووکیکی گرنکه بو کتیبخانهی کوردی له بواری میژووی نوێ ئیراندا. هیوادارم مامۆستای هیژا (مسته فا محهمه د که ریم) به رده وام بییت له توێژینه وهکانی له میژووی نوێ و هاوچه رخی ئیراندا ... ، جیگه ی ریزو ده ست خوشی لی کردنه هاوشیوهی زیاد بی ، هیوای سه رکه وتن و پیشکه وتنی زیاتری بو ده خوازم.

د. موسا محهمه د خضر

پیرمام - نیسانی ۲۰۱۵

## پیشهکی

سهردهمی سهفهوی بهیهکیك له گرنگترین و کاریگهترین ماوه له میژووی ئییران داده نریت، که کاریگهری قول و گرنگی مهعنهوی له فهرهنگی ئییراندا بهجی هیشتوه، به تایبهتی ده رکهوتنی دهولهتیکی شیعه گه رایبی له سه ر شانوی سیاسی وولاتیکی پان و بهرین وهك گه ورهترین روودای میژووی و سیاسی ئەم وولاته ههژمار ده کریت، به پیی بیروبوچوونی زۆریه ی هه ره زۆری گه وره تویرهرانی ئییرانی و بیانی به دیارکهوتنی ئەم دهولهته له سه ر شانوی سیاسی ئییراندا، ده گهریته وه بو ئەو زریانه به هیزه ی که قزلباشه کان له دوا ی خو یاندا هه لیا نکرده یه کیك له گه ورهترین روودا وه میژووی و سیاسییه کانی میژووی دوور و درییژی وولاتی ئییرانه که پیویسته زۆر به ووردی بخریته به ریاس و لیکۆلینه وه یه کی با به تیا نه.

سه بارهت به م کتیه که له ژیر ناو نیشانی (کورته یه که له میژووی سیاسی دهولهتی سهفهوی) گرنگیه که ی ده گهریته وه بو ئەم قوناغه میژووییه ی ئییران، که به به شیکی گرنگی میژووی رۆژه لات هه ژمار ده کریت، له لایه کی دیکه وه سه فهویه کان دوا ی نزیکه ی نۆسه د سال توانیان ده سه لاتییکی به هیژ له ئییرانی ئالۆز و په شوکاوی ئەو کاته دا دابه زینن به درییژی زیاتر له دوو سه ده تیکۆشانی به رده وام وهه ول و ته قه لایه کی زۆر ویرای سه قامگیرکردنی ده سه لات و دابین کردنی ئارامی و ئەمنیهت و یه کیتی جوگرافیایی و چه سپاندنی بیروبا وه پیک تازهی ئایینی (شیعه گه رایبی ده مارگرژانه) ته نانهت هه ندی جاریش سنووری فه رمانرا وایه تی خو یان به رفراوان تر بکه ن و هه ولی ئەوه بدن که فه رمانره وایه تیه کی به هیژو به رفراوان و پرشکو و دامه زینن، له لایه کی دیکه وه ده وله تیکی تازه دروست بوو وهك ده وله تی سه فهوی توانی ته نگ هه لچنییت به زله یزیک سهردهم که خو ی ده نواند له ده وله تی عوسمانی،

که فراوانخوازییهکانی له ناو دلی ئه وروپا بوو، به لآم دهرکهوتنی ئهم دهولهته زهنگیکی مهترسیدار بوو بۆی، بۆیه گۆرانکاریهك له فراوانخوازییهکانی دهولهتی عوسمانی هاته ئاراوه ئه ویش دهرست هه لگرتن له فراوانخوازییهکان روژئاواو رووکردنه به ره ی روژه له لات، به شیوهیهکی گشتی دورست بوونی دوو به ره له جیهانی ئیسلامی ( دهولهتی عوسمانی - سوننه ئاینزا و دهولهتی سهفهوی - شیعه ئاینزا ) و په یوه ندیه کانیا ن له گه ل جیهانی روژئاوا له پینا و پاریزگاریکردن له بهرژه وه ندیه کانیا ن دژ به یه کتر، ههر هه مووی به یه که وه هوکار بوون بۆ هه لپژاردنی ئهم بابه ته

کتیبه که له پیشه کی و پینچ به ش پیک هاتوو و به لیستی سه رچاوه کان کو تایی دیت، به شی یه که م ( ته ریه ته تی سه فه وی و هه نگا و نا ن به ره و بنیاد نا نی ده ولته ) که له سی ته وه ر پیک دیت، ته وه ری یه که م کور ته یه کی میژووی له به ره ی سه ره له دانی ته ریه ته تی سه فه وی به تیشک خسته نه سه ر پۆلی شیخ سه فیه دینی ئه ره ده بیلی له دامه زرا ندنی ته ریه ته تی سه فه وی و دواتر پۆلی نه وه کا نی له په ره دان به و ته ریه ته وه گۆر انکا ری له ته ریه ته تی کی خا وه ن مۆر کی کی ئاینی بۆ بزوتنه وه یه کی ئایینی - رامیا ری و رکابه ری و ململانی له گه ل هیزه کا نی نا وچه که به تایبه تی قه ره قوینلو و دوا ی مر دنی ئۆزۆن حه سه نه ییش له گه ل ئاق قوینلو هه تا کو گواسته نه وه ی رابه رایه تی بزوتنه وه ی سه فه وی بۆ شا ئیسماعیلی سه فه وی، ته وه ری دو وه م خسته نه رووی که دهر به ره ی شا ئیسماعیلی سه فه وی و بنیاد نا نی ده ولته، که تییدا باس له هه وله کا نی شا ئیسماعیل ده کات بۆ توندو تۆل کردنی پیگه ی ده سه لاتی، دوا ی سه ره که و تنی به سه ر فه رمان ره وایانی ئاق قوینلو گرتنی ته ورین، به گه ر خسته نی هه وله کا نی بۆ له نا و بردنی نه یاره کا نی له نا وه وه دهر وه ی ولات، ته وه ری سییه م باس له شا ئیسماعیلی سه فه وی و جهنگی چالدیران ده کات که تییدا هه وله کا نی شا

ئیسماعیل دہخاتہ روو بۆ بلاوکردنہووی ہزرہکھی لہدہرہووی سنووری ولاتہکھی و دواتر پھیروکردنی سیاسی توندوتیژ بہرامبہر بہناوچہ کوردنشینہکان و دواتریش رووبہرووبونہووی لہگہل دولہتی عوسمانی لہجہنگی چالدیران .

سہبارت بہبہشی دووم تیشک خراوتہوہ سہر (ئییران لہسہردہمی فہرمانراوایی شا تہماسبی یہکہم) کہ دابہش دہبیٹہ سہر چوار تہوہر ، تہوہری یہکہم باس لہبارودوخی ناوخوای ئییران لہسہردہمی شا تہماسبی یہکہم دہکات بہتایبہتی بالآ دہست بوونی سہرانی قزلباش و ناکوکی و ململانیہکانی نیوانیان لہسہر کیشہی چاودییری کردنی شا تہماسب و دواتر زال بوونی شا تہماسب بہسہر کوپ و تہگہرہکانی بہردہمی ، تہوہری دووم دہرخستنیکہ لہبارہی شا تہماسب و مہترسیہکانی دہرہوہ کہخوی دہبینیٹہوہ لہمہترسیہکانی ئوزبہک لہرؤژہلآت و دولہتی عوسمانی لہرؤژئاوا و گرنگترین رووداوا لہو سہردہمہ کہ هاوکات بووہ لہگہل سولتان سلیمان قانونی کہ بہہیژترین سولتانی عوسمانی ناوزہد دہکریٹ، لہگہل خستنه روی ریکہوتننامہی ئەماسیاو بہندہکانی لہنیوان ہہردوو دولہتدا ، تہوہری سییہم بریتیہ لہگرنگترین رووداواہکانی تایبہت بہشا تہماسب کہ زیاتر تیشک دہخاتہ سہر ہہلوئیستی شا تہماسب لہرادہستکردنہووی باہیزیدی کوری سولتان سلیمان و ہہروہا بہدہرخستنی ہہلوئیستہکانی شا تہماسب لہبہرامبہر پہناہندہ بوونی ہہمایونی کوری بابہر، تہوہری چوارہمیش بریتیہ لہبارودوخی ئییران لہدوای مردنی شا تہماسبی یہکہم ، ئەو گورانکارییانہی لہدوای مردنی شا تہماسب ہاتنہ ئاراوہ کہ بریتی بوو لہدووبارہ گہرانہووی ہیژو دہسہلاتی سہرانی قزلباش و دورست بوونی ناکوکی لہنیوان نہوہکانی تہماسب بۆ وەرگرتنی تہختی دہسہلات و کوژرانی نہوہکانی شا لہلایہن

هۆزهكان ، سههرای نهوانهش تيشك خراوه ته سهه ماوهی فهزمانراويه تی شا ئيسماعیلی دووهم ، كه ناسراوه به سهردهمی توند و تيزی و خراب بوونی باردۆخی سياسي ئيران ، له گهه دووباره دهستيپکردنه وهی هه ره شه كانی دهروه له سهه ئيران و بالا دهست بوونی خيزانی شا به سهه دهسه لاتی ئيران و پهراویزخستنی شا محهمهه خودابهنده لهكاروباری حكومهت، تاكو هاتنی شا عهباسی يه كه م بو سهه دهسه لآت.

بهشی سييه م به ناو نيشانی (بارودۆخی سياسي ئيران له ماوهی فهزمانراويه تی شا عهباسی يه كه م ۱۵۸۷-۱۶۲۹)، كه دابهش دهبيته سهه چوار ته وهه، سه به رهت به ته وهی يه كه م باس له مملانیی نیوان میرانی خوراسان و دهسه لاتی ناوهندی له قهزوين دهكات ، به تيشك خستنه سهه هۆكاره كانی دروست بوونی نهو مملانیییهی نیوانیان ، به تايبهت دواي چرکردنه وهی ههوله كانی میرانی خوراسان به تايبهت ههريه كه له عهلی قولى خانی فهزمانراوی هه رات و مورشید قولى خان فهزمانراوی خوراسان له پیناو گلدانه وهی عهباس میرزای شازاده (شا عهباسی يه كه م)، كه وهك ئامرازیک به كارد ههینرا له بهرام بهر هه ژموون و بالا دهست بوونی سهه رانی توركمان و هۆزی ته كه لهو له قهزوينی پایتهخت ، له بهرام بهریشدا گشتاندنی بریاریکی بالا له قهزوين به مه بهستی دورخستنه وهی زۆریه ی فهزمانراواکانی خوراسان له پۆسته كانیان ، بیگومان نه مهش کاریگهری راسته وخۆی دروست کرد له سهه هه لویستی میرانی خوراسان و بو خو دورگرتن له جیهه جی کردنی بریاری ناوهند ، به مهش هاوسهنگی هیز له خوراسان گۆرانکاری به سههدا هات، به شیوهیهك له پشتگیری کردن له دهسه لاتی ناوهندی گۆردرا بو نارهزایهتی و یاخی بوون. هه رچی ته وهی دووهمه بریتیه له پۆلی مورشید قولى خان له گه یاندنی شا عهباسی يه كه م به دهسه لآت، كه تییدا جهخت كراوه ته وه له سهه



هنگاهه کاني مورثيد قولي خان له سه پاندي هه ژموني به سر ته وای خورسان، پاشان چرکونه وای هه وله کاني بؤ زال بون به سر عه لي قولي خاني فرمانراوای هرات و وهگرنتي ئه رکي سه پهرشتي کردني عه باس ميرزای شانزاده (شا عه باسي يه کهم)، دواتر نه جامداني کودتا به سر ميراني قزلباش له قزوين و گهياندي (شا عه باسي يه کهم) به ده سه لات، سه بارت به ته وای سييم تيشک خراوته سه پياده کردني سياسه تي راگوستني کورد و ئه رمن له لايه ن شا عه باسي يه کهم، به جهخت کردنه وه له گرنگترين هوکاره کاني په يره وکردني ئه و سياسه ته له لايه ن شا عه باسي يه کهم و ديار کردني قوناغه کاني راگوستن و ده رنه جام و کاریگه ريه کاني له ووی سياسي و سه ربازي و ئابووري ئيراندا. ته وای چوارم و کو تايي به شه که ده رخنه نيکه له باره ي پؤل و هه وله کاني شا عه باسي يه کهم له دوور خسته وای هه ره شه ده ره کييه کاني سه ر ئيران، ديار ترينيان جهخت له باره وخی ناو خوي ئيران و مه ترسي ئوز به که کان و مملانيي نيوان سه راني قزلباش کراوه، هه ره ها تيشک خراوته سه ر شا عه باس و مملانييه کاني له گهل دولتي عوسماني و پورتوگالييه کان، به تايبه تي ده ست به سه رداگرنتي به غداو که مکردنه وای ده سه لاتي پورتوگاله کان له که نداوی فارس و پته وکردني په يوه نديه کاني له گهل به ريتانيا. به شي چوارم به ناو نيشاني (سه رده مي لاوازي و داگيرکاري ئه فغانه کان ۱۶۲۹ - ۱۷۲۹) که دابه ش ده بيته سه ر چوار ته و، ته وای يه کهم تيشک ده خاته سه ر باره وخی سياسي ئيران له نيوان سالاني ۱۶۲۹ - ۱۶۶۶ به تايبه ت له دواي مردني شا عه باسي يه کهم چه ند شايه کي لاواز ده سه لات له ئيران وه رده گرن، که ده ر خه ري نيشانه سه ره تاييه کاني لاوازي دولتي سه فوي هه ژماره درکړين، سه بارت به ته وای دووم جهخت کراوه ته وه له سه ر کورته يه کي ميژوويي ده رباره ي ده سه لاتي سه فوي به سه ر هؤزه ئه فغانه کان،

که باس له مملانیې بهر د ه و امی نیوان دولته تی سه فهوي نیمپراتوریه تی ته یموری هیندی له سهر نه فغانستان و ههروه ها هوزه نه فغانه کان که له ژیر فەرمانپراوایه تی دولته تی سه فهوي دابوونه هه رده م تووشی چه وسانه و هی ناینزای بوونه ته وه له لایه ن سه فه ویه کان بو گوړینی ناینزاکانیان، به لام دولته تی سه فهوي له م سیاسته سه رکه وتنی به ده ست نه هی نا له به رامبه ریشدا هوزه نه فغانه کان له در فته تی کی زیړین ده گه پان بو در چوون له ژیر شکوی دولته تی سه فهوي و دواتر توله سه ندنوه لییان و ههروه ها شورش و راپه رینه کان که له لایه ن هوزه گه و ره کانی نه فغانی دژ به ده سه لاتداری سه فهوي نه نجام دراوه و دواتریش یه کگرتنی هه موو هوزه کان و در په راندنی سه فه ویه کان له نه فغانستان، ته و هری سییه م در خستنی که له باره ی داگیر کردنی نه سفه هان له لایه ن نه فغانه کان، به تیشک خستنه سه ر رهوت و په ره سه ندنه کانی داگیر کردنی نه سفه هان له لایه ن نه فغانه کان ، ههروه ها بارودوخی ئیران له ماوه ی حوکرانی میر مه حمودی نه فغانی له کاتی داگیر کردنی نه سفه هان و لادانی شا حوسینی سه فهوي له ده سه لات و ناوزه د کردنی میر مه حمود وه ک شا له ئیران، ههروه ها پهیره و کردنی سیاسته تی نه رم ونیان له لایه ن میر مه حمود له سه ره تادا، به لام هیرشه کانی رووسیای ته زارو دولته تی عوسمانی ده بیته هوکار بو پهیره و کردنی سیاسته تی توندوتیژ به رامبه ر ئیرانیه کان، ته و هری چواره م و کوتایی به شه که به ناو نیشانی کوتایی هینان به داگیر کاری نه فغانه کان له ئیران که تییدا باس له ماوه ی حوکرانی نه شرف شا ده کات دوا ی کوثرانی میر مه حمودی نه فغانی، ههروه ها تیشک خراوه ته سه ر بارودوخی سیاسی ئیران، به تایبه تی دوا ی به ستنی ریکه وتننامه ی نیوان رووسیای دولته تی عوسمانی در باره ی دابه شکردنی ئیران و ههروه ها شه ره کانی دولته تی عوسمانی و نه فغانه کان له نزیک هه مه دان و دواتر به ستنی ریکه وتننامه یه که تییدا نه شرف

شا لهلايهن عوسمانيهكان وهك (شاي ئيران داني پيندرا، لهلايهكي ديكهوهش مهترسيهكاني شا تههماسبي دووم و دهركهوتني نادر خان وههنگاوي كوٽايي هينان بهداگيركاري نهفغانهكان لهئيران دهست پيدهكات، كهلهچهند زنجيره شهرپك نادر خان دهتواني كوٽايي بهفهرمانراواي نهفغانهكان بهينيت لهئيران .

بهشي پينجهم بهناونيشاني (نادر خان و كوٽايي هينان بهفهرمانراوايه تي سهفهي ) كه دابهش دهبيتته سهر سي تهوهر، تهوهري يهكهم خستنه پرويكه دهربارهي بهرهنگاريوونهوه لهگهل عوسمانيهكان و دورخستنهوهي شا تههماسبي دووم لهدهسهلات (۱۷۲۰-۱۷۲۲)، سهرهتا تيشك خراوهته سهر ههنگاوهكاني نادر خان لهدهركردني سوپاي عوسماني(جهنگي نازادي) و سهركوٽكردني راپهريني نهبداليهكان لهههرات ، ههروهها ناچار كردني تههماسب ميرزا(شا تههماسبي دووم) لهلايهن دهولته تي عوسماني دواي شكست خواردني لهجهنگي كردخان بهبهستني پهيماننامهيهك كهٽييدا ئيران دهست بهرداري زوربه ي ناوچهكاني بوو بو دهولته تي عوسماني ،بهستني نهو پهيماننامهيهش بووه هوڪاريك بوو دورخستنهوهي تههماسب ميرزا لهدهسهلات و داناني عهباس ميرزا وهك (شاي نوئي ئيران لهلايهن نادر خان ، تهوهري دووم دهرخستنيكه لهبارهي لهشكركيشيهكاني نادرخان بهئاراستهي عيراق ونزيك بوونهوهي لهدهسهلاتي رهها(۱۷۲۲ - ۱۷۲۶)ن كه ٽييدا تيشك خراوهته سهر دوو لهشكركيشي نادر خان لهماوهي سالاني ۱۷۲۲-۱۷۲۳، ههچهنده لههلمهتي يهكهم نهيتواني سهركهوتن بهدهست بهينيت، بهلام دواي سي مانگ ههلمهتي دوهمي دهست پيكره تواني بهسهر توبال عوسمان پاشا سهركهويٽ و بهغدا گه مارؤبدات، بهلام بههوي ههلگه پرانهوهي محمدهخان بلوج پرؤژهكهي سهر ي نهگرت و لهپريگاي

پێکهوتننامهیهك له گهڵ ئەحمەد پاشا كۆتایی به له شکرکی شیههکهی هیناو گه پرایهوه ئییران، له کۆتایی ئەم تهوهردا جهخت کراوه تهوه له سههر دوا په ره سه هندنه کانی سالانی ۱۷۳۳-۱۷۳۵، سه ره تا سه ره کۆتکردنی هه لگه رانه وه که ی خان بلوچ له شیرازو له یه که نزیک بوونه وه ی نادرخان له پرسیای ته زاری و به ستنی هه ردوو په یماننامه ی دهر به ند و گه نجه، هه روه ها دووباره سه ره له دانه وه ی جهنگ له نیوان ئییران و عوسمانی و ده ستگرتنی نادر خان به سه ره ته فلیس و گه نجه و یه ریقان ناچارکردنی سولتانی عوسمانی به پزازی بوون به ریکه و تننامه ی به غدا. سه باره ت به ته وه ری سییه م و کۆتایی به شه که جهخت کراوه ته وه له سه ره کۆنگره ی موغان و کۆتایی هیناو به فه رمانراویه تی بینه ماله ی سه فه وی، که تییدا تیشک خراوه ته سه ره گه رانه وه ی نادر خان دوا ی سه ره کۆتکردنی هه لگه رانه وه کانی داغستان بو موغان ئەنجامدانی کرداری تاجگوزاری بو نادرشاو ده ستنیشانکردنی وه ک شا (۱۷۳۶-۱۷۴۷ز).

تویژهر پشته ی به ستوو به ژماره یه کی زۆری سه رچاوه ی جوړاوجوړ به چه ندین زمانی جیاواز له سه ره وی هه مووشیانه وه:

#### ۱- به لگه نامه (بلاوکراوه کان)

یه کی له گرنگترین به لگه نامه بلاوکراوه کان بریتیه له په رتوکی به لگه نامه یی (عبدالحسین نوائی) له ژیر ناو نیشانی (اسناد و مکاتبات سیاسی ایران) که جهخت ده کاته وه له و فه رمان و نامه فه رمیانه ی که له سه ره ده می شا حوسینی سه فه وی ده رچوو، هه روه ها له په رتوکه به لگه نامه ییه که ی (ثابتیان) به ناو نیشانی ( اسناد و نامه های تاریخی و اجتماعی دوره صفویه) گرنگی و تایبه تی خو ی هیه له خسته نه رووی به لگه نامه فه رمیه کانی فه رمانراویه تی سه فه وی .

سہبارت بہ پہرتوکی بہ لگہ نامہیی (Diplomacy in the Near and Middle East) کہ لہ لایہن (J.C. Hurewitz) نووسراوہ بریتیه لہ دوو بہش، کہ گرنگترین ئہو پیماننامانہ لہ خودہ گریٹ لہ نیوان ولاتانی روژہ لاتی ناوہ راست و ولاتانی دیکہ لہ ماوہی نیوان سہدہکانی (۱۶-۲۰)، توپژرہ سوودی و ہرگرتوہ لہ زوربہی زانیارہکانی بہشی یہ کہم کہ پہیوہستہ بہوپہ پیماننامانہی کہ بہستراون لہ نیوان سالانی (۱۵۳۵-۱۹۱۴ن).

لہ لایہکی دیکہوہ سہرچاوہ بہ لگہ نامہیہ کہی (حسین داودی) لہ ژپیر ناونیشانی (اسناد خاندان کلانتری سیستان) کہ لہ گوٹاری (بررسیہای تاریخی) ژمارہ ۵-۶ ی سالی ۱۳۴۸ھ. ش لہ تہران بلاوکراوہ تہوہ، کہ نزیکہی ۱۰ فہرمان و نامہی فہرمی لہ سہردہمی شا تہ ہماسبی یہ کہم (۱۵۲۴-۱۵۷۶ن) تاکو نادر شا (۱۷۳۶-۱۷۴۷ن) لہ خودہ گریٹ، بہ لام تہنہا سوود لہو بہ لگہ نامہیہ و ہرگیراوہ کہ پہیوہندی بہ شا عہباسی یہ کہم ہہیہ سہبارت بہ ہاندانی سہبازان بو جہنگ کردن دژ بہ ئوزبہ کہکان لہ سنورہکانی روژہ لاتی ئیران.

ہرہوہا توپژرہ پشتی بہستوہ بہ بہ لگہ نامہیہ کی میژووی لہ ژپیر ناونیشانی (فتحلی خان قاجار از شا سلطان حسین تا نادرشا) کہ لہ لایہن مہری ادیسی اریمی لہ (فصلنامہی گنجینہی اسناد) بہ ژمارہی ۱۵ ی سالی ۱۳۷۲ھ. ش لہ تہران بلاوکراوہ تہوہ، کہ زیاتر جہخت دہکاتہوہ لہ ژپانی فتح علی خان قاجار و بارودوخی ئیران لہ سہردہمی داگیرکاری ئہ فغانہکان، لہ گہل دیاریکردنی بارودوخی خوراسان لہ سہردہمی مہلیک مہمود سیستانی دہرکہوتنی نادرخان و ملامنہیہکانی لہ گہل مہمود سیستانی.

## ۲- گہشت نامہ

بیگومان گہشت نامہکان گرنگی تاییہتی خویان ہہیہ، بوہ بہ گوپری پیویست لہم توپژرہوہدا سوود لہ ہندیکیان و ہرگیراوہ لہ سہرووی

هەموویانەوێ گەشت نامەکی گەریدە ئیتالی پیترو دلاوالە ( ۱۵۸۶ - ۱۶۵۲ ) ،  
ناوبراو لە ساڵی ۱۶۱۷ لە ریگای هەمەدانەوێ روویکردە شاری ئەسفهان ، گرنگی  
گەشتنامەکی دەگەریتەوێ بۆ هاو دەم بوونی لە گەڵ شا عەباسی یەكەم ،  
رووداوێ کانی سەر دەمی ئەو شایە بە تاییبەت هەولەکان بۆ کەمکردنەوێ  
دەسەلاتی پورتوگالەکان لە دوورگەکانی کەنداوی فارس .

هەر وەها گەریدە فەرەنسی ژان پاتیست تاورنیە ( ۱۶۰۵ - ۱۶۸۹ ز ) کە  
بە دیارترین گەریدە ئەوروپایی هەژمار دەکرێت ، بە مەبەستی بازگانی کاری  
سیاسی کارەکانی لە رۆژھەلات دەست پیکردوو ، بە تاییبەت ئێران کە چەندین  
بار سەردانی کردوو ، توانیوەتی لەو ماوەیدا دیدار لە گەڵ هەریەکە لە شا  
عەباسی دوویم و شا سلیمانی سەفەوی ئەنجام بدات ، گرنگی گەشت نامەکی  
تاوهرنیە لەو هەدایە وەسفیکێ زۆر ووردی شاری ئەسفهان و ریگا و بانەکانی و  
هەر وەها باس کردنی شاری جلفا و دیدار کردن لە گەڵ کەسایەتیە دیارەکانی  
ناو دەسەلاتی سەفەوی لە گەڵ تیشک خستنه سەر رووداوێ کانی سەر دەمی شا  
عەباسی دوویم و شا سلیمانی سەفەوی .

سەبارەت بە گەشتنامەکی ژان شاردن ( ۱۶۴۳ - ۱۷۱۳ ز ) گەریدە  
فەرەنسی ، کە کارەکی بەیەکیک لە دیارترین کار داندەنرێت لە نیو  
ئەوروپاییەکان تاییبەت بە ئێران و رۆژھەلات ، شاردن لە ماوەی ژیا نیدا دووجار  
گەشتی کردوو بۆ ئێران ، گەشتی یەكەم لە ساڵی ( ۱۶۶۴ تا کو ۱۶۷۰ ) ،  
گەشتی دووهمیشی لە ساڵی ( ۱۶۷۱ تا کو ۱۶۷۷ ) خایاندوو ، زۆریە  
کاتەکانی گەشتەکەشی لە ئێران بە سەر بردوو ، کە هاوکات بوو لە گەڵ  
دەسەلاتاریەتی بنەمالە سەفەوی ، زۆر بە ووردی تیشک دەخاتە سەر ئەو  
رووداوانە سەفەوی کە خۆی بینییوەتی بۆیە سەرچاوەکی جیگایەکی بالای هەیه  
لە میژووی دەولەتی سەفەوی ، چونکە لە سفرنامەکی شیکردنەوێ وورد

دہربارہی تایبہ تمہندیہکانی تاکی ئیرانی و بارودوخی ژنان و جهژنی نہوروز و جوگرافیا و میژووی نازربایجان و لهگهل باسکردنی جوگرافیای سیاسی و دابہشکردنی ئیداری و پلهو پوستانہکانی دهولت و دہسہلاتی سیاسی ولات لهسہردہمی دهولته تی سهفهوی، ہہروہا ئہوہی پھیوہندی بہ تویرینہوہکھی ئیمہیہ زیاتر سوود و ہرگیراوه له بہرگی سییہم و چوارہم ، بہتایبہت بہرگی چوارہم کہباس له و ہسف کردنی ئیمپراتوریہ تی دهولته تی سهفهوی و ہیزہ چہکداریہکھی و داب و نہریت و یاساکانی دهولت. لهگہشتی دووہمدا لهلایہن شا عہباسی دووہم نازناوی بازرگانی شای پیڈراوه.

## ۲- کتیب

### ۱- کتیبہ فارسی و وەرگیردراوه فارسیہکان

ئہو سہرچاوانہی کہ بو نویسی ئہم کتیبہ سوودی لی وەرگیراوه ، زیاتر جہخت لهسہر سہرچاوه رہسہنہ فارسیہکان کراوه، بہتایبہت ئہو سہرچاوانہی کہ هاودہمی رووداوه میژوویہکانی ماوہی فہرمانراوایہ تی دهولته تی (سہفهوی)ین ، و ہک سہرچاوهکھی ئہمیر محمودخواند امیر له ژیر ناو نیشانی (تاریخ شاہ اسماعیل و شاہ طہماسب صفوی) .

ہہروہا سہرچاوهی (عالم ارای شاہ اسماعیل ) کہ تاکو ئیستا تویرژہرانی ئیرانی نہگہیشتونہتہ دیاری کردن و ساخکردنہوہی نووسہری سہرچاوهکھی، گرنگی ئہو سہرچاوهیہ لهوہدایہ کہ زور بہ ووردی تیشک دہخاتہ سہر ژیاننامہی بنہمالہی سہفہویہکان، بہتایبہت کہسایہ تی شاہ ئیسماعیل سہفهوی.

جگہ لهمانہش یاداشتنامہکھی شاہ تہماسبی یہکہم (شاہ طہماسب بن اسماعیل بن حیدری الصفوی) بہناونیشانی (تذکرہ شاہ طہماسب )، کہ تییدا ناوبراو تیشکی خستوتہ سہر گرنگترین رووداوهکانی ماوہی

فہرمانراوایہ تیکہی (۱۵۲۶-۱۵۷۶ز)، زوریک لہ رووداوه شاراوہکانی ئہو ماوہیہی ئاشکرا کردوہ.

ہہروہا سہرچاوه پر بایہخہکہی (اسکندر بیگ ترکمان) میژوونوسی سہردمی شا عہباسی یہکہم بہناونیشانی (تاریخ عالم ارای عباسی) کہ تییدا رووداوهکانی سہردمی شا عہباسی یہکہم دہخاتہ روو، کہ لہ سی بہرگدا ریخراوہ، بہرگی یہکہم تیشک دہخاتہ سہر سہرہتاکانی زنجیرہ بنہمالہی سفہوی و سہلتنہتی شا ئیسماعیلی یہکہم و شا تہماسبی یہکہم، لہ بہرگی دووہمی سہرچاوه کہ جہخت کراوہتہ سہر کارو ہنگاوهکانی شا عہباسی یہکہم لہ ماوہی سی سالہی دہسہلاتی، ہہرچی بہرگی سییہمہ باس لہ رووداوهکانی سالی ۱۰۲۶ کوچی تا کو مہرگی شا عہباسی یہکہم لہ سالی ۱۶۲۹ز، نووسہر لہ سہرچاوهکہی سوودی لہ سہرچاوهکانی (احسن التواریخ و حبیب السیر و نزہہ القلوب) و ہرگرتوہ.

سہبارت بہ سہرچاوهی (تاریخ ایلچی نظام شا) ی خورشابن قباد الحسینی، کہ لہ شہش گوتار پیک ہاتوہ، بہ سہرچاوهیہکی پر بایہخ لہ میژووی سفہوی ہہرژمار دہکریت، بہ تاییہت گوتاری شہشہم کہ باس لہ فہرمانراوایہتی قہرہقوینلو و ئاق قوینلو و دہرکہوتنی شا ئیسماعیلی یہکہم و سہلتنہتی شا تہماسبی یہکہم، لہ ہمان کاتدا نووسہر ہاودہمی شا تہماسبی یہکہم بوہ.

ہہرچی سہرچاوهکہی حسن بیگ روملو (احسن التواریخ) کہ گواہیہ دوانزہ بہرگہ بہلام ئہوہی لہ بہر دہست دایہ تہنہا بہرگی (۱۲، ۱۱)، لہ بہرگی یازدہہم باس لہ رووداوهکانی سالانی ۸۰۷ کوچی تا کو ۹۰۰ کوچی واتہ رووداوهکانی سہرہتای حوکمرانی شاہرخ کوری تہیمور، عوسمانیہکان و فہرمانراوایہتی قہرہقوینلو و ئاق قوینلو و بنہمالہی سفہویہکان و



ئۆزبهكهكان، له بهگي دوازهههم نووسهر تيشك دهخاته سهر سهردهمی شا ئيسماعيل و شا تههماسبی يهكهم و شا ئيسماعيلی دووم ، له گهل باسکردنی بارودۆخی سولتان و خانهكاني عوسمانی و ئۆزبهك ، تاكو هاتنی محمه د خودابهنده بۆ دهسهلآت له سالی ۹۸۵ كۆچی .

له لایهکی دیکه وه سه رچاوهی ( خلاصه التواریخ ) ی قاضی احمد منشی قمی ، له سه رچاوه دیار و به رچاوه کانی ئه و ماوه میژوویه داده نرین ، که له زۆر شوینی توێژینه وه که سوودی ئی وه رگیراوه ، چونکه نووسهر هاوده می شا تههماسبی يهكهم و سه ره تا کانی حوکمرانی شا عه باسی يهكهم بووه ، ههروه ها سه رچاوه که باس له سه دهی هه شتی کۆچی دهکات که رۆژگاری شیخ سه فیه دین تا کو کۆتاییه کانی سه دهی دهیه می کۆچی که دهکاته سه ره تا کانی فه رمانراوایه تی شا عه باسی يهكهم .

هه ردوو سه رچاوه که ی میرزا مه هدی خان ئه سترئابادی ( ۱۷۶۱ یا خود ۱۷۶۶ ) ز کۆچی دوایکردوه ) که بریتین له ( جهانگشای نادری ) و ( دره نادره تاریخ عصر نادر شا ) به گرنگترین دوو سه رچاوه ی سه ره کی فارسی هه ژمار ده کرین ، له کۆی گشتی لیکۆلئینه وه که سوودی ئی وه رگیراوه ، چونکه خاوه نی ئه م دوو سه رچاوه یه نووسهری دیوانی نادرشا بووه ، واته به تیروانیی ئییرانی نووسراوه به هۆی نزیک بوونی له دهسهلآت ، ههروه ها زۆر به وردی ژیان و تهواوی پووداوه کانی تایبته به نادرشا دهخاته پوو هه ر له سه ره تای ژیان و جهنگی ئازادی له گهل ( ئه فغانه کان و دهولته تی عوسمانی و روسیای تهزاری ) ههروه ها ئامازه ی تهواو ده داته ئه و پووداوانه ی که خودی نادرشا به شداری تیدا کردوه ، هیهچ که م و کورتیه کی ئه م که سایه تیه باس ناکات ، تهنها ئه وه نه بیته له دوا ی کوزرانی نادرشا له کۆتایی به شی ( جهانگشا ) باس له یاخی بوون و راپه رینه کانی ناو ئییران دهکات ، به لام به شیوه یه کی زۆر کورت .

تویژەر پشتی بەستوو بە (عالم ارای نادری) کە لە لایەن محمد کاظم مروی وزیر مرو نوسراوە، گرنگی ئەو سەرچاوەیەش لە وەدایە کە نووسەر هاو دەمی نادریشا بوو، زۆر بە وردی پڕژاوەتە سەر دیاریکردنی رووداوەکان، هەر وەها نووسینەکان بە زمانیکی سادە نووسراوە کە هیچ جیاوازیەکی ئەوتۆی لە گەڵ ئەمرۆدا نیە، بە وەش جیا دەکرێتە وە لە میرزا مەهدی خان کە لە دەرخستنی رووداوەکان بێ لایەنی پێوە دیارە.

لە لایەکی دیکە وە هرگیڕدراوە فارسیەکان لە لایەن تویژەر گرنگی زۆری پێدراوە، بە تایبەت هەردوو سەرچاوەکە ی لورانس لۆکهارت (انقراض سلسلە صفویە) و (نادریشا) ، کە ناوبراوە لە سەرچاوەکانیدا پشتی بەستوو بە ژمارەیهکی زۆر لە سەرچاوەی فارسی و بیانی و عەرەبی لە گەڵ بە لگە نامەکانی کۆمپانیای هیندی رۆژەلاتی ئینگلیزی.

ب- کتیبە عەرەبی و وەرگیڕدراوە عەرەبیهکان

لیکۆلینەو کە پشتی بەستوو بە کۆمەڵیک سەرچاوەی گرنگی کە هەر یەکیان بایەخی تایبەتی خۆی هەیە بۆ دەولەمەندکردنی تویژینە وە کە، لە سەر ووی هەموویانە وە سەرچاوەکە ی (الشیخ رسول الکرکوکلی) لە ژێر ناو نیشانی (دوحة الوزراء في تاريخ وقائع بغداد الزوراء) کە لە بنچینەدا تورکیە بە لām لە لایەن (موسی کاظم نورس) وەرگیڕدراوەتە سەر زمانی عەرەبی، کە تییدا تیشک دەخاتە سەر رووداوەکانی عێراق لە نیوان سالانی (۱۷۱۹-۱۸۲۱)، جگە لە مەش چەندین سەرچاوەی ناسەرەکی لە کۆی گشتی لیکۆلینەو کە سوودیان ئی وەرگیڕدراوە لە وانه عباس العزاوی (تاریخ العراق بین احتلالین) بە شێ پینجەمی کە نووسەر لە سەرچاوە کەیدا سوودی وەرگرتوو لە سەرچاوە سەرەکیەکانی عوسمانی و فارسی و عەرەبی، هەر وەها سەرچاوەکە ی ستیفن هیمسلی لونکرک، اربعه قرون من تاريخ العراق

الحديث، له سه رچاوه گرنگه كان هه ژمارده كریت، چونكه له نوسينه كه ی بی لایه نی پیوه دیاره، رووداوه میژوویه کانی ۴۰۰ سالی عیراقی دیراسه کردووه، هه ریه که له سه رچاوه کانی علاء نوری، العراق فی العهد العثماني دراسة فی العلاقات السياسية (۱۷۰۰-۱۸۰۰) و علی شاکر علی، تاریخ العراق فی العهد العثماني (۱۶۳۸-۱۷۵۰ م) له لیکولینه وه که دا گرنگی تایبه تیان پی دراوه به هوی دیاری کردنی په یوه ندییه کانی دهوله تی عوسمانی و ئیران له و ماوه میژوویه دا که به شیویه کی بابه تیان شروقه تیان کردووه.

### ج- کتیبه بیانیه کان (الاجنبیه)

سه بارت به سه رچاوه روتئاواییه کان، تویتزر پشتی به ستووه به سه رچاوه که ی (Krusinski 1675-1756) له ژیر ناو نیشانی The History of the Late Revolutions of Persia، هه ردوو به شی یه که م و دووه، خاوه نی سه رچاوه که به ره گز پوله ندیوه له نیوان سالانی (۱۷۰۷-۱۷۲۵) له ئیران کاری موژده دهری ئاینی مه سیحی کردووه، له کاتی داگیرکاری نه فغانه کان له نه سفه هان بووه، به چاوی خوی ناخوشیه کانی روتئانی گه مارودانی نه سفه هانی له لایه ن نه فغانه کان بینیه، هه روه ها سه رچاوه ی (The Revolutions of Persia) که له لایه ن (Jonas Hanway 1712-1786) نووسراوه گرنگی و بایه خی تایبه تی هه یه، بویه تویتزر نابیت ره چاوی نه م سه رچاوه یه نه کات، ناوبراو له سالی ۱۷۴۳ز له لایه ن کومپانیای هیندی روتئه لاتی ئینگلیزی ره وانیه ئیران کرا به مه به سستی چاره سه رکردنی نه و کی شانیه که کومپانیا که له ئیران تووشی ده بووه، گرنگی سه رچاوه که له وه دایه که ریزیه ندی سالی کردووه بو رووداوه کان، نه مه ش ناسانکاریه کی زور پیشکش به تویتزر ده کات بو کارکردن له سه ر بابته کان

A HISTORY OF PERSIA که‌له‌لایه‌ن (P. SYKES 1867-1945) نووسراوه، گرنگی تایبه‌تی خو‌ی هه‌یه، چونکه تیشك ده‌خاته سه‌ر زۆر له‌رووداوه‌كان كه ئی‌ران رووبه‌رووی بو‌ته‌وه له‌سه‌رده‌می نو‌ی.

به‌شیوه‌یه‌کی گشتی سه‌ره‌رای ئه‌و سه‌رچاواوه‌ی كه باس کران، کتیبه‌که پشتی به‌ستوه به‌چه‌ندین سه‌رچاوه‌ی دیکه که به‌زمانه جیاوازه‌کانی (فارسی و عه‌ره‌بی، ئینگلیزی و کوردی) نووسراوه، به‌لام به‌پێویست نه‌زانرا لی‌ره‌بخری‌ته روو، بو‌یه ده‌کریت بگه‌رینه‌وه سه‌ری له‌ لیستی سه‌رچاوه‌كان له‌کو‌تایی لی‌کۆلینه‌وه‌که.

نووسینی کتیبیک له‌م جو‌ره‌ش هه‌رچه‌نده هه‌ولیکی زانستیه و هه‌ولی زۆری بو‌ دراوه ، به‌لام بی‌ که‌م و‌کورتی ناییت ، هیوادارم به‌ چاویکی زانستیانه وه‌ربگری‌ت و تیبینی‌ه‌کان بینه هۆی ده‌وله‌م‌ه‌ند کردنی زانستیانه‌ی کتیبه‌که .

نوسه‌ر

هه‌ولێر – شو‌باتی ۲۰۱۵

## **به شي يه كه م**

**ته ريقه تي سهفه وي و هه نكاوانان به ره و بنيادناني دهولته ت**



تہوری یہکەم:

کورتہیہکی میژووی لہبارہی سەرہلدانی تہریقہتی<sup>(۱)</sup> سفہوی

دیارہ ئەم تاج و تەختە بەرہەمی ھەول و ماندوو بوونی ژمارەیک لہ کەسایەتیە دەرویش و سۆفیەکانی تہریقہتی سفہوی بوو، کەلەسەردەمی شیخ سەفیەدینی ئەردەبیلی (۱۲۵۲ - ۱۳۳۴ز) سەردەستەو دامەزینەری ریبازی دەرویشی سفہوی ھەر لەسەرەتای سەدەدی (۱۴ز) دەستی بەبلاوکردنەوی ریبازە تاییبەتیەکی خۆی کردوو<sup>(۲)</sup>، شیخ سەفیەدین نەک تەنیا دامەزینەری ریبازیکی فکری یاخود ئایینی بوو، بەلکو وەک کەسایەتیەکی خاوەن ئەزموون و دەست رویشتوو لہ میژووی سیاسی ئیرانی سەردەمی خۆی کاریگەرەکی زۆری ھەبوو، لەگەڵ ئەوەشدا شیخ سەفیەدینی ئەردەبیلی بە یەکیک لہ زاناو موریدو قوتابی شیخ زاھیدی گیلانی ھەژمار دەکریت، لەبەر لیھاتووی بەرزنی کەسایەتی بیی فاتیما دی دەدات بە شیخ سەفیەدین کچی دەدات بە شیخ سەفیەدین<sup>(۳)</sup>.

(۱) تہریقەت لہ ووشە (الطریق ، الطریقة) لەسەر شیوازی (سنن و سنە و حجة و محجة) لەزمانی عەرەبیدا ھاتوو بەواتای ئادابی زیکرکردن لەپیناوی بیروباوەری خودا، کە ریبازی سۆفیەکانە، بەگۆیرە ئەرکەکانی (خۆبرسیکردن، گۆشەگیری و زیکرکردن و کەم دواندن) ھروھا سۆفی خۆی بە شیخەو دەبەستیتەو، بەم جۆرە ھەموو جەستە سۆفی لەلایەن شیخەو بەریوەدەبرد، لەلایەکی دیکەو شیخەکان زۆرجاران بە ھزاران سۆفیان ھەبوو. بۆزیاتر زانیاری برونە: عبدالوھاب الشعرائی، الانوار القدسیة فی معرفتہ قواعد الصوفیة، بیروت، ۱۹۶۲م، ص ۵۶.

(۲) لارنس لاکھارت، انقراض سلسلہ صوفیہ، ترجمہ: اسماعیل دولتشاھی، چاپ دوم، انتشارات علمی و فرھنگی، تھران، ۱۳۸۰ھ، ش، ص ۱۵.

(۳) حسن کریم جاف، الوجیز فی تاریخ ایران، ط ۲، ج ۳، مطبوعہ مؤسسة ئاراس، أربیل، ۲۰۰۸، ص ۱۴-۱۵.

لە دوای مردنی شیخ زاهیدی گەیلانی ، شیخ سەفییەدینی ئێردەبیلی پایهکی بەرز وەر دەگریت و بە هۆی بوونی ئەو زانستەیی که هەیبوووە بۆتە جیگای متمانه و ریز لێنان لە لایەن ئەبو سعید بهادرخانی ئیلیخانی وەزیرەکی رهشیدەدین و میر ئولوس چوپان سەرۆکی هۆزی سەلدوزی مەغولی، لە گەڵ ئەوەشدا ئامادە نەبوو هیچ پۆستیکی سیاسی وەر بگریت ، بە لکو وەك پیاو چاکیکی خودایی ناوبانگی دەرکردبوو<sup>(1)</sup>، هەرچەندە بە گۆیرەیی خاوەن پەرتووی عالم ارای عباسی رهگ و ریشە و بنەچەیی سەفەوییەکان لە ریگەیی ریخستنی شەجەرەییەك دەیانگەرینیتەووە بۆ سەر ئیمام علی ( ر . خ ) لە گەڵ ئەوەشدا زۆر لە میژوونوسان كۆکن و لەو باوەرەدان که شیخ سەفییەدین سوننە ئاینزای بوووە لە سەر ئاینزای شافییی ، هیچ کاتیك لە سەر ئاینزای شیعی نەبوو<sup>(2)</sup> .

لە دوای كۆچی دوایی شیخ سەفییەدین لە سالی ۱۳۲۸ ز ، كورە گەرەكەیی بە ناوی سەدرەدین جلهوی ئەم ریئمایی و بنەمایانە دەرگرتە ئەستۆ ، هەر لە دوای باوکی دەبیته سەر دەستەیی موریدەکانی و شوینکەوتوانی ، چونکە کەسیکی زۆر لیھاتوو بوووە هیچی لە باوکی کەمتر نەبوووە لە پیناوی

---

(1) عبدالحسین زرین کوب ، روزگاران تاریخ ایران از آغاز تا سقوط سلطنت پهلوی ، چ ۵ ، انتشارات سخن ، تهران ، ۱۳۸۳ ه.ش ، ص ۶۴۲

(2) امیر محمود خواند امیر ، تاریخ شاه اسماعیل و شاه طهماسب صفوی ، تصحیح و تحشیه : محمد علی جراحی ، چ ۱ ، نشر گسترده ، تهران ، ۱۳۷۵ ه.ش ، ص ۱۰ ؛

Peter Jackson and Lauraence Lockhart (eds.), The Cambridge History of Iran, Volume.6, The Timurid and Safavid Periods( U.K – Cambridge University, Press-1986 ), P. 125.



بلاوکردنه و هی ریچکه و رینماییه ئایینییه کان<sup>(1)</sup>، به مردنی سه دره دین ئیمامهت دهگوازیته وه بو کوره کهی به ناوی خواجه عهلی، گرنگترین تایبه تمهندی له وه که سایه تیه بریتی بو له هه لگرتنی نازناوی سولتان، به واتیه کی دیکه سولتانی پیاو چاکه کان<sup>(2)</sup>، خواجه عهلی له ماوهی ژیانیدا توانی سی جار دیدار له گهله (تهیمورلنگ)<sup>(3)</sup> نهجام بدات و له گرنگترین کارهکانی که نهجامی دا له ماوهی ژیانیدا توانی باوهر به تهیمورلنگ بینیت که لیبوردن دهریکات بو ئه و دیلانیهی که له (جهنگی ئه نقره)<sup>(4)</sup> ۱۴۰۲ ز که وتبوونه دهست تهیمورلنگ

(1) عبدالعزيز سليمان نوار، تاريخ الشعوب الاسلامية، ج ۱، دار النهضة العربية، بيروت، ۱۹۷۱ م، ص ۲۲.

(2) حسن كريم جاف، المصدر السابق، ص ۱۵.

(3) له دواي كوژرانی ئه میر حوسهین، گه وره کانی ئولوس و جهفتای و پشت رووبار (ما وراو النهر) له ده وره ی تهیموور کوبونه وه به ریکه وتن وه گه وره ی خویمان له سالی ۷۷۱ که تمه نی ۲۴ سال ده بو دهست نیشان کرد، و له قه بی ساحیبقه رانیان پيدا، دواي وه رگرتنی ده سولات، پایته ختی گواسته وه سه مه رقه ندو دهستی گرت به سه ر خه زینه ی چه ندين ساله ی میر حوسهین و دابه شی کرده سه ر سه ر کرده کانی، له سه ره تاکانی فه رمانره وایدا زور به توندی که وته گیان نه یاره کانی و به پیچه وانه زور نهرم و نیان بو له گهله هه واداران و لایه نگرانی، بو زیاتر زانیاری بروانه: حسین میر جعفری، تاریخ تحولات سیاسی اجتماعی اقتصادی و فرهنگی ایران در دوره تیموریان و ترکمانان، چ ۵، انتشارات دانشگاه اصفهان، سازمان مطالعه و تدوین سمت، تهران، ۱۳۸۵ ه.ش، ص ۲۱.

(4) هوکاري سه ره لدانی ئه و جهنگه ده گه ریته وه بو راده ستنه کردنه وه ئه حمه د جه لایری میری عیراق له لایه ن سولتان بایه زیدی یه که م، که تهیمورلنگ داواي لیکرد بو به راده ستکردنه وه ئه مه ش وای له تهیمورلنگ کرد به هیژیکی زه به لاه وه هیرش بکاته سه ر ئاسایی بچوک و دهست بگریت به سه ر سیواس ئورته غول کوری بایه زید به دیل بگریت، دواي سه برینی ره وانیهی کرده وه بو سولتان بایه زید، ئه مه ش هوکاريک بو که سولتان بایه زید سوپاکه ی کوبکاته وه دژ به تهیمورلنگ له دهستی ئه نقره له سالی ۱۴۰۲ ز، له نهجامدا

دوای شکست خواردنی بایه زیدی سولتانی عوسمانی، کاتی گه رانه وهی بۆ سه مه رقه ند له ئه ردبیل دیدار له گه ل خواجه عه لی ئه نجام ده دات و داوای نازادکردنی دیله کانی لی کرا له لایه ن خواجه عه لیبیه وه، دواتر ئه وانه دلسۆزی خۆیان بۆ خواجه عه لی راگه یاند و نه وه کانیان له دواتر رۆلی سه ره کی ده گێرن بۆ دامه زانندی ده ولته ی سه فه وی و پته وکردنی پیگه ی ده ولته که <sup>(۱)</sup>.

ته ریه ته ی سه فه وی له ناو ئیله تورکمان و نازه ریبیه کان و نازه ربایجان و ئه نادۆل پهره ی ده سه ند ، رۆژ له دوای رۆژ ده سه لاتی ئایینی ودونیا ییان به هیژتر ده بوو، بۆ ئه م مه به سه ته موریده کانی سه فه وی له سه رده می سولتان حه یده ر بۆ جیا کردنه وه ی خۆیان له خه لک کلاویکی سووریان له سه ر ده نا، خه لک پییان ده گوتن (قزلباش)<sup>(۲)</sup>، به لām خۆیان پییان ده گوت تاجی حه یده ری<sup>(۱)</sup>.

---

رووبه رووی یه کتر بوونه وه به لām زۆر له سه ربازانی عوسمانی که له میرنشینه کانی (مه نتشا ، نایدین ، صاروخان ، کرمان ) بوون خۆیان دایه پال هیژی ته یمورله نگ ، چونکه سه رکره کانیان له هیژی ته یمورله نگدا بوون به مه ش هاوکی شه ی شه ره که گۆرانکاری به سه ردا هات و بایه زید شکستی خواردو که وته ده ست ته یمورله نگ ، هه رچه نده بایه زید له سه رتا دا مامه له ی باشی له لایه ن ته یمه له نگه وه له گه ل کراوه ، به لām دواتر که سی جار هه ولی را کردنی داوه بۆیه زیندانی کرا له ناو قه فه زیکی ناسنی تا کو مردنی له سالی ۱۴۰۳ز . بۆ زایاتر زانیاری بروانه : محمد فرید بگ المحامی ، تاریخ الدولة العلیة العثمانية ، تحقیق : احسان حقی ، ۱۰ط ، دارالفائس ، بیروت ، ۲۰۰۶ ، ص ص ۱۴۶-۱۴۷ .

<sup>(۱)</sup> مسته فا محمه د که ریم، ته ریه ته ی سه فه وی و هه نگاوانان به ره و بنیادنانی ده ولته ت، گۆقاری میژوو، ژماره (۲۱)، سالی شه شه م، چاپخانه ی رۆژه لاته ت، هه ولیر، زستانی ۲۰۱۲ز، ل ۲۸۸-۲۸۹.

<sup>(۲)</sup> قزلباش به مانای کلاو سوور دیت ئه مانه چه ند هۆزیکی تورکی شیعه مه زه ب بوون که له ناوچه کانی قه وقاز و که ناره کانی باشوری ده یاره ی خه زه ر رۆژئاوای خۆراسان نیشه ته جی بوون و به حه وت هۆزه که ناسراون که ئه مانه ن( ئۆستا جلو ، شاملو ، ته کالو ، به هارلو،

هه رچه نده شايخ سه فيه دين كه سايه تيبه كي سونه ئاينزا بووه له سه ر رايچكه ي شافيعي ، دواتر يه كيك له نه وه كانى به ناوي خواجه عه لي ديته سه ر ئاينزاي شيعه گه ري دوانزه ئيمامي ، له گه ل نه وه شدا له سه ره تادا ته ريقه تي سه فهوي مۆركيكي ئاييني پيوه ديار بووه و دور بووه له سياست ، به لام له سه رده مي يه كيك له نه وه كانى ديكه ي شايخ به ناوي جونه يد مورديه كانى خوي ري كخست له شيوه ي يه كه ي سه ربازي<sup>(٢)</sup> ، دياره شايخ جونه يد له ماوه ي ژيانيدا هه ولي دها په ره به ئاينزاي شيعه گه رايي بدات ، دواتر نه و ته ريقه ته سو فيگه ريه ي مۆركيكي ئاييني پيوه ديار بوو گۆرانكاري به سه ردا هيئا كه بووه هي زيكي ناو خويي به هي ز كه بتوانيت هه ركار يك نه نجام بدات له كاتي گونجاندي بارود خدا<sup>(٣)</sup> ، دياره به هي ز بووني شايخ جونه يد و فراوان بووني ده سه لاتي ، بووه هو كاريك كه فه رمانه واي (قه ره قوينلو)<sup>(٤)</sup> لي ي بكه ويته گومان له ره فتاره كانى ، بويه برياري دوور خستنه وه ي دا بو ده ره وه ي ولا ت<sup>(١)</sup> .

---

زولقه در ، قاجار ، نه فشار ) نه مانه دواتر بوونه كۆلگه ي بنيادنانى ده ولته تي سه فهوي .

بو زانباري زياتر بروانه : عبدالعزيز سليمان نوار ، ص ص ٢٤-٢٥ .

(١) نه وشيروان مسته فا نه مين ، كوردو عه جه م ، چ ٣ ، چاپخانه ي روون ، سليمانى ، ٢٠٠٧ ، ل ١٤٤ .

(٢) عبدالحسين زرین کوب ، منبع پيشين ، ص ص ٦٥٨ - ٦٥٩ .

(٣) مؤلف ناشناخته ، عالم اراي شاه اسماعيل ، با مقدمه و تصحيح و تعليق : اصغر منتظر

صاحب ، چ ٢ ، انتشارات علمي فرهنگي ، تهران ، ١٣٨٤ ه . ش ، ص ٢٤ .

(٤) زارواي توركيه به واتاي (مهري رهش) به لام تاكو ئيستا له نيوان ميژوونوسان راقه ي

جياوازي بو ده كرئت ، هه نديك پييانوايه سه ره تاي نه و ناوه ده گه ريته وه بو به خيو كردني

مهري رهش ، هه نديكي ديكه پييانوايه نه و ناوه زياتر له وه هاتوه چونكه ئالاكهيان وي نه ي

مهري رهشي له سه ر نه خشي ندراره ، هه نديك بوچووني ديكه هه يه كه وشه ي قه ره به زماني

كۆنى ئازهر بايجان به واتاي گه وره هاتوه وه ك سه ركرده كانيان قه ره مه حمه مد و قه ره يوسف

دهرکردن و دوورخستنهوهی شیخ جونهد له ئهردهبیل، دهگهریتهوه بۆ خراپی پهیوهندی نیوان شیخ جونهد و شیخ جهعهری مامی که داوای ربهراهیهتی تهریقتهی سهفهوی دهکرد، لهئهردهبیل و ههلقۆستنهوهی ئهوانکۆکیه لهلایهن (جیهانشا کوری قهره یوسف<sup>(1)</sup>) فهرمانرهوایی قهرهقۆینلو و زۆر به ووردی چاودیژی ئالۆزی و گرژیهکانی نیوانیانی دهکرد، زیاتریش پالپشتی شیخ جهعهره دهکات بههوی ئهوان پهیوهندیه خیزانییهی نیوانیان،

سهبارت به بنهچهشیان زانیاری کهم ههیه ، تهنها ئهوه نهبیته که میژوونوسیکی عوسمانی له سهدهی پانزه به ناوی مهولانا شوکوروللا دهلیت (( قهرهقۆینلوهکان دهگهرینهوه بۆ کهسیک بهناوی دهنیزخان بهلگهش بۆ ئهوه دههینیتهوه که له خودی جیهانشاه فهرمانرهوای قهرهقۆینلو گوپی لیبووه ، قهرهقۆینلوهکان چهندین ناوی تریان ههبووه وهک باران ، بارانلو، بارانلی ، بۆ ئهوه مهبهستهش مینورسکی تیروانینیکی ههیه دهلیت (( بارانی ناوی هۆز نیه بهلکو ناوی ناوچهیه ، ههرویهش ههندیک له میژوونوسان لهباوهردان گهورهی قهرهقۆینلو فهرمانرهوای ئهوان ناوچهیه بووه یاخود ههه لهوئی لهدایک بویت . بۆ زیاتر زانیاری بروانه : حسین میر جعفری، ص ص ۲۲۶-۲۲۷ .

(1) مؤلف ناشناخته ، منبع پیشین، ص ۲۴

(2) یهکیک له کورهکانی قهره یوسف و کۆتا فهرمانراوایی قهرهقۆینلو بووه ، سههرتا ناوی ماردین شاه بوو ، بهلام لهسهه راسپاردهی باوکی ناوی گۆراوه بۆ جیهانشاه ، چونکه لهو ناوچهیه وا باو بووه که کچهکانیان بهم ناوه لیبنریته ، له ماوهی فهرمانرهوای خویشیدا دووجار له سالانی ۸۴۴ ، ۸۴۷ هیڕشی کردۆته سهه گورجستان ، دواتریش لهبهرامبهه ئۆزۆن هسهنی فهرمانرهوای ئاق قۆینلو دهکوژریته و کۆتایی به دهسهلاتی قهرهقۆینلو هات . بۆ زیاتر زانیاری بگهڕیوه بۆ : مکرمین خلیل یناچ ، جهانشاه قراقۆینلو، ترجمه: وهاب ولی ، مجله بژوهشگاه علوم انسانی مطالعات فرهنگی ، شماره (۱۹) ، تهران ، پایز ۱۳۷۵ه.ش، ص ص ۲۸۶، ۲۴۷ .

له ریگای پیدانی کچیکی جیهانشا به کوریکی شیخ جه عفر له لایهك و مه ترسیه کانی جیهانشا له فراوان بوونی دهسهلاتی شیخ جونهید<sup>(1)</sup>.

دوای دورخستنهوهی شیخ جونهید تووشی سهخترین ژیان ده بیته وه ، ته نانهت وهك ره وهندیکی لییدیته له شوینیك بۆ شوینیك دهروات ، به لام له کۆتایدا له چیاکانی ئارسوس له کهنداوی ئهسکهندهرونه له یهکیك لهقه لا کۆنهکانی خاچ هه لگره کان نیشته جی ده بیته له گه ل شوینکه وتووانی ، سه ره رای ئه وهش له کارکردنی بی وچان ده بیته له پینا و گه شه پیدانی ئاینزای شیعه گه رای ، ئه م هه ولانه شی دووباره ده بیته هۆکار که (سولتان زاهیر جقمق)<sup>(2)</sup> سولتانی مه مالیک لیی بکه ویته گومان و هه ولی ده ستگیرکردنی ده دات ، به لام ده توانی خو ی رزگار بکات و په نا بیاته بهر ئۆزۆن حه سه ن دوژمنی سه ره سه ختی ده ولتهی عوسمانی له دیار به کر ئه مه ش ریگای له به رده م شیخ جونهید والا کرد بۆ بلا و کردنه وهی هزره که ی بی ئه وهی دژایه تی بکریته<sup>(3)</sup>.

(1) والتر هینتس، تشکیل دولت ملی ایران، ترجمه: کیکاووس جهانداری، چ ۳، انتشاراتی خوارزمی، تهران، ۱۳۶۲ ه.ش، ص ۱۸.

(2) سولتان زاهیر جقمق ( ۱۴۲۸ - ۱۴۵۳ ز ) سولتانی مهملوکی ، له سه رده می فه رمانراوایی ئه و سولتانه که هاوکات بووه له گه ل سولتان مورادی دووه می عوسمانی په یوه ندییه کی به هیزیان له گه ل یه کتردا بووه ، به شیوه یه که له کاتی هاتنه سه رده سه لاتی (جقمق) سولتانی عوسمانی پیروزیای هاتنه سه رده سه لاتی لی کردووه ، ته نانهت چه ندین نامه و دیاری له نیوانیان ئالوگۆر کراوه . بروانه : صلاح احمد هریدی ،دراسات في تاريخ العرب الحديث ، عين للدراسات والبحوث الانسانية الاجتماعية ، اسكندرية ، ۲۰۰۸ م ، ص ۱۳۲ - ۱۳۳ .

(3) کارل بروکلمان ، تاریخ الشعوب الاسلامیة ، ترجمة : نبیة امین فارس ، منیر البعلبکی ، الدار العلم للملین ، بیروت ، ۲۰۰۵ م ، ص ۴۹۴.

شیخ جونهید له لای فه رمانره وای (ئاق قۆینلو)<sup>(1)</sup> مایه وه، دواتر پادشای ئاقوینلو له گه ل ئەم بنه ماله یه خزمایه تی دامه زراند ، ئەوه بوو خه دیجه ی خوشکی خۆیدا به شیخ جونهیدی نه وهی شیخ سه فیهی دین ئه رده بیلی، هه وایی خواستنی خوشکی ئۆزۆن هه سه ن له لایه ن شیخ جونهید به هه موو لایه که وه بلا بووه، ته نانه ت جیهانشا فه رمانره وای (قه ره قوینلو) ئەو په یوه ندییه ی به مه ترسی بو سه ر ده سه لاته که ی دانا و شیخ جونهیدی شی به دوژمنی سه سه ختی خۆی ئەژمار کرد<sup>(2)</sup>.

بوونی رکابه رییه کی توند له نیوان هیزه کانی (قه ره قوینلو) به سه رکردایه تی سو لتان جیهانشا که ئەوکات فه رمانره وای ئازره رایجان بووه، که له قوئاغی لاوازی و پووخان بووه به رامبه ر به هیژیکی دیکه به ناوی (ئاق قوینلو) به سه رکرایه تی ئۆزۆن هه سه ن، هه رچه نده شیخ جونهید له رووی هیزه وه زۆر به توانا بووه و سه ره رای پالپشتیهی کانی ئۆزۆن هه سه ن، به لام

---

<sup>(1)</sup> ناویکی لیكرداوه له سی به ش پیکهاتوه ، ( ئاق ) به واتای سپی دیت ، ( قۆین ، قۆیون ) به واتای مهر دیت ، هه مووی به سه ر یه که وه واتای مه ری سپی ده که یه نی ، له گه ل داگیرکردنی ئەنادۆل له لایه ن مه غۆله کان ، ئەوانیش له روژه ه لاتی ئەو ناوچه یه نیشته جی بوون ، دواتر له گه ل لاوازی مه غۆله کان له ئاسیای بچوک له سه ده ی هه شتمه به شیوه یه کی چاک هاتنه ناو گۆره پانی سیاسی و ده سه لاتیکیان بوخۆیان دامه زراند، که په یوه ندیان له گه ل عوسمانیه کان باش نه بووه . بو زیاتر زانیار بروانه : سرجان ملکم ، تاریخ ایران ، ترجمه : میرزا حیرت، جلد اول، کتابفروشی سعدي، تهران، ۱۸۷۶م، ص ۱۶۱ “ حسین میر جعفری ، منبع پیشین، ص ۲۷۹

<sup>(2)</sup> حسن بيك روملو، احسن التواريخ، جلد ۱۲، تصحيح: عبدالحسين نوائی، انتشارات بابك، تهران، ۱۳۵۷ه.ش، ص ۹۰؛

Birol Baskan, from religious empires to secular states: state secularization in Turkey, Iran, and Russia, new york, 2014, P.76.

نهیتوانی ئهرده بیل له سولتانی قهره قوینلو وهر بگریتهوه، ههر بویه به ناچاری رووده کاته (شیروان)<sup>(1)</sup> بو جهنگ کردن دژی (چراکس)<sup>(2)</sup>، به لام رووبه رووبونه وهی له لایه ن میر خلیل شیروانشا فه رمانره وای شیروان له سالی ۱۶۷۰ز دواي شهريکی توند شیخ جونهد له گۆره پانی جهنگ له دۆلی قهره سوو ده کوژریت<sup>(3)</sup>.

دواي ئەم پروداوهش به یهک سال شیخ حهیدەر له ئامهد له دایک ده بیئت و له لایه ن ئۆزۆن حه سه نه وه چاودییری ده کریت و گه وره ده بیئت ، تا ئه و کاته ی فه رمانره وای ئاق قوینلو ده توانی کوتایي به ده سه لاتي قهره قوینلو بی نیئت و جیهانشا بکوژیت، پایته خته که ی له ئامه ده وه بگوازیته وه ته ورین، که ئه و کات حهیدەر ته مه نی ته نها نو سالانه و ده گه ریته وه ئه رد بیل بو ئه وه ی بییته جینشینی باوکی بو ریبه رایه تی ته ریقه تی سه فیه وی<sup>(4)</sup>.

شیخ حهیدەر به رده وام ده بیئت له سه ر ریچکه ی باوکی و یارمه تیدانی به رده وامی له لایه ن ئۆزۆن حه سه ن، هه روه ها په یوه ندیه خزمایه تیه که یان زیاتر پته و تر بوو، دواي ئه وه ی ئۆزۆن حه سه ن هه لسا به پیدانی کچه که ی خۆی به

(1) ویلایه تی که سه ر به هه ری می نازه ر بایجان ده که ویته باکو ری روباری ئاراس له روژئاوای ده ریای خه زه ر.

(2) نه ته وه یه کی کریستانین له ناوچه ی روژه ه لاتی ده ریای ره ش که هاوسی ی گورجستان و روژئاوای داغستانه ، به شیوه یه کی به رده وام هیرشکراوه ته سه ر ئه و نه ته وه یه ، چونکه کچ و کوری ئەم نه ته وه یه زۆر جوان بوونه له بازاره کانی فرۆشتنی کۆیله نرخیکی زۆر گرانبه هایان هه بووه . بو زانیاری زیاتر بروانه : امیر حسین خنجی ، نقش قزلباشان صفوی در تاریخ ایران زمین ، کتابخانه وی کیو ، تهران ، ۱۳۹۱ه.ش، ص ۴۸.

(3) حسین میر جعفری ، منبع پیشین ، ص ص ۲۹۰-۲۹۱ ؛

Birol Baskan, Op.Cit, P.76.

(4) والتر هینتس ، منبع پیشین ، ص ص ۵۳ - ۵۴





میٹروونوسیکی ئیرانی بہ سہر سوورمانہ وہ دنوسیٹ "لہئہردہبیل" (۱) لہجیی قہلہم نرہی شمشیرہکان دہبیستران" (۲) .

لہ یہکہمین ہہنگاویدا شیخ حہیدر لہسالی ۱۴۸۳ز بو بہدہستہینانی دہسکہوتی جہنگی دواوی وەرگرتنی پەزنامہندی شیروانشا فہرمانپہواوی ناوچہکہ توانی سہرکہوتن بہدہست بیئی بہسہر چہرکسہکان، دواوی ئەم سہرکہوتنانہ حہیدر بیرى لہ پەلاماردانی شیروانشا فہرخ یہسار کردہوہ، تاوہکو تۆلہی خوینی باوکی بکاتہوہ (۳) ، بویہ لہسالی ۱۴۸۸ز پروودانی شہرپیکی لیکہوتہوہ لہ نیوان شیروانشا و شیخ حہیدر کہ سہرکہوتن بو ہیژہکانی شیخ حہیدر بوو تہنانت بارودوخی شہرہکہ وایکرد کہ شیروانشا پروو لہ قہلای گولستان بکات و پاشان داواوی یارمہتی لہ میر یہعقوب کوپی ئوزون حہسەن کرد بو بہانہوہ چوونی، میر یہعقوب بی دوو دلای داواکہی ناوبراوی پەسند کرد، چونکہ مہترسی و دلہپراوکیی زوری لہسہر بووہ بہرامبہر فراوان بوونی ہہژموون و دہسەلاتی شیخ حہیدر لہناوچہکہ، بویہ کہوتہ یارمہتیدانی شیروانشا و لہ ئاکامدا شہرپیکی خویناوی لہ تہمموزی سالی ۱۴۸۸ز لہ سنوری تہبەرستان لہ دامینی چیاکانی ئەلبورز پرویدا کہ تییدا شیخ حہیدر کوژرا (۴) .

(۱) دہکہویتہ ہہریمی نازہربایجانی ئیرانی ، باشوری رۆژئاواوی دہریای قہزوین

(۲) والتر ہینتس ، منبع پیشین ، ص ۹۰

(۳) کارل بروکلمان ، المصدر السابق ، ص ۴۹۵

(۴) محمد محسن مستوفی ، زبده التواریخ ، بہ کوشش : بہروز گودرزی ، مجموعہ انتشارات ادبی و تاریخی ، تہران ، ۱۳۷۵ھ. ش. ص ۴۵ " خورشاه بن قباد الحسینی، منبع پیشین، ص ۳-۴ .

دوای ئہو رووداوه سولتان یہعقوب نامہیہکی ئاراستہی سولتان بایہزیدی<sup>(۱)</sup> عوسمانی کرد، تییدا جہختی دہکردہوہ لہسہر لہناوبردنی شیخ حہیدہر کہ بہسہردہستہی گومراکان و دوزمنی پیغہمبہر و ئاینی ئیسلامی دانابوو، ہہروہا کوژرانیشی وابہستہ کردبوو بہ گہرانہوہی خویشگوزہرانی لہ ئیو موسلماناندا<sup>(۲)</sup>، سولتانی عوسمانی لہ ولآمدانہوہی نامہکہی سولتان یہعقوبی ئاق قوینلو، پیروزیایی لہو سہرکہوتنہ دکات و دلّیت " سہرکہوتنی بایہندہریہکان بہسہر دہستہو کوہلہی حہیدہری ، خوشیہکانی جیہان زیادی

---

(۱) بایہزیدی دووہم ۱۴۸۱ز لہدوای مردنی مہحمہد فاتح فہرمانراوایی دولہتی عوسمانی دہگریتہ دہست لہسالی کہ ئہوکات تہمہنی سی و پینچ سالان بوو، دوای رکابہری وملمانی توند لہگہل ( جم ) ی برای لہسہر دہسلات ، بہلام ئہنکشاریہکان ئارہزووی ہاتنہ سہردہسلاتی بایہزدیان دہکرد کہلہناکامدا لہنزیک شاری ( یہنی شہر) سوپای جم لہبہرامبہر بایہزید شکست دہخوات و روودہکاتہ تخویہکانی میسر و لہسالی ۱۴۸۲ز دوبارہ دہگریتہوہ ئہنادول بہیارمہتی مہمالیکہکان ، شہری ناوخوا دہست پیڈہکاتہوہ و جاریکی دیکہ شکست دہخوات و روودہکاتہ دورگہی رودس و دواتر لہسالی ۱۴۹۵ز کوچی دوایی دکات ، لہکوٹاییہکانی سہردہمی فہرمانراوایی بایہزید بہتایبہت بارودوخی ناوخوا روو لہپہشیودی دابووہ، بہتایبہت یاخی بوونی کورہکانی و دواتر سہلیمی یہکہم توانی لہسہر دہسلات لایبیدات و لہسالی ۱۵۱۲ز کوچی دوای دکات ہندیک لہ میژوونوسان لہباوہردان کہلہلایہن سہلیمی کوریہوہ ژہہر خوارد کراییت لہترسی گہرانہوہی بو دہسلات . بروانہ : ودیع ابو زیدون ، تاریخ الامبراطوریۃ العثمانیۃ من التاسیس الی السقوط ، ط ۱ : الہلیۃ ، عمان ، ۲۰۰۳م ، ص ص ۶۸ - ۷۶ .

(۲) سید حمید حسینی ، عوامل سیاسی - اجتماعی تنش میان صفویہ و عثمانی ، فصلنامہ (سخن تاریخ) علمی - تخصصی مجتمع آموزش عالی امام خمینی ، شمارہ (۹) ، تابستان ۱۳۸۹ھ. ش. قم، ص ۳۴ .

کرد، دهرهوشانهوهی مؤمی ئەو سهرکهوتنه رۆم و شامی گرتوه<sup>(۱)</sup>، ئەمهش بهلگه و دهرخهری ئەو راستیهن که هیچ کات سولتان بایهزیدی عوسمانی له دهرکهوتنی هزریکی نوێ له رۆژههلاتی جیهانی ئیسلامی بی دهنگ نهبووه، که ههندیك پیاوانیه سیاسهتی نهومی پهیره و کردووه بهرامبهر بهوجولانهوه ئاینی - سیاسیه.

دوا بهدوای کوژرانی شیخ حهیدەر، سهریان له لاشهی جیاکردهوه و سه ره براره کهشیان له مهیدانیك له (تهورین)<sup>(۲)</sup> بهدارهوه ههلواسی، پاشان سولتان یهعقوب فهرمانیدا ههرسی شازاده (عهلی، ئیسماعیل، ئیبراهیم) له گهله مارتای دایکیان برینه لای مهنسور بهگی حاکمی شیراز له ویلایهتی فارس تا له ئەستهخر زیندانی بکرین<sup>(۳)</sup>، سهبارت بهموریدهکانی سهفهوی دوای کوشتنی شیخ حهیدەر، ههلسان بهدانانی عهلی له جیگای باوکی وهک ریبهرو (مرشد) سولتانیان<sup>(۴)</sup>.

دووبههکی و ململانی له دوای مردنی سولتان یهعقوب له سالی ۱۴۹۰ز، بال دهکیشتیت بهسه ر بنه مالهی ئاق قوینلو له ئاکامدا (بایسه نهقر) له

---

(۱) ثابتیان، اسناد و نامه های تاریخی و اجتماعی دوره صفویه، ابن سینا، تهران، ۱۳۴۳ ه. ش، ص ۷۶-۷۷ " نه سروولاً فهلسهفی، جهنگی نیشتمانی ئیرانییهکان له چالديران، وهرگیران: نه رده لان مام وسو دزهیی، خانهی موکریانی بو چاپ و بلاوکردنه وه، ههولیر، ۲۰۱۴ ز، ل ۱۲.

(۲) بهناوبانگترین شاره له ههریمی نازه ربايجان و مهلبهندی هه ریمه کهیه و شاریکی جوان و ناوه دان و دلگیره و خاوهن شورهی بهتینه. بروانه: شهاب الدین ابی عبدالله یاقوت بن عبدالله الحموی الرومی البغدادی، معجم البلدان، المجلد الثاني، دار صادر، بیروت، ۱۹۹۳ م. ص ۱۳.

(۳) هاشم حجازی فه ر، سه رچاوهی پیشوو، ل ۴۵ " عبدالحسین زرین کوب، منبع پیشین، ص ۶۶۲.

(۴) نهوشیروان مستهفا ئەمین، سه رچاوهی پیشوو، ل ۱۵

سالی ۱۶۹۰ز تۆانی دهست بهسه دهسه لاتدا بگریت ، بهلام ههرزوو رۆسته مېرزی ئامۆزای رووبهرووی دهبیتهوه و دان بهدهسه لاتهکهی دانانیت ، چونکه خۆی ئارهزووی وهرگرتنی دهسه لاتی ههبوو، هه ر بۆ ئهم مه بهستهش سولتان بایسه نقه ر داوای له حاکی (شیروان) کرد بۆ لیسانی ئامۆزاکهی، له بهرامبه ردا رۆسته م میرزا ههستی کرد ناتوانی رووبهرووی ئهم هیزه و هاوپه یمانه کهی بیتهوه، بۆیه په نای برده بهر ئازادکردنی نه وهکانی شیخ حهیدەر له ئهسته خر و داوای کۆکردنه وهی هیزی لیکردن بۆئوهی رووبهرووی بایسنقه ر بیتهوه، بۆ ئهم مه بهستهش (عهلی) کوره گه وره ی شیخ حهیدەر تۆانی ژماره یهکی زۆر له ههوادارانی کۆ بکاته وه و پالپشتی له میرزا بهگ بکات له ئاکامدا له شه رپهکی یه کلاکه ره وهدا له نزیك (ناهر) پوستم میرزا تۆانی بایسنقر بکوژیته و زال بیت بهسه ر هیزه رکابه رکهانی<sup>(۱)</sup>.

جهنگی ناهر هۆکاریک بوو بۆ ئه وهی سولتان عهلی کوره گه وره ی شیخ حهیدەر له جارن به هیتر دهرکه ویت، به شیوه یهک ناوبرا و له گه ل موریده کانی به رده وام بوو له به ره وپیشچوون بۆئوهی سه رکرده یه تی سه فهوی بکات له ئه رده بیل، دیاره ئهم ههنگاوه ی سولتان عهلی و فراوان بوونی دهسه لاتی بووه مایه ی دروست بوونی مه ترسی له سه ر پیگه ی روسته م میرزا ، بۆیه هه ولیدا به هه ر شیوه یهک بیت ئه و مه ترسیه له سه ر خۆی دووربخاته وه ئه ویش له ریگای له ناو بردن و کوشتنی، بۆیه بهر له گه یشتنی به ئه رده بیل رووبهرووی هیزه کانی رۆسته م میرزا ده بیته وه و ده کوژیته<sup>(۲)</sup>.

له لایهکی دیکه وه سه بارهت به کوژرانی سولتان عهلی له نیوان میژوونوسان راقه ی جیاوازی بۆ کراوه ، هه ندیک پینانویه که خنکا بیت، له لایهکی تر دهنگۆی ئه وه ههیه که له ریگای داوه تکر دنیان له لایه ن روسته م میرزا بۆ ته ورین،

(۱) حسن کریم جاف ، المصدر السابق ، ص ۱۶ .

(۲) محمد محسن مستوفی، منبع پیشین، ص ۴۶ .

ههر لهوي (عهلي) دهست بهسهر كراييت و دواتريش فهرماني كوشتني دهركراييت<sup>(1)</sup>.

موریده دلسۆزهكاني تهريقه تي سهفهوي پاش كوژراني سولتان عهلي لهسالي 1494ز ههولي زورياندا بو پاريزگار يکردن له ههردوو براكه ي ديكه ي سولتان عهلي ( ئيسماعيل و ئيبراهيم ) توانيان لهسه ره تادا بيانگوازنه وه شاري ئه رده بيل و لهويش په ناگه يه كيان بو فه راهه م بكن بهمه بهستي شاردنه ويان له نيردراواني رۆسته م ميرزا، پاشان له ده رفه تيكدان توانيان له و شاره دووريان بخهنه وه به ناراسته ي گه يلان، ئه م ئاواره ييه ي و ده ربه ده ري كوراني شيخ حه يدەر به رده وام ده ييت تا دوا قوناغ ( ئيسماعيل) له گه ل موریده كاني رووده كاته (لاهيجان) لهويش له ژير چاودي ري كار كيا ميرزا عهلي بو ماوه ي چند ساليك ده مي نيته وه، هه رچه نده كار كيا ميرزا عهلي له ده ست و په يوه نده كاني ئاق قوينلو بووه<sup>(2)</sup>.

له ماوه ي سالاني 1495ز به دواوه ميره كاني ئاق قوينلو به ربوونه گياني يه كتر ي به تايبه تي له نيوان ئه حمه د به گ كوري ئوغرلوي نه وه ي ئوزون حه سه ن و رۆسته م ميرزاي ئاموزاي، له ئاكامي مللانييه كه رۆسته م ميرزا له سالي 1496ز ده كوژريت، هه رچه نده به مه ش ناكوكييه كان كو تايي نه هات، به لكو تا ده هات ناكوكييه كان چرتر ده بووه، له ئه نجامدا له نزيك ئه سفه هان سالي 1497ز ئه حمه د به گ ده كوژريت، دواتر دووبه ره كي و ناكوكي له سه ر ده سه لات دابه ش ده يته سه ر سي به ره كه هه ر يه كه يان خو يان به شايه تتر داده نا بو وه رگر تني ده سه لاتي ره ها له ولاتدا، له وانه موراد كوري يه عقوب ميرزا و محمد ميرزاي كوري يوسف به گ و براكه ي به ناوي ئه لوه ند ميرزا، له كو تايدا ئه لوه ند ميرزا تواني زال بيت به سه ر ركا به ره كاني و فه رمانراويي تا كه كه سي پياده بكات،

(1) مسته فا محمه د كه ريم، سه رچاوه ي پيشوو، ل 294.

(2) كارل بروكلمان، المصدر السابق، ص 496.

ہەرچہندہ یه کگرتنی سولتان موراد و نهلوهند میرزا هیچ سویدیکی بهدهسهلاتی  
ناق قوینلو نهگه یاند<sup>(۱)</sup>.

سهره رای ئه وهش سولتان بایه زیدی عوسمانی که له سالی  
۹۰۷ کوچی/۱۵۰۱ز له ریگای نامه یهک ، داوا له یه کگرتنی خانه دانانی ناق  
قوینلو دهکات دژ به شا ئیسماعیلی یه کهم و قزلباشهکان، ههروهها جهخت له  
یارمتهی و کومهکی عوسمانیهکان دهکات بویان<sup>(۲)</sup>، بهلام ههولهکان بی ئاکام  
بوون، چونکه ململانیی دوورو دریزی نیوان بنه ماله که یان هوکاریک بوو بو  
لاوازیوونی دهوله ته که یان و دواتر روخانی بهدهستی شا ئیسماعیلی  
سفهوی<sup>(۳)</sup>.

دهکریت بلین تهریقتهی سفهوی وهک بزوتنه وهیهکی ئایینی - رامیاری  
ئه وهنده به هیژ رهگی داکوتابوو ، بویه به کوژرانی یهک له دوا ی یهکی  
سه رکردهکانی نه بووه هو ی هه لوه شاننده وه یان، به لکو زه مینه ی خو شکرد  
دهسهلاتی سیاسی بگرنه دهست، له لایه کی دیکه بارودوخه که بواری رهخساند  
بو که سایه تی شا ئیسماعیلی یه کهم دوا ی کوژرانی عهلی برای بییته ریبهری  
(مرشد) تهریقتهی سفهوی و هه لومه رچی ناله باری بارودوخی سیاسی له نیوان  
بنه ماله ی ناق قوینلو هه موو به یه که وه ریگیان خو ش کرد بو شا ئیسماعیلی  
ته من سیژده سال که بکه ویته خو ئاشکرا کردن له لاهیجان دواتر به رهو  
ئه رده بیل که وته ری، تا دههات ژماره ی لایه نگرانی روو له زیاده بووندا بوون،  
دوا ی روبه روو بونه وهیهکی خویناوی شاری ته وریزی گرت به مهش کوتایی

<sup>(۱)</sup> فاروق سومر ، نقش ترکان اناتولی در تشکیل و توسعه دولت صفوی ، چ ۱ ، ترجمه :

احسان اشراقی ، محمد تقی امامی ، نشر گسترده ، تهران ، ۱۳۷۱ ه.ش ، ص ۲۴.

<sup>(۲)</sup> سید حمید حسینی ، منبع پیشین ، ص ۳۴.

<sup>(۳)</sup> فاروق سومر ، منبع پیشین ، ص ۲۴.

لینکۆلینەویەکی لە میژووی سیاسی دەولەتی سەفەوی .....

بە فەرمانراوایی ئاق قوینلو هینا و بەردی بناغە ی دەولەتیکی نوێی ئایینی  
شیعەگەراییی سیاسی لە ئێران هینا کایە وە .

تہوہری دوہوم :

### شا ئیسماعیلی سفہوی و بنیادنانی دولہت

شا ئیسماعیلی یہکہم سالی ۱۴۸۶ از نزیکہی یہک سال پپیش کوژرانی  
حہیدہری باوکی لہمہیدانی جہنگدا لہدایک بوہ، دوای ئەم رووداوہ مارتای  
دایکی شا ئیسماعیل لہگہل براکانی بہفہرمانی سولتان یہعقوب لہ ئەستہخر  
زیندانی دہکریت، تاکو ئەوکاتہی رۆستہم میرزا لہ پینا و بہرہنگار بونہوہی  
نہ یارہکانی رزگاریان دہکات، بہلام دواتر لہریگای فیل و تہلہکہوہ دہتوانیت  
زال بیت بہسەر (علی) لہناکامدا مارتا و مندالہکانی روو لہگہیلان دہکەن کہ  
ئەوکات تہمەنی شا ئیسماعیل سفہوی تہنہا ۱۲ سال دہبیت، ہەرہوک لہ  
پپیشودا باسماں کرد کہ حاکی لہیجان زور بہریژوہ پاریزگاری لی دہکات تا  
ئہکاتہی بارودوخ لہ باردہبیت، گورانکاریہکی گرنگ لہ میژوی ئیران دیتہ  
ئاراوہ، ئەویش بریتی بوو لہ کوتایی ہینان بہفہرمانرہوایی ئاق قوینلو و  
دامہزاندنی دولہتییکی خاوہن مۆرکی ئاینی سیاسی شیعہگہرایی  
بہسەر کردایہتی شا ئیسماعیلی سفہوی.

دامہزاندن و سەرہلڈانی دولہتی سفہوی لہسەر دہستی شا  
ئیسماعیلی یہکہم لہ ئیران، کاریگہریہکی گشتگیری ہہبوو لہ ہہموو  
بوارہکانی سیاسی و کۆملایہتی و ئاینی نہک تہنہا لہسەر ئیران، بہلکو  
لہسەر عیراق و تورکیا و ئەفغانستان و ہیند، بہتایبہتی دوای سہپاندنی  
ئاینزای شیعہگہرایی (دوانزہ ئیمامی)<sup>(۱)</sup> بہزۆری لہسەر ئیرانیہکان و کردنی  
بہئاینزایہکی فہرمی حکومہتی ئیران<sup>(۱)</sup>.

<sup>(۱)</sup> پینانویہ تہنہا دوانزہ ئیمامی پاریزراو (معصوم) مہرجی ئەوہیان تیدایہ کہ ببنہ  
پپیشہوای موسلمانان، ئەوانیش عہلی کوری ئەبو تالیب، حہسەن کوری عہلی، حوسین  
کوری عہلی، عہلی زہینہ لعابدین کوری حوسین، مہحمەد باقر کوری عہلی، جہعفر سادق



ههروهها ئهم سهردهمه بریتي بوو له سهردهمی دهمارگيري هۆزايهتي وئاینزای شيعهگهرايي که دهستيکردبوو به بلاوبونهوه له ولات ، له لايهکی دیکهوه ئيسماعيلي يه کهم به شيويهيهکی سهرهکی پشتي به ستبوو به هۆزه تورکهکان که په يوهست بوون به دهمارگيري هۆزايهتي و ئاینزای شيعهگهرايي، به تاييهتي ئه وهۆزانهی ناسراون به (حهوت هۆزهکه) که ئهوانيش بریتي بوون له (ئۆستاجلو ، شاملو ، تکالو ، بهارلو ، زولقهدر، قاجار ، ئه فشار ، که دواتر روئی سهرهکی دهبينن له بنيادناني پيگه وه سهلاتي دهولتهتي سهفهوي له ئيران<sup>(۲)</sup>.

ئيسماعيلي يه کهم دهستي کرد به کوکردنه وهی هيژ و له يه کهم چالاکی په لاماری باکو شماقهی دا مه بهستي ناوبراو له م چالاکیه دا چه ندين ئامانجی له خو دهگرت له وانه دابينکردنی ههريميکی سهربه خو تاكو له داها تودا بتوانيت له ويوه دست بکات به ههلمهت و هيرشهکانی به مه بهستي دست گرتن به سههه عهرشی فارس<sup>(۳)</sup>، ههروهها يه کيک له ئامانجه کۆنهکانی ئيسماعيلي يه کهم تۆله کردنه وهی خوینی باوکی بوو له حاکمی شيروان ، جگه له مانهش هۆکاری ئابووری له پشت ئه نجامدانی ئه و چالاکیه هه بووه ئه ویش به داگیر کردنی ناوچهی دهوله مهندي شيروان ده توانيت پيداويستی ئابوری بۆ لايهنگرانی

---

کوری مهحه مهه ، موسا کازم کوری جه عفر ، عهلی رهزا کوری موسا ، مهحه مهه جهواد کوری عهلی ، عهلی هادی کوری مهحه مهه ، ههسه ن عهسکه ری کوری عهلی ، مهحه مهه مه هدی کوری ههسه ن . بۆ پتر زانیاری بروانه : عبدالقادر صالح ، العقائد والاديان ، دارالمعرفه ، بيروت ، ۲۰۰۶م ، ص ۱۰ .

(1) حسن کریم جاف ، المصدر السابق ، ص ۱۸ .

(2) عبدالعزيز سليمان نوار ، المصدر السابق ، ص ص ۲۴ - ۲۵ .

(3) المصدر نفسه ، ص ۲۵ .

دابین بکات، پاش به رنگار بوونه وهی ههردوو هیژ ئیسماعیلی یه کهم و هیژه کهی ده توانییت زال بییت به سه ره له شکری شیروانشا، خودی شیروانشا به ده سهی شاگولدی ناغا ده ستگیرکراو کوژرا، بهم جوړه قه لای گولستان له سهالی ۱۵۰۰ز له لایه ن هیژه کانی ته کیه ی ئه رده بیل داگیرکرا<sup>(۱)</sup>.

له وکاته دا ناکوکی و شه ره کانی نیوان محمد میرزا و ئه لوه ند میرزا ،کورانی یوسف میرزای باینده ری<sup>(۲)</sup> به سو دی ئیسماعیل کوری شیخ حهیدەر گه رایه وه به جوړیک ناوبراو توانی له ماوه ی یه ک سالدا باکور کوئترۆل بکات و سنوری حکومه ته که ی بگه یه نیته سنوری جورجیا<sup>(۳)</sup>، سه باره ت به ئه لوه ند میرزای ئاق قوینلو به هیژیک ی نزیکه ی سی هه زاریه وه رووبه رووی هیژیک ی پیکه اتوو له حه وت هه زار که س به سه رکر دایه تی ئیسماعیلی یه کهم ده بیته وه، له ده وره ی نه خچه وان له شوینیک به ناوی (شوو رو) که تیایدا سو پای میرزا ئه لوه ند به سه ختی تیکشکا و ئه مه ش بووه هوکاریک که ئازه ربا یجان بکه ویتته ژیر کوئترۆل ئیسماعیل کوری شیخ حهیدەر<sup>(۴)</sup>، دواتر به ره و ته وریزی پایته ختی ئاق قوینلو له شکرکیشی کرد و پیشوازی شایسته ی لیکرا له لایه ن خه لکی شاره که، به کوئترۆل کردنی ته وریز له لایه ن ئیسماعیله وه وه چه رخانیک ی گه وره له میژووی ئیران هاته ئاراوه، که بریتی بوو له پاشایه تی بنه ماله ی سه فهوی<sup>(۵)</sup>. لی ره دا بو مان ده رده که ویت، یه کی که له گرنگترین فاکته ری

(۱) هاشم حجازی فەر ، سه رچاوه ی پیشوو ، ل ۶۱ .

(۲) بایه نده ر به واتای زهوی هه میشه به پیت و به ره که ت دیت .

(۳) میشیل م . مزای ، منبع پیشین ، ص ص ۱۶۴- ۱۶۶ .

(۴) مؤلف ناشناخته ، منبع پیشین ، ص ص ۵۸ - ۵۹ .

(۵) Alexander Mikaberidze , Conflict and Conquest in the Islamic world: A historical encyclopedia, Volume.1, U.S.A, 2011, P.431.

شكستخوردنى ھېزىكى خاۋەن چەكى بەھېز و تەكنىكى بەرامبەرى بەھېزىكى ھۆزگەرى و كەم ئەزمون دەگەرئىتەۋە بۇ بېزار بوونى خەلك لە جەۋروستەمى فەرمانرەۋاى ئاق قوينلو لەلەيكە و خراپى باروودۇخى ئابوورى و سىياسى و كۆمەلەيتى كە ھەموو ناۋچەكانى ژېر دەسەلاتى ئاق قوينلى گرتبۆۋە لەلەيكە دىكەۋە .

دوابەدۋاى دانىشتنى شا ئىسماعيل لەسەر تەختى شاھانە لە سالى ۱۵۰۱ز لە تەۋرېز ھەلسا بە جىگىرکردنى پاىەكانى شاھانە لەسەر چوار بناغەى پتەۋ، كە برىيتى بوون لەمانەى خوارەۋە :

۱- سيادت : شا ئىسماعيل بەگۈيرەى شەجەرەيكە كە يەككە لە باپىرانى سازى كردبوو خۆى بە نەۋەى ئىمام عەلى دادەنا .

۲- تەرىقەت : شا ئىسماعيل خۆى بە رېبەرى تەۋاۋى (مرشدى كامل) تەرىقەتى سەفەۋى دادەنا و لە راستىشدا نەۋەى شىخ سەفەۋىدىنى ئەردەبىلى دامەزىنەرى ئەم تەرىقەتە بوون<sup>(۱)</sup> .

۳- تەشەببۇع : شا ئىسماعيل لە يەكەم پۇژى راگەياندىنى شاھانەى خۆيەۋە ئاينزاي شىعەى كرده ئاينزاي فەرمى دەۋلەتەكەى و لەۋتارى ھەينىدا ناۋى دوانزە ئىمامەكە بگوترىت و نەفرەتى سى خەلىفەكەش بگوت، ھەرچەندە لەلەيكە راۋىژكارانەۋە ئامۇژگارى كرا ئەم كارانە نەكات، چونكە سى بەشى خەلكەكە سونە ئاينزان و ناكوترىت گۆتەى ناشىرىن بە سى خەلىفەكە بگوترىت لەمىنبەرى مزگەۋتەكان، بەلام ۋەلامى شا ئىسماعيل بۇ ئەم مەبەستە برىيتى بوو لەۋەى (( ئەۋ راسپاردراۋە بۇ ئەم كارە و خوداۋ ئىمامەكان لە گەلېدان و لەھىچ كەسىك ناترسىت، ئەگەر ھاتوو لە ناۋ خەلكدا وشەى

<sup>(۱)</sup> نەۋشېروان مستەفا ئەمىن ، سەرچاۋەى پېشوو ، ل ۱۶۷ .

نارهزایی هه بیته، ئه وه شمشیره که ی له کالان دهرده کات و نایه لیت هیچ یه کیکیان به زیندویی بمینیته وه <sup>(۱)</sup>.

۴- ئیرانی بوون: شا ئیسماعیل له هه ولی ئه وه دابوو که سه رزه مینی دیرینی ئیران له ده وله تیکی یه کگرتوودا یه ک بخت و فره هنگی ئیرانی زیندوو بکاته وه <sup>(۲)</sup>.

لیرده دا ده کریت بلین سه رزه مینی ئیران به ریزه یه کی به رز سونه ئاینزا بوونه ، به لام پهیره و کردنی سیاسه تی توندو تیژی و سه پاندنی ئاینزای شیعه گه ری به زۆری هوکاریک بووه بو چاوترسانی خه لکی ساده، چونکه شا ئیسماعیل زۆر درندانه که وته گیانی زانایانی سونه ئاینزا، هه ر له ریگای ئه م سیاسه ته توانی پیگه ی ده سه لاته که ی که مۆرکی ئاینی و ئاینزای شیعه گه ری هه بووه بیسه پینیت.

له لایه کی دیکه شا ئیسماعیلی سه فهوی بو به هیز کردنی پیگه ی ده وله ته که ی پیویست بوو ناکوکی و رکابه ره کانی له ناوه وه ی شکست بدات، چونکه ئیران له م سه رده مه دا دابه ش ببوه سه ر چه ند هه ری میک که خاوه ن فره مانراوی تایبه تی خو یان بوون، وه ک بنه ماله ی گورگانی له هه رات و موراد میرزا سولتانی ئاق قوینلو له عیراق و فارس <sup>(۳)</sup>، ههروه ها هه سه ن کیا فره مانراوی ره ها له ناوچه کانی فیروزکوه و غورو (سمنان) <sup>(۴)</sup> و روژئاوای

(1) حسن کریم جاف ، المصدر السابق ، ص ۱۸.

(2) نهوشیروان مسته فا ئه مین ، سه رچاوه ی پیشوو ، ل ۱۶.

(3) یحیی بن عبداللطیف، لب التواریخ ، به خط محمد باقر نیرومند، انتشارات بنیادوگویا، تهران، ۱۳۶۳ ه.ش، ص ۳۰۷.

(4) شاریکه که وتوته باکوری بیابانی کوپر و روژئاوای دامغان . بروانه : لسترنج ، سرزمینهای خلافت شرقی، ترجمه : محمود عرفان ، تهران، ۱۳۷۳ ه.ش ، ص ۳۹۱.

خۆراسان، عهلائه لدوله زولقه در له ميرنشيني زيلقه در له نيوان سنوری عوسمانی و مه مالیکه کان ، چه ندين میری تر که فه رمانراوایی چه ندين ناوچه یان کردووه، له ئيران به شيويه کی سه ربه خو وه کو موراد به گ باينده ر له یه زد، باریل بگ برناک له به غدا و قازی محمد له کاشان و سولتان حسین میرزا تهیموری له به شيك له خۆراسان و میر زولنون له قه نده هار و بدیعولزه مان میرزا تهیموری له به لخ و نه بولفه تح به گ باينده ری له خۆراسان<sup>(۱)</sup>.

سه ره پای ئه م هيژانه ش چه ندين هيژی ده ره کی تر که مه ترسی بوونه بو سه رده سه لاته تازه کی شا ئيسماعیلی سه فه وی، له وانه له باکوورو خورئاواوه ده ولته تی عوسمانی سونه ئاينزا که رووبه پوی هيژه کانی ئه وروپا ده بووه له به لقان، له لایه کی تر له ئاوه کانی که نداوی فارسی (عه ره بی) به تايبه تی له باشووری رۆژئاوای ولاته که ی ده رکه وتنی که شتیگه لی پورتوگالی دواي دۆزینه وه ی ریگای (رأس رجا و الصالح)<sup>(۲)</sup> وه ک هيژیک که ده توانی ده ست به سه ر تواناکانی که نداو بگریت به ته واوه تی، هه روه ها له باکووری رۆژه لاتیش بوونی ئۆزه که کان به سه رکر دایه تی محمد شيبه ک خان که کوئترۆلی خۆراسانی کردبوو، له گه ل به شيك له باکووری رۆژه لاتی فارس، سه ره رای بوونی هۆزه

(1) مسته فا محمه د که ریم، سه رچاوه ی پيشوو، ل ۳۰۰.

(2) (راس ئه جوله اس) ی پی ده وتريت و ده که ويته ئه وپه ری به شی باشووری کيشوهری ئه فریقا و له بازنه ی پانی (۳۵) ی باشوور نزيك شاری کيب تاون ، له سالی ۱۴۸۸ز بویه که مین جار دۆزه ره وه ی پرتوگالی به ناوی دياز ناوی لینا سه ری گه رده لوله کان له به ر بوونی گه رده لولی زۆر له و ناوچه یه دا ، هه روه ها مه ليکی پورتوگالی جۆنی دووم ناوی لینا (راس رجا و الصالح) له به ر خو شيه کانی له دۆزینه وه ی ریگایه کی ده ریای نوی بو هیند .



كردهوه له رێگای دانوستاندن رێگا له داگیرکردنی بهغدا بگریت، ههرحهنده زۆر بهرێزهوه پێشوازی له نێردهی تایبهتی شا ئیسماعیل کرد و مل کهچ بوونی خۆی بۆ شا راگهیانند، چه نندین دیاری له رێگای ئهبو ئیسحاق سیرجی رهوانه کرد بۆ شا، بهلام ئهم دیاریانه نهبووه هۆی نواندنی نهرمی له لایهن شای ئێران، چونکه پێوابوو فهروانراوای بهغدا ده بێت خۆی بێت بۆ لای و ملکهچی گوێرایهلی خۆی بسهلمینیت<sup>(1)</sup>.

دوابه دوای گهرا نهوهی نێرده تایبهتیهکهی فهروانراوای بهغدا، که هه لگري کۆمه لێک په یامی هه ره شه ئامیژی شا ئیسماعیل بوو بۆ (باریل بگ برناک)، بهلام ئهم هه ره شاننه نه بوونه هۆکاری رووخانی باری دهروونی فهروانرهوای بهغدا، به لکو هه ولیدا توانه کانی یهک بخت بۆ بهرگرکردن له شاره که دژ به سهفهویهکان ئه ویش له رێگای کۆکردنهوهی چهک و قایم کردنی شواری شاره که و پرکردنی عه مباره کانی دانه و یله... هتد<sup>(2)</sup>.

دیاره گرته بهری ئهم رێو شوینانه نه بوونه بهر به ست له بهردهم سوپای سهفهوی، به تایبهت دوای ئه وهی فهروانرهوای بهغدا بێ هیوا بوو له گه یشتنی یارمه تیهکان که له لایهن سوڵتان مورا د هه و لێ بۆ ددرا، نه یه توانی بهرام بهر هیزه کانی سهفهوی خۆی بگریت، بۆیه له هه لومه ر جیکي نادیار شاره که یان جیه یشت<sup>(3)</sup>، بهم شیویه له سالی 1508 ز شا ئیسماعیلی یه کهم چووه ناو بهغدا<sup>(4)</sup>، سه ره تا کوشتا رگه یه کی گه و ره ی له بهغدا دروست کرد، تییدا ژماره یه کی زۆر له خه لک بوونه قوربانی، به تایبهت که سایه تیه دیاره کانی

(1) عماد الجواهری ، المصدر السابق، ص 55.

(2) المصدر نفسه، ص 55.

(3) عباس سرافرازی، منبع پیشین، ص 239.

(4) باقر امین الورد، حوادث بغداد فی 12 قرن، مکتبه النهضه، بغداد، 1989م، ص 180.

ناينزاي سووننه<sup>(1)</sup>، ته نانه ت ئيسقاني ئه بو حه نيفه ي له گۆر ده ركرد و سه گيكي له جيگاي ناشت<sup>(2)</sup>.

بيگومان شا ئيسماعيل بو به رهنكار بوونه وي نه ياره كاني ئه وپه پري ده لره قي و توندوتيزي و درندا يه تي به كارهيئا، بو نمونه له شه پري شيرواندا دواي كوشتني فه رخ يه سار، ئيسك و پروسكي خليل ئه لاي باوكي فه رخ يه ساري له گۆر ده رهيئا و سوتاندي، له ته وريزيش هه مان ره فتاري دووباره كرده وه، هه روه ها دواي به ديل گرتني محمد كه رهي له گه ل حه وت كه سي تر له ناو قه فه زيك داينان و دواتر له مه يدانيكي گشتي ئه سه فه مان سوتاندي<sup>(3)</sup>.

سه باره ت به ملاملاني و گرژي په يوه ندييه كاني نيوان خانه كاني ئۆزبهك و بنه ماله ي سه فه وي له ئيران ميژوويه كي تال دوور و دريژي هه يه، كه سه رتاكي ده گه پي ته وه بو سه ره تاكاني حوكراني شا ئيسماعيل يه كه م، چونكه ئه و كات محهمه د شيبك خاني ئۆزبهك ده سه لاتي به سه ر ناوچه يه كي پان و به ريني ليواره كاني رووباري جيحون و تا ده گه يشته سنووري ئيران له سه ر هيلي ته ريب ي سمنان له خوراسان و له رۆژئاواش تاكو به ده خشان و له خواروش تا ده گاته ناوچه كاني كاخيندار، به مه ش ده رگا كاني رۆژه لاتي ئيران له ژير ده سه لاتي خاني ئۆزبهك دابوو<sup>(4)</sup>.

---

(1) باقر ياسين ، ميژووي خويناوي عيراق، وه رگيران: حه مه صالح گه لاي ، سليماني ، 2004 ز، ل 129.

(2) نه وشيروان مسته فا ئه مين ، سه رچاوه ي پيشوو ، ل 18.

(3) هه مان سه رچاوه ، ل 18.

(4) مه حه مه د سه يل ته ققوش ، ميژووي ده ولته تي سه فه وي، وه رگيراني: شاخه وان مه حه مه د، چاپخانه ي رۆژه لات، هه ولير، 2010 ز، ل 75.



هۆکاری رووبه پرووبونه وه کانی نیوان ههردوولا زیاتر دهگه پرتیه وه بۆ کیشهی ئاینزای، چونکه شا ئیسماعیلی یه کهم له ههولئێ ئه وه دا بوو، به زۆر ئاینزای شیععه بسه پینئێ، له بهرامبه ریشدا خانی ئۆزبهک داوای لیکردووه واز له ئاینزای شیععه بهینئیت و کاری باوک و باپیرانی (دهرویشایه تی) ئه نجام بدات و له مرگه وته کانییش وتار به ناوی ئه و بخویندریته وه، ههروه ها ناویشی له سه ر پاره و پول بیئت<sup>(1)</sup>، له لایه کی دیکه وه خانی ئۆزبهک دهیویست ده سه لاتداریه تی خووی به سه ر ئیراندا بسه پینئێ، چونکه روژانیئیک خاکی ئیران له ژیر فه رمانراوایی باوک و باپیرانیان بووه، محمه د شه بیگ خان به ره چه له که راسته وخۆ دهگه پرتیه وه سه ر (جهنگیزخان)<sup>(2)</sup> ی مه غولی<sup>(3)</sup>.

محمه د شه بیگ خان دهستی به چالاکییه کان کردن له ناو خاکی ئیران به تایبه تی داوای قۆستنه وهی هه لئیکێ زیڕین، کاتیئیک شا ئیسماعیلی یه کهم

---

(1) عبدالحسین نوایی، عباسقلی غفاری فرد، تاریخ تحولات سیاسی، اجتماعی، اقتصادی فرهنگی ایران در دوران صفویه، چ ۴، سازمان مطالعه و تدوین کتب علوم انسانی دانشگاهها (سمت)، تهران، ۱۳۸۶ ه.ش، ص ۷۷.

(2) به گویره ی بۆچوونی زۆربه ی میژوونوسان جهنگیز خان له سالی ۱۱۵۵ز له نزیك زیی ئونون له دایک بووه، له ماوه ی فه رمانراواییه که ی توانی هه موو هۆزه کانی مه غۆل له ژیر چه تری ییك سه رکردایه تی کۆبکاته وه و فره وانخوازیه کانی روژه لات و روژئاوای گرتیه وه، له سالی ۱۲۲۷-۱۲۲۹ز مردووه. بۆ زیاتر زانیاری ده رباره ی جهنگیزخان بروانه: سه ید باز ئه لعرینی، مه غۆله کان، وه رگیران: شاخه وان محمه د، چاپخانه ی روژه لات، هه ولیئیر، ۲۰۰۸ز.

(3) ادوارد براون، تاریخ ادبیات ایران، ترجمه: بهرام مقدادی، چ ۲، انتشارات مروارید، تهران، ۱۳۷۵ ه.ش، ص ۱۰۲ "حمید حاجیان پور، روابط ایرانیان و اوزبکان در دوره شاه طهماسب صفوی، مجله علمی- پژوهشی دانشکده ادبیات و علوم انسانی اصفهان، شماره (۱۸-۱۹)، پاییز و زمستانی ۱۳۷۸ ه.ش، ص ۴۱.

خهريکی جهنگهکانی بوو له گهه ل حاکمی شيروان، خانی ئۆزهک توانی دهست بگريت به سهر کرمان له سالی (۱۵۰۷) <sup>(۱)</sup>، سهره رای ئه وهش شا ئيسماعیلی يه کهم له ريگای ناردنی نييردراوهکانی داواي له محهمد خان کرد کيشهکانيان به ريگايهکی ناشتی چاره سهر بکهن، به لام ههولهکان هيچ ئه نجاميکی نه بوو <sup>(۲)</sup>. دهکريت بليين شا ئيسماعیلی يه کهم که سيکی تووند و دل رهق بووه به رامبهه به نهيار و دوژمنهکانی، به لام به رامبهه به خانی ئۆزهک نه رمی نواند، رهنگه هۆکاره کهی بگهريته وه بو تهواو جيگير نه بوونی پايه ی دهسه لاتی له تهواوی ئيران .

شا ئيسماعیلی يه کهم له سالی (۱۵۱۰) به هيژيکی گهوره ريگای گرت به به به رهو خوراسان به مه به سستی رووبه روو بوونه وه له گهه ل خانی ئۆزهک، ئه وهی يارمه تی (شا ئيسماعیلی يه کهمی) دا بریتی بوو له چه ندين هه لگه رانه وه و شوړش دژ به خانی ئۆزهک، له وانه شوړشهکانی فه يروز کوه، هه روه ها هه لگه رانه وهی (بيونسز هه سه ن) له حوکمرانی محهمد ته يمور له نزيک رو باری سيحون <sup>(۳)</sup>، له لايه کی ديکه وه زي ره کايه تی و فيلهکانی شا ئيسماعیلی يه کهم له ته کتنيکی جهنگی توانی هيژهکانی ئۆزهک بخاته ناو بو سه يه که وه، که تييدا

(1) مريم مير احمد، منبع پيشين، ص ۵۱.

(2) حسن کریم جاف، المصدر السابق، ص ۲۵.

(3) محمديار بن عرب قطفان، مسخرالبلاد (تاريخ شيبانيان)، تصحيح: نادره جلالی، چ ۱، مرکز پژوهشی ميراث مکتوب، تهران، ۱۳۸۵ ه.ش، ص ۱۱۰-۱۱۱.

زۆریك له سههركردهكانی ئۆزبهك كهوتنه تهلهو كوژران<sup>(1)</sup>، له نیویاندا مهحهمهه د خانی شهیبانی سههركردهو رابهری ئۆزبهكهكان<sup>(2)</sup>.

سهبارهت به محهمهه شهیبك خانی ئۆزبهك، دواى كوژرانی له مهیدانی جهنگ، به ناشیرینترین شیوه مامهله له گهله لاشهكهى كراوه له لایه ن موریدهكانی شا ئیسماعیلی یهكهم، به شیوهیهك گۆشتهكهیان بهكالی خوارد<sup>(3)</sup>، دواتر پیستی سهریان پر لهكا كرد بو سولتان بایهزیدیان ناردو پهلهكانیان بو حوكمرانی ناوچهكان نارد<sup>(4)</sup>. ههچهنده كوژرانی خانی ئۆزبهك نهبووه هوی كۆتایی هینان بههههشهكانی ئۆزبهك له بههره ی رۆژههلات، بهلكو ململانییهكهى زیاتر قوولكردهوه، له هه مان كاتیشدا دریزه ی كیشا تاوهكو رووخانی دهولتهتی سهفهوی به دهست ئه فغانهكان .

شیاوی باسكردنه گرنگترین كیشه كه رووبهرووی شا ئیسماعیل بۆتهوه له سهههتای فه رمانزه وایه تیه كه یدا بریتی بووه له گرنگیدا به ئازهریههكان و پشت پی به ستنیان له لایهكى دیکه وه خو شی هه ر ئازهری بووه، بۆیه هه موو پله و پایه گه و ره كانی ده ولته كه ی دابوو به ئازهریههكان، ئه مه ش بووه هۆكارێك كه دهنگی ناره زایی له ره گهزی فارس هه لبستی ت به رامبه ر به م ره فتاره، چونكه له میژووی كۆنی ئییراندا خاوه ن ده سه لات بوونه وهك ئیمپراتۆریه تی ئه خمینی

(1) عبدي بیگ شیرازی (نویدی)، تکمله الاخبار، تصحیح، عبدالحسین نوایی، نشر نی، تهران، ۱۳۶۹ ه.ش، ص ۴۹.

(2) جیمس داو ن، شاه اسماعیل صفوی، ترجمه و اقتباس: ذبیح الله منصورى، چ ۱۴، انتشارات زرین، تهران، ۱۳۸۴ ه.ش، ص ۶۴۹؛

Gabor Agoston and Bruce Masters, Encyclopedia of the ottoman Empire, p.280.

(3) نهوشیروان مستهفا ئه مین، سه رچاوه ی پی شوو، ل ۱۸.

(4) حسن بیك روملو، منبع پیشین، ص ۱۲۲.

و ساسانى، ھەربۆيەش فارسەكان حەزىيان نەدەكرد خەلكىكى تر فەرمانرەويان بكات، چونكە پېيان وابوو نازەرىيەكان خىلەكەين و شارستانىيەت لە رەگەزى فارسىيەۋە بوو، ھەرچەندە شا ئىسماعىل بىرى لەچارەسەرکردنى ئەم كىشەيە كردهۋە بەدانانى كەسىكى رەگەز فارس لە دەربارى سەفەۋى، بەلام پلەۋپايە بەرزەكان ھەر لەدەست نازەرىيەكان بوو، بۆيە ھەرزوو كىشە لە سەر پلەۋ پايەكان دروست بوو، جگە لەمەش پايەختى دەۋلەت لەتەورپز بوو، كە شارىكى نازەرىيە، لەلايەكى دىكەۋە بەبارودۆخى ئابوورى ولات لەو سەردەم تووشى قەيرانىكى دارايى زۆر بىۋو، بۆيە بۆ رزگار بوون لەم قەيرانە ھەستان بە سەپاندنى باجى زۆر ئەمەش كىشەكەى زياتر قوول كردهۋە، سەرەراى كىشە دەرەككىيەكانى بەتايىبەت دواى رووبەرۋو بونەۋەى لەگەل دەۋلەتى عوسمانى، واىكرد شا ئىسماعىلى يەكەم بىر لە ھاۋپەيمانى بەستن لەگەل ھىزە ئەۋرۋوپايىيەكان بكاتەۋە بە تايىبەتى لەگەل پورتوگالىيەكان كە دواى دۆزىنەۋەى (رأس رجاء الصالح) ھاتبونە كەنداۋى فارسى، بەلام ئەم ھاۋپەيمانىيەتە سەرى نەگرت<sup>(۱)</sup>، ھەرۋەھا ھاندانى ئەۋرۋوپايىيەكان بۆ بەرەنگار بوونەۋەى شا ئىسماعىل بەرامبەر بە دەۋلەتى عوسمانى كە بىيىتە ھۆكارىك بۆ لا بردنى پالەپەستۆى عوسمانىيەكان لەبەرەى رۆژئاوا، بۆئەم مەبەستەش چەندىن بەرنامە ھەبوو بۆ لىك نزيك بوونەۋە لە ھىزە ئەۋرۋوپايىيەكان بەلام دوورى رىگا بەرەبەست بوو لە بەدپەينانى ئەم مەبەستە<sup>(۲)</sup>.

سەرەراى ئەوانەش شا ئىسماعىل لە ھەموو لەشكركىشەيەكانىدا لە ھەر چوار لاي قەلمرەۋەكەيدا لە ماۋەى چەند سالىكى كەمدا توانى

(۱) عبدالعزيز سليمان نوار، المصدر السابق، ص ۳۳.

(۲) حسن كريم جاف، المصدر السابق، ص ۲۵.

ئىمپىراتۆرىيە تىيەكى فراۋان دابمەزىننىت كە سنورەكەى دەگەيشتە سنورى كۆنى ئىمپىراتۆرىيەتى ساسانى ئەمەش بوۋە ھەرەشەيەكى مەترسىدار لەسەر دەۋلەتى عوسمانى <sup>(۱)</sup>، بۆيە فەرمانزەۋاكانى عوسمانى فراۋانخۋازىيەكانيان لە ئەۋرۈپا راگرت و كشان بۆ رۆژھەلات بەمەبەستى رووبەرووبونەۋە لەگەل دەۋلەتى سەفەۋى لە ئاكامدا لە سالى ۱۵۱۴ز لە چالدىران <sup>(۲)</sup> توانيان شكستى سەخت بە شا ئىسماعىل بگەيەن و شارى تەۋرېزىش داگىر بگەن، بەلام ئەم شەرە دەۋلەتى تازەى سەفەۋى لە ناۋنەبەرد، بەلكو ئەم دەۋلەتە ھەر ماۋە و لە مەملانى دابوۋ لەگەل دەۋلەتە دراۋسىكانى لەلايەك و گەلە نا ئازەرىيەكان لەلايەكى دىكەۋە ، ھەر ئەم شكستەش بوۋاىكىرد شا ئىسماعىلى سەفەۋى توۋشى گۆشە گىرى بېيىت و لە ئاكامدا لە سالى ۱۵۲۴ز لە تەمەنى گەنجى سەرى نايەۋە ، بەلام دوزمنايەتى قولى بە مىرات بۆ جېنشىنەكانى لە دۋاى خۆى جېھىشت <sup>(۳)</sup>.

---

(۱) مستەفا محەمەد كەرىم، سەرچاۋەى پېشۋو، ل ۳۰۲. سەبارەت بەقەلمرەۋى دەۋلەتى

سەفەۋى لەسەردەمى شا ئىسماعىلى يەكەم بگەرېۋە بۇ نەخشەى پاشكۆى ژمارە (۱).

(۲) دەشتى چالدىران نىزىكەى ھەشتا كىلومەتر چوارگۆشەيە ، دەكەۋىتە باكورى رۆژئاۋاى

تەۋرېز بە دوورى بېست فەرسەخ.

(۳) نەۋشېروان مستەفا ئەمىن ، سەرچاۋەى پېشۋو ، ل ۱۸.

تهوهری سییهم :

### شا ئیسماعیلی سهفهوی و جهنگی چالیدیران

دهولتهی عوسمانی به سهرکردایهتی سولتان (مهحه مهه فاتح)<sup>(1)</sup> بهدریژیی سهدهی پانزدهههه سهرقالی داگیر کردنی ئه وروپای کریستیانی بوو ، تا رادهیهك عوسمانیییهكان توانیان زۆربهی ناوچهکانی رۆژهلاتی ئه وروپا بخهنه ژیر رکیفی خویان ، ئهوکات ئیمپراتۆریهتی عوسمانی له وپهیری بههیژی ههژمار دهکرا له رووی سیاسی و سهربازی به شیوهیهك که به بههیژترین دهولتهی سهدهی پانزدهههه ئهژمار دهکرا<sup>(2)</sup>.

له دوای مردنی مهحه مهدی فاتح ، (باهه زیدی دووهم) دهسهلاتی دهولتهی عوسمانی دهکهوئته ژیر دهستی ، ههروهك باوکی له فراوانخواییهکانی له ئه وروپا بهردهوام بوو ، بهلام له کۆتاییهکانی حوکمرانیدا ، بارودۆخی ولات بهرهو ئالۆزی و گرژی رویشت ، به تایبهتی کیشهی مندالهکانی باهه زید له سهر

---

<sup>(1)</sup> مهحه مهدی دووهم ناسراو به ( فاتح ) له تهمهنی نۆزده سالیهوه له دوای فهرمانراوایی باوکی مورادی دووهم ، دهبیته سولتانی عوسمانی ماوهی فهرمانراواییهکهی سی سال بوو ( ۱۴۵۱ - ۱۴۸۱ ) که تیدا توانی دهست بگریت به سهر قوستهنتینه له سالی ۱۴۵۳ از ناوهکشی گۆری بو ئیستانبول بهواتای شاری ناشتی دیت ، له گهل ئه وهش فرهوانخواییهکانی رووی له بهلقان کردوو ههیهکه له سربیا و بۆسنه و ههرسکی خسته ژیر دهسهلاتی خوێ ، له بهرهی ئاسیاوه له سالی ۱۴۶۱ از میرنشینی تهراپزۆن و له سالی ۱۴۶۸ از میرنشینی کرمانی خسته ژیر دهستی ، ههروهها له سالی ۱۴۷۵ از ههژمونی خوێ به سهرنیمچه دورگهی قهرم سهپاند ، چه ندبن پرۆژهی دیکه له بهردهستی دابوو بهلام بههۆکاری مهگیهوه له سالی ۱۴۸۱ از نه توانرا پرۆژهکانی تهواو بکات . بۆ زیاتر زانیاری بروهانه : مفید الزیدی ، موسوعة التاريخ الاسلامي ، دار اسامة ، عمان ، ۲۰۰۳ ، ص ۱۹ - ۲۳ .

<sup>(2)</sup> ژان پل رو ، ترکیه ، ترجمه : خانبا بیانی ، نشر کتاب ، تهران ، ۱۳۷۱ هـ ش ، ص ۱۷۲ .

دهسهلات ، که نهیتوانی وهکو پێویست چارهسهری کیشهکان بکات<sup>(1)</sup> ، له لایهکی دیکهوه بهشیکی له ماوهی حوکمرانی بایهزید هاوکات بووه له گهڵ شا ئیسماعیل سهفهوی به شیوهیهکی گشتی سولتان بایهزیدی عوسمانی پهیرهوی دوو جوړ سیاسهتی کردووه بهرامبهر سهفهویهکان ، له سهرهتای سهرهلدانی جولانهوه ناینیهکهی بنه مالهی سهفهوی ههردهم لهههولێ بنبرکردنی ئهوه جولانهوه بووه ، بهتایبهت له سهردهمی فهرازره وایانی دواي سولتان یه عقوبی ئاق قوینلو که له پیشوودا ناماژهمان پیکردووه ، بهلام لهکاتی بههیزبوونی شا ئیسماعیلی یهکهه ، سولتان بایهزیدی عوسمانی پهیرهوکردنی سیاسهتی نهرم و نامۆزگاری گرتۆته بهر<sup>(2)</sup>.

سهبارت به پهیرهوکردنی سیاسهتی توندوتیژی له لایه ن شا ئیسماعیلی یهکهه بهرامبهر به سوننه ناینزاکان له سهرووی هه مووشیانهوه شه بیک خانی ئۆزبهک ، سولتان بایهزیدی عوسمانی نامهیهک ئاراسته ی دهکات و دهلیت " شا ئیسماعیلی یهکهه گهنجیکی بی ئهزموونه ، پێویسته گویرایه لی نامۆزگاریهکانم ببییت وهک باوکییک ، بهمه بهستی سهپاندنی ئاینزا نوپیه کهت خوینی موسلمانان نه ریژیت ، چونکه کوشتنی موسلمانان سزاکه ی دۆزهخی هه تاهه تاییه ، بهناردنی پیستی سهری شه بیک خانی ئۆزبهک بههیچ شیوهیهک سولتانی عوسمانی گیرۆده ی ترس ناکات<sup>(3)</sup>.

(1) اسماعیل اوزون حقی چارشلی ، تاریخ عثمانی ، جلد دوم ، نشر کیهان ، تهران ، ۱۳۶۹ه.ش ، ص ۲۰۸.

(2) سید حمید حسینی ، منبع پیشین ، ص ۲۳.

(3) محمد عارف اسپناچی پاشا زاده ، انقلاب الاسلام بین الخواص والعوام ( تاریخ زندگانی و نبرد شاه اسماعیل صفوی و شاه سلیم عثمانی ) ، به کوشش: رسول جعفریان ، انتشارات دلیل ، قم ، ۱۳۷۹ه.ش ، ص ۲۷ . سهبارت به دهقی ناوهروکی نامه که ی سولتان بایهزیدی

شا ئیسماعیلی سهفهوی ( ۱۴۸۵ - ۱۵۲۴ ز ) له دواى ئهوهی دهوله تیکی شیعه ئاینزا له ژیر ناوی دهوله تی سهفهوی له سالی ۱۵۰۱ز دامه زراند، سه رهه لدانی ئهم دهوله ته تازه یه ئاگری شه ری له ناوموسلمان هه لگیرساند، ئاگریك كه به درێژایی چوار سه ده هه ردوو دهوله تی عوسمانی و سه فهوی داگرته وه ، چونكه په ره سه ندنی ئاینزای شیعه گه راییی له ئیران و ئه نادۆل، جگه له وهی مه ترسیه کی گه وه ری سه ربازی بوو ، له هه مان کاتدا په یامی ئاینزایه کهش به هه ره شه یه کی سیاسی له لایه ن کاربه ده ستانی عوسمانی لیكدرایه وه<sup>(۱)</sup> به تایبه ت ( سولتان سه لیم)<sup>(۲)</sup> ی عوسمانی كه سوننه ئاینزاییکی دمارگرتن بوو، داواى خه لافه تی جیهانی ئیسلامی ده کرد ، له بهر ئه وه هه لسا

---

عوسمانی بو شا ئیسماعیلی سه فهوی بگه ریوه بو: نه سروللا فه لسه فی، سه رچاوه ی پێشوو، ل ل ۲۴-۲۵.

(۱) استانفورد جی شاو، تاریخ امپراطوری عثمانی و ترکیه جدید، ترجمه: محمود رمضان زاده، انتشارات استان قدس رضوی، مشهد، ۱۳۷۰ ه. ش، ص ۱۴۵.

(۲) سولتان سه لیمی یه کهم ( ۱۴۷۰ - ۱۵۲۰ ز ) دواى ئه وهی توانی له ریگای هییزی ئینکشاری ته نازول به بایه زید بکات بو جیهیشتنی ده سه لات ، له ماوهی حوکمرانیه که یدا که ته نها نو سال بووه توانی زال بیته به سه ر رکابه ره کانی و له ناویان بیات، له سه ر ده سه لات به تایبه تی براو نه وه کانیان ، و هه ره ها له سه رده می فه رمانره وایدا گۆرانکاریه کی ریشه ییی له فه روانخوارییه کانی ده وله تی عوسمانی ها ته ئاراوه ، ئه ویش برییتی بوو له راگرتنی له به رده م سه فه وییه کان بو زانیاری زیاتر بروانه: محمد علی عامر، الدولة العثمانية - تاریخ ووثائق ، ۱ ، دار الرحاب ، دمشق ، ۲۰۰۱ م ، ص ص ۱۴۴-۱۴۶.



به پیره و کردنی سیاسه تیکی توندو تیژ به رامبهر به شیعه ناینزاکانی نه نادول و که له هیرشیکدا نریکه ی چل هزار که سی لیکوشتون<sup>(۱)</sup>.

شا ئیسماعیل دوا ی دست به سهردا گرتنی ته وریز له سالی ۱۵۰۱ ز هاته سهر ته ختی شایه تی و بریاریدا به سه پاندنی ناینزای شیعه وهک ناینزای ره سمی ولات ، به رامبهر به مهش بو سه پاندنی سیاسه ته که ی هیچ به زهی به که سدا نه ده هاته وه زور به توندی که وته گیانی خه لکی شاره کان و ناماده نه بوو یه که هنگاو پاشه کشه بکات له بریاره کانی خو ی<sup>(۲)</sup>، له لایه کی دیکه وه هه ولیداره پهره به ناینزای شیعه بدات له دهره وه ی سنوره کانی ولات<sup>(۳)</sup>، له م رووه وه مه لبه ندی نه نادول بو شا ئیسماعیل له هه موویان گرنگتر بوو ، چونکه خه لکیکی زور عه له وی بوون و له لایه کی دیکه پیره و کردنی نه و سیاسه ته زیاتر بو ته نگا و کردنی سولتانی عوسمانی بوو<sup>(۴)</sup>.

پیاده کردنی نه و سیاسه تانه له لایه ن شا ئیسماعیل وای له سولتانی عوسمانی کرد چهند نامه یه کی توند ناراسته ی شا ئیسماعیل بکات و داوای لیبکات واز له ده سه لات بهینیت و بگهریته وه بو ناو ته که یه که ی خو ی نه گینا ولاتی لی داگیر ده کات<sup>(۵)</sup>.

(۱) هامر پوور گشتال ، تاریخ امپراطوری عثمانی ، جلد اول ، نشر زرین ، تهران ، ۱۳۶۷ ه.ش ، ص ۸۲۳.

(۲) نظام الدین مجیر شیبانی ، تشکیل شاهنشاهی صفویه ( احیا و وحدت دینی ) ، انتشارات دانشگاه تهران ، تهران ، ۱۳۴۶ ه.ش ، ص ۸۹.

(۳) Divid commins, The Gulf states: A modern history , (London - 2012) , P.39.

(۴) علی شریعتی ، تشیع علوی و تشیع صفوی ، نشر آزادی ، تهران ، ۱۳۶۳ ه.ش ، ص ۵۸.

(۵) هامر پوور گشتال ، منبع پیشین ، ص ۸۲۳ .

دیارہ شای ئیران دوی دەست بەسەرداگرتنی تەوڕیز و نەخجەوان لە ساڵی ۱۵۰۱ دەواتریش ناوچەکانی ئەرمینیای داگیر کرد و رۆژ دوی رۆژ سنووری دەسەلاتی خووی فراوانتر دەکرد<sup>(۱)</sup> ، سەبارەت بە ناوچەکانی کوردستانیش لەم ھێرشانە بێ بەش نەبوونە ، لەوانە ھەردوو شاری دیاربەکر و وان ، ھەر وہا میرنشینەکانی چمشگزک<sup>(۲)</sup> و ئەگیل<sup>(۳)</sup> و پازوکی<sup>(۴)</sup> و پالنگان ، بەلام نەیتوانی موکری و جەزیرە داگیر بکات ، ھەر وہا سیاسەتی توندوتیژی سەفەویەکان لە ناوچە کوردنشینەکان لە تالان و کوشتارو سەپاندنی بەزۆری ناینزای شیعە بەسەر خەڵکە کەدا بوو ھۆکاریک کە کوردەکان خۆیان دووربگرن لە ستەمی دەسەلاتدارانی سەفەوی<sup>(۵)</sup> .

---

(1) John M. Flannery, The Mission of the Portuguese Augustinians to Persia and Beyond (1602-1747) , (U,S.A- 2013),P.21.

(2) ئەو میرنشینە دەکەوێتە باکووری مەلاتیە ، و ناوچەیی دەرسیم لە ژێر فرمانراوایی ئەو میرنشینەدا بوو ، ئیستاش ( چمشگزک ) دەکەوێتە ویلیەتی تونجلی کوردی لە تورکیا . سعیدی عثمان ھروتی ، کوردستان و الامپراطوریە العثمانیة ، ط ۱ ، مطبعة خانی ، دەھوک ، ۲۰۰۸م ، ص ۲۱ .

(3) شاروچکەییکی بچووکە لە ھەریمی ئەرغنی سەر بە دیاربەکر کە دەکەوێتە دوری ۳۲ کم لە باکووری رۆژئاوای دیاربەکر .

(4) ئەو میرنشینە دەکەوتە باکووری دەریاچەیی وان و مەلبەندی میرنشینەکە لە شاری مەلازگرد بوو ، ئەوکات دەسەلاتی بەسەر ھەموو ئەرجیش و عادیواز لە شگرد و کیغی ، لەوماوہیەدا خالید بەگ کوری شەھسوار بەگ فرمانرەوای دەکرد .

(5) سعیدی عثمان ھروتی ، المصدر السابق ، ص ۳۱-۳۲ “ شمسی محمد ئیسکەندەر ، میژووی کورد لە سەدەیی شانزەھەمدا ، وەرگییان : شوکور مستەفا ، ھەولێر ، ۱۹۹۸ز ، ۷۱ل .

سهبارت بهسیاسهتی شا ئیسماعیل بهرامبهر به کورد بریتی بووه له پیادهکردنی سیاسهتیکی دوو جهمسهری، بهشیوهیهك له لایهك سیاسهتی بی لایهنی پهیره و دهکرد وهك دهست نهخستنه ناوکاروباری ناوخۆیی میرنشینه کوردیهکان، لهوانه میرنشینی ههکاری کاتیك میر زاهید بهگی کوری عزه دین شیر ملکهچ بوونی خۆی بو شا راگه یاند، له بهرامبهردا شای سهفهوی فهرمانیدا به هیشتنه وهی دهسهلاته که ی له سه ر میرنشینی ههکاری<sup>(1)</sup>، ههروهها هه مان رهفتاری ئه نجام دا له گه ل سه ردارای میرنشینی برادۆست که ناوچه کانی ته رگه وه و شو ما و هه موو زه وی و قه لاکانی پی به خشیه وه و فه رمانی والیه تیشی بو مؤر کرد<sup>(2)</sup>، له لایه کی دیکه وه شا ئیسماعیلی سه فه وی پیچه وانهی ئه و سیاسه ته ی پیشوو به رامبهر به کورد رهفتاری کردوو، له وانه حاجی رۆسته م میری چه مشگه زگ به بی هیچ رووبه رووبونه وه یه ک ناوچه کانی دایه دهست دهولته ی سه فه وی که چی له به رامبهردا میری چه مشگه زگ له دهسه لات دوورخسته وه، له جیگای ئه ودا نور عه لی خه لیفه ی سه رکرده ی قزلباشی دانا<sup>(3)</sup>.

(1) میر شهرف خانی بدلیسی، شهرفنامه (( میژووی ماله میرانی کوردستان ))، وه رگی رانی : ماموستا هه ژار، چاپی شه شه م، په خشانگای پانیز، ته ران، ۲۰۱۰ز، ل ۱۵۰.

(2) جه مال مه جید، کوردستان و هه ردوو دهولته ی عوسمانی و سه فه وی، گو قاری هه زارمیرد، ژماره (۱۷)، سالی پینجهم، سلیمانی، ۲۰۰۱ز، ل ۷۶.

(3) میر شهرف خانی بدلیسی، سه رچاوه ی پیشوو، ل ل ۲۲۵-۲۲۶.

سەرەرای ئەوانەش شا ئیسماعیل سەفەوی لە ساڵی ١٥٠٥ز هیڤرشی کردە سەر (سارم کوری سەیفەدین) فەرمانرەوای ناوچەی موکری<sup>(١)</sup> لە هەمان ساڵدا ، سی و چوار میرو بەگی کورد بە نیازی دەربرینی وەفاداری چوون بۆ تەوریز ، بەلام بەبێ هیچ بیانوویەکی فەرمانی کۆت و بەندیان درا لەلایەن شا ئیسماعیل و خزانە بەندیخانە و دواتریش خاکی کوردستان بەسەر سەرکردە قزلباشەکان دابەشکرا<sup>(٢)</sup> .

شیاوای باسکردنە ئەنجامدانی لەشکرکێشێهەکی شا ئیسماعیلی یەكەم بۆ کوردستان لە ئەرزنجانەو بە دیاربەکر و لەوێشەو بە موسل و بەغدا و لورستان ئەوپەری توندو تیژی تێدا بەکار هاتوو بەتایبەت ئیلی چەمشگەزگ<sup>(٣)</sup> ، پەیرەوکردنی ئەو سیاسەتانەکی شا ئیسماعیل وایکرد کوردەکان ئەوپەری بیژاری دەربرن لە دەسەلات و شیوازی فەرمانراوایی سەفەوییەکان بەتایبەتی دواي لەناو بردنی دەسەلاتدارانی کورد لەسەر پۆستەکانیان و دانانی سەرکردە قزلباشەکان لە شوینی ئەوان<sup>(٤)</sup> .

---

(١) بۆ زیاتر زانیاری دەربارەکی لەشکرکێشێهەکی شا ئیسماعیلی سەفەوی بۆ سەر سارم خانی کوردی موکری بگەرێو بۆ : کلیم الله توحیدی، حرکت تاریخی کرد بە خراسان، جلد اول ، سازمانی چاپ مشهد ، مشهد، ١٣٧١هـ.ش ، ص ٢٣-٢٤ .

(٢) حوسینی مەدەنی ، کوردستان و ستراژی دەولەتان ، بەرگی یەكەم ، هەولێر ، ٢٠٠٠ز، ص ٩١ .

(٣) سألج محمەد ئەمین ، کورد و عەجەم (میژووی سیاسی کوردەکانی ئێران)، چاپی دووهم، ١٩٩٢ز، ل ٢٥ .

(٤) سعد بشیر اسکندر ، قیام النظام الاماراتي في كردستان وسقوطه ما بين منتصف القرن العاشر ومنتصف القرن التاسع عشر، الطبعة الثانية، مطبعة شقان ، السلیمانیة، ٢٠٠٨م، ص ٥٠ .

ئەمەش رىك پېچەۋانە سىياسەتى عوسمانىيەكان بوو كە تۈنبايان زۆر زىرەكانى مامەلە لەگەل ئەۋ بارودۇخە بىكەن بەشىۋەيەك جۆرە سەربەخۇيەك بەكورد بىدەن و بىيانكەنە لايەنگرى خۇيان لەهەمان كاتىشدا لەروۋى مادىەۋە سوۋدىيان لى ۋەربىگرن<sup>(۱)</sup>.

لەلايەكى دىكەۋە سىياسەتەكانى شا ئىسماعىلى سەفەۋى واىكرد كوردەكان داۋاي ھاۋكارى و يارمەتى لە عوسمانىيەكان بىكەن بەمەبەستى خۇدوورگرتن لەستەمى سەفەۋىەكان، بىگومان ئەمەش بەيەكەمىن ھەنگاۋى دىاردەي پاشكۆيەتى ھەژمار دەكرىت<sup>(۲)</sup>، كە لەهەمان كاتدا ئەم ھەل ۋەمەرچەش بە قازانجى ئىمپىراتۆرىيەتى عوسمانى تەۋاۋ بوو، چونكە كوردەكان لە داھاتوۋدا دەبنە ھىزىكى كاريگەر لە شەرەكانى عوسمانى و سەفەۋى<sup>(۳)</sup>.

سولتان سەلىمى يەكەم بە چاكي بارودۇخى خراپ و نالەبارى سىياسەتى شا ئىسماعىل سەفەۋى دژ بە كوردەكان قۆستەۋە و ھەستا بە ناردنى (ملا ئىدرىسى بەدلىسى)<sup>(۴)</sup> بۆ ناۋچەكانى كوردستان ، بە مەبەستى راکىشانى

(1) شەمسى محەمەد ئەسكەندەر، سەرچاۋەي پېشۋو، ۹۸.

(2) نەجاتى عەبدوللا، كوردستان و كىشەي سنوۋرى عوسمانى و سەفەۋى، چاپى يەكەم،

چاپخانەي ۋەزارەتى پەرۋەردە، ھەۋلىر، ۲۰۰۱، ل ۹۱.

(3) حوسىنى مەدەنى، سەرچاۋەي پېشۋو، ل ۹۱.

(4) لەسالى ۱۴۵۲ز لەدايك بوۋە و لەسالى ۱۴۷۸ز پەيوەندى بە سولتان يەعقوب

فەرمانراۋايى ئاق قوينلو كردوۋە ، لەسالى ۱۵۰۱ز چۆتە ئىستانبول و دۋاي ئەۋەي

دەسەلاتى ئاق قوينلو بەدەستى شاھ ئىسماعىل دەروخىت و لەلايەن سولتان بايەزىد

پېشۋازىكى گەرمى لىكراۋە ، دواتر لەسەردەمى سولتان سەلىمى يەكەم بەشدارى جەنگى

چالدىرانى كردوۋە لەسالى ۱۵۱۷ز بەشدارى شالاۋى عوسمانى كردوۋە بۆ سەر مىسر دژ

بە مەمالىكەكان و لەسالى ۱۵۲۰ز لە ئىستانبول دۋاي ماۋەيەكى كەم لە مردنى سولتان

مىرانى كورد بەلای سولتانی عوسمانى ، مەلا ئىدىرىسى بەدلىسى خاۋەن دەسلەت وریزىكى تايبەت بوو لە ناو كورداندا ، بە گویرەى شەرەف نامە لەو سەردەمەدا پتر لە بیست میرى كورد بە ھۆى كاریگەرى ئىدىرىس بەدلىسىیەۋە نامەیان بو سولتان سەلیم ناردو ئامادەیی و پشتتگیری تەۋاۋى خۆیان بو سولتان سەلیم راگەیاندا دژ بە دەۋلەتى سەفەۋى ، لە بەرامبەرىشدا سولتانی عوسمانى بەلین و گفتى پارەو پول و پلەو پایەى پېبەخشین<sup>(۱)</sup> ، پاش جەنگى چالدىرانیش مەلا ئىدىرىس بەدلىسى ۋەك نوینەرى رەسمى سولتان سەلیم ناسرا لە ناۋچە كوردیەكاندا ، توانى لەگەل میرە كوردیەكان پەیمانیک بەستى كە بە پەیمانى ۱۵۱۴ز دەناسریت لە میژوودا<sup>(۲)</sup> .

سەبارەت بە بەندەكانى ئەو پەیماننامیە ، مانەۋەى میرنشینە كوردیەكان و پاریزگاریکردن لە سەر ئازادى و سەربەخۆییان و دانپیدانانى دەۋلەتى عوسمانى بە مافى میرەكان لە فەرمانرەۋایکردنى پشتاۋپشت لە میرنشینەكانیان و ھەرۋەھا پېوستە لەسەر مىرانى كورد یارمەتى دەۋلەتى عوسمانى بدەن لە جەنگەكانى لە كاتى پېویستدا و لەبەرامبەرىشدا دەۋلەتى عوسمانى ھاۋكارى كوردەكان دەكات لە ھەر رووداۋ مەترسیەكى دەرەۋە ، لەگەل ئەۋەشدا میرنشینەكان و میرە كوردیەكان ۋەك بەشیک لە دەۋلەتى عوسمانى پېویستە باجى سالانە بدەن بە دەۋلەت<sup>(۳)</sup> .

---

سەلیم كۆچى دواى دەكات . بۆزیاتر زانیارى بروانە : سعدى عثمان هروتى ، المصدر السابق، ص ۴۹ - ۵۲ .

(۱) شمسى محمد ئیسكەندەر ، سەرچاۋەى پېشوو ، ل ۷۲ .

(۲) محمد رسول ھاوار ، كوردو باكورى كوردستان لە سەرەتای میژوۋە تا شەرى دوۋهەمى جیھان ، ب ۱ ، سلیمانى ، ۲۰۰۰ز ، ل ۱۹۳ .

(۳) سعدى عثمان هروتى ، المصدر السابق ، ص ۶۵ - ۶۶ .

بە شىۋەيەكى گىشتى فراۋانخۋازىيەكانى دەۋلەتى سەفەۋى و ھەۋلدانىيان بۇ بلاۋكردنەۋەى ئاينزاي شىعە لە ناۋچەكانى ژېر دەسلەتتى عوسمانى ، بوۋە ھۆكاريك كە سولتانى سلىمى يەكەم وان لە فراۋانخۋازىيەكانى لە بەرەى رۇژئاۋا بېنىت و سنورىك بۇ فراۋانخۋازىيەكانى سەفەۋى لە رۇژھەلەت دابنىت ، كە وردە وردە دەبوۋە ئاستەنگ لە بەردەم دەۋلەتى عوسمانى ، سەرەتا توانى سوود ۋەربگرىت لە فەتۋايەكى (شەيخولئىسلام)<sup>(۱)</sup> بۇ جىھاد كردن دژ بە دەۋلەتى سەفەۋى كە ۋەك ئەركىكى ئاينى ھەژمار كرا ، دواترىش مەملانىي عوسمانى – سەفەۋى پېي نايە قۇناغى دەستپىكردنى يەكەمىن جەنگ لە نىۋانىادا لە سالى ۱۵۱۴ز كە ناسراۋە بە جەنگى چالديران<sup>(۲)</sup> .

بەر لە باسكردنى رەوت و رووداۋ پەرەسەندەكانى جەنگى چالديران ، پېۋىستە ھۆكارو پالئەنرەكانى جەنگەكە روون بگرىتەۋە لە نىۋان ھەردوۋ ۋەلەتدا ، كە خۇي لە چەندىن ھۆكارى جۇراۋجۇردا دەبىنىتەۋە ، بە گويۋرەى ئامازە كردنى زۆرەى ھەرە زۆرى مېژۋونوسان ھۆكارەكەى دەگەرىنەۋە بۇ ھۆكارى ئاينزايى ، بە تايبەتى سىياسەتەكانى شا ئىسماعىل ۋەھۋلدانى بۇ بلاۋكردنەۋەى ئاينزاي شىعە لە ناۋچەكە ۋە دروستكردنى كوشتارگەيەك بۇ سوننە ئاينزاكان لە بەغدا<sup>(۳)</sup> .

---

(۱) گەۋرەترىن پاىەى نايىنە لە دەۋلەتى عوسمانى ، چونكە سەرۋاكيەتى دەزگاي ئاينى دەكات لە دەۋلەت ، كە ھېزىكى سەربەخۇيە لە دەۋلەت دور لە دەسلەتتى سەدرولئەعزەم بەشىۋەيەك ھەرىكە لە قازى عەسكەرى رۆملى و قازى عەسكەرى ئەنادۇل بەرپرسى حكومەتن لە پارىزگارىكردن و جىبەجى كردنى شەرىعەتى ئىسلامى . بۇ زىاتر زانىارى برۋانە: خليل اينالجيك ، تاريخ الدولة العثمانية من النشوء الى الانحدار ، ترجمة: محمد م. الارناؤوط ، ط ۱ ، دار المدار الاسلامى ، بيروت ، ۲۰۰۲م ، ص ۱۵۴ – ۱۵۸ .

(۲) ويل دورانت ، تاريخ تمدن ، جلدششم ، نشر فرهنگى ، تهران ، ۱۳۷۳ ه.ش ، ص ۸۰۱ .

(۳) مستەفا محەمەد كەرىم ، سەرچاۋەى پېشۋو ، ل ل ۳۰۶ – ۳۰۷ .

له لایهکی دیکه وه پالنهری دیکه بو هه لگیرساندنی جهنگی چالدیران ، دورست بوونی مهترسی له ناوچوونی شوینه پیرۆزهکان ( مهککه و مهدینه ) و ههروهها لایهنی ستراتیزی ناوچهکانی رۆژهلاتی ئیسلامی له روی ئابووری و سیاسی و سهربازی که رۆژ دوی رۆژ دهکه وتنه ژیر قهلمرهوی دهولتهی سهفهوی<sup>(1)</sup>، ههندیك سهرچاوهی میژوویی ئاماره به بابتهی کیشتهی شهخسی دهکن له نیوان سولتان سهلیم و شا ئیسماعیل ، که رهق و کینهی له میژینهیان بهرامبهر به یهکتر ههبووه ، ههروهها ئالوگۆرکردنی نامهکانی ههردولا بهر له هه لگیرساندنی جهنگه که که پر بوو له هه ره شه و قسهی نابهجی ریگا خۆشکه ر بوو بو قولکردنه وهی مملانیی و ناکوکیهکان<sup>(2)</sup>.

ههروهها په یوه ندیهکانی نیوان دهولتهی سهفهوی و مه مالیکهکان له شام و میسر ، بهردهوام مهترسیان له سهه دهولتهی عوسمانی دروست دهکرد ، به تایبهتی دهرباری مه مالیکهکان وهک په ناگهیهک بوو بو هه مو ئه و که سانهی که له دهسهلاتی عوسمانی یاخی دهبوون و سه ره رای ده رکه وتنی پورتوگالهکان له کهنداوی فارس زال بونیان به سهه ناوچه که<sup>(3)</sup>.

سه بارهت به رهوت و په ره سه ندنهکانی نیوان عوسمانی و سه فهوی ، له ۲۳ی ئابی سالی ۱۵۱۴ز سولتان سهلیم به ره و چالدیران ئاراسته ی گرت بهر به مه بهستی رووبه روو بوونه وهی سوپای سهفهوی ، هه رچه نده شا ئیسماعیل هه ولی زۆریدا بو راکیشانی قینیسیا و نه وروپا بو ناو شه ره که ، به لام هه ولهکانی بیهووده بوو ، چونکه قینیسیا له شه ریکی دؤراو بهرامبهر به عوسمانییهکان هاتبووه ده ره وه ، که ئاکامه که ی روخانی ژیرخانی ئابووری

(1) راجر سیوری ، ایران عصر صفوی ، ترجمه : کامبیز عزیزی ، ۱ ، نشر مرکز ، تهران ، ۱۳۷۲ ه. ش ، ص ۴۲.

(2) Alexander Mikaberidze, Op.Cit, P.432.

(3) هامر پوور گشتال ، منبع پیشین ، ص ۸۲۵.



قيني سي اي ليكه وتبووه ، له لايه كي ديكه وه نه وروپاييه كان به هو ي سه رقال بوني ان به كي شه ي ناوخوييه وه نه يانتواني هيچ يارمه تيه كه به دهولته تي سه فهوي پيشكه ش بكن<sup>(1)</sup>.

به ر له هه لگير ساندي جه نكه كه شا ئيسماعيل سه فهوي دوو فه رمانده ي به هي زي هه لبارد بو نه جامداني كرده سه ربازييه كان به ناوي ( مه حمه د خان ئوستا جلق<sup>(2)</sup> ) و ( نور عه لي خه ليفه<sup>(3)</sup> ) هو كاري ده ستني شان كردي نه و دوو كه سه ده گه ري ته وه بو ناگادار بوني ته واويان له سه ر شيوازه كانى جه نكي عوسمانى هه بووه ، به لام زوري سوپاي عوسمانى له رووي ژماره و پيشكه وتوويي پيداويستيه كانى جه نكي له توپخانه وه و چه كي به هي ز ، له به رامبه ر چه كه كو نه كانى سه فهوي ، بوونه هو كار بو شكست خواردنى سوپاي سه فهوي له م شه رهدا له 28 ي ئابى 1014 ز و سه ركه وتنى يه كجاره كي عوسمانيه كان و بريندار بووني شا ئيسماعيلى سه فهوي<sup>(4)</sup> ، له م جه نكه دا له گه ل كوژراني مه حمه د خان ئوستا جلق فه رمانده ي سوپاي سه فهوي ، پاشان سولتاني عوسمانى روويكرده ته وري ز و ده ستى گرت به سه ر گه نجينه ي شا ئيسماعيل و ره وانه ي ئيستانبولى كرد<sup>(5)</sup>.

(1) مسته فا محمه د كه ريم ، سه رچاوه ي پيشوو ، ل 307-308.

(2) والى دهولته تي سه فهوي بووه له دياربه كر .

(3) والى دهولته تي سه فهوي له نه زنجان .

(4) راجر سيورى ، منبع پيشين ، ص 39-41 "سه بارت به زياني گياني هه ردوو لايه نى شه ركه ر به (5) هه زار كه س مه زنده كراوه ، دواى نه م رووداوه ش سولتاني عوسمانى به هو ي ناژاوه و ياخى بوونه كانى يه نى چه رى پاش دوو هه فته شارى ته بري زي جيه يشت ، دواتر شا ئيسماعيلى سه فهوي گه رايه وه شارى ته بري ز. بو زياتر زانبارى سه بارت به و بابته بگه ري وه بو : يحيى بن عبده اللطيف ، منبع پيشين ، ص 415-417.

(5) محمد فريد بيك المحامى ، المصدر السابق ، ص 190.

سهبارت به تاجلی خانم و بهدیل گیرانی له لایهن عوسمانیه کانه وه، تاکو ئیستا له لایهن میژوونوسه ئیرانیه کان پشت راست نه کراوه ته وه، نه وهی باسی لیوه ده کریت به گشتی له میژوونوسانی عوسمانی و هرگیراوه که ههندیکیان هاوچهرخ بوونه له گهل سه رده می سولتان سه لیمی یه که م، که باس له ده ستگیرکردنی تاجلی خانم ده کهن له لایهن مه سیح پاشا زاده ی سهررداری تورکه کان، دوا ی مانه وه ی دوو شهو له خپوه تگای عوسمانیه کان، توانیوه تی له ریگای پیدانی هه ردوو گواره گرانبه هاکانی به مه سیح پاشا ریگای هه لاتنی ده سکه ویت و رووبکاته وه ته بریز<sup>(۱)</sup>، له لایه کی دیکه وه هه ندیکی دیکه پیا ناویه تاجلی خانم ده ستگیر کراوه، دواتریش سولتانی عوسمانی وه که توله سه ندنه وه یه که له شا ئیسماعیل ژنه که ی له یه کی که له نووسه ره کانی ماره کردوه<sup>(۲)</sup>.

سهرچاوه فارسیه کان رته ی ده که نه وه که تاجلی خانم به دیل گیرابیت، به لکو جه خت له وه ده که نه وه له دوا ی هه لاتنی شا ئیسماعیل له گوره پانی جهنگ له بهر چاوان بزربووه، پاشان به برینداری خو ی گه یاندوته مه راغه له ریگادا گه یشتوته شا حوسین ئه سفه هانی و پیکه وه گه راونه ته وه بو لای شا ئیسماعیلی یه که م، له به رامبه ر ئه و کاره ی شا حوسین ئه سفه هانی له لایهن شا ئیسماعیله وه پوستی وه زارته و چاودیری دیوانی بالای شای وه که پاداشت پی به خشیووه<sup>(۳)</sup>، ده کریت بلین بوچوونی دووه م له راستی نزیکتره، ئه ویش به پشت به ستن به به لگه نامه یه کی عوسمانی، که تییدا جه خت کراوه ته وه له سه ر پیکه ی نانی لیژنه یه کی به دوا داچوون له سه ر خشل و

(۱) نه سروللا فه لسه فی، سهرچاوه ی پیشوو، ل ل ۸۸، ۹۸.

(۲) محمد فرید بیک المحامی، المصدر السابق، ص ۱۹۰.

(۳) حسین میر جعفری، تاجلی خانم زن سته یهنده چالدران، نشریه دانشکده ادبیات علوم انسانی تبریز، شماره (۱۱۲)، تبریز، زمستان ۱۳۵۳ ه. ش، ص ۷۳.

گهوه رهکانی تاجلی خانم له دوای مردنی مهسیح پاشا زاده، له وبارهیهوه نهگهه تاجلی خانم بهدیل گهراپیت و دواتر لهیهکیک له نووسه رهکانی سولتانی عوسمانی ماره گهراپیت، چ پیویست دهکات لیژنهی لیکۆلینهوه دروست بکریت، خو سولتان سهلیمی یه کهم راسته وخو ده توانیت راستی کاره که له خودی تاجلی خانم بزانیت<sup>(۱)</sup>.

جهنگی چالدیران چه ندين ده رئه نجامی له سهه رهردوو دهولت دروستکرد، سه بارهت به دهولتهی سهفهوی و شا ئیسماعیل بهر له جهنگی چالدیران، له جهنگهکانی هیچ شکستیکی نه خوارد بوو، به لکو ئه م شکسته کاریگه ریهکی یه کجار خراپی دروست کرد له سهه دهولتهی سهفهوی به شیوهیهکی گشتی و خودی شا ئیسماعیل به تایبهتی<sup>(۲)</sup>، له لایهکی دیکه وه سولتان سهلیم چل کهسی شارهزا و بازرگان و هونه رمه ند و دهست رهنگینی له ته ورزیه وه گواسته وه بو ئیستانبول<sup>(۳)</sup>، سه بارهت به ئیرانیه کانیش جهنگی چالدیران سه ره رای شکست خواردن بیان له جهنگه که به لام دوو گرنگی زوری هه بووه بو بیان له داهاتوودا، له وانه سوپای ئیران تیگه یشتن له وهی که سوپای (یهنی چه ری)<sup>(۴)</sup> ئه و سوپایه نیه که له سه رووی هه موو شتیک بن، چونکه تا

(۱) سه بارهت به دهقی گزارش نامه کهی لیژنهی به دواداچوون له خشل و گهوه رهکانی تاجلی

خانم بگه ریوه بو پاشکوی ژماره (۲).

(۲) راجر سیوری، منبع پیشین، ص ۴۴.

(۳) محمد فرید بیک المحامی، المصدر السابق، ص ۱۹۰.

(۴) یهنی چه ری به واتای سوپای نوی دیت، به لام ئه وروپیه کان جانیساری یا خود یانیساری

پی ده لین، دواتر ئه م ناوه بوو به ئینکشاری، که له نوسینی تورکی کۆنه وه به یکی شار

هاتوه. بو زیاتر زانیاری ده رباره ی ئینکشاری بروانه: هاملتون جیب و هارولد بوین،

المجتمع الاسلامی والغرب، ترجمة: عبدالمجید حسیب القیسی، الجزء الأول، الطبعة الأولى

، دارالمدی، دمشق، بیروت، ۱۹۹۷م، ص ص ۱۰۳ - ۱۱۵.

ئهوکاتیش له رۆژئاوا به بیستنی ئه و ناوه خه لکی تووشی له رزین ده کرد، له دوا ی ئه م جهنگه سولتانه کانی عوسمانی له دوا ی سولتان سه لیم حیساییکی تایه تیان بو ئیران کرد<sup>(1)</sup>.

شیایوی باسکردنه جهنگی چالدیران ، جهنگی یه کلاکه ره وه نه بوو ، چونکه دوا ی گه رانه وه ی سولتان سه لیم دووباره شا ئیسماعیل هه لسا یه وه به ریکخستنی سوپا و هه ره شه ی دروست کرد له سه ر تخویه کانی ده ولته تی عوسمانی ، له لایه کی دیکه وه سه رکه وتنی عوسمانیه کان له م جهنگه سه ره رای به هیژبوونی سوپای عوسمانی به لام رۆلی کورد له به شداریکردن شان به شانی عوسمانیه کان هاوکی شه ی جهنگه که ی به قازانجی عوسمانی ته واو کرد ، هه رچه نده ده رئه نجامی ئه و جهنگه بووه هۆی دابه ش بوونی کوردستان له نیوان هه ردوو ده ولته ت ، ئه مه ش نه بووه مایه ی سه رفرازی و به دیهینانی هیمنی و ئاسایش بو کورد ، به لکو به پیچه وانه وه له ماوه ی ئه م سه ی سه د سه لاه ی دوا ی جهنگی چالدیران کوردستان بووه گۆره پان و مه یدانی شه ری نه پسا وه ی نیوان ئه م دوو ولاته ، که له کو تاییدا ده بیته هۆی لیکترازان و روخانی میرنیشینه سه ره بخۆکان و دواتر به ستنه وه یان به ده سه لاتی نا وه ندی<sup>(2)</sup>.

(1) جیمز داون ، منبع پیشین ، ص ۸۰۳.

(2) مسته فا محمه د که ریم، سه رچا وه ی پیشوو، ل ل ۳۰۹-۳۱۰.

## **بەشى دوۋەم**

**ئۇران لە سەردەمى فەرمانراۋايەتى شا تەھماسىبى يەكەم**



تهوهري يهكهم :

فهريمانراوايه تي و بالادهست بووني قزلباشهكان ۱۵۲۴ - ۱۵۳۳

دوا به دواي مردني شا ئيسماعيلي يهكهم (۱۵۰۱-۱۵۲۴) كوره گورهكه ي به ناوي شا تههماسبي يهكهم هاته سهه تهختي فهريمانراوايه تي له ئيراندا، له تهمهني ده ساليديا، نزيكه ي په نجاو دوو سال و نيو فهريمانره دواي ئيران بووه<sup>(۱)</sup>، ئه م ماوه يه ش پره له رووبه رووبوونه وه و كيشمه كيشمي ناوخويي له لايه ن سهروك هوزهكان، كه چاويان بريبووه دهرياري سهفهوي<sup>(۲)</sup>، ههروهها مهترسيهكاني دهروه كه خوي له هيرشهكاني ئوزبهكهكان<sup>(۳)</sup> له روزه لات و دهولته تي عوسماني له روزه لاتاوا دهبينيه وه<sup>(۱)</sup>.

(1) Gene R. Garthwaite, the Persian, Cowley Road, Oxford, UK, 2005, P.172.

(2) مريم مير احمد ، تاريخ سياسي ، اجتماعي ، اقتصادي و فرهنگي در عصر صفوي ، انتشارات امير كبير ، تهران ، ۱۳۷۱ ه.ش، ص ۵۸.

(3) ئوزبهكهكان رهگهزيان دهگهريته وه بو ئوزبهك خاني نويه مين فهريمانره دواي بنه ماله ي جوحى، ناسراو به شايخ سهيد ئه تاي توركستاني ( ۷۱۱ هـ - ۷۳۹ هـ ) ، زيديان بهرزاويه كاني تورانه ، له سهه رتادا بريتي بوون له كومه ليك هوزي كوچهر له ناوچه كاني باكوري روزه لاتي فارس، دواتر محهمه د خان دواي ئه وه ي تواني به شيكي زور له هوزه كوچه ريه ئوزبهكهكان له ژير فهريمانراوايي خوي له سالي ۱۵۰۰ ز يه كبخات و خوي بكاته پادشاي سهمه رقه ند، كه ئيستا شاريكي ئوزبهكستانه، ههروهها دهسه لاتي به سهه ناوچه يه كي پان و به ريئي ليواره كاني رووباري جيحون و تا دهگه يشته سنووري ئيران له سهه هيلي ته ريبي سمنان له خوراسان و له روزه لاتاواش تاكو به دهخشان و له خوارووش تاده گاته ناوچه كاني كاخيندار، به مهش دهركاكي روزه لاتي ئيران له ژير دهسه لاتي خاني ئوزبهك دابوو. بو زانباري زياتر بگه ريوه بو : و. بارتلد ، تاريخ الترك في اسيا الوسطى، ترجمه : احمد السعيد سليمان ، الهيئه المصريه العامه للكتاب، القايره، ۱۹۹۶م، ص ۱۹۷ - ۱۹۸ ؛ مهحه مه د سهيل ته ققوش ، سهه رچاوه ي پيشوو ، ل ۷۵ .

تهمه ن بچووكی شا ته هه ماسب له و كاته ی وهك شای ئییران جلهوی دهسه لاتی گرت ه ده ست، بووه هۆكارێك كه زۆرێك له سه ركرده و سه رۆك هۆزه كان و پیاوما قولانی ولات چاو بپرنه ده رباری سه فهوی، به مه به ستی پارێزگاریكرن له به رژه وه ندیه كانیان<sup>(1)</sup>، ئه وهش بارودۆخه كه ی زیاتر قوول كرده وه، چونكه سه ره له دانی ناكوکی و مملانیی تووندی لیکه وته وه له نیوان سه رۆك هۆزه قزلباشه كان به مه به ستی چاودیری و سه ره په ریشتیكردنی شا ته هه ماسبی ته مه ن ده سالان، زیاتر له نیوان هه ردوو هۆزی ئۆستاجلو و ته كه لو تیژ بیووه<sup>(2)</sup>.

له م بارودۆخه دا ده سه لاتی شا ته هه ماسبی یه كه م بو ماوه ی ده سالان قۆرخكرا له لایه ن سه ركرده قزلباشه كان، له و باره یه وه دیو سولتان سه رۆك هۆزی رۆملو بانگه یشتی ژماره یه کی زۆر له سه رۆك هۆزه كان به مه به ستی ئاشكرا كردن و نیشاندانی وه سیه تنامه ی شا ئیسماعیلی یه كه م، به گویره ی ناوه رۆکی وه سیه تنامه كه ماف درابوو به دیو سولتان، ئه رکی چاودیری و سه ره په ریشتیكردنی (شا) ی بچووك بگریته ئه ستۆ و له هه مان كاتیشتا وهك فه رمانده ی گشتی هیژه چه كداره كان ده ستنیشان كرابوو<sup>(3)</sup>.

---

(1) محمود طلوعی، خواندنیهای تاریخی، چاپ چهارم، نشر علم، تهران، ۱۳۷۷ ه.ش. ص ۲۵؛ بهنام محمد پناه، ترکان در گذر تاریخ، انتشارات سبزان، تهران، ۱۳۸۷ ه.ش، ص ۱۷۰.

(2) خورشاه بن قباد الحسینی، منبع پیشین، ص ۸۸؛

Divid commins, Op.Cit, PP.39-40.

(3) عبدالحسین زرین کوب، منبع پیشین، ص ۶۷۲.

(4) راجر سیوری، منبع پیشین، ص ۴۹.



بانگھېشتەكانى دېۋسولتان بۇ سەرپەرېشتىكىردنى شا تەھماسب ھەرزو لە لايەن كۆپەك سولتانى ئۆستاجلو رەتكرايەۋە و بەرەنگارى ۋەستا، لە ئاكامدا ھەريەكە لە ( نائىب سەلتەنەت ) بە يارمەتى چوھاسولتانى تەكەلو توانيان لە شەپكدا لەسالى ( ۱۵۲۶ ) نزيك سولتانييەى ئازەربايجان شكست بە ھىزى كۆپەك سولتانى ئۆستاجلو بەينىن<sup>(۱)</sup>، پاشەكشەيان پېبەكەن بۇ گەيلان، سالى دواتر ھىزەكانى ئۆستاجلو توانيان ھىرش بكنە سەر ئەردەبيل و دواى كوزرانى ( بادنجان ) فەرمانپەرۋاى شارەكە، كە سەر بە ھۆزى رۆملۇ بوو شارەكەيان داگير كرد<sup>(۲)</sup>، ئەمەش كېشەۋ مەلەنئىيەكەى زياتر قوول كردهۋە و شەپكەى زياتر دىژ كردهۋە، تاكو رودانى شەپك لەناۋچەى ( شەپور )، كە تىدا ئۆستاجلويەكان شكستيان خوارد و كۆپەك سولتانيش كوزرا<sup>(۳)</sup>.

بەكوزرانى كۆپەك سولتان بەھىزترين پركابەر لە گۆرەپانى مەلەنئىيەكان كوتايى پېھات، بەلام زال بوونى بەرژەۋەندىيە تايبەتاييەكان بەسەر كەسايەتى سەرۆك ھۆزە قزلباشەكان دووبارە دۆستايەتى ئىوانيانى تىكدا، بە تايبەتى ئىوان دىۋ سولتانى رۆملۇ و چوھاسولتانى تەكەلو، سەرەراى بوونى پەيوەندىان دژ بە كۆپەك سولتانى ئۆستاجلو، بەلام دواتر چوھاسولتان دەتوانىت باۋەر بە شا تەھماسبى يەكەم بىنىت، كە ھۆكارى مەلەنى و دروست بوونى ناكۆكبيەكان لە نىۋ سەرانى قزلباش بە پلەى يەكەم دەگەرپىتەۋە بۇ دىۋ سولتان و پىشنىارى لە ناۋبەردنى دىۋ سولتانى بۇ شا تەھماسبى يەكەم كرد<sup>(۴)</sup>،

(۱) مستەفا مەھمەد كەرىم، بارودۇخى سىياسى ئىران لەنىۋان سالانى ( ۱۵۲۴ - ۱۵۸۷ن)، گۇقارى ئەكادىمىيەى كوردى، ژمارە (۳۰)، چاپخانەى حاجى ھاشم، ھەولير، ۲۰۱۴ز، ل ۲۲۹.

(۲) عبدالحسين نوايى، عباسقىلى غفارى فرد، منبە پيشين، ص ۱۰۷.

(۳) فاروق سومر، منبە پيشين، ص ۷۴-۷۵.

(۴) عبدالحسين نوايى، عباسقىلى غفارى فرد، منبە پيشين، ص ۱۰۷.

وهك چاره سههه بۆ نه هیشتنی كیشهكان ، سههه نهجام دیو سولتانی له سالی ( ۱۵۲۷ ) به دهستی شا ته هه ماسب به پیلانی چوهاسولتانی له ناوبردرا <sup>(۱)</sup> . به م شیوهیه ریگا والابوو بۆ چوهاسولتانی كه ببیته (نائیب سههتههت) به بی ركبهر، به لام ئەم پله و پایه یه ته نها سی سالی خایاند و هه ز و ئاره زووه كانی چوهاسولتانی زینده به چال کرد <sup>(۲)</sup> ، چونكه له سالی (۱۵۲۸) ئۆزبه كهكان توانیان شاری هرات له باکوری رۆژهه لاتی ئیران گه مارۆ بدهن، كه ئەو كات حوسین خانی شاملو فه رمانه وه ای ناوچه كه بوو، نه نواندنی هیهچ هه لویستیک له لایه ن چوهاسولتانی له (شه ری جام) <sup>(۳)</sup> به رامبه ر به ئۆزبه كهكان و دواتر ساردی نواندن له ناردنی كۆمهك بۆ حوسین خانی شاملو كه بووه هۆكاری له دهست دانی شاری هرات و داگیر کردنی له لایه ن ئۆزبه كهكان ئەمهش بووه هۆكاریك بۆ له ناوبردنی چوهاسولتانی و كوشتنی به فه رمانی شا

<sup>(۱)</sup> عباس سرافرازی، نقش طایفه تكلو در تثبیت و تضعیف دولت صفوی تا پایان دوره شاه عباس اول، دانشكده ادبیات و علوم انسانی (دانشگاه اصفهان)، شماره (۴۰)، بهار ۱۳۸۴ ه.ش، ص ۱۱۴.

<sup>(۲)</sup> ابراهیم خلیل احمد و خلیل علی مراد ، ایران و ترکیا دراسة فی التاریخ الحدیث والمعاصر ، دارالکتب للطباعة والنشر، الموصل، ۱۹۹۲ م ، ص ۲۵.

<sup>(۳)</sup> جهنگی جام له سالی ۱۵۲۸ز له نیوان سهفهویهكان و ئۆزبه كهكان رویدا ، كه ئۆزبه كهكان ماوهی ههژده مانگ گه مارۆی شاری (هرات) یان دابوو ، دواتر سهفهویهكان به سههه کردیه تی شا ته هه ماسبی یه كه م توانیان سههه كهوتن به دهست بهینن و ژماره یه کی زۆر له سههه یازانی ئۆزبه كه كوژران و ته نانهت عوبه ییدوللا خانی ئۆزبه كه فه رمانه وه ای ئۆزبه كهكان له و جهنگه بریندار کرا، دوا ی ئەم جهنگه مه ترسی ئۆزبه كهكان له رۆژهه لاتی ئیران تا راده یه كه نه ما، تاكو مردنی شا ته هه ماسب له سالی ۱۵۷۶ز. بۆ زیاتر زانیاری سههه به رت به و جهنگه بگه ریوه بۆ: حسن بیک روملو ، منبع پیشین ، ص ص ۲۸۳-۲۸۸ ؛ یحیی بن عبداللطیف قزوینی، منبع پیشین، ص ص ۴۲۷-۴۲۸.

تههماسبی یهکهم، که له لایهن ههریهکه له هۆزی شاملو و زولقهدر جی بهجی کرا، به کوژرانی چوها سوولتان و دواتر له سالی (۱۵۳۰) له شهپریکی یهکلاکهروهه له نزیک هه مه دان تهکهلویهکان شکستیان خواردو و بهمهش له شانۆی سیاسی ئییران کۆتاییان هات <sup>(۱)</sup>.

دوای ئەم رووداوه زۆریهتی تهکهلوهکان روویان له بهغداد کرد، چونکه حاکی ئهو کاتی بهغداد له تهکهلوهکان بوو، هیچ ههلوئستیکی نهواند بهرامبهه بهم رووداوه ، بهلکو دهستی کرد به گهپاندنهوهی ژمارهیهکه له خانهواده تهکهلوهکان بو ئییران وهک دوویا تکردهوهی وهفاداری بو شا تههماسبی یهکهم، بهشیکی دیکه له خانهوادهکانی تهکهلو روویان له ناوچهکانی ژیر دهسهلاتی دهولتهتی عوسمانی کرد، ئەم رووداوهش له میژووی نویی ئییران به (ئافاتی تهکهلو) <sup>(۲)</sup> ناسراوه <sup>(۳)</sup>.

له دوای کوژرانی چوها سوولتان و بهرزبوونهوهی پایهی حوسین خانی شاملو له دهرباری سهفهوی ، له یهکهمین ههنگاوی دهستی کرد، به پهراویژکردنی شا تههماسبی یهکهم له کاروباری حکومهت ، ئهو کات تهمهنی شا له نیوان شانزده تا کو حهقهه سالان دهبوو، بهلام ئەم کارهی زۆر درێژهی نهکیشا، چونکه شا تههماسبی یهکهم سنوریکی بو دهست رویشتهوی حوسین خانی شاملو دانا، به تایبتهت دوای ئهوهی له ریگای پیلانیکهوه توانی ئه میر جهغه رساوجی وهزیر، که له کهسایهتیه خوشهویست و نزیکهکانی شا بوو

(۱) عباس سرافرازی، نقش طایفه تکلو ....، ص ۱۱۶-۱۱۷.

(۲) له ههندیك شوین به (فاجعه)ی تهکهلو هاتوه.

(۳) اسکندر بیگ ترکمان ، تاریخ عالم ارای عباسی ، جلد اول و نیمی از جلد دوم ، با اهتمام و تنظیم : ایرج افشار، چ ۴ ، انتشارات امیر کبیر ، تهران ، ۱۳۸۷. ش ، ص ۴۲.

بکوژیّت، لە جیگای ئەویش کەسیکی نزیکی خۆی دابنێت، هەرودەها هەولدانەکانی بۆ دانانی سام میرزای برای شا بۆ تەختی دەسەڵاتی سەفەوی<sup>(۱)</sup>.  
لەلایەکی دیکەوه تۆمەتی هەلگەرانەوهی دژ بە دەولەتی درایە پال و بە پالپێشتی کەری دوژمنانی دەولەت لە قەلەمیاندا، هەموو ئەو کارانەیی حوسین خان بوونە ھۆکار، کە متمانەیی خۆی لای شا تەھماسپی یەکەم لە دەست بدات، بە شیۆویەك شا تەھماسب گەیشتە ئەو باوەرپی کە حوسین خان شاملو دەوێت رابکاتە ژێر رکێفی دەولەتی عوسمانی و لەویشەوه هانیان بدات بۆ پەلاماردانی ئێران<sup>(۲)</sup>، بۆیە شا تەھماسب لە سالی ( ۱۵۳۱ ) دەستووری کوشتنی دەرکرد، بە کوژرانی حوسین خان شاملو نیشانەیی کۆتایی هاتنی دە سالەیی فەرمانراویی قزلباشەکان ( ۱۵۲۴ - ۱۵۳۳ ) و گەرانەوهی دەسەڵاتی شا بوو بۆ فەرمانراویی کردنی ئێران<sup>(۳)</sup>.

---

(۱) عبدی بیگ شیرازی ( نویدی ) ، منبع پیشین ، ص ۷۱ .

(۲) عبدالحسین نوایی ، عباسقلی غفاری فرد ، منبع پیشین ، ص ۱۰۹ .

(۳) مستەفا محەمەد کەریم ، بارودۆخی سیاسی ئێران ..... ، ل ۲۳۱ .

تەوهری دووهم :

شا تەھماسبى یەكەم و مەترسییەكانى دەرەو

۱- ھەرەشە و پەلامارەكانى ئۆزبەك لە رۆژھەلات

لەسەردەمى شا تەھماسبى یەكەم دووبارە ئۆزبەكەكان لەبەرەى رۆژھەلات ھەرەشەیان لەئێران كردهو، بەشێو ەیهەك لەسالى (۱۵۲۴) تاكو مردنى عوبەيەدوللا خان لەسالى (۱۵۳۹) بەردەوام ھەرەشەیان لەسەر دەولەتی سەفەوی ھەبوو<sup>(۱)</sup>.

عوبەيدوللاخان كورى شيبك خانى ئۆزبەك بە گۆتەى خاوەنى كتيبي (ئەحسەن ئەلتەوارىخ) ھوت جار پەلامارى كردۆتە سەر ئێران، تەنھا لەیەك پەلامار شكستی خواردوو، زۆربەى پەلامارەكانیش ناوچەى توس و مەشھەد و ھراتى گرتۆتەو، دواى ھەرىپەلامارىكیش تووندوتیژی ئاینزای ھاتۆتە ئاراو<sup>(۲)</sup>.

ئۆزبەكەكان دواى ئاگادار بوونەو ەیان لە خراپى رەوشى سیاسى دەولەتی سەفەوی بەتایبەت پاش مردنى شا ئىسماعیلی یەكەم لەسالى ۱۵۲۴، قوولبونەو ەى كیشەكان لەنیوان سەرانی قزلباش كە لە پيشوودا ئامازەمان پیکردوو، لەسەر بابەتی چاودیری كردنى شا تەھماسبى یەكەم، دووبارە ھەرەشەكانیان بۆ سەر خۆراسان چر كردهو<sup>(۳)</sup>.

(۱) عبدالرضا ھوشنگ مەھدوى، تارىخ روابط خارجى ايران از ابتدای دوران صفویە تا پایان جنگ دوم جهانی (۱۵۰۰-۱۹۴۵)، چاپ دوم، انتشارات امیر کبیر، تهرآن، ۲۵۳۵، شاهنشاهی، ص ۳۱.

(۲) ادوارد براون، منبع پیشین، ص ۱۰۲ "حمید حاجیان پور، منبع پیشین، ص ۴۳-۴۴.

(۳) عبدی بیگ شیرازی (نویدی)، منبع پیشین، ص ۶۴ "عباس حسن الموسوی و کمال السید، نشوء و سقوط الدوله الصفویه دراسة تحليلیه، الطبعة الثانية، قم، ۱۹۸۵، ص ۵۸.

دوا بەدوای مردنی شا ئیسماعیلی یەكەم ، یەكیتهك لە نیوان خان و سەرکردەکانی ئۆزبەك پیکهینرا بە سەرکردایەتی عوبەییەدوللا خانی ئۆزبەك لە بوخارا، دەرئەنجامی ئەو یەكیته بریتی بوو لە چرکردنەو هی شالاوەکانی ئۆزبەك بۆ داگیرکردنی هەریمی خۆراسان ، هەرچەندە سەفەوییەکان هەولیاندا بۆ ناردنی هیز لە پیناوی ریگا گرتن لە شالای ئۆزبەكەکان، بەلام ململانییە ناوخوییەکان ریگر بوون لە بەردەم ئەنجامدانی ئەو کارە<sup>(۱)</sup>.

لەو بارەییەو دەو سولتان سەرۆك هۆزی رۆملۆ بە بیانووی لابردنی مەترسیەکانی شالای ئۆزبەكەکان لە سنوورەکانی رۆژەلەت روویکردە "لار"، بەلام ئەو هیزە لەو ناوچەییە هیچ هەنگاویکی کرداری ئەهاویشت بۆ دوورخستنەو هی ئۆزبەكەکان ، بەلكو زیاتر بۆ ململانییە ناوخوییەکان بەكار هات، جگە لەمەش ململانیی توندی نیوان هەردوو تیرەیی تەكەلۆ و ئۆستاجلۆ لەسەر فەرمانراواییەتی و بەریوەبردنی هەریمی خۆراسان، دەرەتییکی زیڕین بوو بۆ عوبەییەدوللا خانی ئۆزبەك كە دەست بگریت بەسەر شاری مەشەد، پاش ئەو هی ماوہییەك گەمارۆیدا، بەلام بەهۆی كەمی نازووقەو بلابوونەو هی برسییەتی دەستی هەلگرت لەگەمارۆدانەكە و پاشەكشەیی كرد<sup>(۲)</sup>.

لەسالی ۱۵۲۶ عوبەییەدوللا خانی ئۆزبەك دووبارە روویکردە هەریمی خۆراسان و شاری "توس"ی داگیرکرد، پاشان روویکردە ئەستەرناباد، دیارە بلابوونەو هی دەنگۆی شالاوەکانی ئۆزبەك، "زینەل خان" فەرمانرەوای ئەستەرناباد نامەییەکی ئاراستەیی شا تەماسیی یەكەم كرد، بەمەبەستی ناردنی كۆمەکی سەربازی، بەلام بەر لەگەیشتنی كۆمەکی سەربازی سەفەوی

(۱) حمید حاجیان پور، منبع پیشین، ص ۴۳.

(۲) همان، ص ۴۳.

ئەستەر ئاباد لەلەيەن عوبەيەدوللا خانى ئۆزبەك داگىركرا، دواتر خانى ئۆزبەك فەرمانراۋايەتى شارەكەى رادەستى يەككىك لەكورەكانى بەناۋى "عەبدولعەزىز سولتان" كرد و خۆشى گەرايەۋە بەلخ<sup>(۱)</sup>.

شىياۋى باسكردنە گەرانەۋەى خانى ئۆزبەك بۆ بەلخ، دەرفەتتىكى زىيرىن بوو بۆ زىنەل خانى فەرمانرەۋاى ئەستەر ئاباد، كە توانى بەھاۋكارى ھەريەكە لە "ئاخى سولتان" فەرمانرەۋاى بەستام و "دمرى سولتان" فەرمانرەۋاى دامغان، دەست بگىرتتەۋە بەسەر شارى ئەستەرئاباد، پاش ۋەدەرنانى عەبدولعەزىز سولتان فەرمانرەۋاى ئۆزبەكى لە شارەكە، بە ئەنجامدانى ئەو كرده سەربازىيە لەلەيەن زىنەل خان و ھاۋكارەكانى، جارىكى دىكە خانى ئۆزبەكى ھاندا ھىرش بكاتەۋە سەر خۇراسان، بەلام ئەم جارەيان شالۆۋەكە شارى "بەستام"ى گرتەۋە، ھەرچەندە "ئاخى سولتان" فەرمانرەۋاى شارەكە ھەۋلى زۆرىدا بۆ بەرگىرىكىرىن، بەلام ناھەۋسەنگى لەروۋى ژمارەى ھىزەكانى ھەردوللا، تەرازوۋى شەرەكە بە سوۋدى خانى ئۆزبەك تەۋاۋ بوو<sup>(۲)</sup>، پاش ئەۋەى ھەردوۋ سەركرەدى قزلباش "ئاخى سولتان" و "دمرى سولتان" كوژران<sup>(۳)</sup>، سوپاى سەفەۋى بەسەركرادىتەى زىنەل خان بەبى جەنگ شارى "ئەستەر ئاباد"يان جى ھىشت و روۋيان كرده "فەيروز كۈە" لەنزىك شارى ھەرات<sup>(۴)</sup>.

عوبەيەدوللا خانى ئۆزبەك، دواى ئەو سەرکەۋتتە، "زىنش بەھادر"ى راسپارد بۆ فەرمانراۋايەتى كرددنى ئەو ناۋچانە، خۆشى گەرايەۋە بۆ گۈندى

(۱) عبدالحسين نوایى ، عباسقلی غفاری فرد، منبع پیشین، ص ۱۱۰.

(۲) همان، ص ۱۱۰

(۳) عباس حسن الموسوی و کمال السید، المصدر السابق، ص ۵۹.

(۴) حمید حاجیان پور، منبع پیشین، ص ۴۳.

"شادمانه"ی نزیك ههرات، دیاره "زینش به هادر" له ماوهیهکی کهم توانی له رووبه رووبونه و هیهك له گهل زینهل خان به سه رییدا سه رکه ویت و بیکوژیت<sup>(۱)</sup>، به مهش تارادهیهك مه ترسی سه فهویهکان له ناوچه که رووی له کهمی کرد، تهنها شوینیک که له ژیر شکۆی دهولهتی سه فهوی مابوویه وه شاری ههرات بوو که له لایهن "حوسین خان شاملو" فه رمانراویهتی دهکرا، به لام نه ویش له هه ر چوار لوه له لایهن هیزهکانی ئۆزیهک گه مارۆ درابوو، به لام به هوی ساردی نواندن له ناردنی کوّمهک له لایهن چو هاسولتانی ته که لو که ئه وکات "بریکاری سه لته نهت" بوو بو فه رمانره وای شاره که، ئاکامه که ی به له ده ست دانی شاری هرات و داگیر کردنی له لایهن ئۆزیه که کان کو تایی پیّهات<sup>(۲)</sup>.

دیاره ئه نجامدانی توند و تیژی له لایهن ئۆزیه که کان له ناوچه ی خۆراسان ، وایکرد شا ته هماسبی یه کهم خوی سه رکر دایه تی سو پای سه فهوی بکات، به مه به سستی دانانی به ربه ستيك له به رده م هه ره شه کانی ئۆزیهک، بۆیه له سالی ۱۵۲۸ روویکرده خۆراسان، له ناوچه ی سولتان مهیدان، هه والی ئاماده کاریه سه ربازیه کانی "زینش به هادر" ی پیگه یشت له دامغان<sup>(۳)</sup>.

هه ر زوو بو رووبه رووبونه و هیه کانی ئۆزیهک له دامغان هه ریه که له چو ها سولتان و ئولامه ته که لو و مه مه د خان زولقه دری راسپارد ، دوی گه یشتنی ئه و هیزه به دامغان توانیان قه لای دامغان گه مارۆ بدهن و پاش

(۱) عبدالحسین نوایی ، عباسقلی غفاری فرد، منبع پیشین، ص ۱۱۰-۱۱۱.

(۲) عباس سرافرازی، نقش طایفه تکلو ....، ص ۱۱۶-۱۱۷.

(۳) عباسقلی غفاری فرد، سه جنگ بزرگ صفویه با اوزبیکان، فصلنامه تاریخ ، شماره (۳)، دانشگاه ازاد اسلامی محلات- تهران، زمستان ۱۳۸۵ه.ش، ص ۱۴۲.



شهریکی توند فه زمانه وای ئۆزبهك كوژرا، بهمهش دهسهلاتی سهفهوی گه رایه وه بۆ شاری دامغان <sup>(۱)</sup>.

دوا به دوای بلا بوونه وهی دهنگۆی پيشرهوی کردنی سوپای سهفهوی به سهرکردایه تی شا ته هماسبی یه کهم به ئاراسته ی خوړسان و كوژرانی زینش به هادر له دامغان، بووه هوکاریک که عوبه یه دوللا خانی ئۆزبهك راسته وخۆ رووبکاته وه بوخارا به مه بهستی ئاماده کردنی سوپایه کی گه وره به مه بهستی به رنگار بوونه وه له گه ل "شا" ی ئیران، پاش ته و او کردنی ئاماده کاریه کانی سوپا، خانی ئۆزبهك روویکرده سنووره کانی رۆژه لاتی دهوله تی سهفهوی <sup>(۲)</sup>، له نیوهی یه کهمی مانگی موهره می سالی ۹۳۵ کۆچی / ئه یلولی ۱۵۲۸ هه ردوو هیژ له ناوچه ی جام که ناسراوه به "ساروقمش" رووبه رووی یه کتر بوونه وه <sup>(۳)</sup>.

له بهر سهختی شهره که له سه ره تادا زۆریک له سه رانی قزلباش مهیدانی جهنگیان جی هیشت له سه رووی هه موویانه وه چوها سولتانی ته که لو <sup>(۴)</sup>، به لام دواتر شا ته هماسبی یه کهم پارێزگاریکردن له هه ریمه کانی رۆژه لاتی به سه ته وه به لایه نی باوه ری (عقیده) به مه بهستی هاندانی ئیرانیه کان دژ به دوژمنه کانیان که سوننه ئاینزا بوون <sup>(۵)</sup>، بیگومان ئه مهش کاریگه ری گه وره ی

(۱) عبدالحسین نوایی، عباسقلی غفاری فرد، منبع پیشین، ص ۱۱۱.

(۲) همان، ص ۱۱۱.

(۳) یحیی بن عبداللطیف، منبع پیشین، ص ۴۲۷.

(۴) عباسقلی غفاری فرد، منبع پیشین، ص ۱۴۲.

(۵) بهنام محمد پناه، منبع پیشین، ص ۶۹؛ امیر محمود خواندامیر، منبع پیشین، ص ۱۴۹؛ قاضی احمد بن شرف الدین الحسین حسینی القمی، خلاصه التواریخ، تصحیح: احسان اشراقی، جلد اول، انتشارات دانشگاه تهران، تهران، ۱۳۵۹ ه. ش، ص ۱۸۳.

هەبوو لەسەر گۆرۈنى بالانسى جەنگە بە سوۋدى سەفەۋىيەكان، سەرەراى ئەۋەش سوپاى سەفەۋى لە رېگاي بەكارھىناني تۆپى ئاگرين تۈانى شىكىست بە سوپاى ئۆزبەك بگەيەنىت<sup>(۱)</sup>.

عوبەيەدوللا خانى ئۆزبەك بە برىندارى لەمەيدانى جەنگ دەرچوو، ژمارەيەكى زۆر لەھىزەكانى ئۆزبەك بوونە قوربانى لەو شەرە، تەنانەت ئەو چل زانا ئاينىيەى ئاينزاي سوننە كە خانى ئۆزبەك لە ناۋچەكانى ئەۋبەر رووبار و تاشكەند لەگەل خۆى ھىنابوونى بەمەبەستى بەرزكردنەۋەى وورەى سەربازانى ئۆزبەك و شەرەيەت دان لەرووى ئاينىيەۋە بەو ھەلمەتە، بەدەر نەبوون و كوژران<sup>(۲)</sup>، لەو بارەيەۋە "حەسەن بىك روملو" باۋەرى وايە لەبەرئەۋەى نزاى ئەو زانا ئاينىيانە لەسەر رېزەۋىكى راست نەبوۋە، بۆيە نزاكە گىرا نەبوو، بەلكو ھەلگەرايەۋە بە رووى خۆيان و ھەموويان سەريان تياچوو<sup>(۳)</sup>.

سەبارەت بەشارى ھرات پاش ھەژدە مانگ لە گەمارۆدانىكى سەخت، تۈانرا لە لايەن سوپاى سەفەۋى بە رابەرايەتى شا تەھماسىبى يەكەم رزگار بىكرىت<sup>(۴)</sup> دواتر ھىزەكانى سەفەۋى لە ئامادەباشى دابوون بۆ راۋەدوونانى ئۆزبەكەكان لە ئەۋبەر رووبار ( ماوراء النھر )<sup>(۵)</sup>، بەلام ھەرەشەكانى عوسمانى لە بەرەى رۆژئاۋا بوۋە بەرەبەست لەبەردەم سوپاى سەفەۋى بە مەبەستى

(۱) ن.و. بىكولوسكايە و ديگران، تاريخ ايران از دوران باستان تا پايان سده هيجدهم ميلادى،

انتشارات پیام، تهران، ۱۳۵۴ھ. ش، ص ۴۸۵.

(۲) حميد حاجيان پور، منبع پيشين، ص ۴۶.

(۳) حسن بىك روملو، منبع پيشين، ص ۲۸۸.

(۴) عبدالرضا هوشنگ مهدوى، منبع پيشين، ص ۳۱.

(۵) ئەو ناۋچانە دەكەونە نىۋان ھەردو رووبارى جيحون و سيحون كە سەمەرەقەند و بوخاراۋ خوارزم و چەند ناۋچەيەكى دىكە دەگرىتەۋە .

كۆتايى ھېنان بەھەرەشەكانى ئۆزبەك، بەلكو مەترسى و ھەرەشەكانى ئۆزبەكى لەبەرەي رۆژھەلات درېژكردەۋە<sup>(۱)</sup>.

### ب- ھەرەشە و مەترسىيەكانى دەۋلەتى عوسمانى

شا تەھماسىبى يەكەم سەرقالىيەكانى سولتان سلىمان قانونى (۱۵۲۰ - ۱۵۶۶) لەسالى (۱۵۲۹) بەگەمارۋى قىيەننا قۆستەۋەو لەرىگاي ھىزىكەۋە ھىرشى كرده سەر تەۋرېزۋ دەستى بەسەردا گرت، ئولامە تەكەلۋى فەرمانپەرۋاى شارەكە رايكردە ژېر دەسەلاتى عوسمانى، دواتر ئەم ھىزەي سەفەۋى رېچكەي گرتەبەر بەرەو بەغدا و لەسالى (۱۵۳۰) دەستى بەسەردا گرت و محەمەد خانى تەكەلو ۋەك والى بەغدا لە لايەن دەۋلەتى سەفەۋى دانرا<sup>(۲)</sup>.

دوا بە دواى داگىركردنى بەغدا لە لايەن سەفەۋىيەكان كە لەژېر دەسەلاتى زولفەقار خانى كوردى سەرۋك ھۆزى كەلھور سەربەدەسەلاتى عوسمانى<sup>(۳)</sup>، بوۋە ھۆكارى دەستپىكى مەملانەيەكى تۈند جارىكى دىكە لەسەر عىراق لە نىۋان ھەردوو دەۋلەتى سەفەۋى و عوسمانى، بەتايبەتى دواى كوژرانى زولفەقار خانى كوردى لە لايەن براكانى بە پىلانى شا تەھماسىبى يەكەم<sup>(۴)</sup>.

ئەم رووداۋەش كاريگەرى زۆرى كرده سەر سولتان سلىمان قانونى، چونكە خۆى وادادەنا كە پارىزەرى ناۋچە پىرۋزەكانە لە عىراق و لە ھەمان كاتدا رۆلى دەربارى عوسمانى لە ھاندانى سولتان سلىمان و باسكردنى رۆلى

(۱) عبدالھسین زین کوب ، منبع پیشین ، ص ۶۷۴ .

(۲) مستەفا محەمەد كەرىم، بارودۆخى سىياسى ئىران....، ل ۲۳۱ .

(۳) میر شەرەف خانى بدلیسى ، سەرچاۋەى پېشوو ، ل ۴۱۸ .

(۴) مستەفا محەمەد كەرىم، بارودۆخى سىياسى ئىران....، ل ۲۳۱ .



ھېرىشى كىردە سەر ئازەربايجان، بەلام ناكىرىت رۆلى ئۇلامە سولتانى تەكەلو پىشت گوى بىرىت كە وەك چاوساغيك و يارمەتییەكانى تىوانرا پايتەختى دەولەتى سەفەوى داگىر بىرىت<sup>(۱)</sup>.

بېگومان ھەنگەرەنەوى ئۇلامە تەكەلو و چىونە ژىر رىقىفى دەولەتى عوسمانى زىاتىر دەگەرپىتەوہ بۇ ئەو ھەلوپىستە تىوندى شە تەھماسىبى يەكەم كە لە سالى (۱۵۳۰) بەرامبەر بەخىلى تەكەلو ئەنجامى دابوو، ھەرەھا دەكرىت پالئەرى بەرژەوہندىە تايبەتییەكانى ئۇلامە تەكەلو بۇ وەرگرتنى پۇستى بالاً لە جىگای چوھاسولتان وەك ھۆكارىكى دىكە ھەژماربىرىت بۇ ئەو ياخى بوونە<sup>(۲)</sup>.

لە كاتى دەستىپىكردى پىشەرەويیەكانى سوپای عوسمانى بۇ ئازەربايجان، شە تەھماسىبى يەكەم لە بەرەرى رۆژھەلات لەدژى ئۆزبەكەكان دەجەنگا، بەلام گەپىشتنى ھەوالى پىشەرەوى عوسمانىيەكان جارىكى دىكە بوو ھوى دىرژكردەوہنەوى ھەرەشەى ئۆزبەكەكان لەرۆژھەلات تاكو مردنى (عوبەيدوللا خان)<sup>(۳)</sup> ى رېبەرى ئۆزبەكى لەسالى ۱۵۴۰ز<sup>(۴)</sup>.

سولتان سلىمان قانونى لە سالى ۱۵۳۴ز بۇ جىگىركردنى ئەم سەرکەوتنە بە ھىزىكى گەرەوہ بەناو كوردستاندا رووىكردە تەورىز و لەویشەوہ بە ھوى نالەبارى كەش و ھەواو سەختى زستان و كەمى ئازوقە تەورىزى چۆل كىردوو

(۱) نەوشىروان مستەفا ئەمىن، سەرچاوى پىشوو، ل ۲۲.

(۲) فاروق سومر، منبع پىشىن، ص ۷۸-۷۹.

(۳) برازای محەمەد خانى ئۆزبەكە، دواى كوژرانى خانى ئۆزبەك رابەرايەتى ئۆزبەكەكانى گرتەدەست و لەھىرشەكانى بۆسەر ئىران بەردەوام بوو تاكو مردنى لەسالى ۱۵۳۹ز. عبدالرضا ھوشنگ مەھدوى، منبع پىشىن، ص ۳۱.

(۴) عبدالھسىن زىن كوب، منبع پىشىن، ص ۶۷۴.

گەرایەوه هەمەدان، دواتر دووبارە بە کوردستاندا گوزەری کردو روویکردە بەغدا<sup>(۱)</sup>، پاش نزیك بوونەوهی لە بەغدا ترس و دلەراوکی لە نیو سەفەویەکان بلاو ببۆوه، بەبێ بەرگریهکی ئەوتۆ سولتان سلیمان قانونی چوووە نیو بەغدا و داگیری کرد، ئەوهی زانراوه کە سولتانی عوسمانی ریگهی بەتالانکاری و نازاردانی خەلک نەداوه<sup>(۲)</sup>.

لە دواى گەیشتنی هەوالی لەشکرکێشیهکەى عوسمانی بۆ نازەربایجان ، شا تەھماسیبی یەكەم بریاری وەستاندنێ هیرشەکانی بۆ سەر مۆلگەکانی ئۆزبەك راگەیاندا، پاشان گەرایەوه بەرەو نازەربایجان بۆ بەرنگاریبوونەوهی سوپای عوسمانی و دانای سنوریك بۆ هیرشەکەیان، بەلام تەوریژ لە لایەن سوپای عوسمانی چۆلکراوو<sup>(۳)</sup>، هەر بۆیەش شا تەھماسیبی یەكەم لە بریاریکی بۆیرانە پایتەختی دەولەتی سەفەوی لە تەوریژ گواستەوه بۆ قەزوین<sup>(۴)</sup>.

هیژەکانی سەفەوی لەسالی (۱۵۳۸) بەردەوام لەرووبەروو بوونەوه دابوون لەگەڵ پاشماوهی هیژەکانی عوسمانی لەسەر ووی هەمووشیانەوه ئولامە تەکەلو، کە رووی کردبووه قەلای وان ئەمەش جاریکی دیکە بەهانەى دایە دەست سولتان سلیمان قانونی لەسالی (۱۵۳۸) هیرش بکاتە سەر

(۱) نەوشیروان مستەفا ئەمین ، سەرچاوهی پیشوو ، ل ۲۲.

(۲) علی وردی ، لمحات اجتماعية من تاريخ العراق الحديث ، ج ۱ ، المطبعة اسوة ، قم ، ۲۰۰۴ م ، ص ۵۶.

(۳) محمود طلوعی ، منبع پیشین ، ص ۲۵.

(۴) فریدون اسلام نیا ، نگاهى به تاريخ ايران بعد از اسلام ، چ ۲ ، حسین اصل ، اورومیه ، ۱۳۸۲ ه.ش ، ص ۱۷۰ ؛

نازه ربایجان<sup>(۱)</sup>، چونکه هیژه کانی سهفهوی له پێشپهروی دابوون و تهنا نهت توانیان قه لای شیروانه گه مارۆ بدن ، له ئاکامی به گژدا چوونی ههردوو سوپا له نزیك گوندی (دمه) له ناوچهی درگزی<sup>(۲)</sup> ، سوپای عوسمانی تووشی شکست هات ، به تایبهتی دواي ئهوهی میر سولتان رۆملو توانی زهبریکی کوشنده له هیژه کانی عوسمانی بدات، هاوکات (سینان پاشا) ی فه رماندهی هیزی عوسمانی به دیل بگرییت ، ئهم رووداوه بووه هوکاریک، که سولتانی عوسمانی پێشپهروی هیژه کانی، سه ره رای تووندی شه ره کان بو ناو قوولایی خاکی ئیران رابگرییت<sup>(۳)</sup>.

لیردها بو مان ده رده که ویت که سولتان سلیمان قانونی له شه ره یهک له دوا یه که کانی ئیران ، نه گه یشته هیچ ئه نجامیک سه ره رای ئه و راستیه حاشاهه لنه گره سه بارهت به سولتان سلیمان که چه ندین سه رکه وتنی له به ره ی رۆژئاوا تو مار کردبوو، به لام پهیره و کردنی سیاسه تی پاشه کشیی سوپاو ئه نجامدانی جهنگی ئیستفرازی له لایه ن شا ته هماسبی یه که مه وه هوکار بوون بو یه کالانه بوونه وهی جهنگه که.

په یوه ندی نیوان دهولتهی سهفهوی و دهولتهی عوسمانی رۆژ به رۆژ له گرژی و ئالۆزیدا بوو، تا ئه و کاتهی (ئهلقاس میرزا)<sup>(۴)</sup> ی برای شا ته هماسبی

(۱) عبدالرضا هوشنگ مهدوی ، منبع پیشین ، ص ۳۲ .

(۲) دهکه ویته باکوری ئیران.

(۳) حسن کریم جاف ، المصدر السابق ، ص ۳۱ .

(۴) بۆزیاتر زانیاری ده رباره ی ئهلقاس میرزا و په یوه ندیه کانی له گه ل شا ته هماسب بروانه : شا طهماسب بن اسماعیل بن حیدری الصفوی ، تذکره شاه طهماسب ، با مقدمه و فهرست اعلام : امر الله صفری ، چ ۲ ، انتشارات شرق ، تهران ، ۱۳۶۳ ه.ش ، ص ۴۲ .

یەكەم یاخی بوونی خۆی راگەیاندا، دژ بە دەسلەلاتی براکەیی، کە ئەو کات حاکمی شیروانە بوو<sup>(۱)</sup>.

دیارە ئەم رووداوە رهوشەکەیی نیوان هەردوو دەولەتی زیاتر ئالۆزتر کرد، هەرچەندە سەرکردهکانی قزلباش هەولێکی زۆریاندا بوو باشکردن و هیورکردنەو هی ئالۆزیەکانی نیوان شا تەھماسپی یەكەم و ئەلقاس میرزای برای، بەلام نەگەیشتنە هیچ چارەسەرێک، هەریویە شا تەھماسپی یەكەم بریاری رهوانە کردنی هیژیکی گەورەیی دا بوو شیروانە بە مەبەستی دامرکاندەو هی یاخی بوونی ئەلقاس میرزا<sup>(۲)</sup>، لەبەرەمبەر ئەم کارەیی شا تەھماسب، ئەلقاس میرزا کاردانەویەکی تووندی وەرگرت و پەنای برده بەر دەولەتی عوسمانی و لەویشەو دەستیکرد بەھاندانی سولتان سلیمان قانونی بوو هیرشکردنە سەر ئێران<sup>(۳)</sup>.

سەرەرای هەموو ئەو بەرەستانەیی کە شا تەھماسپی یەكەم لە بەرامبەر لەشکرکێشیەکەیی سوپای عوسمانی داینابوو وەك پەیرەوکردنی سیاسەتی زەوی سوتاندن و تیکدانی هەموو کەنال و سەرچاوە ئاوییەکان، سوپای عوسمانی لە سالی (۱۵۴۸) جاریکی دیکە لەشکرکێشی کردە سەر ئێران و تەوریزی داگیرکرد<sup>(۴)</sup>، لەگەڵ ئەو بارودۆخەدا سوپای عوسمانی نەیتوانی پارێزگاری لە شارەکە بکات، بە هۆی کەمی ئازوقەو ئەو هیرشە لەناکاوانەیی

(۱) امیر محمود خواندامیر، منبع پیشین، ص ۲۲۴-۲۲۵.

(۲) ادوارد براون، منبع پیشین، ص ۱۰۱.

(۳) مریم میر احمد، منبع پیشین، ص ۶۴.

(۴) عبدالحسین نوایی، عباسقلی غفاری فرد، منبع پیشین، ص ۱۱۹.



سوپای سهفهوی که دهکرایه سهریان، وای له سولتان سلیمان قانونی کرد تهوریژ جیبهیلیت و پاشهکشه بکات به رهو دیار به کر<sup>(۱)</sup>.

سولتان سلیمان قانونی گهیشه ئه و باوه ره ی که قسه کانی ئه لقاس میرزا پوچهل و بی ناوه روکه، به تایبته ده رباره ی یارمه تییه کانی خه لکی ئیران بو ئه لقاس میرزا و سوپای عوسمانی دژ به شا ته هماسی یه که م، بو یه سولتانی عوسمانی داوای له ئه لقاس میرزا کرد پیویسته رو به پرووی ئه وه یزه (سهفهوی) ه بیته وه که له کاتی پاشه کشی سوپای عوسمانی هه وله کانیان چر ده که نه وه بو په لاماردانی هیزه کانی عوسمانی<sup>(۲)</sup>.

ئه م داوایه ی سولتانی عوسمانی ، ئه لقاس میرزای خسته ناو داویکی کوشنده، چونکه له پیش ره ویه کانی ئه لقاس میرزا بو ناوه وه ی ئیران به تایبته تی بو قوم و له ویشه وه به رهو کاشان<sup>(۳)</sup> وئه سفه هان خه لکه که ده رگایان له سه رداخت و دواتر هه ولیدا بجیته شیراز، به لام بی ئومید بو له راکیشانی سه رنجی خه لک<sup>(۴)</sup> له نا کامدا له خوزستانه وه رووی کرده به غدا له ویش وه درنرا، بو یه به نا چاری رووی کرده کوردستان و په نای برده لای سرخاب بیگ کوری

(1) شا طه ماسب بن اسماعیل بن حیدری الصفوی ، منبع پیشین، ص ۵۱-۵۳.

(2) kaya sahin , empire and power in the reign of suleyman: narrating the sixteenth – century ottoman world, (united states of America-2013), p.120.

(3) شاریکه که وتوته باشوری روژئاوای قوم .

(4) محمود طلوعی ، منبع پیشین ، ص ۲۵.

مهئمون بیگی یهکهه له قهلائی مهرویوان ، لهویشهوه وهك دهست بهسه رکراویک رادهستی شا تههماسبی یهکهه کرایهوه <sup>(۱)</sup>.

دوای رادهستکردنهوهی ئهلقاس میرزا ، له لایهن شا تههماسبی یهکهه سه رکۆنه کرا، بهلام له گیانی خویشبوو تهنها زیندانی کرد له قهلائی دووره دهستی (قههقههه) <sup>(۲)</sup>، پاشان ئهلقاس میرزا لهو قهلایه له لایهن دوو پاسهوانی زیندانهکه دهکوژریت، هوکارهکهشی دهگهڕیتسهوه بو وهگرتنهوهی تولهی خوینی باوکیان که لهسهه دهستی ئهلقاس میرزا کوژرا بوو <sup>(۳)</sup>.

شا تههماسبی یهکهه، دوای دهستگیرکردنی ئهلقاس میرزا، یهکی لهکوپهکانی بهناوی ئیسماعیل، که دواتر به ( شا ئیسماعیلی دووهم ۱۵۷۶ – ۱۵۷۷) دهناسریت، دهکاته حاکی شیروانه، لهسالی ۱۵۵۱ ز چهند هیرشیکی کرده سهه رزهرووم وئهرومنستان چهندين ناوچهی داگیرکرد، لهبهرامبه ریشدا

---

<sup>(۱)</sup> میرزا شکرالله سنندجی (فخر الکتاب) ، تحفه ناصری در تاریخ و جغرافیای کردستان ، مقابله و تصحیح : حشمت الله طیبی ، مؤسسة انتشارات امیر کبیر ، تهران ، ۱۳۶۶ ه.ش ، ص ۹۸ ؛ خورشاه بن قباد الحسینی ، منبع پیشین ، ص ۱۷۱-۱۷۲.

<sup>(۲)</sup> لهسهردهمی سهفهوی ئهوه قهلایه شوینی زیندانی کردنی شازادهکان وئهمیره یاخی بووهکان لهدهسهلات بوو، لهسهردهمی شاه تهماسب ئهوه قهلایه ههیهکه له ئیسماعیلی دووهمی سهفهوی کوری شا تهماسب والقاس میرزاو سام میرزای برایی و خان احمدگهیلانی فهمانرهوای گهیلانی تیدا زیندانی کراوه. بو زانیاری زیاتر سهبارهت به قهلایهکهه و گرنگی لهدولهتی سهفهوی بگهڕیوه بو: حسین میر جعفری، قلعه قهقهه و اهمیت ان در عصر صفویه، مجله علمی- پژوهشی دانشکده ادبیات و علوم انسانی اصفهان، شماره (۱۸-۱۹)، پاییز و زمستانی ۱۳۷۸ ه.ش ص ص ۱-۱۳.

<sup>(۳)</sup> منشی بوداق قزوینی ، جواهر الاخبار ، مقدمه و تصحیح و تعلیقات : محسن بهرام نژاد ، میراث مکتوب ، تهران ، ۱۳۷۸ ه.ش ، ص ص ۲۰۴-۲۰۵ ؛ امیر محمود خواندامیر ، منبع پیشین ، ص ص ۲۵۸-۲۵۹ .

چه ندين پهلاماری سوپای عوسمانی تیکشکاند<sup>(1)</sup>، نازایهتی ودلاوهری (ئیسماعیل) بووه مایه ی ئیرهیی باوکی، چونکه (شا) ی سهفهوی له وه دترسا ئه و نازایهتیه و فره وانخواریانه ی له داها توودا بییته هوکاریک بو ده ست گرتن به سه ر ده رباری سه فهوی، هه ربویه زو و بریاری ده ستگیرکردنی بو ده رکرد و له قه لای (قه هقه هه) زیندانی کرد<sup>(2)</sup>.

له دواین قونای جهنگی بیست ساله دا شا ته هماسب له چوار قۆله وه هیزه کانی خو ی ناره سه رئاوایی و قه لاکانی (ئه رجیش)<sup>(3)</sup> و بارگیری و پاسین و موش و په ندماهی و (عادلجان)<sup>(4)</sup> سه رانسه ری ئه و نا و چانه یان له ناگر و خوین نقوم کرد، له لایه کی دیکه وه بو دو وه مین سال له سه ری هه مو نا و چه کانی (وان ، ستان، ئاموک، کواش، ئه لباق، خوشاب) یان تالانکردو ئاگریان له دانه ویله و پوش و پاوانیان به ردا<sup>(5)</sup>.

له دوای ئه م هیرشانه دا سولتان سلیمان قانونی هیزه کانی عوسمانی ئاماده کرد، به مه به ستی هیرشکردنه سه ر ئیران، له سالی (1553) گه یشتن بو نه خچه وان، دوای ئه وه ی شا ته هماسبی یه که م هه ستی کرد سوپای عوسمانی له توخوبه کانی ئیران نزیک بو ته وه، بریاریدا بالویزی خو ی به ناوی (فه رخ زاده) به مه به ستی به ستنی په یماننامه ی ئاشتی بنیڕیته ده رباری عوسمانی، له به رامبه ردا سولتان سلیمان قانونی به پیشنیاره کی شا ته هماسبی یه که م

(1) محمود طلوعی، منبع پیشین، ص 26.

(2) عبالحسین زرین کوب، منبع پیشین، ص 676.

(3) دهکه ویته که ناره کانی باکوری ده ریاچه ی وان.

(4) دهکه ویته که ناره کانی ده ریاچه ی وان، به شییکه له ویلایه تی (به دلیس) ی کوردی له تورکیا.

(5) نهوشیروان مسته فا ئه مین، سه رچاوه ی پیشوو، ل 23.

قایل دهبیئت و پهیماننامهی ناشتی (ئاماسیا)<sup>(1)</sup> له سالی ۱۵۵۵ز له نیوان ههردوولادا بهسترا<sup>(2)</sup>.

پهیماننامهی ئەماسیا که له سالی ۱۵۵۵ز مۆرکرا له نیوان ههردوو دهولت ، بووه هۆکاریک بۆ بهرقه رارکردنی ناشتی له نیوانیان ، له میانهی مۆرکردنی ئەو ریکه و تننامهیه ئیرانیهکان گهیشتنه ئەو بروایهی که گرتنی بهغداد و گهپانهوهی بۆ ژیر دسهلاتی سهفهوی کاریکی ئەستهمه و له بهرامبه ریشدا سولتان سلیمان قانونی گهیشته ئەو بروایهی له شکرکیشیهکانی بۆ ناو خاکی ئیران به هیچ جوړیک ناتوانیئت جی پیی خوئی لهم ولاته دا قایم بکات ، هه ر بویهش ههردوو لایه نی ناکۆک بریاری بهستنی پهیماننامهی ناشتیان قبولکرد ، که بووه هۆکاریک بۆ بهرقه رارکردنی ناشتی له نیوان ههردوو دهولت ، تاکو مردنی شا ته هماسی یه کهم له سالی ۱۵۷۶ز<sup>(3)</sup>.

به گویره ی ریکه و تننامهی ئەماسیا که خوئی له چه ند بهندیکی کهم دهبینیته وه و به پیی ته رازووی هیزهکانی ههردوولا ئه رمه نستان و گورجستان و کوردستان و به شیکی عه ره بستان به سه ره ههردوو دهوله تدا دابه شکران و ناوچه ی قارس به بیلایه ن و قه لاکانی به خاپوری به یلیریته وه ، ههردوو لایه نیش بریاریاندا کار به ده ستانی سنوور کیشه و ئاژاوه دروست نه که ن و دالده ی را کردووه کانی یه کتر نه دن<sup>(4)</sup>.

(1) شاروچکه یه که له باکوری ئەنادۆل.

(2) فاروق سومر ، منبع پیشین ، ص ۸۴-۸۵ “ اسکندر بیگ ترکمان ، منبع پیشین ، ص ۷۹؛

John M. Flannery, Op.Cit, P.22.

(3) مسته فا محمه د که ریم ، بارودۆخی سیاسی ئیران ، ... ، ل ۲۳۶.

(4) سه بارت به زانیاری زیاتر ده رباره ی ریکه و تننامه ی ئەماسیا بگه ریوه بۆ :

دهگریت بلیین بهستی پهیماننامهی ناشتی ئەماسیا پئویستییهکی له رادهبهدهر بوو بۆ ههردوو ولات، چونکه ئەم ریکهوتنه بووه مایهی بهرقه رارکردنی ناشتی له نیوانیان، له لایهکی دیکه وه سوودیکی گه وره ی هه بوو بۆ ههردوولا، چونکه توانیان له و ماوه یه ی که ناشتی بهرقه راره، بپه رژینه سه رکیشه گه وره کانی ناوخۆ و ده ره وه ی ولاتیان .

له کۆتاییه کانی حوکمرانی شا ته هماسی یه که م ئیران جو ره سه قامگریه کی سیاسی له خو دهگریت، که میژووی ئیران هه چ کات نه و په یوه ندیه باشه ی نیوان ههردوو دهولته ی به خو وه نه بینیبوو، چونکه له و ماوه یه دا ئالوگۆری شانده کان و نارده ی نامه و دیاری به به ها له نیوان ههردوو فه رمانه وه ی عوسمانی و سه فه وی له ئارادابووه<sup>(1)</sup>.

له سالی (1556) شانیدیکی دهولته ی سه فه وی به سه رکردایه تی ئیسماعیل بیگ چووه ته ده رباری عوسمانی له ئیستانبول زۆر به ریزه وه پێشوازیان لیکراوه ئەمهش به لگه یه کی به هیزه له سه ر نه ته پاکی ههردوو دهولته و پابه ند بوونیان به ریکه وتننامه ی ناشتی ئەماسیا<sup>(2)</sup>.

---

Sabri Ates, ottoman – Iranian borderlands: making a boundary 1843 – 1914 , (cambirdge university press - 2013 ), P.20.

(1) حسن کریم جاف ، المصدر السابق ، ص 35 .

(2) عبدالرضا هوشنگ مهدوی، منبع پیشین ، ص 35 .

تهوهری سییهم :

### پووداوه گرنگهکانی تایبتهت بهشا تههماسبی یهکهه

#### ۱ - رادهستکردنهوهی بایهزید کوری سولتان سلیمان قانونی

ماوهی حوکمرانی شا تههماسبی یهکهه به درییژترین ماوهی فهرمانزراوایهتی ئهژمار دهکریته له نیو بنه مالهی فهرمانزراوای سهفهویدا، ههچهنده له ماوهی کۆتاییهکانی حوکمرانی شا تههماسبی یهکهه ئیران جوړه سهقامگیرییهکی سیاسی له خۆدهگریته، بهلام پهلهیهکی رهشیش دهخاته سهه میژووی ئه و بنه مالهیه<sup>(۱)</sup>، ئهویش بریتییه له رادهستکردنهوهی بایهزیدی کوری سولتان سلیمان، پاش ئهوهی له باوکی یاخی دهبیته و روودهکاته ئیران له سالی (۱۵۵۹)، ههچهنده شا تههماسبی یهکهه له سهرهتادا بهریزهوه له قهزوین پیشوازی و مامهلهی له گهل کرد<sup>(۲)</sup>، بهلام دواتر له سالی (۱۵۶۱) رادهستی شاندى عوسمانی دهکاتهوه له بهرامبهه چوارسه دهزار سهکی زیر<sup>(۳)</sup>.

له و ماوهیهی (بایهزید) له دهرباری سهفهوی بوو، ههولیده دا هانی شا تههماسبی یهکهه بدات بو هیرشکردنه سهردهولهتی عوسمانی، به مهبهستی به دهستهینانی ئامانجهکانی، بهلام (شا) ی سهفهوی ئهه پیشنیارانهی رهتکردهوه، چونکه پابههه بوو به ریکهوتننامهی ئهماسیا<sup>(۴)</sup>، له هه مان کاتدا سولتان سلیمان قانونی بو درییژه پیدانی ئاشتتی و پابههه بوون به

(۱) محمود طلوعی، منبع پیشین، ص ۲۶.

(۲) قاضی احمد غفاری قزوینی، تاریخ جهان ارا، کتابفروشی حافظ، تهران، ۱۳۴۳ ه.ش، ص ۳۰۴-۳۰۵.

(۳) همان، ص ۳۰۷-۳۰۸؛ عبدالحسین زرین کوب، منبع پیشین، ص ۶۷۵-۶۷۶.

(۴) اسکندر بیگ ترکمان، منبع پیشین، ص ۱۰۳-۱۰۴.

ريکه و تننامهي ئەماسيا، رادهستکردنهوي بايهزید و کورپهکانی کرده مهرج له سهه سا ته هماسبی يه کهم<sup>(1)</sup>، هه رچه نده رادهستکردنهوي بايهزید و کورپهکانی له لایه ن سا ته هماسبی يه کهم بۆ ده رباری عوسمانی، بۆ ته مایه ي ره خنه و تانه لیدان له سهه که سایه تي (شا) ی سه فهوي، له لایه ن هه نديک له ميژوونوسان، هه رچی ميژوونوسه ئيرانيه کانه له رووي مروقا يه تيه وه پۆزش بۆ ئەم کاره ي سا ته هماسبی يه کهم ده يئنه وه و ده ليين "مردنی که سيک باشتره له مردن و کوژرانی چه ندان که س" له لایه کی دي که وه ئە گه ر سا ته هماسب داوا که ي سولتان سليمان قانونی له رادهستکردنهوي بايهزید و کورپهکانی ره تبکرد بايه وه، بيگومان ده بو وه هوکاري هه لوه شانده وه ي ريکه و تننامه ي ئەماسيا و دووباره هه لگيرسانده وه ي جهنگ و ئاشوب<sup>(2)</sup>.

جيی ئامازه پيکردنه له کو تاييه کانی ماوه ي هوکمرانی سولتان سليمان قانونی، حه ريمي سولتان روئی سه ره کی ده گيپن له دروستکردنی ئاشوب و نانه وه ي دووبه ره کی له ناو ده رباری عوسمانی، به شيويه که هه ريه که له ژنه کانی سولتان سليمان قانونی له هه ولی ئە وه دا بوونه که کورپه کانيان بکه نه جيئيشيني سولتان، له و مملانيه شدا (رۆکسلانه خورره می)<sup>(3)</sup> خي زانی سولتان سليمان قانونی به يارمه تي (رۆسته م پاشا) ی سه دري ئە عزه م توانيان مملانييه که به قازانجی خويان ته واو بکه ن، به شيويه که و ايان له سليمان قانونی کرد

(1) عبدالحسين نوایی، عباسقلی غفاری فرد، منبع پيشين، ص ۱۲۳.

(2) مسته فا محمه د که ريم، بارودۆخی سياسي ئيران....، ل ۲۴۰.

(3) رۆکسلانه له لایه ن سولتان سليمان قانونی جيگای بايه خ و گرنگی پيدان بو وه، له ته واريخی عوسمانی به خرم سولتان هاتو وه، به لام له سه رچا وه بيانيه کان به رۆکزالان هاتو وه. اسماعيل حقی اوزون چارشی لی، منبع پيشين، ص ۴۳۲.

له ريگای فيل و تهله که هه که وه مستهفای کوری له ناوبیات<sup>(1)</sup>، دواتریش کورپهکانی دیکه، بۆئه وهی سهلیمی دووه می کوری رۆکسلانه ببيته جينشين<sup>(2)</sup>.

هه ره له میانهی پیلانه که یاندا، بریاری ئالوگۆکردنی شوینهکانی هه ره که له بایه زید و سهلیمی دووه دراکه تییدا فه رمانره و بوون، به شیوهیه که بایه زید که ئه وکات والی (قونیه) بو له سهری پيوستکرا ئه و شوینه جيبهیلیت و ببيته والی (ئه ماسیا)، له به رامبه ریشدا سلیمی دووه (مغنسیه) جيبهیلیت و بچيته (کوتا هییه)، به لام بایه زید به م ئالوگۆریه رازی نابيت<sup>(3)</sup>، دیاره ئاکامی ئه و نارازی بوونه به شه رپک کۆتای هات له سالی (1559)، که تییدا بایه زید شکست دهخوات و روو دهکاته ئیران و له لایه ن شا ته هماسبی یه که م به ریزه وه پيشوازی ليکرا له قه زوین، به لام دواتر له به ره هه ولهکانی بایه زید بو له ناوبردنی شا ته هماسبی یه که م و ئاشکرا بوونی بووه هۆکاریک که بایه زیدو کورپهکانی زیندانی بکړين<sup>(4)</sup>، پاشان له سالی (1561) رادهستی نيږدهی سولتان سلیمان قانونی دهکړين و کۆتایی به گیانی هه ره که له بایه زید و کورپهکانی هیئرا<sup>(5)</sup>، به مهش سهلیمی دووه به بی رکابه ر مایه وه بو جينشینی سولتانی عوسمانی.

(1) مستهفا محمهد کهريم، بارودۆخی سياسي ئیران....، ل 241.

(2) محمود شاکر، الخلفاء العثمانيون، ط 1، المكتبة الاسلامي، بيروت، 2003، ص 141.

(3) محمود طلوعی، منبع پيشين، ص 26.

(4) عبدالحسين نوایی، عباسقلی غفاری فرد، منبع پيشين، منبع پيشين، ص 123.

(5) سهبارت به کورژانی هه ره که له بایه زید و کورپهکانی، دواي ئه وهی نيږدهی تايبه تی ده رباری عوسمانی که پیک هاتبوون له خسرو پاشا حاکمی وان، عه لی ئاغاو سینان بیگ، که یشتنه ده رباری سهفهوی له قه زوین دواي وه رگرتنه وهی هه ره که له بایه زید و کورپهکانی له مه یدانی ئه سب له قه زوین خنکیندران، ئه مهش به لگه یه له سه ره ئه وهی که بایه زید و



ب- ده مارگيري ناي نزي اي له به رام بهر (هه مايوني كوري با بهر)<sup>(۱)</sup>

په يوه نديه كاني شا ته هه ماسب له گهل خاني ته يموري هيني ده گه پي ته وه  
نه و كاته ي كه مملاني ي تووند له نيوان هه مايوني با بهر ده سه لات داري  
هيندستان و شيرشا ده سه لات داري نه فغانستان هاته ناراه<sup>(۲)</sup>، له سالي (۱۵۳۱)  
هه مايوني كوري با بهر له شوي ي باوكي ده سه لاتي ده لي گرت هه ده ست، هه ولي دا  
هه ر دوو مير نيشني گجرات و مالوه يه كبخات، به لام هه وه كاني سه ري نه گرت<sup>(۳)</sup>.  
له به رام بهر يشدا شيرخان كه سه ر كرايه تي نه فغانستاني ده كرد، به  
ده سه لاتي هه مايون رازي نه بوو، بويه هه ر دوو لا له كه نار ه كاني رووياري گنگ  
له سالي (۱۵۴۰) روو به رووي يه كتر بوونه وه، كه تي دا هه مايون تووشي شكست  
هات<sup>(۴)</sup>، دياره شكست خوار دني هه مايون له شه ري گنگ (قه نوج) بووه، هو كاري ك  
كه ته و اي هيندستان بكه وي ته ژير ده سه لاتي شيرخان و مه مه د هه مايون يش

---

كو په كاني ره وانه ي ئيستانبول نه كراونه ته وه، به لكو ته نها لاشه يان گه يان درا وه ته وه  
پاي ته ختي ده ولته تي عوسماني. بو زياتر زانياري بروانه: مريم مير احمد، منبع پيشين،  
ص ۶۲.

<sup>(۱)</sup> هه مايون له سالي ۱۵۰۸ له نه رگي كابول له دا يك بووه، له مه ني ۲۳ سالي دا له دواي مردني  
باوكي ده سه لاتي وه رگرت وه، به لام به هو ي كه م نه زموني له به ري وه بر دني ولات و خو گرتني  
به ترياك نه يتواني پاريزگاري له ئيمپراتوريه كه ي باوكي بكات، له سالي ۱۵۵۶ كوچي دوايي  
كرد وه. بو زياتر زانياري بگه ري وه بو: سيد هيدايت علي شاه رضوي، تاريخ سياسي  
اجتماعي بابريان هندوستان، فصلنامه (سخن تاريخ)، شماره (۲)، قم، تابستان  
۱۳۸۷ ه. ش، ص ص ۷۹-۸۱.

<sup>(۲)</sup> راجر سيوري، منبع پيشين، ص ۶۴.

<sup>(۳)</sup> امير محمود خواندامير، منبع پيشين، ص ۲۵۷-۲۵۸.

<sup>(۴)</sup> Paddy Docherty, the Khyber Pass: A history of empire and invasion, New York, 2008, p.174.

تووشی سہرگہردانی و ناوارہیی ہات، بویہ سہرہتا روویکرد سند و لہویئشہوہ ریگای گرتہ بہر بہ ناراستہی سنورہکانی دہولہتی سہفہوی<sup>(۱)</sup>.

کاتیگ ہہمایون گہیشتہ سنورہکانی ئیران، زور بہگہرمیہوہ لہ لایہن سہفہویہیکان پیشوازی لیگرا تاگو گہیانندیانہ قہزویں<sup>(۲)</sup>، لہکاتی دیدارہکہشیدا لہگہل شا تہماسب ، زور بہزہقی دہمارگیری ناینزای لہخودی شا تہماسب بہدیار دہکہویت، چونکہ داوا دہکات لہمیوانہکہی کہسوننہ ئاینزاه ئامادہیہ یارمہتی پیشکہش بکات بو گہرانہوہی دہسہلاتی بو دلہی، بہمہرجیک ناینزاهکہی بو شیعہبگوریت<sup>(۳)</sup>.

لہ لایہکی دیکہوہ شا تہماسبی یہکہم ئہو ہلہی قوستہوہ کہ ہہمایون وہک پہناہندہ لہدہرباری سہفہوی بوو، مہرجیکی دیکہی بہسہردا سہپاند، ئہویش داوا۱ قہندہہاری لیگرد، چونکہ ئہو ناوچہیہ کیئشہی زوری لہسہر بوو لہ نیوان ہہردوولادا<sup>(۴)</sup>، سہرہتا ہہمایون ئہم پشنیارانہی شا تہماسبی بہلاوہ پہسند نہبوو، بہلام بہئاموزگاری (پیرہمخان)ی راویژکاری کہ لہسہر ناینزای شیعہ بوو ، رہزامہندی نواند لہسہر گورینی ناینزاهکہی و لہ دوایشدا بہ مہرجی دووہمیش رازی دہبیٹ، دیارہ قایل بوونی ہہمایون زیاتر بو ئہوہیہ شا تہماسبی یہکہم نہرمی بنوینی لہ یارمہتیدانی<sup>(۵)</sup>.

(۱) خورشاه بن قباد الحسینی ، منبع پیشین ، ص ص ۱۴۷ - ۱۴۸.

(۲) محمد علی سلطانی ، قیام و نہضت علویان زاگرس یا تاریخ تحلیلی اہل حق ، ج ۲ ، مؤسسہ فرہنگی نشر سہا ، کرمانشاہ ، ۱۳۷۶-۱۳۷۷ ہ.ش ، ص ۵۲ .

(۳) مریم میر احمد، منبع پیشین ، ص ۶۲.

(۴) بہنام محمد پناہ ، منبع پیشین ، ص ص ۶۹-۷۰ ؛

Paddy Docherty, Op.Cit, P.174.

(۵) راجر سیوری ، منبع پیشین ، ص ص ۶۴-۶۵.

دواي پانزه سال مانه وه له ئيران ، همايون زور به وردى چاوديرى  
باردودوخى هيندستان و ئهفغانستاني دهکرد ، پاش ئه وهى شيرخان ده مريت ،  
بارودوخ رهخسا ، چونكه مملانى له نيوان جينشينهكانى له ئارادابوو ، بويه  
هه مايون به يارمهتي سوپاي سهفهوي له سالى (١٥٥٦) ، سه رهتا له ئهفغانستان  
و دواتر ده سه لاتى بو دلهى گه رانده وه <sup>(١)</sup>.

---

<sup>(١)</sup> امير محمود خواندامير ، منبع پيشين ، ص ص ٢٥٧-٢٥٨ .

## تهوهری چوارهم :

### بارودۆخی سیاسی ئێران له دواى مردنی شا تههماسبی یهکهه

سههرای بوونی چهندین ئاکاری نابهجی له خودی شا تههماسبی یهکهه وهك ههزکردن له کوکردنهوهی پارهو باوهرکردنی بهخورافات و راقهکردنی خهونهکان و ههروهها بوونی دههمارگییری ئاینزای شیعهگهرای، بهلام ناکریت دهست بهرداری ئهه راستیه بین که شا تههماسب له ماوهی حوکمرانی توانی پارێزگاری له یهکیتهی سیاسی ئێران بکات <sup>(1)</sup>، ههروهها ئێران رزگار بکات له پهلامارهکانی دهولتهی عوسمانی و ئۆزبهکهکان و زال بوونی بهسهههموو شوورش و کیشه ناوخوییهکانی ولات ، له سالی (1576) کوچی دوايي دهکات ، دووباره مملانیی و ناکۆکی له نیوههههکانی شا تههماسبی یهکهه دهست پیدهکات، له پیناو دهستگرتنیان به سهه تهختی شاهیتی دهولتهی سهفهوی <sup>(2)</sup>.

بارودۆخی سیاسی دهولتهی سهفهوی کهوته قهیران و گیژاوی مملانییه نیو خوییهکانی ناو بنهمالهی سهفهوی به تایبهت له نیوان نهوههکانی شا تههماسبی یهکهه به مهبهستی وهرگرتنی دهسهلات و تاج گوزاری سهفهوی، هههچهنده محهمهد میرزا ، که ئهه کات حاکمی فارس بوو جینشینی شههعی (شا) بوو، بهلام نههاته ناو مملانییهکه <sup>(3)</sup>، ئیسماعیل میرزا (ئیسماعیلی دووههه)

(1) ابو القاسم طاهری، تاریخ سیاسی و اجتماعی ایران ، تهران ، 1349 ه.ش، ص 200.

(2) حسن کریم جاف ، المصدر السابق ، ص 36.

(3) محمد جواد مشکور ، تاریخ ایران زمین ، چ 4 ، انتشارات اشراقی ، تهران ، 1372 ه.ش، ص 272.

له قهلاى قههقههه زېندانى كرابوو<sup>(۱)</sup>، بۆيه بارودۇخ بۇ حەيدەر ميرزا رهخسا، بهتاييهت له دوا ساتهكانى ژيانى شا تههماسبى يهكهم، زۆريهى كارهكانى دهربار بهو راسپيډررابوو ، بهيارمهتى هۆزى ئۆساجلو توانى لهدواى مردنى باوكى دهسهلات بۇ خوى قۇرخ بكات<sup>(۲)</sup>.

له كۆتاييهكانى ماوهى حوكمرانى شا تههماسبى يهكهم ، حهرىمى شا رۆلى سهرهكى دهگيڤن له دروستكردنى ئاشوب و نانوهى دوويههكى له ناو دهربارى سهفهوى ، بهشيويههك ههرههك له ژنهكانى شا تههماسبى يهكهم له ههولى ئهوهدا بووه كه كورهكانيان بكنه جيئشيني شا ، ئهمهش كاردانهويهكى نهرينى ههبووه لهسهر ئالۆزى و ناكۆكى لهناو بنهمالهى دهسهلاتدريهتى سهفهوى ، لهلايهكى ديكهوه بوونى رهگهزى چهرهكسى و گورجى لهناو دهربارى سهفهوى ، كه وهك هيئزى سييهم له ئيران دهرهوتن به ههمان شيوه رۆليان ههبووه له دروست كردنى ناكۆكيهكان<sup>(۳)</sup>.

قۇرخكردنى دهسهلات له لايهن حەيدەر ميرزا بووه مايهى نارهزايى له لايهن سهركردهى هۆزهكانى ئهفشارو رۆملو و بهيات<sup>(۴)</sup>، سهرهراى سهرهكوتنى ئۆستاجلو و گورجيههكان لهههولنهكانيان بۇ دانانى حەيدەر ميرزا لهدهسهلات، بهلام دواتر لهريگاي دارشتنى پيلانئيك له لايهن پهريخانى خوشكى ئيسماعيل

---

(1) Colin P. Mitchell, *New Perspectives on Safavid Iran: Empire and Society*, New yourk- 2011), P.36.

(2) عبدالحسين زرين كوب ، منبع پيشين ، ص ۶۷۹ .

(3) Lois Beck, Guity Nashat, *Women in iran from the rise of islam to 1800*, University of Illinois (U.S.A – 2003), PP.146-147.

(4) مريم مير احمد، منبع پيشين ، ص ۶۵.

میرزا و سه رکردهی ئه و باله ی قزلباشهکان ، که دژ بهحهیدهر میرزا بوون ، توانیان شاهی تازه له ههوادارانی دووربخه نه وه و بیکوژن<sup>(1)</sup>.

پاش کوژرانی حهیدهر میرزا له قهزوین ، ههواداران و لایهنگرانی ئیسماعیل میرزا توانیان لهزیندانی قههقههه ئازادی بکه ن و دوا ی نو رۆژ له مردنی باوکی له ته مه نی چل سالییدا تاج گوزاری پاشایه تی تهختی ئیرانی پیدرا ، له مزگه وتی قهزوین ووتاری (شا)یه تی به ناوی ئیسماعیلی دووهم خویندرا یه وه<sup>(2)</sup> ، سه رده می فه رمانراوایی ئیسماعیلی دووهم به سه رده می خویناوی له میژووی ئیران داده نریت ، چونکه که سیکی زۆر دل ره ق و بی به زهیی بووه ته نانه ت به رامبه ر به باوکی کوچکردوو و که سه نزیکه کانی و هه لگه رانه وه شی له ئاینزای شیععه گه راییی ، ره نگه هوکاره که شی بگه ریته وه بو ئه و ماوه یه ی که نزیکه ی بیست سال زیندانی کرابوو له قه لای قه هقه هه ، کاردانه وه یه کی خراپی له سه ر ئاکارو هه لسوکه وتی ئیسماعیلی دووهم دروست کردییت<sup>(3)</sup>.

ئیسماعیلی دووهم نه ک ته نها زۆربه ی لایهنگرانی حهیدهر میرزا به تایبه تی ئوستا جلویه کانی قه لآچو کرد ، به لکو له گه ل لایهنگرانی خو شی که وته تووندو تیژی ، به تایبه تی ئه و که سانه ی له سه رده می باوکی بالاده ست بوونه ، ههروه ها که وته گیانی که سه نزیکه کانی خو ی له بنه ماله کهیدا ، که

(1) محمود بن هدايت الله افوشتهای نطنزی ، نقاوه الاثرفی ذکر الاخبار در تاریخ صفویه ، به اهتمام احسان اشراقی ، چ ۲ ، انتشارات علمی و فرهنگی ، تهران ، ۱۳۷۳ ه.ش ، ص ص

۲۰ - ۲۱ ؛ حسن بیگ روملو ، منبع پیشین ، ص ۱۷ .

(2) ادوارد براون ، منبع پیشین ، ص ۱۰۶ .

(3) عبدالحسین زرین کوب ، منبع پیشین ، ص ۶۸۰ .

گومانی نزیك بوونہوی لہ ناوہندی دہسہلات لیبکردبایہ ،ئہوہ دہیکوشت یاخود کویری دہکرد<sup>(۱)</sup> .

لہ سالی (۱۵۷۷) شا ئیسماعیلی دووہم کوشتارگہ کی بو براکانی دانا ، کہ تییدا ہہلسا بہ کوشتنی شہش لہ براکانی لہ وانہ ئیبراہیم میرزا ، مہحمود میرزا ، ئیمام قوولی میرزا و سولتان ئەحمہدمیرزا و بہدیقولزہمان میرزا و علی میرزا و نہوہکانیان<sup>(۲)</sup> ، ہہروہا نزیکہی ہہقدہ کہس لہ سہرانی (قزلباش)یش کہوتنہ بہرشالآوی تورہیی شا ئیسماعیلی دووہم و چارہنوسیان و ہک براکانی شا بوو<sup>(۳)</sup> .

سہرہرای ئەو کارہی کہ ئیسماعیلی دووہم ئەنجامیدا دللی ئاوی نہخواردہوہ ، بہلکو علی قوولی خان شاملوی ناردہ ہرات بہ مہبہستی کوشتنی عہباس میرزا ، بہلام بہہوی مردنی ئیسماعیلی دووہم ، عہباس میرزا لہ کوشتنیکی حہتمی رزگاری بوو<sup>(۴)</sup> .

پہیرہوکردنی سیاسہتی تووندوتیژی و بہناشکرا دژایہ تیکردنی ئاینزای شیعہ و لابردنی دروشمہکانیان لہسہر پارہو پولیان و قہدہغہکردنی جنیودان بہہرسی<sup>۶</sup> خہلیفہی راشیدین بہ دیارترین سیماکانی سہردہمی شا ئیسماعیلی دووہم دادہنرین<sup>(۵)</sup> .

(۱) بہنام محمد پناہ ، منبع پیشین ، ص ۷۰ .

(۲) ادوارد براون ، منبع پیشین ، ص ص ۱۰۶-۱۰۷ .

(۳) محمود طلوعی ، منبع پیشین ، ص ۲۸ .

(۴) ایران میر عابدینی ، پریخان دختر شاہ تہماسب ، مجلہ (رشد آموزش تاریخ- وزارت

آموزش و پرورش) ، شمارہ (۸) ، تہران ، زمستان ۱۳۸۰ھ ، ص ۴۰ .

(۵) اسکندر بیگ ترکمان ، منبع پیشین ، ص ص ۲۱۳- ۲۱۴ ، ۲۱۷ .

بەلام ئەۋەى جىيى گومانە ھۆكار چىن بۆ گرتنەبەرى ئەم جورە سىياسەتانە لە لايەن ئىسماعىلى دووم ، ئايا بۆ رازىكردنى دوژمنە تەقلىدىەكانىەتى كە خۆى دەبىننىتەۋە لەدەۋلەتى عوسمانى و ئۆزبەكەكان كە سوننە ئاينزا بوونە ، ياخود ەك كاردانەۋەيەك لەدژى باوكى كە كەسايەتییەكى توندرەۋى شىعە ئاينزا بوو ، يان ەك قەرەبووكردنەۋەى ژيانىەتى كە بۆ ماۋەى نىكەى بىست سال لەزىندان نابود كرابوو<sup>(۱)</sup> .

شىاۋى باسكردنە پەيرەوكردنى ئەمجورە سىياسەتانە لە لايەن ئىسماعىلى دووم بوونە ھۆكار بۆ توورە بوونى سەر كرده قزلباشە توندرەۋەكانى ئاينزى شىعە و گەيشتنە ئەۋ رايەى كە شا ئىسماعىلى دووم ئەۋ شاھە نىە كە لىي دەگەران و ھىۋايان پى بوو، بۆيە بريارىاندا لەرىگى پىلاننىكەۋە لەناۋى بەرن ، بەھانەشيان بۆ ئەنجامدانى ئەۋ كارە ، گوايە ئىسماعىلى دووم شىعەيەكى زۆر بە باۋەر نىە<sup>(۲)</sup> ، چونكە ھەر لەمنداۋىەۋە لەھرات لە لايەن مامۇستايەكى سوننە ئاينزا پەرورەدە كراۋە<sup>(۳)</sup> .

ماۋەى ھوكمرانى ئىسماعىلى دووم سالىك و سى مانگ درىژەى كىشا و لە تشرىنى دوومى سالى (۱۵۷۷) دەكوژرئىت<sup>(۴)</sup> ، سەبارەت بە كوژرانىشى چەندىن راقەى جىاۋازى بۆ كراۋە ، ھەندىك پىيان وايە بەھۆى خواردنەۋەى زۆر و بەكارھىنانى بى سنوورى تريك ھۆكار بوو بۆ مەرگى ، ھەندىكى تر لەۋ

(۱) كارل بروكلمان ، المصدر السابق ، ص ۵۰۱ .

(۲) عبدالحسين زرين كوب ، منبع پيشين ، ص ۶۸۱ .

(۳) فریدون اسلام نيا ، منبع پيشين ، ص ۱۷۱ .

(۴) محمود طلوعى ، منبع پيشين ، ص ۲۸ .



باوهردان كه پانزه كهس له ريگاي پۆشيني جلوه رگي ئافره تان له ناو  
كۆشكه كه ي خۆيدا توانيان بيكوژن<sup>(1)</sup>.

له لايه كي ديكه وه سه رچاوه ي تاييه ت به و سه رده مه باس له هه وه له كانى  
په ريخانى خوشكى ده كه ن به هاندانى سه ركرده قزلباشه تووندره كانى شيعه  
له ريگاي ژه هراوى كردن، كو تايي به ژيانى ئيسماعيلى دووهم هي ناوه ، نه وه ي  
جىي سه رنجه ده ريريني خوشحالى خه لك له كاتى بيستنى هه والى مه رگي  
ئيسماعيلى دووهم بووه هو كاريك كه پرسيار كردن ده رباره ي كوشتنى نه و شاهه  
به شاراو ه يي بميني ته وه<sup>(2)</sup>.

ئه نجومه نى بالاي سه رانى قزلباش و پياوما قوولانى ده ربار له دواى  
كوژراني شا ئيسماعيلى دووهم بريارى دانانى (مه حمه د خودابه نده) يان دا  
وه ك شاهى نو يى ئيران<sup>(3)</sup> ، هه رچه نده مه مه د خودابه نده ، ئاره زوى  
ده سه لاتى نه بووه ، چونكه كه سيكي نه خوش و كه م بينا بوو، به لام سه رانى  
قزلباش به زورى رازيان كرد ، زياتر له بهر مه ترسى رووخانى ده ولته تي  
سه فه وي<sup>(4)</sup>.

دواى نه وه ي مه مه د خودابه نده به بريارى ئه نجومه نى بالاي سه رانى  
قزلباش وه ك شاهى ئيران دانرا ، هه رزوو له بهر لاوازي و نه بوونى ئيراده يه كي  
به هي ز و دوولتى له وه رگرتنى برياره چاره نوو سازه كاندا ، وه ك بووكه شوشه يه ك

---

(1) اسكندر بيگ تركمان ، منبع پيشين ، ص ۲۱۸-۲۱۹.

(2) عبدالحسين زرین کوب ، منبع پيشين ، ص ۶۸۱ .

(3) ايران مير عابدينى ، منبع پيشين ، ص ۴۰.

(4) فاروق سومر ، منبع پيشين ، ص ۱۴۵.

کہوتہ دست مہدی عولیای خیزانی<sup>(۱)</sup> ، بہ شیوہیک بہناو شاہی ئیران بوو ، بہ لام کاروباری دولہت لہ دست خیزانہ کیدا بوو<sup>(۲)</sup> .

محمہد خودابہندہ پاش ماوہیکہ کی کہم لہ وەرگرتنی دہسہلات ، کہوتہ نیوان رق بہ رقی دوو ژنی خو بہزلزان و بی بہزیی ، کہ ہریہکہ لہ مہدی عولیای خیزانی و پیریخانی خوشکی بوون ، ہەرچہندہ پاش کوژرانی ئیسماعیلی دووہم ، پیریخان کاروباری ولاتی لہ ریگیای ئہنجومہ نیکی بالای قزلباشہوہ ہلدہ سوراند<sup>(۳)</sup> ، بہ لام مہدی عولیای بہم کارہ رازی نہ بوو بوہ بریاری دوورخستنہوہی بہریخانیدا لہو مہیدانہ ، لہسہرہتادا توانی لہ قہزوین سہر کردہ قزلباشہکان لہ پیریخان دووربخاتہوہ و دوا ی گہیشتنی بہ قہزوین خلیل خانی ئہفشاری راسپارد بہ کوشتنی پیریخان<sup>(۴)</sup> ، ہرہوہا شہمخال خان کہ یہکیک بوو لہ مہزنہکانی چہرکس و تہنانت شا شو جاع کوپہ بچووکہ کہی شائیسماعیلی دووہم لہو پیلانہ بہدہر نہ بوون و کوژران<sup>(۵)</sup> .

تاکرہوی لہ دہسہلات و بہلاوہنانی مہمہد خودابہندہ و پشتگیرکردنی لہ تاجیکہکان و دژایہ تیکردنی قزلباشہکان و ایکردن مملانییہ کی تووندوتیژ لہ لایہن سہرانی قزلباش و مہدی عولیای بیٹہ ئاراوہ ، چونکہ سہرانی قزلباش گہیشتنہ ئہو باوہرہی کہ مہدی عولیای دہسہلاتی شاہی بوخوی قورخ کردوہ ، دواتریش ہلدہستی بہ ئہنجامدانی رہفتاری نہ شیاویش بہرامبہر

(۱) عبدالرضا ہوشنگ مہدی ، منبع پیشین ، ص ۴۵ .

(۲) حسن کریم جاف ، المصدر السابق ، ص ۳۸ .

(۳) عبدالحسین نوایی ، عباسقلی غفاری فرد ، منبع پیشین ، منبع پیشین ، ص ۱۵۲ .

(۴) ایران میر عابدینی ، منبع پیشین ، ص ۴۱ .

(۵) راجر سیوری ، منبع پیشین ، ص ۶۸ .

به سهه رکرده قزلباشهکان<sup>(۱)</sup>، سههه رای ئه وهش سههانی قزلباش چه ندين جار هۆشداريان دا به شارژن دهست له کاروباری ولات وهر نه دات، به لام بی هووده بوو، له نه نجامدا سههانی قزلباش يه کيان گرت و له سالی (۱۵۷۹) له ناو چه ره می خۆی خنکانديان<sup>(۲)</sup>.

خراپی و ناهه مواری بارودۆخی سياسي ئيران جاريکی دیکه ريگای خوشکرد بۆ سوپای عوسمانی له سهه رده می موادی سييه م له سالی (۱۵۷۸) به سهه رکردايه تی عوسمان پاشا هييرش بکاته سهه ئيران به تاييه ت دواي پشت گوی خستی ريگه و تننامه ی ناماسيا و دهستی گرت به سهه ته وريژ و ته فليس و داغستان<sup>(۳)</sup>.

جواميري و دلاوه ری هه مزه ميرزای کوره گه وره ی محمه د خودابه نده توانی سنوريك بۆ پيشره ويه کانی سوپای عوسمانی دابنييت، به تاييه ت دواي مردنی فرمانده ی هيژه کانی عوسمانی (عوسمان پاشا) له سالی (۱۵۷۹) ناوچه داگيرکراوه کانی گه پراننده وه ژير رکيفی دهوله تی سهفهوی و پاشه کشه شی به سوپای عوسمانی کرد<sup>(۴)</sup>، له سالی (۱۵۸۵) هيژه کانی عوسمانی جاريکی دیکه توانيان ته وريژ داگير بکه ن و ساليك دواتر هه مزه ميرزا له کاتی پيشره ويه کانی بۆ قه ره باغ له هه لومه رجیکی ناديار ده کوژريت<sup>(۵)</sup>.

(۱) مسته فا محمه د کهريم، بارودۆخی سياسي ئيران....، ل ۲۴۷.

(۲) به نام محمد پناه، منبع پيشين، ص ۷۰.

(۳) مريم مير احمد، منبع پيشين، ص ۶۹.

(۴) فاروق سومر، منبع پيشين، ص ۱۴۸.

(۵) اسکندر بيگ ترکمان، منبع پيشين، ص ۳۴۲-۳۴۷.

دوای ئەم رووداوه بارودۆخی سیاسی دهولهتی سهفهوی رۆژ له دوای رۆژ  
روو له ئالۆزی دهکات، به تايبهت بارودۆخی ناوخوای ولات بههۆی ملامانیی  
توند له نیوان سههرانی قزلباش له ههریمی خوراسان و قهزوين له سهه  
دیاریکردنی جینشین بۆ شا محمه د خودابهنده، له هه مان کاتدا هه ره شه  
ده ره کیه کان به تايبهت له لایه ن دهوله تی عوسمانی له رۆژئاوا و باکوری رۆژئاوا  
که چه ندين مه لبه ند و ناوچه یان داگیر کردبوو، هه روه ها له سنوره کانی  
رۆژه لات جاریکی دیکه ئۆزبه که کان هه ره شه کانیان چر کردبووه بۆ داگیرکردنی  
هه رات و ناوچه کانی خوراسان.

## **بهشي سنيهم**

**بارودۆخي سياسي ئيران له ماوهي فهريمانراوايهتي شا**

**عهباسي يهكهم ۱۵۸۷ - ۱۶۲۹**



تهوهري يه كه م :

### ململاني نيوان ميرانى خوړسان ودهسه لاتى ناوه ندى له قه زوين

سهرده مى فرمانروايه تي شا عه باسى يه كه م ( ۱۵۸۷ - ۱۶۲۹ ) به يه كيك له كاريگه رترين ماوه له ميژووي ئيران داده نرييت، بيگومان دهركه وتنى ئه و كه سايه تيه له سه ر شانوى سياسي و لاتيكي پان و به رينى وه ك ئيران كاريگه رى گشتگيري هه بووه له سه ر هه موو بواره كانى سياسي ، ئابوورى ، كو مه لايه تي ، سه ر بازى . له كاتى هاتنه سه ر دهسه لات، شا عه باسى يه كه م تووشى بارودوخىكى ناله بارو ناهه موار بووه، چونكه له به رى روژئاوا و باكورى روژئاوا زوربه ي ناوچه و مه لبه نده كان له لايه ن سوپاي عوسمانيه وه كو نترول كر ابو، هه رچى به رى روژه له لايه ن سوپاي عوسمانيه وه كو نترول ئوزبه كه كان تووشى په لمارو داگير كردن هاتبوون ، بيگومان شا عه باسى يه كه م توانى دهسه لاتىكى به هيژ له ئيرانى ئالوز و په شوكاو دابمه زرينيت، ئه ويش له ريگاي گرتنه به رى چه ند هه نكاويكى گرنگ و پيويست ، سه ره تا سه قامگير كردنى بارودوخى ناوخوو ريكخستنى سوپاو چاكسازى لايه نى دارايى، دواتريش هه نكاوانان بو ده رپه راندنى ئه م دووه يزه ده ركيبه ي كه هه ره شه ي گه وه رهبوون له سه ر ئيران .

عه باس ميرزاي شازاده (شا عه باسى يه كه م) له هه رات له لايه ن عه لى قولى خان شاملو بيگلريگى شاره كه سه رپه رشتى ده كرا، هه رچه نده محمه د خودابه نده و مه هد عولياي خيزانى به مه به ستي بينينى عه باس ميرزاي كورپان كه سيكيان نارد بو هه رات به ناوى ئاغا نه زه ر بو ئه وه ي له گه ل خويدا شازاده بگه ري نيت ه وه قه زوين ، به لام ئه م داواكاريه له لايه ن فرمانرواي هه رات ره تكرياه وه، به بيانووى ئه وه ي بوونى شازاده يه كه له و ناوچه يه ده بيته هوكارى به رزكردنه وه ي وه ي خه لك و سه ربازان له پيئاو پاريزگار ي كردن له و شاره دژ به

ہرہرہشہکانی ئۆزبہک، لہہمان کاتدا مورشید قوی خان فہرمانراوی خۆراسان  
ہمان ہلویستی نواند و ہاورا بوو لہگہل فہرمانراوی ہرات<sup>(۱)</sup>.

دیارہ دوا۱ شکست خواردنی ہہنگاویہکانی ئاغا نہزہر لہ ہینانہوی  
شازادہ بۆ قہزویں، دوویارہ لہلایہن مہمد عولیای خیزانی شا مہمد  
خودابندہ یہکیک لہدیارتین سہرانی قزلباش بہناوی ئیراہیم بیگ تورکمانی  
نارد بۆ ہہمان مہبہست، بہلام ہہولہکانی ئہویش بی ئاکام بوو،  
رہتکردنہوی داواکاریہکہی دہسہلاتی ناوہندی لہقہزویں لہلایہن فہرمانراوی  
ہہرات، بووہ ہۆکاری بیزاری و نارہحت کردنی مہمد عویلیا، بۆیہ  
لہدہرئہنجامی رہفتارہکانی عہلی قوی خان، مہمد عویلیا لہناو دہربار دہستی  
کرد بہسہرنشت کردنی سولتان حوسین خانی شاملو باوکی عہلی قوی خان و  
داولی لیگرد پیویستہ بہہرشییوہیکہ بیٹ عہباس میرزای شازادہی بۆ  
بگہرینیتتہوہ، بہپیچہوانہوہ بہ توندی سزای دہدات<sup>(۲)</sup>.

سولتان حوسین خانی شاملو بہمہبہستی گہراندنہوی شازادہ  
روویکرده ہہرات، توانی تارادہیکہ کورہکہی رازی بکات لہ دہست بہرداریبوون  
لہ شازادہی سفہوی، بہلام پاش ئاگاداریبوونہوی مورشید قوی خان لہ  
بابہتہکہ، پھیامیکی ناراستہی عہلی قوی خان کرد، پیی راگہیانڈ ئہگہر  
گہورہکانی شاملو بہم کارہ رازی بوون، ئہوہ بہہیچ شیوہیکہ ئہو رازی نابیت

(۱) نسا باقری، نقش مرشد قلی خان چاوشلوی استاجلو در بہ سلطنت رسیدن شاه عباس،  
فصلنامہ تاریخ پژوهی ( مجلہ انجمن علمی گروہ تاریخ دانشگاه فردوسی مشهد)، شمارہ  
(۴۶-۴۷)، بہار و تابستان ۱۳۹۰ھ. ش، مشهد، ص ۱۹۴.

(۲) محمد یوسف والہ اصفہانی، خلد برین، بہکوشش میرہاشم محدث، مجموعہ انتشارات  
ادبی و تاریخی بنیاد موقوفات دکتر محمود افشار یزدی، تہران، ۱۳۷۲ھ. ش، ص ۵۷۸-  
۵۸۳.



و له ناوچهی سبزواری لهگهڵ میرانی خۆراسان کۆدهبنهوهو ریگا نادهن ئهوه کاره ئهنجام بدریّت، بۆیه عهلی قوولی خان له بهرامبهر دورست نهبوونی ئازاوه له نیوان میرانی خۆراسان داواکهی باوکی رهتکردهوه<sup>(1)</sup>.

جیگای ئاماژه پیکردنه میرانی خۆراسان به تایبتهت ههریهکه له عهلی قوولی خانی فهرمانراوای ههرات و مورشید قوولی خان فهرمانراوای خۆراسان ههولنهکانیان چر کردبووه له پیناو گلدانهوهی عهباس میرزای شازاده، زیاتر وهک ئامرازیک به کاردههیئرا له بهرامبهر ههژموون و بالادهست بوونی سههرانی تورکمان و تهکهلو له قهزوینی پایتهخت، چونکه به لهدهست دانی ئهوه که سایهتیه ناتوانن به هیهچ شیوهیهک ئهوه هاوسهنگیه رابگرن له بهرامبهر ههژموونی سههرانی پایتهخت<sup>(2)</sup>.

کۆبوونهوهکهی سبزواری له لایه ن مورتهازا قوولی خان پرناک تورکمان فهرمانراوای مه شههد به خیانتهت و دورژمنکاری له قهله م درا، بۆیه ههر له دوای گه رانه وهی سولتان حوسین خان باوکی فهرمانراوای ههرات له سالی ۹۸۸ کۆچی بۆ قهزوین و بلاوه کردنی میرانی خۆراسان که له سبزواری کۆببونهوه، دهرقه تیکی باشی دایه دهست فهرمانراوای مه شههد هیرش بکاته سهر سبزواری به بیانووی ئه وهی قوباد خانی حاکی سبزواری خۆی وابهسته کردوه به ههر دوو فهرمانراوای یاخی (عهلی قوولی خان و مورشید قوولی خان) له دهسه لاتی ناوه ندی<sup>(3)</sup>.

(1) لویی بلان لوسین، زندگی شاه عباس، ترجمه: ولی الله شادان، انتشارات اساکیر، تهران،

۱۳۷۵ ه.ش، ص ۴۸.

(2) نسا باقری، منبع پیشین، ص ۱۹۵.

(3) همان، ص ۱۹۵.

دیاره قوباد خانی حاکی سبزواری بەر لەوەی بکەوێتە ژێر چنگی فرمانراوی مەشەد، لەرێگای نێردراویک پەیامیکی ئاراستەیی مورشید قوڵی خانی ئۆستاجلۆ کرد، تییدا بەپەلە داوای یارمەتی سەربازی کردبوو، لەهەمان کاتدا جەختی لەوە کردبوو کە پێویستە سنوریک بۆ هەلمەتە سەربازیەکانی مورتەزا قوڵی خان پرناک تورکمان فرمانراوی مەشەد دابنرێت، هەرچەندە مورشید قوڵی خانی ئۆستاجلۆ هەولەکانی چڕ کردەووە بۆ گەیانندی کۆمەکی، سەرەتا دەستیکرد بە ئاگادارکردنەووی عەلی قوڵی خان فرمانراوی هەرات لەو پێشەتانییەتی کە لەناوچەکە روویان دابوو<sup>(۱)</sup>.

شیایوی باسکردنە داوای ئەو ئاگادارکردنەووە هیژە سەربازیەکانی فرمانراوی هەرات بە ئاراستەیی سبزواری بەرێکراوە بە یاوهری عەباس میرزای شازادە، بەلام بەر لەگەیشتنیان فرمانراوی مەشەد توانی بووی کردە سەربازیەکە بەقازانجی خۆی تەواو بکات و فرمانراوی سبزواری بە دیل بگرێت و لەگەڵ خۆی بیبات بۆ شاری مەشەد، پاش کویڕ کردنی چاوەکانی، لەو بارودۆخەدا عەلی قوڵی خان لە پەیامیکدا داوایکرد لەهەریەکە لەمەحمود خان سۆفی ئەغلی و فولاد خەلیفە شاملو و ئیبراهیم خان و وهلی خان چەرخچی و گشت میرانی کۆبۆنەووەکەیی سبزواری لە ناوچەیی "ئەلەنگ مالان" خۆیان بگەیهننە عەباس میرزای شازادە بەمەبەستی ئەنجامدانی جەنگ دژ بە فرمانراوی مەشەد<sup>(۲)</sup>.

لەلایەکی دیکەووە گشتاندنی بریاریکی بالای لە قەزوین، زیاتر بارودۆخەکەیی ئالۆزتر کرد، چونکە بەگۆیڕەیی بریارەکە، زۆربەیی

(۱) ملا جلال منجم یزدی، تاریخ عباسی یا روزنامه ملا جلال، بە کوشش: سیف الله وحیدنیا، انتشارات وحید، تهران، ۱۳۶۶ ه.ش، ص ۵۰-۵۱.

(۲) همان، ص ۵۲-۵۳.

فەرمانرەواکانی خۆراسان لە پۆستهکانیان دوورخرا بوونەوه، بێگومان ئەمەش کاریگەری راستەوخۆی دروست کرد لەسەر ھەلۆیستی میرانی خۆراسان و بۆ خۆ دوورگرتن لە جیبەجی کردنی بریاری ناوھند خۆیان وابەستەیی ھەریەکە لە (عەلی قوڵی خان و مورشید قوڵی خان) کرد، بەمەش ھاوسەنگی ھێز لەخۆراسان گۆرانکاری بەسەردا ھات، بەشیوہیەك لەپشتگیری کردن لەدەسەلاتی ناوھندی گۆردرا بۆ نازەزایەتی و یاخی بوون<sup>(۱)</sup>.

دوای بلاو بوونەوهی ھەوایی لەشکرکێشی میرانی خۆراسان بەیاوھری عەباس میرزای شازادە بە ئاراستەیی شاری مەشھەد، مورتەزا قوڵی خان پرنەك تۆرکمان فەرمانراوای شارەكە، سوپایەکی ئامادە کرد کە پێک ھاتبوو لە ۶ ھەزار سەرباز بەمەبەستی بەرنگاریبوونەوهی ھێزەکانی میرانی خۆراسان ، بەلام لەجەنگەكەدا تووشی شکست ھات و بەناچاری روویکردەوه شاری مەشھەد<sup>(۲)</sup>.

پاش ئەم رووداوە بۆ ماوھە چوار مانگ شارەكە لەلایەن میرانی خۆراسان گەمارۆدرا ، دیارە ئابلقەدانی شاری مەشھەد لەلایەن ھێزەکانی میرانی خۆراسان بۆ ماوھە چوار مانگ ھیچ ئەنجامیکی دلخۆشکەری نەبوو، بۆیە ھەریەکە لە (عەلی قوڵی خان و مورشید قوڵی خان) گۆرانکاریان ئەنجام دا لە نەخشەکەیان لەرووی سەربازیوہ، ئەویش لەبری داگیرکردنی شاری مەشھەد بیریان لەداگیرکردنی شاری نیشاپور کردەوه، کە لەلایەن دەرویش محەمەد خان رۆملو بەرپۆه دەبردرا ، کە لایەنگر و پالپشتیکەری سەرسەختی فەرمانراوای مەشھەد بوو<sup>(۳)</sup>.

(۱) محمد يوسف والہ اصفہانی، منبع پیشین ، ص ۶۰۲.

(۲) ملا جلال منجم یزدی، منبع پیشین ، ص ۵۳.

(۳) نسا باقری، منبع پیشین ، ص ۱۹۶-۱۹۷.

شیاوی باسکردنه پاش نهجامدانی کرده سهربازیه که می رانی خوراسان ، توانرا شاری نیشاپور له ژیر دهسهلاتی دهرویش محهمه خان رۆملو ده رههینن و ناوبراویش وهك دیل دهست به سهه بکهن، شاره که ش وهك دیاری له لایهن علی قوی خان شاملۆ پێشکهش به مورشید قوی خان کرا، ئه ویش ئهرکی به رۆه بردنی شاره که ی به خشیه که سیکی نزیک می خوی به ناوی میرزا ئه حمه د وه زیر<sup>(۱)</sup>.

سه بارت به دهرویش محهمه خان رۆملو، هه ره له دوا می دهستگیرکردنی په یمانی وه فاداری دووپاتکرده وه بۆ علی قوی خان، ئه مه ش وایکرد بیته جیگای باوه ری فه رمانراوای هه رات، بۆیه له گه ل خوی بردی بۆ داگیرکردنی شاری "توربه ت حه یده ری"، دوا می دهست به سه رداگرتنی شاره که، علی قوی خان ئهرکی فه رمانراوایه تی کردنی شاره که یدا به دهرویش محهمه خان رۆملو، خۆشی به یاوه ری عه باس میرزای شازاده ریگای گرتبه ره به ئاراسته می شاری هه رات، به لام دهرویش محهمه خان رۆملو هه ره زو له به لینه که می په شیمان ده بیته وه، هه وله کانی چر ده کاته وه بۆ داگیرکردنه وه می شاری نیشاپور، ده توانیته له ماوه یه کی کورت پیاوانی مورشید قوی خان له شاره که وه ده رنیته و ده سه لات بۆ خوی بگه ری نیته وه<sup>(۲)</sup>.

له میانی ئه و بارودۆخه دا فه رمانراوای مه شه ه د نیردراویکی تایبه تی ره وانه می قه زوین کرد، به مه به سته ئاگادارکردنه وه می ده سه لات می ناوه ندی له بارودۆخی هه ری می خوراسان و هه وله کانی میرانی خوراسان دژ به ده سه لات می ناوه ندی، به لام به هوی سه رقال بوونی میرانی قه زوین به جه نگه کانی عوسمانی

(1) ملا جلال منجم یزدی، منبع پیشین ، ص ۵۳.

(2) اسکندر بیگ ترکمان ، منبع پیشین ، ص ۲۵۷.

نه توانرا به گويهری پيويست خويان يه کلابکه نه وه بۆ بارودۆخی خۆراسان، تهنها ئه وه نه بيته که شا محمه د خودابه نده له ريگای فه رمانیکه وه داوا له محمه د خان تورکمان بکات سه رکردايه تی هيژیک بکات به ره و خۆراسان بۆگفتوگۆکردن له گه ل میرانی خۆراسان به مه به سستی ده ست هه لگرتن له ياخی بوون<sup>(1)</sup>.

دوابه دواي گه يشتنی محمه د خان تورکمان به شاری مه شهه د، له يه که م هه نگاويدا ده ستيکرد به په يوه ندي کردن له گه ل فه رمانراواي هه رات له ريگای گۆرينه وه ی نامه، به لام ئه و هه نگاوانه هيچ نه نجاميکی نه بوو، چونکه میرانی خۆراسان دورخستنه وه ی مورته زاقولي خان پرناک تورکمان فه رمانراواي مه شهه ديان وه ک مه رج خسته به رده م محمه د خان تورکمان بۆ ئاشته وایي کردن، قبول نه کردنی ئه و مه رجه له لایه ن سه رکرده سه ربازيه که ی شا محمه د خودابه نده بووه هۆکاری ئالۆزکردنی بارودۆخی خۆراسان، چونکه میرانی خۆراسان خويان ئاماده کرد، بۆ هيژشکردنه سه ر شاری نيشاپور به مه به سستی داگيرکردنی و سزادانی فه رمانره واکه ی له به رامبه ر خيانه ت کردن له به ليينه که ی<sup>(2)</sup>.

له و هه لومه رجه دا محمه د خان تورکمان به مه به سستی ريگا گرتن له نه خشه کانی میرانی خۆراسان، له مه شهه ده وه سه رکردايه تی سوپاکه ی کرد، بۆ ريگا گرتن له داگيرکردنی شاری نيشاپور، له ده ور به ری شاره که رووبه رووی هيژه کانی میرانی خۆراسان ده بيته وه، که ئه نجامه که ی به شکست

(1) فاروق سومر، منبع پيشين، ص 157.

(2) نسا باقري، منبع پيشين، ص 198.

خواردني سوپاي قهزوين كۆتايي ديت و محهمه خان توركمانيش به ناچاري بهره و مه شهههه پاشه كشه دهكات<sup>(1)</sup>.

ئه م رووداوهش دهرفه تيكي زييرين بوو بو ميراني خوراسان، له سه رووي هه مووشيانه وه مورشيده قولي خان ئوستاجلو، چونكه گه يشته ئه و بروايه ي كه ناوبانگي هۆزه كه ي له لايه ن شا و ده ربارياني ده سه لاتي ناوه ندي به خراپ و ياخي له ده سه لات ناوزه د كراوه، بويه بييري له وه كرده وه باوه ر به فه رمانراوي هه رات به ينييت، كه عه باس ميرازاي شازاده وه ك شاي ئيران ناوزه د بكه ن<sup>(2)</sup>.

دياره دوای رازيكردي عه لي قولي خان له سالي 989 كوچي له ته نيشت قه لاي نيشاپور نازناوي شا درا به عه باس ميرزا، پاشانيش لي داني پارو و وتاري هه يني به ناوي شاي نوي خويندرايه وه<sup>(3)</sup>، هو كاري هاويشتني ئه م هه نگاوه مه ترسي دارانه له لايه ن ميراني خوراسان زياتر ده گه رايه وه بو مه ترسيه كاني مورشيده قولي خان له كاردانه وه كاني ده سه لاتي ناوه ندي به رامبه ر به هۆزه كه ي، له هه مان كاتي شدا رازي بووني فه رمانراوي هه رات له سه ر ئه و هه نگاوه زياتر وه ك كاردانه وه يه ك بوو بو توله كرده وه له ميراني قزلباش له قه زوين له به رامبه ر كوژراني دايك و باوكي<sup>(4)</sup>.

(1) اسكندر بيگ تركمان ، منبع پيشين ، ص 277.

(2) محمد يوسف واله اصفهاني، منبع پيشين ، ص ص 601-602.

(3) فاروق سومر ، منبع پيشين ، ص 161.

(4) قاضي احمد بن شرف الدين الحسين حسيني القمي، منبع پيشين ، ص 711.

تهوهری دووهم :

### رۆلی مورشید قولی خان له گه یاندنی شا عهباسی یه کهم به دهسه لآت

دوای شکست خواردنی محهمه خان تورکمان سههرکردهی سوپای قهزوین به رامبهه به هیزهکانی میرانی خۆراسان، دهگه ریته وه بو قهزوین، بهووردی بارودوخی سیاسی و سهه بازی خۆراسان دهخاته بهردهم شا محهمه خودابهنده<sup>(1)</sup>، بویه دوای تاوتویکردنی بارودوخه که، له سالی ۹۹۰ کۆچی بریار له سهه ناماده کردنی سوپایه که دهدریت به سهه کردایه تی خودی شا محهمه خودابهنده به مه به سهستی سهه کو تکردنی میرانی یاخی بوو له خۆراسان<sup>(2)</sup>.

شیاوی باسکردنه نزیک بوونه وهی شا محهمه خودابهنده له سنورهکانی سهه ری می خۆراسان، وایکرد میرانی خۆراسان به سهه کردایه تی فه رمانراوای هه رات له سبزواری خویان ناماده بکه ن بو به رنگار بوونه وهی سوپای قهزوین که پیک دههات له ۸۰ هه زار سهه ریا، به لام نه بوونی بالانس له نیوان ژماره ی هیزهکانی هه ردوولا، عه لی قولی خان بریاریدا بو به رنگار بوونه وهی سوپای شا محهمه خودابهنده پیویسته هه ر میریک له ناوچه ی خو ی بهرگه ریهکانی توند بکات، خو شی له گه ل شای نوی گه رایه وه هه رات<sup>(3)</sup>.

سهه ره تای ده سه تیکی هه لمه ته سهه ریا زیهکانی شا محهمه خودابهنده به ئاراس ته ی شاری "توریه ت هه یده ری" بو، که مورشید قولی خان بهرگه ریهکانی خو ی له و شاره توند کرد بوو، چونکه شا محهمه خودابهنده

(1) محمد یوسف واله اصفهانی، منبع پیشین، ص ۶۵۷.

(2) قاضی احمد بن شرف الدین الحسین حسینی القمی، منبع پیشین، ص ۷۲۶؛ فاروق

سومر، منبع پیشین، ص ۱۶۲.

(3) محمود بن هدایت الله افوشتهای نطنزی، منبع پیشین، ص ۱۳۷-۱۳۹؛ لویی بلان

لوسین، منبع پیشین، ص ۵۰.

گه‌یشتبووه ئهو بروایه‌ی به‌ده‌ستگیرکردن یاخود کوژرانی مورشید قووی خان کاره‌که‌یان ئاساتر ده‌بیٔ بۆ زال بوون به‌سه‌ر یاخی بووانی خوراسان، چونکه ناوبراو به‌دیارتیرین سه‌رانی یاخی بوو دژ به‌ده‌سه‌لاتی ناوه‌ندی هه‌ژمارده‌کرا<sup>(۱)</sup>. هه‌رچه‌نده هه‌وله‌کان له‌ماوه‌ی شه‌ش مانگ چ‌ر کرانه‌وه بۆ داگیرکردنی شاره‌که، به‌لام بی‌ ئاکام بوون به‌هۆی به‌رگریه‌ تونده‌کانی هی‌زه‌کانی مورشید قووی خان له‌لایه‌ک و هاتنی وه‌زری زستان و په‌لاماردانه‌ یه‌ک له‌دوایه‌که‌کانی کاروانی نازووقه‌ی سوپای قه‌زوین له‌لایه‌ن فه‌رمانراوای هه‌رات له‌لایه‌کی دیکه‌وه هۆکاربوون بۆ ئه‌وه‌ی ده‌سه‌لاتدارانی ناوه‌ند روو بکه‌نه ئاشتی له‌گه‌ل مورشید قووی خان<sup>(۲)</sup>.

سه‌باره‌ت به‌ ریکه‌وتنه‌نامه‌ی ئاشتی، شا محهمه‌د خودا به‌نده شانیدیکی دانوستکاری ره‌وانه‌ی قه‌لای توربه‌ت حه‌یده‌ری کرد به‌سه‌رۆکایه‌تی میرزا سلیمان وه‌زیر، دوا‌ی ئالوگۆرکردنی بۆچوونه‌کان، پ‌یویست کرا له‌سه‌ر مورشید قووی خان سویندی وه‌فاداری بۆ هه‌ریه‌که له‌ شا محهمه‌د خودابه‌نده و هه‌مزه‌ میرزای شازاده بخوات له‌به‌رامبه‌ردا شا محهمه‌د خودابه‌نده له‌هه‌موو که‌م و کوریه‌کانی خو‌ش ده‌بیٔ و مافی چه‌ند سه‌اله‌ی باوکی (شاه‌قلی سو‌لتان یکان) بۆ ده‌گه‌رین‌یته‌وه، له‌گه‌ل پ‌یدانی ناوچه‌ی توربه‌ت حه‌یده‌ری به‌فه‌رمی بۆ سه‌ر ده‌سه‌لاته‌که‌ی<sup>(۳)</sup>.

(1) محمود بن هدايت الله افوشته‌ای نطنزی، منبع پیشین، ص ۱۳۹.

(2) قاضی احمد بن شرف الدین الحسین حسینی القمی، منبع پیشین، ص ۷۳۴؛ لویی بلان لوسین، منبع پیشین، ص ۵۰.

(3) ن صرالله فلسفی، چند مقاله تاریخی و ادبی از نصرالله فلسفی، انتشارات دانشگاه تهران، تهران، ۱۳۴۲ ه.ش، ص ۱۰۳-۱۰۴؛ ملا جلال منجم یزدی، منبع پیشین، ص ۶۲.



دوای رازى بوونى مورشىد قولى خان بەرىكەۋتنامەى ئاشتى، گەمارۆدانى سەر شارەكە كۆتايى ھات، پاشان شا محەمەد خودابەندە روويكرده شارى مەشھەد و لەۋىش رىكەۋتنامەى ئاشتى لەگەل فەرمانراۋاى ھەرات كرد، ھۆكارەكەشى زياتر دەگەرايەۋە بۆ بەھيژ بوونى قەلاكانى ھەرات كەزۆر ئەستەم بوو بتوانرئىت داگير بكرئىت، ھەرۋەھا و پەلامارەكانى سوپاى عوسمانى بەسەر كىردايەتى فەرھاد پاشا بۆ ھەرئىمى ئازربايجان، واىكرد بەھەرشيۋەيەك بئىت ئەو كارە ئەنجام بدات، سەرەراى ئەۋانەش بۆ رازىكردنى ھەردوۋ سەر كىردەى ياخى لە خۆراسان و دەربرىنى نيەت پاكى بۆيان فەرمانراۋاى مەشھەدى لەپۆستەكەى دوورخستەۋە لەجىياتى ئەو سەلمان خان نەۋەى عەبدوللا خانى ئۆستاجلوى كىردە فەرمانراۋاى شارەكە<sup>(۱)</sup>.

شياۋى باسكردنە مانەۋەى سەلمان خان ئۆستاجلۇ ۋەك فەرمانراۋاى مەشھەد ماۋە كورت بوو، چونكە نەيتۋانى خۆى بگىرئىت لەبەرەمبەر ئارەزوۋەكانى مورشىد قولى خان، كە ھەرزوۋ لەرىكەۋتنامەى ئاشتى پاشگەزبۆۋە، سەرەتا بەبىيانۋى زيارەتكىردنى مەزارگەى ئىمام رەزا روويكرده شارى مەشھەد، پاش مانەۋەى چەند رۆژئىك لەو شارە تۋانى خالە لاۋازەكانى فەرمانراۋاى شارەكە بۆ خۆى بقۆزئىتەۋە، تا كار گەيشتە ئەو رادەيەى لەكۆشكى فەرمانرەۋايەتئىدا بەراشكاۋانە داۋا لە سەلمان خان بكات دەسەلاتەكەى بۆ جىبئىلئىت<sup>(۲)</sup>.

سەلمان خان تا ئەۋكات پايەى دەسەلاتەكەى بەتەۋاۋەتى جىگىر نەبوو، كەچى مورشىد قولى خان دەسەلاتى بالى ھەبوۋە، بۆيە بەناچارى قبولى

(۱) اسكندر بىگ تركمان ، منبع پيشين ، ص ۲۹۰ ؛ محمد يوسف واله اصفهانى، منبع پيشين ، ص ۶۷۸.

(۲) قاضى احمد بن شرف الدين الحسين حسيني القمى، منبع پيشين، ص ۷۵۸-۷۵۹.

دهكات، له بهرامبهر ئه و رازی بوونه فه رمانراوایه تی ناوچه ی خه وافی پێدا، دیاره کاره کانی مورشید قو لی خان وایکرد سه لمان خان خۆی بگه یه نیتته قه زوین به مه به سستی ده ربیرینی ناره زایه تی ، به لام به هو ی هه ره شه کانی عوسمانی و داگیرکردنی یه ریفان گو ی به سکالا کانی نه درا، دوای گه رانه وه شی به فه رمانی مورشید قو لی خان کوژرا<sup>(1)</sup>.

مورشید قو لی خان دوای قو رخرکردنی ده سه لات له شاری مه شه هه بو خۆی، هه وله کانی چر کرده وه بو ده ست گرتن به سه ر ناوچه کانی ده ور به ری ، پاشان که سانی نزیك له خۆی کرده فه رمانراوای ئه و ناوچه چانه<sup>(2)</sup>، جگه له مانه ش نیرده ی تایبه تی خۆی نارده هه رات به مه به سستی ناگادار کردنه وه ی عه لی قو لی خان له و پێشه اتانه ی که روویانداوه له گه ل ناردنی چه ندین دیاری گرانبه ها بو شای نو ی<sup>(3)</sup> (عه باس میرزا)<sup>(4)</sup>.

سه رانی قزلباش له قه زوین دوای کوژرانی هه مزه میرزا و داگیرکردنی ته وریز له لایه ن عوسمانیه کان ، داوایان له محمه د خودابه نده کرد که ئه بو تالیب کو په بچو وکی وه ک جینشینی خۆی ده ست نیشان بکات<sup>(4)</sup>، به لام سه رانی قزلباش له خو راسان به پێچه وانه ی قه زوین له هه و لی ئه وه دا بوون، عه باس میرزا بڅه نه سه ر ده سه لات و کو ده تا له سه ر مه حمه د خودابه نده بکه ن ، هه رچه نده ئه نجامدانی ئه و کاره ئاسان نه بوو، چونکه هه ریه ک له مورشید قو ولی خان حاکی مه شه هه د و عه لی قو ولی خان حاکی هه رات له رکابه ری و ململانی ی

(1) محمود بن هدایت الله افوشتهای نطنزی، منبع پیشین، ص ۲۵۱ - ۲۵۲؛ محمد یوسف واله اصفهانی، منبع پیشین، ص ۶۸۸.

(2) اسکندر بیگ ترکمان، منبع پیشین، ص ۲۹۵.

(3) قاضی احمد بن شرف الدین الحسین حسینی القمی، منبع پیشین، ص ۷۹۵.

(4) عبدالحسین نوایی، عباسقلی غفاری فرد، منبع پیشین، منبع پیشین، ص ۱۶۵.

تووند دابوون سهبارهت به چاوديريکردنی عباس ميرزا ، بۆ ئهوهی له داها توودا پۆستی بالا وهر بگرن<sup>(1)</sup>.

هه چهنده له سه ره تادا عباس ميرزا له ژير چاوديري عهلی قوولی خان بووه ، به لام دواتر له ريگای فيل و پلانیکه وه مورشيد قوولی خان ده توانيت بۆ لای خۆی رايبکيشييت ، ئه م کارهش بووه هۆی روودانی شهريک له نيوان ههردوولا ، ئاکامه کهی به قازانجی مورشيد قوولی خان کۆتايی هات ، دواي سهرکه وتنی له جهنگيکدا بهرامبهر بهرکابه رکهکی و دواتر هه ر له مه شه ده وه عباس ميرزای وه ک شاهي ئيران ناوزه دکرد<sup>(2)</sup>.

مورشيد قوولی خان و عباس ميرزا به هيژيکی گه وره وه له مه شه ده به ره و قه زوين به ريکه وتن<sup>(3)</sup> ، دواي گه يشتنيان به پایتهخت له سالی (1587) له مه راسيميکدا محمه د خودابه نده تاجی شاهيی خسته سه ر عباس ميرزا ، که ئه و کات ته مه نی هه قده سالان ده بوو ، به وهرگرتنی ده سه لات له لایه ن عباس ميرزا جار يکی ديکه ئيران ده گاته په ر په رۆچکه ی ده سه لات و سه قامگيري يه کي تي سياسي<sup>(4)</sup>.

له کاتی هاتنه سه ر ده سه لات له سالی 1587 ، شا عباسی يه که م تووشی بارودۆخيکی ناله بارو ناهه موار بووه ، چونکه له به ره ی رۆژئاوا و باکوری رۆژئاوا زۆربه ی ناوچه و مه لبه نده کان به دريژايی سنووری ده وله تی عوسمانی له لایه ن سوپای عوسمانيه وه کۆترو ل کرابوو ، هه رچی به ره ی رۆژه لاتيشه

(1) محمود طلوعی ، منبع پيشين ، ص 30 .

(2) محمود بن هدايت الله افوشتهای نطنزی ، منبع پيشين ، ص 260 - 262 .

(3) کارل بروکلمان ، المصدر السابق ، ص 502 .

(4) ادوارد براون ، منبع پيشين ، ص 111 .

نیوهی مهلبهندی خۆراسان له لایه ن ئۆزبه که کان تووشی په لامارو داگیر کردن هاتبوون<sup>(۱)</sup>.

بارودۆخی ناوخۆ باش تیپهرینی دوانزه سال به سه ر مه رگی شا ته هماسبی یه که م، که چی شکۆو ده سه لاتی شا به یه که جاری دارما بوو ، به تایبه تی دوا ی کوزرانی مه هدی عولیا ی خیزانی محمه د خودابه نده به ده ست قزلباشه کان له سالی ۱۵۷۹ز ، زیاتر ده سه لاتی محمه د خودابه نده یان لاواز کردبوو<sup>(۲)</sup>.

سه ره رای ئه و بارودۆخانه ش پیویست بوو له سه ر شا عه باسی گه وه چه ند هه نگاویکی گرنگ و پیویست بگریته به ر بو زال بوون به سه ر ئه و ناهه مواری و په شیوییه ، سه ره تا سه قامگیرکردنی بارودۆخی ناوخۆو ری کخستنی سوپا و چاکسازی لایه نی دارایی، دواتریش هه نگاوانان بو درپه راندنی ئه م دوو هیزه ده رکیبیه ی ، که هه ره شه ی گه وه بوون له سه ر ئیران ، ئۆزبه که کان له رۆژه لآت و عوسمانییه کانیش که چه ندین ناوچه و مه لبه ندیان له رۆژئاوا و باکوری رۆژئاوا ی ئیران داگیر کردبوو<sup>(۳)</sup>.

(۱) عباس پرویز ، تاریخ دوهزارو پانصد ساله ایران ، جلد سوم ، چاپ اول ، شرکت سهامی

چاپ و انتشارات کتب ایران ، تهران ، ۱۳۴۳ ه.ش ، ص ۲۱.

(۲) راجر سیوری ، منبع پیشین ، ص ۷۴.

(۳) حسن کریم جاف ، المصدر السابق ، ص ۴۰.

### تهوهری سێیهم:

شا عهباسی یهكهم و پیاوهکردنی سیاسهتی راگواستنی كورد و ئهرمهن كۆچپێکردنی كورد بۆ ناو ئێران و دواتر راگواستنیان بۆ ههریمی خۆراسان به دیارترین سیما له سیاسهتهکانی شاهانی سهفهوی دادهنریت، بهتایبته شا عهباسی یهكهم، كه سههراچاوه فارسیهكان زیاتر جهخت لهو كارهی دهكهنهوه و وابهستهی دهكهن به هۆكاری سههرازی<sup>(1)</sup>، بیگومان ههر له دواي لیكهنه لوهشاندهوهی ئیمپراتۆریهتی تهیموری و سههههلدانی دوو هیزی نویی قهرهقۆینلو و ئاق قوینلو له ناوچهکانی باکوری رۆژئاوای ئێران، دیاردهی كۆچ و ئاوازیی كورد رووی له ههكشان کرد<sup>(2)</sup>، پاشان دهركهوتنی دهولتهی سهفهوی له ئێران و مملانییهکانی لهگهڵ دهولتهی عوسمانی له سههههتاکانی فهرمانراوایهتی شا ئیسماعیلی یهكهم ( ۱۵۰۱-۱۵۲۴ )، كوردانی نیشتهجیی نیوان قهلمرهویی ئهوه دوو زلهیژه كهوتنه بهر شالاوی دهركییهکانی نیوان ههردوو هیز<sup>(3)</sup>. بهشیوهیهك ناوچه كوردیهكان لهم هیرشانه بی بهش نهبوونه ، لهوانه ههردوو شاری دیاربهكرو وان ، ههروهها میرنشینی چمشگزك<sup>(4)</sup> ، كه له لایهن شای ئێران سههركردهی دیاری قزلباشی به ناوی نورعه لی خهلیفهی

(1) یوسف متولی حقیقی، تاملی پیرامون علل چگونگی مهاجرت کردها به خراسان ، فصلنامه تخصصی فقه و تاریخ تمدن، شماره (۲۳)، بهار ۱۳۸۹ ه.ش، ص ۷۶.

(2) رشید یاسمی، کرد و پیوستگی نژادی و تاریخی، انتشارات امیر کبیر، تهران، ۱۳۶۲ ه.ش، ص ۳۰۲.

(3) یوسف متولی حقیقی، منبع پیشین، ص ۷۱.

(4) ئهوه میرنشینه دهكهوئته باکوری مهلاتیه ، و ناوچهی دهرسیم له ژیر فهرمانراوایی ئهوه میرنشینه دا بوو، ئیستاش (چمشگزك) دهكهوئته ویلایهتی تونجلی کوردی له تورکیا . سعدي عثمان هروتي ، المصدر السابق ، ص ۲۱ .

راسپارد بەمەبەستى داگىرکردنى، ديارە دواى ئەم رووداۋە يەككە لەسەرانى كوردى چمشگك بەناۋى حاجى رۆستەم بېگ خۆى گەيانە شا ئىسماعىلى سەفەۋى، بەمەبەستى قەرەبوو كوردنەۋەى دەسەلاتيان كەلەناۋچەكەى خۆيان لەدەستيانداۋە، لەناۋ ئىران ناۋچەيەكيان پى بدات، دواى قبولكردنى داۋەكەى لەلايەن شای سەفەۋى يەكەمىن قۇناغى راگواستنى كوردانى چمشگك بۇ ناۋ ئىران دەستى پىكرد<sup>(۱)</sup>.

لەماۋەى فەرمانراۋايەتى شا ئىسماعىلى يەكەمى سەفەۋى گروپپىك لەكوردانى قەرمانلو(قەرەمانلو)، بەشيوەيەكى پەرش وىلاۋ راگواستراۋن بۇ ھەرىمى خۇراسان، زياتر بۇ مەبەستى سەربازى بەكارھىنراۋن، بۇ بەرەنگارىبونەۋەى ھەرەشەكەنى ئۆزبەك لەسنورەكەنى رۆژھەلاتى ئىران<sup>(۲)</sup>، پى دەچىت قەرمانلويەكان لەسەرەكيتىر گروپى كوردان بىت كە راگويزرابن بۇ ھەرىمى خۇراسان و لەناۋچەى ئەسفراین نىشتەجى كراۋن<sup>(۳)</sup>.

لەسەردەمى فەرمانراۋايەتى شا تەھماسبى يەكەم، گرنگىەكى زۆر دراۋە بە ھۆزى "سىيامەنسورى" بۇ ئەم مەبەستە لەسالى ۱۵۵۲ پۆستى مىرى مىرانى دا بەيەككە لەسەرانى ھۆزەكە بەناۋى خەلىل خان بېگ، كەناۋچەيەكى فراۋانى لەسولتانیەو زىجان و ئەبھەر و زىن كمر و رووبەرىكى زۆرىش لەناۋچەكەنى نىۋان نازەربايجان و عىراقى خستە ژىر دەسەلاتى، بەلام بەھۆى بى توانايى ئەو فەرمانرەۋايە لە چارەسەرکردنى كىشەى نەبوونى ئاسايش و نازاردانى خەك و رووتاندنەۋەى رىبواران لەلايەن چەتەو رىگرەكان كەبەتەۋاۋەتى بەرۆكى ئەو

(۱) میر شەرف خانى بدلیسى ، سەرچاۋەى پېشوو، ل ل ۲۲۵-۲۲۶.

(۲) کلیم الله توحدی ، منبع پیشین ، ۲۵.

(۳) یوسف متولی حقیقی، منبع پیشین، ص ۷۲.

ناوچانە ی گرتبۆوه، بووه ھۆکاریك كە شا تەھماسب لە برباریكدا خەلیل خان بیگ و بەشیك لە سیامەنسوریەکان بگوازیتەوہ بۆ ھەریمی خۆراسان<sup>(۱)</sup>.

بیگومان راگواستنی سیامەنسوریەکان بۆ ھەریمی خۆراسان بە دووھمین گروپی راگوێزارو دادەنرین لەدوای قەرمانلۆکان، كە ئەوانیش لەناوچە ی ئەسفراین جیگی کران، پاشان ئیمام قوئی سولتان سیامەنسوری كە یەکیك بووه لەسەرانی ئەو ھۆزە وەك فەرمانراوای شارەكە دەستنیشانكراوہ و دەسەلاتەكە ی بەردەوام بووه تاكو وەرگرتنی دەسەلات لەلایەن شا عەباسی یەكەم<sup>(۲)</sup>.

شیاوای باسکردنە ھەر لەسەردەمی دەسەلاتداریەتی شا تەھماسبی یەكەم گروپیکی دیکە ی كورد كە ناسراون بە كوردانی چگینی كەوتنە بەر شالۆی راگواستن و گواستراوہ بۆ ھەریمی خۆراسان، پاش ئەوہی لە رۆژئاوای ئییران كەوتنە بەر شالۆی ھیزەکانی سەفەوی، چونكە گەورەترین كیشە و ئاستەنگیان بۆ دەسەلاتی شا تەھماسب دروست دەكرد، دیارە دوای ئەم رووداوہ نزیکە ی ۵۰۰ كەس لەگەورە پیاوانی ئەو ئیله دوورخرانەوہ بۆ ھیندستان، بەلام لە ھەریمی خۆراسان قوزاق خان تەكەلو فەرمانراوای ھەرات رێگری كرد لە بەردەوام بوونی ئەو كۆچیكردنە، بۆ ئەم مەبەستە لەناوچە یەك لەنیوان نیشاپور و قوچان جیگیری كردن<sup>(۳)</sup>، پاشان كەسیك بەناوی ئوغلان بوداق چگینی توانی فەرمانراوایەتی ھەریەكە لەشارەکانی قوچان و مەشھەد و ئەسفراین بۆخۆی دەستەبەر بكات<sup>(۴)</sup>.

(۱) میر شەرەف خانی بدلیسی ، سەرچاوە ی پێشوو، ل ۴۲۹.

(۲) کلیم الله توحیدی ، منبع پیشین ، ۲۵۱.

(۳) یوسف متولی حقیقی، منبع پیشین، ص ۷۴.

(۴) میر شەرەف خانی بدلیسی ، سەرچاوە ی پێشوو، ل ۴۳۳.

سەبارەت بە شا عەباسى يەكەم لەكاتى ھاتنە سەر دەسلەت، توۋشى بارۇدۇخىكى نالەبارو ناھەموار بۆۋە، چۈنكى لەبەرى رۇژئاۋا و باكورى رۇژئاۋا زۆربەى ناۋچەۋ مەلئەندەكان لەلايەن سوپاي عوسمانىيەۋە كۆتۈرۈل كرابوو، ھەرچى بەرەى رۇژھەلەتتە نىۋەى مەلئەندى خۇراسان لەلايەن ئۆزبەكەكان توۋشى پەلامارو داگىر كردن ھاتىبون ، بۆيە شا عەباسى يەكەم گەيشتە ئەۋ قەناعەتەى كە ناتوانىت بەۋ ھىزەى كە متمانەى پىي نىيە لە دوو بەرەدا شەر بكات ، بۆيە سەرەتا بىرى لەۋە كىردەۋە كە ناشتى بكات لەگەل دەۋلەتى عوسمانى لەبەرەى رۇژئاۋا، ۋەك پىۋىستىيەكى حەتمى بۆ ئەۋەى ئەۋ دەرفەتە بقوزىتەۋە بۆ بەرەنگارىبونەۋى ئۆزبەكەكان كە ئەۋكات لەبەر خراپى بارۇخى سىياسى ئىران ھەرەشەيان لەبەرەى رۇژھەلەتى ئىران دەكرد<sup>(۱)</sup>، بۆ ئەم مەبەستە شا عەباس ھەلسا بەبەستنى پەيماننانەى ئەستانبول لەسالى ۱۵۹۰ز لەگەل دەۋلەتى عوسمانى<sup>(۲)</sup>، ديارە شا عەباسى يەكەم بوونى كوردەكانى لەناۋچە سنورىيەكان لەگەل دەۋلەتى عوسمانى بە ھەرەشە لەسەر دەسلەتەكەى دادەنا، بۆيە لەسالى ۱۵۹۶ دەستىكرد بە راگواستنى كوردانى سەر سنور بۆ ناۋ قولايى خاكى ئىران و نىشتەجى كردنىان لەناۋچەكانى نزيك تەھران و ۋەرامىن<sup>(۳)</sup>، پاشان رۆلى ئەۋ كوردانە لەسالى ۱۵۹۷ لەبەرەنگارىبونەۋەى ھەرەشەكانى ئۆزبەك لەناۋچەكانى بستام و دامغان و سمنان و كاشان<sup>(۴)</sup>، واىكرد شا عەباسى يەكەم لەسالى ۱۵۹۸ بىر لەۋە بكاتەۋە نزيكەى ۴۰ ھەزار

(1) Glenn Earl Perry, The Middle East: fourteen Islamic centuries,(UK-1997),P.116.

(2) John H. Lorentz, The A to Z of Iran , (U.S.A – 2010), PP.32-33.

(3) كليم الله توحى ، منبع پيشين ، ص ۲۱.

(4) اسكندر بيگ تركمان ، منبع پيشين ، ص ۵۳۳.



خانەوادەیی کورد بگوازێتەوێ بۆ هەریمی خۆراسان بە مەبەستی پارێزگاریکردن لە سنورەکانی رۆژەلانی ئێران لە هەرەشەو پەلاماردانەکانی هیژەکانی ئۆزبەك<sup>(۱)</sup>، هەرچەندە ئەو راگواستنە بەیەكجار ئەنجام نەدراوە بەلكو بەشیۆوی قوناغ بەندی بەریۆه چوو<sup>(۲)</sup>.

لەسەردەمی فەرمانراویەتی شا عەباسی یەكەم دوو كیشەیی سەرەکی بەرۆکی دەولەتی سەفەوی گرتبوو، لەوانە یاخی بوونی كوردەكان لە سنورەکانی ولات، ئەوێتریان هەرەشەو پەلامارەکانی تەتەر لە سنورەکانی رۆژەلانی، بۆ ئەوەی شا خۆی لەو كیشانە رزگار بکات<sup>(۳)</sup>، لەریگای فەرمانیكەوێ نزیکەیی ۱۵هەزار خانەوادەیی كوردی گواستەوێ بۆ خۆراسان، بەمەش توانی هەژموون و دەسەلانی كوردەكان لە ناوچەکانی خۆیان كەم بکاتەوێ، لەهەمان كاتدا توانی سوود وەرگیری ت لەنازایەتی و جوامیری كوردەكان بە مەبەستی ریگا گرتن لە هەرەشەیی تەتەرەكان لە سنورەکانی رۆژەلانی، هەرەها بۆ هاندانی كوردانی راگۆیزراویش فەرمانیكی دەرکرد بۆ وەرنگرتنی باجی دیاریكراو لییان بۆ ماوێهەك<sup>(۴)</sup>.

بیگومان بوونی كورد لە هەریمی خۆراسان، بوو هۆكاریك بۆ كەمكردنەوێ هەرەشەکانی ئۆزبەك لە سنورەکانی رۆژەلانی، لەبەرەمبەر

(۱) یوسف متولی حقیقی، منبع پیشین، ص ۷۶.

(۲) قدرت الله روشنی زعفرانلو، طوایف کرد خراسان، اشراقینامه مجموعه مقالات تاریخی، اجتماعی، ادبی، جغرافیایی، زیر نظر سید محمد دبیر سیاقی، قزوین، ۱۳۸۱. ش، ص ۱۸۱.

(۳) جرج.ن. کرزن، ایران و قضیه ایران، ترجمه: غلامعلی وحید مازندرانی، انتشارات علمی و فرهنگی، تهران، ۱۳۷۳. ش، ص ۱۵۱.

(۴) ابوالقاسم لاجینی، احوالات و دست خط های عباس میرزا قاجار، انتشارات افشاری، تهران، ۱۳۲۶. ش، ص ۳۷.

پيشكهشكردي ئهو خزمهته گورهيهي سهريزي به دهولتهتي سهفهوي، شا عهباسي يه كه م پوستي ميري ميري به خشيه شاعه لي خان چمشگرك و نازناوي شاقولي سولتاني پيداو سهركردايهتي تهواوي هۆزه كورديه كاني خسته ژير ركيقي به دريژايي هيلي سنوري خوارزم و خوراسان، پاشانيش له سالي ۱۶۰۹ فه زمانوايه تي ههريه كه له شاره كاني نه بيوهر د و نسا و دهركزي پي راسپيردرا، به م شيويه تهواوي باكوري خوراسان كه وته ژير فه زمانوايه تي كورده راگويزراوه كان<sup>(۱)</sup>.

سه بارهت به راگواستني نهرمه نه كان بو ناو ئيران و نيشته جي كردنيان له شوينيكي نوي به ناوي جلفا<sup>(۲)</sup> به ديارترين سيما له سياسي ته كاني شا عهباسي يه كه م داده نريت<sup>(۳)</sup>، له و بارهيه وه خاوه ن كتبيي " تاريخ عباسي يا روزنامه ملا جلال " جهخت له وه دهكات وه كه فه زمانيك له لايه ن شا عهباسي يه كه م ده رچوو، به مه به ستي راگواستني خه لكي (( سه عد ))<sup>(۴)</sup> بو ئه وه ي له دواي جهنگ روو له چاكسازي بكن، دياره شا عهباسي يه كه م له ريگاي ئه و راگواستنه خوازيار بووه دوو مه به ست به ينيته دي، يه كيكيان بريتي بووه له

(1) يوسف متولي حقيقي، منبع پيشين، ص ۷۶-۷۷.

(2) جلفا يا خود (جيوانا) له دووري دوو ميل له شاري نهرمه هان له نزيك شاره ديي ( گيرها = زرتشتيان )، روبروي زاينده روو له نهرمه هان جياي دهكات وه ، به شيويه كي گشتي دريژه كه ي ۳ ميل و پانيه كه ي به نزيكي ۹ ميله، شيويه دهره وه ي خانووه كاني ناريكن، به لام كوچه و كولانه كاني به شيويه كي ريك و پيك و خاوين دروستكراون جيا له هه موو كوچه و كولانه كاني نهرمه هان. بو زياتر زانياري بروانه: جملي كاري، سفرنامه، ترجمه:

عباس نجواني و عبدالعلي كارنگي، اداره كل فرهنگ و هنر، تيرين، ۱۳۴۸. ش، ص ۹۹.

(3) انور خالدي، منبع پيشين ، ص ۸۱.

(4) دياره نه و كات به ئيره وان و وتراوه ( سه عد ).

دوورخستنهوهی جهور و ستهم و شالآوه بهردهوامهکانیان بۆ سهردهسهلاتی سهفهوی، ئهویتریان ههولدانئیکی شا عهباسی یهکهه بووه بۆ پیش گرتن لهسهروک و سهردارانیان له دروست کردنی قهلائی نوی، چونکه بهم سیاسهته توانی زهبریکی کوشنده ئاراستهیان بکات له ریگای خراپ کردنی گوزهرانیان و نهبوونی خۆراکی پیویست<sup>(1)</sup>.

دیاره راگواستنی ئهرمهنهکان بۆ ناو ئییران بهفهرمانی شا عهباسی یهکهه بهسی قوئاغ جیبهجی کراوه و دابهش کراون بۆ سی کۆمهله، سهبارهت بهکۆمهلهی یهکهه ناسراون به ( راگویزهرانی بیگانه)، ههرچی کۆمهلهی دوومه ناسراون به ( راگویزهرانی دهشتی ئارات)، بهلام دیارترین کۆمهله بریتی بوون له ( راگویزهرانی جلفا) که له سالی ۱۶۰۳ له دواي ئابلوقه دانی قهلائی ئیرهوان له لایه ن شا عهباسی یهکهه گواستراوه بۆ ناوچهی جلفا له دووری دوو میل له شاری ئهسفههان<sup>(2)</sup>، ئهه راگواستنهش راستهوخۆ له ژیر چاودییری شا عهباسی یهکهه ئهجام دراوه، بیگومان قزلباشهکان رۆلی بهرچاوی ههبووه لهو راگواستنهوه، لهگهڵ بوونی نیهت باشی ئهرمهنهکان که هۆکار بووه بۆ زال بوونیان بهسهر کیشهو ناخوشیهکانی ریگا و ئارام گرتنیان تاکو گهیشتنیان بۆ شوینی مهبهست و جیگیر بوونیان<sup>(3)</sup>.

ههرچهنده راگواستنی ئهرمهنهکان و وابهسته کردنی به هۆکاری سهربازی ماوهیهکی کورت خایه ن بووه، چونکه دواتر تیروانینی شا عهباسی

(1) ملا جلال منجم یزدی، منبع پیشین، ص ۲۷.

(2) هاروتون درهوهانیان، تاریخ جلفای اصفهان، ترجمه: لئون میناسیان، م.ع. موسوی فریدونی، جلد اول، انتشارات نقش خورشید، اصفهان، ۱۳۷۹ ه.ش، ص ۱۸.

(3) هراند قوکاسیان، شاه عباس و ارامنه جلفای اصفهان، مجله هور، شماره (۲۴)، سال سوم، ۱۳۵۲ ه.ش، ص ۶۰.

یەكەم لە بەرامبەر ئەرمەنەکان گۆرانکاری بەسەرداها، بەتایبەت پاشا ئەوێ شای عەباس هەموو تواناكانی ولاتی لە فراوانکردنی بازرگانی لاپەسندتر بوو، لەم رووهوه گەشتتە ئەو بروایە کە ئەرمەنەکان لە کاری بازرگانی پیاوی مەیدان و دەتوانییت لە رێگای ئەوانەوه هەولەکانی چڕ بکاتەوه بۆ گرنگی دان بە بازرگانی لەگەڵ ولاتانی بیانی<sup>(۱)</sup>.

سەرەتای هاوسۆزی شای عەباسی یەكەم لەگەڵ ئەرمەنەکان دەگەریتەوه بۆ ئەو نادلنیایە کە لە بازرگانیکردنی ئاوریشم لە لایەن بازرگانە ئێرانیەکان ئەنجام دەدر، بۆیه روویکردە ئەرمەنەکان بۆ جیبەجی کردنی ئەو کارە، دیارە شای عەباسی یەكەم لە دەست نیشانکردنی ئەرمەنەکان بۆ بازرگانی کردنی ئاوریشم چەندین هۆکاری لەبەر چاوتریبوو، لەوانە جوانی لەش و لاریان، هەروەها کەسانی قانع و کەم تەماح، لەگەڵ بوونی شارەزایی زۆر لە بەریۆهبردنی کارەکان، جگە لە مانەش هۆکاری مەسیحی بوونیان خالیکی گرنگی ئەو دەست نیشانکردنە بووه، چونکە لەو رێگایەوه لە ولاتانی مەسیحی دەتوانن بەباشترین شیواز بازرگانی ئەنجام بدەن<sup>(۲)</sup>.

---

(۱) ژان شاردن، سفرنامه، ترجمه: اقبال یغمایی، جلد چهارم، انتشارات توس، تهران، ۱۳۷۴ ه.ش، ص ۱۵۷۲.

(۲) ژان پاتیست تاورنیه، سفرنامه، ترجمه: ابوتراب نوری، به تصحیح: حمید شیرانی، انتشارات کتابخانه سنائی، اصفهان، بی تا، ص ۴۰۱-۴۰۵.

## تهوهری چوارهم :

### شا عهباسی یهکه م و دوورخستن هوهی هه ره شه ده ره کیهکان

#### ۱- شا عهباسی یهکه م و هه ره شهکانی ئۆزبهک

شا عهباسی یهکه م گه یشته ئه و قه ناعتهی که ناتوانییت به و هیزهی که متمانهی پیی نیه له دوو بهردها شه ربکات ، بویه سه ره تا بیری له وه کرده وه که ناشتی بکات له گهل دهولهتی عوسمانی له به ره ی رۆژئاوا، وهک پیویستییهکی حه تمی بۆ ئه وهی ئه و هه له بقۆزیته وه بۆ به ره نگار بوونه وی ئۆزبه که کان که ئه وکات له بهر خراپی باردۆخی سیاسی ئیران هه ره شه یان له به ره ی رۆژه لاتی ئیران ده کرد<sup>(۱)</sup>، بۆ ئه م مه به سته شا عهباسی یهکه م هه لسا به به ستنی په یماننا نهی ئه ستانبول له سالی ۱۵۹۰ ز له گهل دهولهتی عوسمانی، به گویره ی په یماننامه که شا عهباس وازی له ته بریز و قارس و نه خجه وان و شماخی و ته فلیس و به شیک له لورستان بۆ دهولهتی عوسمانی هیئا<sup>(۲)</sup>، هه ره ها په یمانیدا به قه ده غه کردنی قسه ی ناشرین به هه ر سی خه لیفه ی راشیدی ن له ناوچهکانی ژیر ده سه لاتی و دانانی حه یده ر میرزا وهک بارمته له ده رباری عوسمانی و ئازادکردنی دیلهکانی هه ردوولا هه ر له په یماننامه که دا خرابوونه به رباس<sup>(۳)</sup>.

هه رچه نده رازی بوون به و په یماننامه یه له هه لومه رچیک ئه وه ادا، ریسواکه رو پر سوکایه تیه که نیشانده ری جیگه و پیگه ی له رزۆکی شا عهباس

(1) Glenn Earl Perry, Op.Cit, P.116.

(2) محمد جواد مشکور ، منبع پیشین ، ص ۲۷۴

(3) علي محمد الصلابي ،الدولة العثمانية عوامل النهوض والسقوط، ط ۴ ، دار المعرفة ، بیروت ، ۲۰۰۶ م ، ص ص ۳۲۰-۳۲۱ .

بوو لہ وکاتدا<sup>(۱)</sup>، بہ لآم لہ داہاتودا زیرہ کایہ تی و توانای شا عہباس زور بہ زہقی بہ دیار دہکے ویٹ ، کہ بہ ستنی ئہ و پیماننامہ یہ دولہتی سفہوی لہروخانیکی حہتمی رزگار کرد.

شا عہباسی یہکہم ہر لہسہرتای حوکمرانی وک شای ئیران ، کہ ئہوکات تہمہنی ہہقدہ سالآن دہبوو ، لہہوئی ئہودا بوو متمانہ بو خوی دروست بکات لہبہریوہ بردنی کارہکانی حکومت ، بو ئہم مہبہستہش پیویست بوو لہسہری لہریگای بہانہ یہکےوہ مورشید قوی خان لہخوی بہدوور بگریٹ و لہ ناوی بیات ، ہہرچہندہ یارمہتیدہری یہکہمی بوو بو گہیشتن بہ دہسلات<sup>(۲)</sup>. بیگومان ئہو ہوکارانہی بوونہ بیانوو لہبہر دہست شا عہباس بوو لہناوبردنی مورشید قوی خان زیاتر دہگریتہوہ، بو ئہو دوژمنکاریہ توندہی نیوان مورشید قوی خان و عہلی قوی خانی حاکمی ہرات ، لہسہر کیشہی چاودیری کردنی شا عہباس شہرو دوژمنکاری لہ نیوانیان سہریہلدا<sup>(۳)</sup>.

لہ سہروہندی شاہیتی عہباس میرزا ، ئوزبہککان ہیرش دہکہنہ سہر ہرات و دوای نو مانگ گہمارؤدانی بہہوی بہرگریہکانی عہلی قوی خان ناتوانن دہستی بہسہردا بگرن ، دواتر بہہوی کہم تہرخہمیہکانی مورشید قوی خان لہناردنی کوہک و یارمہتی، شاری ہرات دہگریٹ و عہلی قوی خانیش دہکوژریت<sup>(۴)</sup>، پاشان ئوزبہککان لہ پیشرہوی بہردہوام بوون و توانیان دہست بہسہر شاری مہشہد دابگرن ، کہ شاریکی پیروزہ لہلایہن شیعہ ناینزاکانہوہ،

(۱) راجر سیوری، منبع پیشین، ص ۷۵.

(۲) نصرالله فلسفی، زندگی شاہ عباس اول، جلد سوم، مؤسسہ انتشارات و چاپ دانشگاه تہران، تہران، ۱۳۵۲ھ، ش، ص ۱۰۰۴.

(۳) اسکندر بیگ ترکمان ، منبع پیشین ، ص ۴۰۱ - ۴۰۲

(۴) عبالحسین نوایی ، عباسقلی غفاری فرد ، منبع پیشین ، ص ۱۷۲

چونکہ گوری ئیمام عہلی رہزا کوری موسای تیدایہ، دوی دستگرتنیان بہسہر مہشہد ہہلسان بہدزین و تالانکردنی زیر و زیوی مہزارہکے و کوشتنی ژمارہیکے زور لہا ولاتیانی شارہکے<sup>(۱)</sup>.

سہبارہت بہکےم تہرخہمیہکانی مورشید قوی خان لہناردنی کومہکیہکان بؤگہمارؤدراوہکانی شاری ہرات بہہانہیکے باشی دایہ دست شا عہباس، بؤ سہپاندنی بریاری کوشتنی مورشید قوی خان و گویاہ بہ ئہنقہست ئہ و کارہی ئہنجامداوہ، لہئاکامدا لہشاہرود بہدہستوری شا عہباس کوژرا<sup>(۲)</sup>، بہمہش شا عہباس رزگاری بوو لہبہہیژترین مہترسی و بہربہست لہبہردہمیدا<sup>(۳)</sup>.

لہلایہکی دیکہوہ ئوزبہکےکان بہردہوام بوون لہپیشرہویہکانیان دوی دست گرتنیان بہسہر شاری مہشہد، ہہریہک لہ شارہکانی نیسابوورو سبزواری و ئہسفرایین و تہبس و چہندین شاری دیکہ لہ ہہریمی خوراسان کہوتہ زیر دہسہلاتیان<sup>(۴)</sup>، بؤیہ شا عہباسی یہکےم دہستی کرد بہئامادہکردنی ہیزیکے گہورہ لہسالی ۱۵۹۷ز بؤ رووبہرووبونہوہ لہگہل ئوزبہکےکان، دوی ئہوہی لہبہرہی رؤژئاوا بہرامبہر بہ عوسمانییہکان دلنیا ببؤوہ، دوی مؤرکردنی پہیماننامہی ئہستانبول<sup>(۵)</sup>.

(۱) حسن کریم جاف، المصدا السابقی، ص ۴۰

(۲) اکرم بہرامی شبانکارہ، بررسی دورہ اول حکومت شاہ عباس اول، مجلہ تاریخی پڑوہی، شمارہ (۱۲-۱۳)، مشہد، پایز و زمستان ۱۳۸۱ھ. ش، ص ۱۱۵.

(۳) ادوارد براون، منبع پیشین، ص ۱۱۲

(۴) عبالحسین نوایی، عباسقلی غفاری فرد، منبع پیشین، ص ۱۷۳

(۵) ابو تراب سردادور، جنگ و عشق (تاریخ عصر شاہ عباس کبیر)، بی نا، بی جا، بی تا، ص ۱۱۱.

لهوبارهیهوه شا عهباس هه زوو ههولیدا شاری مهشههد لهژیر دهسهلاتی ئوزبهکهکان رزگار بکات، پاشان هه موو ناوچهکانی دیکه ی رزگار کرد و توانی پاشهکشهیان پیبکات تاکو ئه و بهر رووبار، پاش ئه وهی له نزیك تربت جام زه بریکی توندی ئاراسته ی هیزهکانی ئوزبهك کرد به سه رکردایه تی دین محمه د خان فه رمانراوای ئوزبهکی له دوای مردنی عه بدو لموئمین خان کرابوو ه فه رمانراوای ئوزبهکهکان له هرات<sup>(۱)</sup>، ئه م سه رکه و تنانه ش پاش ئه وه هات که شا عه باسی یه که م هه موو هه ولهکانی چر کرده وه له هاندانی سه ربازانی دژ به هه ره شهکانی ئوزبهك له سنورهکانی رۆژهه لات<sup>(۲)</sup>.

شا عه باس ئه و کات یازدهمین سالی بوو له فه رمانراوایی کردنی دهولتهی سه فهوی، سه ره رای سه رکه و تنهکانی سوپای ئیران به سه رکردایه تی شا عه باسی یه که م به رامبه ر به ئوزبهکهکان توانیان بو ماوهیهکی درێژ زیده رهوی و هه ره شهکانی ئوزبهکی له ناوچهکه نه هیلن تاکو مردنی شا عه باسی یه که م دووباره مه ترسیهکانی ئوزبهك له به ره ی رۆژهه لات سه ریه له دایه وه<sup>(۳)</sup>.

دیاره دوای سه رکه و تنی شا عه باسی یه که م به سه ر ئوزبهکهکان خو ی یه کلا کرده وه بو به رقه رار کردنی ئاسایش له ناو وولاته که ی و له ریگی زال بوونی به سه ر هه موو ئه و شوورش و راپه رینانه ی که له ناو خو ی و لات دژ به ده سه لاته که ی ئه نجام ده درا له لایه ن براکانی و که سه نزیکهکانی و سه رکرده

(1) ابو تراب سردادور، منبع پیشین، ص ۱۱۲.

(2) حسین داودی، اسناد خاندان کلاتری سیستان، مجله بررسیهای تاریخی، شماره ۲۳- ۲۴، نشریه ستاد بزرگ ارتشتاران - کمیته تاریخ نظامی، تهران، اذر و اسفند ۱۳۴۸ ه. ش ص ۲۵. سه بارهت به فه رمانه که ی شا عه باسی یه که م به مه بستی هاندانی سه ربازانی دژ به هه ره شهکانی ئوزبهك له سنورهکانی رۆژهه لات بگه ریوه بو پاشکو ی ژماره (۳).

(3) محمود طلوعی، منبع پیشین، ص ۳۴



قزلباشەكان، دبارترین ئەو شۆرش و راپەرينانەش بریتى بوون لە شۆرشەكەى شاویردى خان ئەمىرى لورستان دژ بە شا عەباسى گەرە<sup>(۱)</sup>.

لەلایەكى دیکەو ە یاخى بوونى ئەمىر رۆستەم لەخۆراسان و ەهۆلدانى بۆ دەستگرتن بەسەر سیستان لە سالى ۱۵۹۸ز، ەهروها ەۆزەكانى ئەفشار لەكرمان وچەندین یاخى بوون و نارەزایى لەئەسەفەهان و گەیلان و تالش و مازندەران روویاندا ، لەو بارودۆخەدا شاعەباسى گەرە توانى ەموو ئەو راپەرىن و شۆرش و یاخى بوونانە كپ بکاتەو ە بەتوندترین شیۆه ، بەم جۆرە باردۆخى ناوخۆیى ولات جیگىر کردەو ە و بەرەى ناوخۆ لەلایەن شا عەباسى گەرە یەكخرا وئارامى باالى كیشا بەسەر ەموو ناوچەكاندا ، ەەر لەبەر ئەو ەشه ئیڕانىەكان سەردەمى شا عەباس بەسەردەمى زىرىن ناوژەد دەكەن<sup>(۲)</sup>.

#### ب - مەملانى لەگەل دەولەتى عوسمانى

دوا بەدواى ئەو ەهنگاوانەى شا عەباسى یەكەم لەلابردنى مەترسى ئۆزبەكەكان لەبەرەى رۆژەلەت و بەرقەراركردنى ئاسایش و ریکخستنى بەرەى ناوخۆ ، بۆیە بیری لەو ە کردەو ە كە ئەو پەیماننامە ریسواكەرەى سالى ۱۵۹۰ز بەستبووى لەگەل دەولەتى عوسمان ەلئوبەشینیتهو ە ، ئەمەش كاریكى ئاسان نەبوو، چونكە دەولەتى عوسمانى بەیەككە لەزلهیزەكانى ئەوكاتى جیهان ئەژمار دەكرا، بۆیە لەسەر شا عەباسى یەكەم پيوست بوو لەسەرەتادا

(1) Daniel Woolf, A Global History of History, cambridge university press –UK ,2011,P213 ; Hafez F. Farmayan, The Beginnings of Modernization in Iran: The Policies and Reforms of Shah Abbas I (1587-1629), Middle East Center, University of Utah, 1969, PP.17-18.

(2) مرتضى راوندی، تاریخ اجتماعى ایران، جلد دوم، چاپخانهى سپهر، تهران ، ۲۵۳۶ شاهنشاهى، ص ۳۹۷ “ حسن كريم جاف، المصدر السابق، ص ۴۱. سەبارەت بە سنوورى سیاسىی ئیڕان لەسەردەمى شا عەباسى یەكەم بگەرئۆه بۆ پاشكۆى ژمارە(۴).

سوپايەكى بەھىز تەيار بىكات ، بەباشترین جۆرى پىداۋىستىيەكانى جەنگى سەردەميانەى ئەوكات ، لەم بارەيەۋە ھەردوۋ ئەفسەر ئىنگىلىزى ( ئانتونى و رابرت شارلى ) بە ھاوريىەتى دوانزە كەسى دىكە ، كەشارەزاي كاروبارى تۆپخانە بوون ، رۆليان گىرا لەئامادەكردنى سوپا بەتۆپاخانەيەكى بەھىزو ئامادەكراو<sup>(۱)</sup> .

ھەرۋەھا شا عەباس يەكەم بىرى لەۋە كردهۋە ، چىتر دەۋلەت پشت نەبەستىت بەھىزى قزلباشەكان ، بۆ رووبەرۋوبونەۋەى ھىرشە دەرەكەكان ، بۆيە برىارى دامەزراندنى ھىزىكى نوپى دا بە ناۋى ( شاھسون ) بە واتاي دۆستدارانى شا<sup>(۲)</sup> ، سەبارەت بە ھىزە نوپى بەشىۋەيەك پەيوەست بوون بەشا عەباس لەسەر بناغەى پەيوەندى كەسى ، نەۋەك لەسەر بنچىنەى دەمارگىرى ھۆزايەتى<sup>(۳)</sup> .

ئەم ھىزە نوپى بەباشترین چەكى سەردەم ئامادەكران لەلایەن شا عەباس بەمەبەستى ئامادەكردنىان بەرامبەر بەسوپاي عوسمانى كە زۆر لە ناۋچەكانى ئىرانيان لەژىر دەست دابوو بە گوپرەى پەيماننامەى ئەستانبولى سالى ۱۵۹۰ز<sup>(۴)</sup> ، بىگومان شا عەباس بەر لەخۇ ئامادەكردنى بۆ دەرپەراندنى ھىزەكانى عوسمانى لەناۋچەكانى ژىر كىفى ، ھەلسا بەگواستنەۋەى پايتەخت

---

(۱) عبدالحسين نوایى ، ايران و جهان، جلد اول، چاپ سوم، مؤسسە نشر هما، تهران، ۱۳۶۶ھ. ش. ص ص ۲۰۶، ۲۱۲.

(۲) Elton L. Daniel, the history of Iran, united states of America, 2001, P. 90.

(۳) Sussan Babaie, Kathryn Babayan, Slaves of the shah: New Elites of Safavid Iran, London, 2004, PP.6-7.

(۴) بهنام محمد پناه ، منبع پيشين ، ص ۷۱

لهقهزین بۆ ئەسفهان<sup>(۱)</sup>، که بهیهکی لهههنگاوه گرنهکانی شاعهباسی یهکهم لهسالی ۱۵۹۸ دادهنریت<sup>(۲)</sup>.

دیاره گواستنهوهی پایتهخت بۆ ئەسفهان لهلایهن شاعهباسی یهکهم دهگهڕیتهوه بۆ دوو فاکتهری سههرکی، یهکیکیان پهیوهندی راستهوخۆی بهبارودۆخی ناوخۆیی ئێران ههبووه لهو سهردهمهدا، بهتایبهت دواي (۱۲سال) له مردنی شاعهباسی یهکهم (۱۵۲۴-۱۵۷۶)، مملانییه نیوخۆیهکانی ناو بنهمالهی دهبهلاتداری سهفهوی لهسههر وهرگرتنی پۆست و تهختی شاهیتی، لهلایهك و بالادهست بوونی سههرانی قزلباش بهمهبهستی پارێزگاریکردن لهبهرژهوهندیهکانیان، لهلایهکی دیکهوه ، بۆیه لهسههرتای وهرگرتنی دهبهلات لهلایهن شاعهباسی یهکهم ، بههۆی قوولبوونهوهی ئەو کیشه سیاسیانه نهیتوانی هیچ ههنگاوێکی چاکسازی بهاویژیت، بهلام دواتر لهگهڵ جیگیر بوونی پایهکانی دهبهلاتی ، چهند ههنگاوێکی گرنگی جیبهجی کرد، لهوانه بنیادنانی سوپایهکی نوی بهناوی ( شاهسون)<sup>(۳)</sup>.

دروستکردنی ئەو پیکهاته سوپاییه ، زیاتر بۆ کهمکردنهوهی دهبهلاتی قزلباشهکان بووه، بۆیه "محمد ابراهیم باستانی پاریزی" جهخت لهوه دهکاتهوه بنیادنانی ئەو تهشکیلاته سهربازیه پیویستی بهشویئیک ههیه دوور بیته لهدهسهلاتی رههای قزلباشهکان ، ههر ئەمهش وایکردوه شاعهباسی یهکهم بۆ پارێزگاریکردن لهو سوپایه وهلنهوهشاندهوهی به پیلانی سههرانی قزلباش پایتهخت بگوازیتهوه بۆ ئەسفهان، دواي جیگیر بوونی دهبهلاتی

(1) Gene R. Garthwaite, Op.Cit, P.175.

(2) حسین یزدی ، انتقال پایتهخت صفویه به اصفهان: علل و پیامدهای ان، مجله رشد آموزش تاریخ، شماره(۲۳)، تابستان ۱۳۸۵ه.ش، تهران، ص۴۲.

(3) محمد ابراهیم باستانی پاریزی، منبع پیشین، ص۵۲.

دهست بکات بههنگاوه چاکسازیهکانی لهرووی سیاسی و ئابوری و سهربازی<sup>(1)</sup>.

هۆکاری گواستنهوهی پایتهخت بۆ ئهسفههان له لایه ن شا عهباسی یهکه م، له وانهیه وابهسته بیئت بهفاکتهری دهرهکی، ئهویش راستهوخۆ پهیوهندی بهشوینی جوگرافی ئه و شاره ههیه، کهلهوبارهیهوه "لارنس لکهارت" دهلیت " شا عهباسی یهکه م لهههلبژاردنی ئهسفههان وهک پایتهخت، ژیری و لیها تووی فراوانی خۆی نیشانداده، بهشیوهیهک ئه و شاره بههۆی دووربوونی لهسنورهکانی ولات، تارادهیهک له ههرهشه و مهترسیه دهرهکییهکان بهدوور بووه"<sup>(2)</sup>.

" ژان شاردن " به پێچهوانه ی ئه و بۆچووانه، بروای وایه هۆکاری گواستنهوهی پایتهخت بۆ ئهسفههان پهیوهندی راستهوخۆی به بیرکردنهوهکانی شا عهباسی یهکه م ههیه، ئهویش له چه ند لایه نیکه وه، له وانه ویستویهتی له ریگای ئه و گواستنهوه و نۆژه نکردنهوه ی ئه و شاره به جوانترین شیوازی هونهری بیناسازی ناوبانگی خۆی له هزری تاکی ئیرانی به زیندوویی بهیلتیه وه، له لایه کی دیکه وه بۆ ئه وه ی خۆی دووربگریت له هه موو ئه و ترس و دلاره اوکیانیه ی که پێشبینی کرابوو له لایه ن ئه ستیره ناسه کان سه بارهت به مه ترسی و خراپی مانه وه ی شا عهباسی یه که م له شار ی قه زوین<sup>(3)</sup>، چونکه

(1) همان، ص ۵۲.

(2) لارنس لکهارت، منبع پیشین، ص ۴۱۳.

(3) ژان شاردن، سفرنامه، ترجمه: محمد عباسی، جلد سوم، انتشارات امیر کبیر، تهران، ۱۳۳۵ ه. ش، ص ۴۳-۴۴.

چهند سالانیك پيشووتر بهووی لافاو نیوهی شاری قهزوين تووشی کاولکاری و ویرانه هاتبوو<sup>(1)</sup>.

ههچهنده گواستهوهی پایتهخت بۆ سفههان زیاتر هۆکاری سهربازی و سیاسی له پشت بووه، بهلام ناکریت هۆکاری ئابووری له بهرچاوه نهگیریت، بۆ ئهم مهبهسته شا عهباسی یهکهم له گرنگیدان به بواری بازرگانی گهیشته ئهو بروایهی که شاری ئه سفههان ده بیته خالی سه رهکی ئه نجامدانی بازرگانی، چونکه ئهو شاره ده که ویتته سه نتهری ئیران، زۆر به ناسانی ده توانیت چالاکی بازرگانیه ده ره که کانی ئه نجام بدات، له کهنداوی فارس و رۆژهلآت و رۆژئاوا بی ئه وهی تووشی هیچ به ره به ستیک و ریگریه که ببیتته وه له لایهن ده ولتهی عوسمانی<sup>(2)</sup>.

شاری ئه سفههان له سه رده می شا عه باسی یه کهم به سه نته ریکی گرنگی بازرگانی هه ژمار ده کرا و ناوبانگی جیهانی هه بووه، به تایبهت بوونی سی گهره کی بازرگانی له و شاره که بایه خی ئه و شاره ی له رووی بازرگانی فراوانتر کردبوو، له وانه گهره کی "ته بریزیه کان" که زیاتر بریتی بوون له و بازرگانه ته بریزیانه ی که کۆچیان کردبوو بۆ ئه سفههان، ههروه ها گهره کی جلفای نوی که خه لکه که ی بریتی بوون له ئه رمه نه راگو یزه ره کانی ئه ریوان زیاتر به بازرگانی کردنی ئاوریشم بۆ ده ره وه ی ولآت خه ریک بوون، جگه له مانه ش گهره کیکی دیکه ی بازرگانی که رۆلی بهرچاوی هه بووه له پيشکه وتنی شاری ئه سفههان، ئه ویش ناسرابوو به گهره کی یه هودیه کانی یه زد و کرمان<sup>(3)</sup>، دیاره گه شه کردن

(1) محمد ابراهیم باستانی پاریزی، منبع پیشین، ص ۵۰.

(2) حسین یزدی، منبع پیشین، ص ۴۴.

(3) حکیمه امیری، تجارت خارجی ایران در دوره صفویه، فصلنامه تاریخ روابط خارجی، شماره ( ۸، ۷ )، تابستان و پایز ۱۳۸۰ ه. ش، تهران، ص ۱۲۳.

و بوژاندنه وهی بازرگانی له ئەسفەهان گەشتتۆته ئەندازەیهک ، که " پیترو دلاواله " له وهسفی ئەو شارە دەلیت " له روژه لآت جگه له قوسته تینیه ، هەر به راستی هیچ شوینیکی دیکه ناتوانریت به ئەسفەهان به راورد بکریت" (۱) ، بیگومان ناوبانگی بازرگانی ئەو شارە هۆکار بووه که خه لکانیکی زۆر له ئەته وهو ناینزا جیاوازه کانی وهک هیندی ، ته تار ، تورک ، ئه رمه ن ، گورجی ، ئینگلیز ، هۆله ندی ، فه رهنسی ، ئیتالی و ئیسپانی ، رووبکه نه ئەو شارە و تییدا نیشته جی بن ، به مه به سستی ئەنجامدانی کاروباری بازرگانی (۲) ، به تایبه تی له مهیدانی شا و بازاری قه یسه ری که دوو شوینی دیار بوون له ئەسفەهان بو به دیارخستنی کالا بازرگانیه کان و مامه له پیکردنیان له نیوان بازرگانان به شیوه ی راسته وخۆ یاخود ناراسته وخۆ (۳) .

سه باره ت به دولته تی عوسمانی له و سه رده مه دا به تایبه ت له سه رده می محمه دی سییه م به هۆی ئەو جهنگه دوورو دریزانه ی له گه ل نه مساو چه ندين شورش و یاخی بوونی ناخویی به سه رکردایه تی قه ره یازجی ریگای والا کرد بو شا عه باسی یه که م له سالی ۱۶۰۲ از هیرش بکاته سه ر هیزه کانی عوسمانی له ناو خاکی ئیران (۴) .

سوپای سه فهوی له ته شرینی سالی ۱۶۰۳ از توانی ته وریز له ده سستی سوپای عوسمانی وه ربگریته وه و به رده وام بوو له پیشره ویه کانی ، سه رکه وتن

(1) پیترو دلاواله، منبع پیشین، ص ۲۲۲.

(2) ادام اولئاریوس، سفرنامه، ترجمه: احمد بهپور، سازمان انتشاراتی و فرهنگی ابتکار، تهران، ۱۳۶۳. ش، ص ۲۴۲.

(3) فرت افاناس یویچ کاتف، سفرنامه، ترجمه: محمد صادق همایون فرد، انتشارات کتبخانه ی ملی ایران، تهران، ۱۳۵۶. ش، ص ص ۶۴-۶۶.

(4) علی محمد الصلابی ، المصدر السابق ، ص ۳۲۳.

دوای سهركهوتن به سههر هیزهکانی عوسمانی به دهست دهینا ، به شیوهیهك ناوچهکانی ئهریقان و شیروان و قارسی وهرگرتهوهو دواتر له شکرکیشیهکهی بهرهو بهغدا ئاراسته کرد و له سالی ١٦٢٣ز دهستی به سهردا گرت<sup>(١)</sup>.

سهبارهت به گرتنی بهغدا له لایهن سهفهویهکان، به کر سوباشی رۆلی سههرهکی دهبینیت له و رووداوه ، چونکه ئهوکات به کر سوباشی سهروکی پولیسی بهغدا بوو ، له سالی ١٦٢١ز بو ته مبی کردنی ئه و جوتیارانهی که له فوراتی ناوهراست بریاری نه دانی باج دهن به سپاهیه له بهغداوه بهریده که ویت ، دوورکه و تنه وهی سوباشی له بهغدا ههلیکی باش بو نه یارانی له سهووی هه مووشیان محهمد قهنبهر دیته پیش ، بو ئه وهی به کر سوباشی له دهسه لاته کهی دوور بخاته وه<sup>(٢)</sup>، به گه یشتنی هه والی هه لگه رانه وهی مه حهمد قهنبهر و بهرگریه توندهکانی هه ریه که له محهمد ئاغای کوری به کر سوباشی و عومه ر که هیهی ، به کر سوباشی بریاری گه رانه وهیدا بو بهغدا، هه ر به گه رانه وهی به کر سوباشی بو بهغدا له سه رتادا هه لسا به گه مارۆدانی یاخی بووه کان له قه لایه ک ، دوای رووبه روو بو نه وه کان والی بهغدا ( یوسف پاشا ) ده کوژیت و یاخی بووانی ناو قه لاکه ش دهست به سه ر ده کرین و له سه رووی هه مووشیان محهمد قهنبهر که به توندترین شیوه مامه له یان له گه ل کراو دواتریش له که شتییه ک دانران و سوتیندران<sup>(٣)</sup>.

دوای ئه وهی به کر سوباشی توانی سههریکه ویت به سه ر نه یارهکانی، گه یشته ئه و باوه ره ی که خو ی گه وه ره ی به غدا یه ، بو یه داوای له مسته فای

(١) حسن کریم جاف ، المصدر السابق ، ص ٤٢ .

(٢) ستیفن هیمسلی لونگریک ، اربعة قرون من تاریخ العراق الحديث ، ترجمه : جعفر الخياط ، ط ٥ ، دار الرافدين ، بیروت ، ٢٠٠٤م ، ص ٧٢ .

(٣) المصدر نفسه ، ص ٧٣ .

یهکهه کرد، که سولتانی عوسمانی بوو له وکاتدا ، بۆ ئهوهی دانی پێدا بنیّت وهك والی بهغدا، دیاره ئهه داوایه له لایهه باب ئهلعالی رهتکرایهوهو سلیمان پاشای وهك والی بهغدا دیاریکرد ، ئهه بریارهه سولتانی عوسمانی له لایهه بهکر سوباشی رهتکرایهوه ، بۆیه سولتان مستهفا داوای له حافز پاشای والی دیاربهکر کرد بۆ تهمیّ کردنی بهکر سوباشی و لابردنی له بهغدا<sup>(1)</sup>.

له لایهکی دیکهوه هیژهکانی عوسمانی بهسهکر دایهتی والی دیاربهکر بۆ ئهه مه بهسته بهرهو بهغدا ریگیان گرته بهرو گه مارۆی بهغدايان دا ، بهلام نه یانتوانی دهستی بهسهردا بگرن، داوایه داوای بلاو بونهوهی هه والی پیشرهویهکانی هیژهکانی عوسمانی بهسهکر دایهتی والی دیاربهکر ، بهکر سوباشی له ریگای حسین خانی حاکمی لورستان داوای یارمهتی له شا عهباسی سهفهوی کرد بۆ رزگار کردنی بهغدا له ههره شهکانی حافز پاشای والی دیاربهکر، شا عهباسی یهکهه ئهه داوایه بهکر سوباشی به دهرفه تیکی زیرین له قهله مدا<sup>(2)</sup>.

داوای ئاشکرا بونی په یوه ندییهکانی بهکر سوباشی له گهله درباری سهفهوی ، بووه هوکارێک که حافیز پاشا پیشنیاری دانانی بهکر سوباشی وهك والی رهقهه و سه نهجه قی حيلهش بۆ کوره کهی پیشنیار کرد، ئهه بهلین و پیشنیاران له لایهه سوباشی رهتکرانه وه ، له گهله ئهوه شدا گه مارۆی سه ره بهغدا ههر بهردهوام بوو تا گه یشتنی نیردراوی شا عهباس بۆ ئوردووی حافیز پاشا ، له ریگای پیاده کردنی سیاسهتی توّقانندن و ههره شهوه داوای پاشه کشی و

(1) علی شاکر علی ، تاریخ العراق فی العهد العثماني ( ۱۶۳۸ - ۱۷۵۰ م ) ، منشورات مکتبه ۳۰ تموز ، نینوی ، ۱۹۸۵ م ، ص ۳۲ .

(2) حسن کریم جاف ، المصدر السابق ، ص ۴۳ - ۴۴ .



هەنگرتنی گەمارۆی سەر بەغدايان کرد لەلایەن سوپای عوسمانی، لەهەمان کاتدا شانەکه بەوای دیار بە کریان راگەیاندا که بەغدا شارێکی ئێرانییە<sup>(۱)</sup>.

گەرانهوی شاندى دەولەتی سەفەوی بە سەرۆکایەتی قەرچى خان ، حافیز پاشا کەوتە خۆی بۆ رازیکردنی بەکر سوباشی، سەرەتا لە ریگای نێردراویک بۆ لای سوباشی نامادەیی خۆی نیشاندان بە مانەوای وەك والی بەغدا ، بە مەرجیک ئێرانییەکان لەو ریگایەو دەست نەخەنە ناو کاروباری بەغدا<sup>(۲)</sup>، ئەمەش وای لە بەکر سوباشی کرد که نامەیهك ئاراستەى شا عەباس بکات بۆ گەراندنەوای هیژەکانی ، چونکه کیشەکه چارەسەرکرا ، بەلام کار لە کارترازابوو ، چونکه هیژەکانی ئێران ئەو کات لە نزیک خانەقین بوون ، دیارە داواکەى بەکر سوباشی زیاتر شا عەباسی یەکەمی نارەحەت کرد ، بۆیە بریارى دەست بەسەرداگرتنی بەغداى دا بە سەرکردایەتی خۆی وەك ئەرکیکی پیویست<sup>(۳)</sup>.

دوا بەدوای گەیشتنی سوپای سەفەوی بۆ بەغدا ، نزیکەى ماوای سى مانگ گەمارۆیاندا بەشیۆهیهك بارودۆخی ناو بەغدا لە رووی مروییه زۆر ئالۆز کردبوو ، هەر وەها زۆر لەکەسە نزیکەکانی بەکر سوباشی لەکاتی شەودا خۆیان رادەستی سوپای سەفەوی دەکرد، لەو هەلومەرجەدا ، شا عەباس لەریگای فریودانیکی زۆر زیرەکانە توانی باوەر بەمحەمەدی کوری بەکر سوباشی بینیت

(1) ستیفن هیمسلی لۆنگریک ، المصنر السابق، ص ۱۷۵ - ۱۷۶.

(2) جعفر الخياط ، صور من تاريخ العراق في العصور المظلمة، الجزء الأول ، الطبعة الأولى، بغداد ، ۱۹۷۱م ، ص ۷۳-۷۴

(3) ستیفن هیمسلی لۆنگریک ، المصنر السابق، ص ۱۷۶ ؛ ئەحمەد حەمەدەمین ، دلشاد مەحمود، کاریگەری پەیماننامەى زەهاو لەسەر کوردستان، چاپخانەى رۆژەلآت، هەولێر، ۲۰۱۱ز، ل ۳۱.

كه له داهاتوودا دهيكاته والى بهغدا ، بهمه رجيك يارمهتى پيشكهش بهسوپاى سهفهوى بكات له ريگاي والا كردنى دهركاي شوروى بهغدا<sup>(۱)</sup>.

پاش نهجامدانى كاركه ، سوپاى سهفهوى توانى بچيته ناو بهغداو يهكه مين قوربانيش بهكر سوپاشى بووكه له ناو كهشتيهك له رووبارى ديجه سوتيندرا ، بهممش له تشرينى دووهى سالى ۱۶۲۳ز بهغدا كهوته ژير ركيڤى دهولتهى سهفهوى<sup>(۲)</sup>، مانهوى بهغدا له ژير دهسه لآتى سهفهوى له سهردهمى شا عهباسى يهكه م ، بهردهوام كيشمه كيشتى له سهر بووه له لايهن عوسمانيه كانه وه ، به مه بهستى دووباره گهراندنه وهى بو ژير ركيڤى دهولتهى عوسمانى ، تاوهكو وهركرتنى دهسه لآت له لايهن سولتان مورادى چوارهم (۱۶۲۳ - ۱۶۴۰ز) جاريكى ديكه له سالى ۱۶۳۸ز عوسمانيه كان توانيان بهغدا له ژير دهسه لآتى سهفهوى دهرهينن و بيخه نه وه ژير دهسه لآتى خويان<sup>(۳)</sup>.

### ج- كه مكرندنه وهى هه ژموونى پورتوگاله كان له كه نداوى فارسى

سه رهراى دهست به سهرداگرتنى بهغدا ، له لايهن شا عهباسى يهكه م ، رووداويكى گرنگى ديكه ، كه برينى بوو له دهره پراندنى پورتوگالييه كان له دورگه كانى كه نداوى فارسى ، نه وپيش له ريگاي يارمه تيدانى كه شتيگه لى بهریتانى بو هيزه كانى شا عهباسى يهكه م ، چونكه نه وكات په يوه ندى نيوان بهریتانييه كان و پورتوگالييه كان له وپه رى گرژى و سارديدا بوو ، كه ناكامه كهى به قازانجى شا عهباس ته واو بوو ، كه توانى له ريگاي يارمه تيه كانى بهریتانييه وه به ندهرى گمبرون كه دواتر ناسرا به به ندهر عهباس له دهست

(۱) حسن كريم جاف ، المصدر السابق ، ص ۴۴.

(۲) علي ظريف الاعظمى ، تاريخ الدولة الفارسية في العراق ، بغداد ، ۱۹۲۷م ، ص ۱۰۸ ؛ نه حمده حمه مده مين ، دلشاد مه حمود ، سهرچاوهى پيشوو ، ۳۱.

(۳) على محمد الصلابى ، المصدر السابق ، ص ۳۳۲

پورتوگالہکان دہریاز بکات ، جگہ لہمہش لہسالی ۱۶۲۲ از ہہریہکہ لہ دورگہی قشم و ہورمز و ہہروہہا بہحرین یہکہیہکہ لہ ژیر دہسہلاتیان دہرہینران<sup>(۱)</sup> .

پورتوگالہکان سہرہتا لہسالی ۱۵۰۷ از بہ کہلک وەرگرتن لہ پیشکہوتنی خویان دوو دلیان نہنواند ، پہلیک لہ ہیژی دہریایی بہ سہرکردایہتی ٹالفونس ٹالبوود کیرک گہیشتنہ ہورمز لہکہنداوی فارس ، ہہر بہخیرایی لہگرنگی ناوچہکہ گہیشتن ، بو باری سہریازی و ہہلسورانی کاری بازرگانی<sup>(۲)</sup> ، دیارہ مہبہستہکانی دالبوکرک لہگرتنی دورگہی ہورمز زیاتر بریتی بوو لہکوئترول کردنی ریگا دہریای و بازرگانییہکانی نیوان ئہوروپا و ئاسیا ، ہہروہہا کوئرول کردنی کہنداوی فارس و ئوقیانوسی ہیندی بووہ ، بہم شیوہیہ بازرگانی سہرزہمیننی ئیسلامی لہرژہہلات و باشووری ئاسیا تووشی شوک کرد<sup>(۳)</sup> ، لہلایہکی دیکہوہ شانیدیکی پورتوگالی بہ سہرکردایہتی میگل فیہری ئیرا لہ سالی ۱۵۱۳ - ۱۵۱۵ از گہیشتنہ لای شا ئیسماعیلی سفہوی بہ مہبہستی بہستنی ریکہوتننامہیہک ، کہ ئہوکات ئیرانییہکان لہ جہنگی چالدیران شکستیکی سہختیان خواردبوو ، لہہہمان کاتدا خاوہن ہیژی دہریایی نہبوو ، لہبہر ئہوہ بہ ناچاری حوکمرانی پورتوگالییہکانی بہسہر ہورمزدا قبولکرد<sup>(۴)</sup> .

(۱) عبدالحسین زرین کوب ، منبع پیشین ، ص ص ۶۹۴-۶۹۵ .

(۲) محمد رضا وصفی ، العلاقات الصفویة مع الدول المسيحية الكاثوليكية الغربية ، مجلة افاق الحضارة الاسلامية ، العدد (۱۷) ، طهران ، صفر-۱۴۲۷ھ ، ص ص ۴۳۳-۴۳۴ .

(۳) محمد رضا حافظ نیا ، خلیج فارس نقش استراتژیک تنگہ ہرمز ، سمت ، تهران ، ۱۳۷۱ھ .ش ، ص ۲۲۲ .

(۴) علی بیگدلی ، روابط خارجی ایران عصر صفوی ، مجلہ ماہنامہ اندیشہ و تاریخ سیاسی ایران معاصر ، شماره (۵۰) ، تهران ، ابان ۱۳۸۵ھ .ش ، ص ۱۸ .

له بهرامبهر نهواندنی هیچ ههلوئستیك له لایه ن شا ئیسماعیلی سهفهوی بهرامبهر به پورتوگالییهكان ، به پییی ریكه وتننامه كه به ئینیاندا دورگهی بهحرین بۆ شا ئیسماعیل بگهرینهوه كه ئهو كات له دهست بنه ماله ی جه برید و ههروهها كۆمهکی یهكتر بکه ن دژ به دهولتهی عوسمانی، به لام دوا ی دهست گرتنیان به سه ر دوورگه كانی بهحرین پورتوگالییهكان له ریكه وتننامه كه یان پاشگه ز بوونه وه و بۆ خو یان قۆرخیان کرد<sup>(۱)</sup>.

تیكچوونی په یوه ندی بازرگانی و سیاسی له سه رده می شا عه باسی یه كه م له سالی ۱۶۰۸ز ده گه ریته وه بۆ ئهو شانده ی ئیران به سه ر کردایه تی دهنگیز رۆملۆ كه له گه ل نه نتۆنیۆ دی گۆیا نارده لای فلیپ پادشای ئیسپانیا - پورتوگال، له گه ل چه ندین دیاری گران به ها، سه ره رای ناردن ی په نجا ته لیسی ئاوریشمی كه داها تی فرۆشته كه ی بۆ خه زینه ی (شا ی ئیران بوو، روون و ئاشكراه ناردن ی شانده كه زیاتر سیاسی بووه، به مه به سستی پته و کردنی په یوه ندیه كانیان دژ به دهولتهی عوسمانی و له هه مان كاتدا بۆ پته و کردنی بازرگانی هه ردوولا بوو<sup>(۲)</sup>، له هه مان كاتدا ئه م شانده بووه هۆكار بۆ تیکچوونی په یوه ندیه كانیان ، چونكه هه ر له گه ل گه رانه وه ی شانده كه له سالی ۱۶۱۳ز دهنگیزخان به ده ستووری شا عه باسی یه كه م ده كوژریت ، هۆكاره كه شی درك اندنی ناوه رۆکی نامه كه ی شا عه باسی یه كه م له لایه ن فه رمانداری كادیس، دواتر پیدانی هه ندیك پاره به بازرگانیک بۆ ئه وه ی نامه كه ببات بۆ پاپا ، له گه ل ئه وانه شدا ژماره یه ك له ئه ندامانی شانده كه بوون به کریستان و نه گه رانه وه

(۱) علی بیگدلی ، منبع پیشین ، ص ۱۸.

(۲) محمد باقر وثوقی ، روابط ایران و اسپانیا در دوره شاه عباس صفوی (عصر فیلیپ سوم) ، مجله تاریخ روابط خارجی ، شماره (۲۰)، تهران، پایز ۱۳۸۳. ش، ص ۴۴-۴۵.

ولات<sup>(۱)</sup>، ههه کهدهنگۆی کوژرانی دهنگیز خان بلاو بۆوه ، ئهوکات ئهنتۆنیۆ دی گۆیا له شیرازهوه رایکرده هورمز ، هههچهنده بهر لهگهیشتنی دهستووری گرتنی دی گۆیا له لایهن شا عهباس ، دی گۆیا له لایهن ئیمام قولی خان که ئهوکات حاکی شیراز بوو دهستگیر کرابوو بۆ ماوهیهك دواتر ئازاد کرا<sup>(۲)</sup>، ئهههش بووه هۆکاریک که له لایهن شا عهباسی یهکهمههوه تووشی لۆمه هات، هههرویه ئیمام قولی خان له بهرامبهر ئهه کارهی که ئههنجامی دابوو ، بۆ ئهوهی سههههنجی شا بۆ لای خۆی رابکیشیتهوه ، هههلسا به داگیرکردنی ناوچهی گمبرون ( بهندهه عهباس ) و ههروهها دوورگهی قشم که به دهست پورتوگالییه کانهوه بوو، به گیرانی ئهه دوورگهیه نیشانهی دهستیکی کۆتایی هاتنی دهسه لاتی پورتوگاله کان بوو له کهندهای فارس<sup>(۳)</sup>.

شا عهباسی یهکهم سه بهارهت به په یوه ندییه کانی له گهه ل و لاتانی ئههروپا جهختی کردهوه له ئاسانکاری و لیبورهی ئاینی تایبهت به ئههروپاییه کان، چونکه گهیشتهبووه ئهه بروایه ی له ریگای پشتگیری کردن له سیاسهتی ئاسانکاری ئاینزای به تایبهت له گهه ل گهوره پیاوانی ئاینی مهسیحی ریگا خوش دهکات بۆ خوشکردن و گهشه سندننی په یوه ندییه کانی له گهه ل ئههروپا<sup>(۴)</sup>. سه بهارهت به ئاسانکاری و لیبورهی ئاینی " پیتره دلاواله " گه ریدهی ئیبتالی دهلیت " تهواوی ئهه که سانهی که ئیرانی نه بوون و جیاوازیان هه بووه چ له رووی نه ته وه یا خود ئاین ، جیاوگه ی تایبه تیان هه بووه ، ئهه داب و

(۱) نصرالله فلسفی، تاریخ روابط ایران و اروپا در دوره صفویه، دانشگاه تهران، تهران، ۱۳۱۶ ه.ش، ص ۲۹.

(۲) همان، ص ۳۰.

(۳) علی بیگدلی، منبع پیشین ، ص ۲۰.

(۴) راجر سیوری ، منبع پیشین ، ص ۹۷.

نهریتەش هەر له كۆنەوه له ئێران بوونی هەبووه، بەشیۆهیهك ریگا دراوه بەشیۆهیهکی ئازاد مەراسیمە ئاینیهکانیان جی بەجی بکەن وەك ئەوهی له ولاتی خۆیان بن، بۆ ئەم مەبەستەش هەر نەتەوهیهك بۆ خۆی شوینکی تایبەت بە خۆیان هەیه جیاوازی له خەلکانی دیکە، لەگەڵ ئەوهش بۆ یەکلادکردنەوهی کێشهکانیان دادوهری تایبەت بەخۆیان هەبووه، بەهیچ شیۆهیهکیش شا دەستی نەخستۆتە ناو کاروباری ئەو دادگایانە<sup>(۱)</sup>.

بیگومان شا عەباسی یەكەم لەریگای فەرمانیۆهوه له سالی ۱۵۹۸ز زۆر بە توندی جهخت لەوه دەکاتەوه که له هەموو هەریمهکانی ژێر دەسهلاتی، مامەلهی باش لەگەڵ هەموو ئاینزایهکانی مەسیحی بکریت و شوینکهوتووانی ئاینزایه مەسیحیهکان له تهواوی ئێران تووشی ئەزیهت و نارەحهتی نەبنەوه، سەرەرای ئەوهش هەموو بازرگانە مەسیحیهکان بۆیان هەبوو زۆر نازادانە مۆلهتی بازرگانی له سەرتاسەری ولات وەرێگرن و بی ئەوهی هیچ بەرەستیک و هیچ جوۆه باجیک و لەسەریان بسەپینریت<sup>(۲)</sup>.

لەلایهکی دیکهوه داوای لەپیاوانی ئاینی کرد، بەهیچ شیۆهیهك دەست نەخەنە ناو کاروباری ئاینزایهکان و دورسکردنی ئاسەتەنگ و دل رهنجاندنیان، هەر لهو بارهیهوه شا عەباسی یەكەم تیشك دەخاتە سەر ئەوهی

(۱) پیترو دلاواله، سفرنامه، ترجمه: محمود بهفروزی، نشر قطره، تهران، ۱۳۸۰ه.ش، ص ۴۹۶.

(۲) سرارنولد ویلسون، خلیج فارس، ترجمه: محمد سعیدی، بنگاه ترجمه و نشر کتاب، تهران، ۱۳۴۸ه.ش، ص ۱۴۸. سەبارەت بەدهقی فەرمانهکهی شا عەباسی یەكەم تایبەت بە ئاینزایهکانی مەسیحی بگەرێوه بۆ: عەلی حەرب، پەرەسەندنی میژووی جولانەوهی سهفهویی له ئێران، وەرگیرانی: بەرزانی مەلا تەها، چاپی یەكەم، چاپخانهی کارۆ، سلیمانی، ۲۰۱۲ز، ل ل ۱۳۳-۱۳۴.



بیانیه کان بخزینتته ناو ئیران و کالا ناو خوئییه ئیرانیه کان به گرانترین نرخ بفروشیت، ئه ویش له ریگای سوود وهرگرتن له مملانی و کیبرکیی بازرگانه ولاته جیاوازه کانی ئه وروپا، به مهش ئیران ههنگاو ده نیت به ره و ئابوریه کی به هیژ و دهوله مند<sup>(۱)</sup>، له لایه کی دیکه وه شا عه باسی یه کهم زور زیره کانه توانی مه به ستیکی دیکه ی دیرینی بیکییت، ئه ویش له ریگای سوود وهرگرتن له دوژمنایه تی سه رانی ولاتانی مه سیحی له ئه وروپا دژ به دهوله تی عوسمانی، ههروه ها له و کو مه ک و یارمه تیانه ی ولاتانی روژئاوا بو ئه وه ی به رنگاری دوژمنه سه رسه خت و دیرینه که ی بیته وه که دهوله تی عوسمانیه<sup>(۲)</sup>، له رووی سیاسیه وه قورخکردنی بازرگانی ئاوریشمیش له لایه ن شا عه باسی یه کهم ئالیه تیکی گونجاو بوو له به رامبه ر سیاسه تی بالاده ست بوونی پورتوگاله کان له که نداوی فارس، که له و ریگایه وه توانی سیاسه تیکی ژیرانه پیاده بکات له به رامبه ر هه ژموونی پرتوگالیه کان له ناچه که، ههروه ها دروستکردنی کاریگه ریه کان له سه ر په یوه ندیه ده ره کییه کانی ئیران له گه ل ولاتانی دیکه ی روژئاوا<sup>(۳)</sup>. بیگومان له ریگای ئه و په یوه ندیه ده ره کییه کان ه شا عه باسی یه کهم توانی هه ژموونی پورتوگاله کان له که نداوی فارسی نه هیلیت.

له و باره یه وه کو میانیای هیندی روژه له لاتی ئینگلیزی (English East India Company)<sup>(۴)</sup> که له سالی ۱۶۰۰ ز دامه زرابوو، له سه ره تادا ده ستیان کرد

(۱) احمد تاج بخش، تاریخ صفویه، انتشارات نوید، شیراز، ۱۳۷۲ ه. ش، ص ۲۰۷.

(۲) همان، ص ۲۰۸.

(۳) نصرالله فلسفی، نصرالله فلسفی، تجارت ابریشم در زمان شاه عباس اول، مجله وحید، شماره (۲۰۱)، فروردین و اردیبهشت ۱۳۵۳ ه. ش، ص ۱۴.

(۴) دامه زراننده که ی ده گه پرته وه بو ۱۵۹۹/۹/۲۲ ز که له لایه ن بازرگانه کانی به ریتانیا پیشنیارکرا، دواتر له ۱۶۰۰/۱۲/۳۱ ز مه رسومی مه له کی بو ده رچوو، تییدا ده سه لات درا به و



بەدامەزىراندنى سەنتەرىكى بازىرگانى لەسورات لەكەنارەكانى رۇژئاۋاى ھىند، كارى ئەم سەنتەرە بازىرگانىيە برىتى بوو لە فرۆشتنى پىشمى ئىنگلىزى و لەبەرامبەرىشدا كرىنى ئاورىشمى ئىرانى بوو<sup>(۱)</sup>، لە سالى ۱۶۱۵ز كۆمپانىيە ھىندى رۇژھەلاتى يەكەمىن ھەۋلى خۇياندا بۇ خزىنە ناو بازىرەكانى ئىران بۇ ئەم مەبەستەش ھەرىكە لەئىتسىل و كرادىر بەم كارە ھەلسان و توانيان باۋەر بەشاشا عەباسى يەكەم بىنن ، كەوا فەرمانىك دەرىكات سەبارەت بە پارىزگار يىكردن لە ئىنگلىزەكان و ھەموو پىداۋىستىيەكى ناو خۇيان بۇ دابىن بكرىت و داکۆكى لە مافىان بكرىت لە ناۋچەكانى قەلمرەۋى دەسەلاتى سەفەۋى<sup>(۲)</sup>.

ھۆكارى نواندى ئەم ھەلوئىستە نەرمە لەلايەن شاشا عەباسى يەكەم بەرامبەر بە كۆمپانىيە ھىندى رۇژھەلاتى ، زىاتر چاۋەرۋانى يارمەتى ئىنگلىزەكان بوو بۇ دەركردنى پورتوگالەكان لە دورگەى ھورمز ، چونكە (شاشا) ئىران ھەمىشە قەلاكانى پورتوگالى لە دورگەى ھورمز بەدەست درىژى بۇ سەر مافى حوكمرانىيەتى خۇى دادەنا ، بەلام لەبەر نەبوۋنى ھىزى دەريايى نەيدەتۋانى پورتوگالىيەكان لە دورگەى ھورمز دەرىكات<sup>(۳)</sup>، يارمەتيدانى

---

كۆمپانىيە كە قۇرخكارىە بازىرگانىەكان بكات لەھىند و ناۋچەكانى دەورۋەرى، لەلايەكى دىكەۋە بەرىتانىەكان ھەۋلىاندا كەنداۋى عەرەبى بخەنە ناو ئەو بازىنەۋە بەمەبەستى پارىزگار يىكردن لەدەسەلاتەكەيان لەھىند: محمد حسن العيدروس ، تاريخ الخليج العربى الحديث والمعاصر، الطبعة الثانية، عين للدراسات والبحوث الانسانية والاجتماعية، القاهرة، ۱۹۹۸م، ص ۳۲ .

(۱) محمد رضا حافظ نيا ، منبع پيشين ، ص ص ۲۲۳-۲۲۴

(۲) راجر سيورى ، منبع پيشين ، ص ۱۰۹ .

(۳) همان، ص ص ۱۱۰-۱۱۱ .

بهريتانيه كان بو سوپاي سهفه وي له دهريه راندي پورتوگالييه كان توانيان دهسته نده روپي خويان له ئيران بچه سپين و دواتر دورگه كانى به حرينيان له دهست ئيران ده ركرد<sup>(1)</sup>، ده رچووني پورتوگاله كان له ناوچه كه، كو مپانياي هيندى رۆژه لاتي به ريوه بردنى سهنته ري بازرگاني خوي له سورات گواسته وه به ندهر عه باس و له سالي ۱۶۲۵ز هۆله نديه كانيش ده ركه وتن و سهنته ري بازرگانيان له به ندهر عه باس دامه زراند، دواي نه ماني هه ژموني پورتوگاله كان له ناوچه كه تاكو مردنى شا عه باس ، دوورگه ي هورمز له ژير ده سه لاتي سه فه ويه كان مايه وه، دواتر هۆله نديه كان توانيان هه ژموني خويان به سه ر كه نداوي فارس بسه پين دواي ئه وه ي توانيان له ئه وروپا له سالي ۱۶۵۲ز به سه ر به ريتانيه كاندا سه ركه ون، ئه مه ش ريگا خو شكه ريوو بو هۆله نديه كان بالاده ستيان له ناوچه كه بچه سپيت<sup>(2)</sup>.

---

(1) محمود طلوعى، منبع پيشين، ص ۳۶ .

(2) محمد رضا حافظ نيا، منبع پيشين، ص ۲۲۵ .

## **بهشی چوارهم**

### **سهردهمی لاوازی و داگیرکاری نهفغانهکان**

**(( ١٦٢٩ - ١٧٢٩ ))**



تەوهری یەكەم :

### بارودۆخی سیاسی ئێران لە نیوان ساڵانی ۱۶۲۹-۱۶۶۶

شا عەباسی یەكەم لە ساڵی ۱۶۲۹ز كۆچی دوایی دەكات ، دواى ئەو نەو هەكەى دیت بەناوى (سام میرزا) كە ناسراو بە (شا سەفی) كە حكومرانی ئێران دەكات لە (۱۶۲۹ - ۱۶۴۲)<sup>(۱)</sup>، شا سەفی كورى سەفی میرزا كورى عەباسی یەكەمە ، لە گەیلان لەدايك بوو ، بەفەرمانى شا عەباس ناوى لێنراوێ سام میرزا ، بەلام هەر لەگەڵ وەرگرتنى دەسەلات ناوى خۆى گۆرى بۆ (سەفی) وەك تۆلەیهك لەباپیری كە هەلسابوو بەكوشتنى باوكى<sup>(۲)</sup>.

سەر دەمى ئەم شایە نمونەى زولم و سەتەم و زۆردارىیە بەشیوێهەك هیچ كەسێك ئەمىن نەبو لە ژيان و سامانى خۆى بە درێژى فەرمانراوا یەتییهكەى<sup>(۳)</sup>، لەلایەكى دیکەوێ شا سەفی هەلسا بەكوشتنى شازادەكانى سەفەوى بەتایبەتى نەو هەكەى شا عەباسی یەكەم بە كورو كچەوێ وەك سولتان محەمەد میرزا كورى شا عەباسی یەكەم و ئیمام قولى میرزا براى سولتان محەمەد میرزا و نجف قولى میرزا كورى ئیمام قولى میرزا و سولتان سلیمان میرزای براى ، كە ئەوانە لەسەر دەمى شا عەباسی گەورە لە قەلاى ئەلەموت زیندانى كرابوون<sup>(۴)</sup>.

سەر دەمى شاسەفی نمونەى زولم و زۆردارى بوو، چونكە هیچ كەسێك دانیان نەبوو لە ژيان و سامانى خۆى بە درێژى

(1) Andrew J. Newman, Safavid Iran: Rebirth of a Persian Empire, I.B. Tauris & Co. Ltd, London- 2009, P.73.

(2) عبالحسین نوایی ، عباسقلی غفاری فرد ، منبع پیشین ، ص ۲۲۳.

(3) كارل بروكلمان ، المصدر السابق ، ص ۵۰۵ .

(4) عبالحسین نوایی ، عباسقلی غفاری فرد ، منبع پیشین ، ص ۲۲۴.

فهرمانز په وایه تیه که هی<sup>(۱)</sup>، به شیوه یه که له ماوهی فهرمانز په وای شاسه فی زور له که سایه تیه نزیکه کانی بنه ماله ی سه فهوی توشی چاو دهرهینان و کوشتن بوونه ته وه، له وانه چهن دین سه رکرده ی دیاری سوپای دهولته تی سه فهوی که پوئی بهرچاویان هه بوو له جهنگه کانی سه فهوی - عوسمانی له لایه ن شاسه فی له سیداره دراوان له وانه زنیل خان شاملو له سالی ۱۶۳۰ز<sup>(۲)</sup>، ههروه ها هه ریه که له عیسا خان و چه راغ خان که دوو سه رکرده ی سه ربازی دیاری سوپای سه فهوی بوون له سالی ۱۶۳۲ز<sup>(۳)</sup>، میرزا طالب ئه ردبادی وه زیری گه وره ی دهر بار له سالی ۱۶۳۴ز<sup>(۴)</sup>.

سه ره رای ئه وانه ش هه لسا به کوشتنی ئیمام قوئی خان که داریزه ری راسته قینه بوو بو دهر کردنی پورتوگاله کان له هورمز، به لام شاسه فی به شیوه یه که ره فتاری ده کرد دوست و دوژمنی خوئی لیك جیا نه ده کرده وه<sup>(۵)</sup>، دهر باره ی کوشتنی ئیمام قوئی خان ده گهریته وه بو ئه وه ی شا عه باسی یه که م له ماوه ی حوکمرانیدا هه لسا بوو به به خشینی یه کی که له ژنه کانی خوئی به ئیمام قوئی خان، دوا ی ئه وه ی ئه و ژنه مندالیکی ده بییت و ناوی لینرا سه فی قوئی خان، دواتر شا سه فی له ترسی ئه وه ی نه بادا ئیمام قوئی خان به بوونی ئه و کوره سوود

---

(۱) کارل بروکلمان، المصدر السابق، ص ۵۰۵ .

(۲) پژوهش در دانشگاه کمبردج، تاریخ ایران، ترجمه : یعقوب اژاند، چاپ دوم، فراین، تهران، ۱۳۸۴ ه.ش، ص ۹۴.

(۳) Peter Jackson and Lauraence Lockhart ( eds.), Op. Cit, P.280.

(۴) پژوهش در دانشگاه کمبردج، منبع پیشین، ص ۹۴.

(۵) عبدالعزیز سلیمان نوار، المصدر السابق، ص ۷۸ "سرجان ملک، منبع پیشین، ص ۱۸۷.

وهه بگرييت و دهست به سهه نه سهفه هاندا بگرييت ، چونكه له ناو خهلكه كه و ابابوو كه سهه قولى خان كورى شا عه باسى يه كه مه<sup>(1)</sup>.

سه بهارهت بهو جه و سه ته مه و رهفتارهى شا سهه فى ميژوونوسان ده يگه ريئنه وه بو ئه و پهروه ده هه له يه يه كه له دهه ريارى شاهانه تياى گه وه بو بوو كه ته نها په وه ده يه كه گو شه گيرو رق و كينه به پيچه وانى ئه و شايانه ي پيش شا عه باسى يه كه مه كه مناله كانيان ده ناره ده لاي سه رو ك هۆزه كان بو ئه وه ي ببنه خاوه ن جه سه ته يه كه به هيژ و خاوه ن عه قليكى كراوه<sup>(2)</sup>.

سه دهه مى شا (سهه فى) به لاواز ترين سه دهه مى سه فه وه ي هه ژمار ده كريت ئه مه ش زياتر ده گه ريت ته وه بو ئه و شكسته يه كه له دوا يه كانه ي له سهه ناستى ده ره وه ، به تايبه ته ي له رووى سهه ربازيه وه ، چونكه شا سهه فى به شيوه يه كه گشتى كاروبارى ولا تى به لاوه نابوو<sup>(3)</sup>.

له لايه كه ي ديكه ئه مه رفتارانه ي كار دانه وه ي نامۆى له سهه ده ولت دروست كرد بوو ، ريگا خو شكه ريش بوو بو په لاماردانى ده ره كه له سهه ده ولت ته كه ي . به شيوه يه كه وهك (هانوى) باس ده كات و ده لييت "شا زور به كه مى ده په ر ژييه سهه ر كاروبارى ولا ته كه ي به شيوه يه كه زور به گرانى ئيرانيه كان تى ده گه يشتن كه پادشايان هه بييت ، به لام له زور به ي كاته كاندا ته نها خه ريكي ده ركردنى فه رمانى زور قورس بوه ، ته نانه ت ماوه ي فه رمانه وايه تيه كه ي به خويى بى تاوانه كان دريژه پى داوه<sup>(4)</sup>.

(1) عبالحسين نوایى ، عباسقلی غفاری فرد ، منبع پیشین ، ص ۲۲۵ .

(2) حسن كريم جاف ، المصدر السابق ، ص ۴۹ .

(3) عباس قديانى ، منبع پیشین ، ص ۷۴ .

(4) Jonas Hanway, An Historical Account of the British Trade Over the Caspian Sea with the Revolutions of Persia, Volume.III, London, 1753, PP.19-20.

عوسمانىيەكان بارودۇخى ئىرانىيان لەو سەردەمە ھەلقۆستەۋە لە سالى ۱۶۳۰ شارى ھەمەدانىيان داگىر كرد ، ھەروھە قەلایى مەريوان كەخودى سولتان مورادى چوارەم بەشدارى تىدا كردو دەستى بەسەردا گىرا لەسالى ۱۶۳۵ز<sup>(۱)</sup>.

ھەر چەندە شا سەفى داۋاي لە زەنىل خان سوپاسالارى سەفەۋى كرد كە سنورىك بۆ زىادەرەۋىيەكانى سوپاي عوسمانى دابنىت ، بۆئەم مەبەستە زەنىل خان ھەلسا بەئامادەكردنى سوپايەكى شەست ھەزار سەربازى لەنزىك قەلایى مەريوان رووبەرۋى سوپاي عوسمانى بۆۋە ، بەلام ئاكامەكەى بەشكىستى سوپاي سەفەۋى كۆتايى ھات<sup>(۲)</sup> .

بەم شىۋەيە شكست خواردنى سوپاي سەفەۋى بەرامبەر بەسوپاي عوسمانى بوۋە ھۆكارىك كە سەركرەدى گشتى سوپاي سەفەۋى (زنىل خان شاملو) لەلايەن شا سەفى فەرمانى لەسىدارەدانى بۆ دەرىچىت<sup>(۳)</sup> ، پاشانىش روستم خان لەلايەن شا سەفى ۋەك سوپاسالارى سوپاي سەفەۋى دەست نىشانكرا<sup>(۴)</sup> .

دىارتىن رووداۋى سەرەكى سەردەمى شا سەفى كە رويدا گەرانەۋەى بەغدا بوۋ بۆ ژىرركىقى دەۋلەتى عوسمانى لەسالى ۱۶۳۸ز كە بە بەسەركردايەتى سولتان مورادى چوارەم بەريۋەچوو<sup>(۵)</sup> ، بۆئەم مەبەستەش سولتانى عوسمانى مورادى چوارەم ( ۱۶۲۳ - ۱۶۴۰ز ) خۆى ئامادە كرد بۆ

---

(1) Andrew J. Newman, Op.Cit, PP.73-74.

(2) عبدالحسين نوایى ، عباسقىلى غفارى فرد ، منبع پيشين ، ص ۲۲۵ .

(3) حسن كريم جاف ، المصدر السابق ، ص ۴۹ .

(4) عبدالرضا هوشنگ مهدوى ، منبع پيشين ، ص ۱۰۱ .

(5) عبدالعزيز سليمان نوار ، المصدر السابق ، ص ۷۸ .



هێرش کردنە سەر بەغدا ، بەلام لەبەر هاتنی وەرزی زستان هێرشکردنەکه دواخرا بۆ وەرزی بەهار، لەوەرزی بەهاردا هێرشێ بۆ بەغدا کرد، بەلام سەرکەوتنی بە دەست نەهێنا بەهۆی یاخی بوونی ئینکشاریهکان<sup>(۱)</sup> .

سولتان مורادی چوارم دواى ئەو بارودۆخەش هەرسوور بوو لەسەر ئەوێ که بەغداو هەموو ئەو ناوچانەى لە دەستی چوو هەر لەسەر دەمی سولتان سلیمان قانونیەو داگیرکاتەو، بۆیە لە ۱۰ ی تشرینی دوومی سالی ۱۶۲۸ز لە ریگای موسڵەو بەرەو بەغدا لەشکرکێشی کردو دواى چل رۆژ لەگەمارۆدان لە کانونی دوومی هەمان سال بە یارمەتی توپخانه ناگرینه که ی توانی بچیتە ناو بەغداو داگیری بکات، که نزیکەى پانزده سال لە دەست ئێرانیهکان بوو<sup>(۲)</sup> .

دواى ئەم روداوەش پەیمانامەى زەهاو بەسترا لە نیوان هەردوولا لە سالی ۱۶۳۹ز<sup>(۳)</sup> ، بەگوێرەى ئەو پەیمانامەیه سنووری دەولەتی عوسمانی لە ناوچانە پێک دەهات (جەسار، بەدر، مەندەلی، دەرناو دەرەتەنگ) که گشتیان لە ژێر قەلەمرەوی ئەیالەتی بەغدا بوون، هەر وەها ئەو سنوورە درێژ دەبوو تا دەگاتە ئەو ناوچەیهی که پێی دەوتریت سەرپیل لە زەوی و زارەکانی دەورووبەر یەو لەگەڵ هەردوو تیرەى زیائەدین و هارونی لەهۆزی جاف ، ئەمانە هەموویان دەکەونە سنووری قەلمرەوی عوسمانیەو، جگە لەوانەش ئەو دەشتانەى دەکەونە رۆژئاوای قەلای زنجیر و قەلای زەلم لەگەڵ گشت چیاکانی دەورووبەری تا دەگاتە شارەزور و قەلای قزلجە مولکی دەولەتی عوسمانیە، بۆ دەولەتی سەفەوی نیە دەست بخاتە نیو کاروباری ناوخوای هیچ کام لەو قەلاو

(۱) محمد فرید بگ المحامی ، المصدر السابق ، ص ۲۸۲ .

(۲) عبدالرضا هوشنگ مهدوی ، منبع پیشین ، ص ۱۰۲ .

(۳) حسن کریم جاف ، المصدر السابق ، ص ۵۱ .

گوند و شاخ و تەپۈلكانەى كە دەكەونە خاكى ئەخسسخە، قارس ، وان، شارەزور، بەغدا و بەسرا، بەلام ئەۋەى تايبەتدارە بەسنوۋى دەۋلەتى سەفەۋى پىك دىت لەو قەلایانەى كەدەكەونە بەشى دوۋەمەۋە لەنىۋان مەندەليەۋە تا دەگاتە دەرەتەنگ لەگەل ئەو گوند وياخچە و قەلایانەى ھەورەمان و مەريوان، لەگەل ھەردوۋ تىرەى بىرە و زەردوۋىي لەھۆزى جاف بەمەش بۆدەۋلەتى عوسمانى نىيە دەست بخاتە نىۋ كاروبارى ناوخۆيى ئەو ناۋچانەۋە<sup>(۱)</sup>.

بىگومان پەيماننامەى زەھاو (قەسرى شىرىن) بوۋە ھۆكارىك بۆ چارەسەركردنى كىشەۋ ناكۇكيەكانى ھەردوۋ ولات لەسەر ئەو ناۋچانەى كەچەندىن سال جىگى ماشتومرى و ناكۇكى بوۋ لەنىۋانىاندا ، ھەرۋەھا ئەو پەيماننامەيە ئارامى لەنىۋان ھەردوۋ دەۋلەت بەرقەراركرد تاكو كۆتايى سەردەمى فەرمانراۋايى دەۋلەتى سەفەۋى<sup>(۲)</sup>، سەرەراى ئەۋەش لەبەرى رۆژھەلات پەلامارەكانى ئۆزبەك بەردەوام بوۋ بۇ خۇراسان بەلام شا سەفى تۋانى روۋبەروۋيان بىيئەۋە و لە ولات دەريان بكات<sup>(۳)</sup>.

لەسەردەمى شا سەفى چەندىن شۆرش و راپەرىن روۋياندا لەوانە شۆرشى غەرىب شا لە گەيلان ، كە خودى غەرىب شا لە خانەدانەكانى كۆنى گەيلان بوۋ ، لەكاتى راگەياندى شۆرشەكەى دژ بە سەفى مىرزا نىزىكەى چوارھەزار كەسى لەگەلدا بوۋە<sup>(۴)</sup>، ھۆكارى شۆرش كردنەكەشى زياتر دەگەرئىتەۋە بۆ بىزارىۋونى خەلك لە جەۋرۋستەمەكانى شا سەفى ، ھەر

(۱) ئەحمەد حەمەدەمىن ، دلشاد مەحمۇد، سەرچاۋەى پىشۋو، ل ۳۸-۳۹.

(۲) عبدالرضا ھوشنگ مەھدوى ، منبع پيشين ، ص ۱۰۲ .

(۳) حسن كرىم جاف ، المصدر السابق ، ص ۵۱ .

(۴) عبدالحسين نوایى ، عباسقىلى غفارى فرد ، منبع پيشين ، ص ۲۳۱ .

بەزانی نی ئەو هەوالە ، شا سەفی داوای لە هەریەكە لە ساروخان حاکمی ئاستارا و ئەمیر خان حاکمی ئەستەرناباد و حەیدەر سولتان حاکمی تنکابن کرد کە سنوریک بۆ یاخی بوونەکە ی غەریب شا دابنێن و لەناوی بەرن<sup>(۱)</sup>.

سوپای راسپێردراوی شا سەفی لە نیوان رشت و گسکر رووبەرۆی هیژەکانی غەریب شا بوونەو ، بەلام سەرکەوتن بۆ هیژەکە ی غەریب شا بوو ، دواتر لە خۆبایی بوونی هەندیک لە سەرکردهکانی غەریب شا داوای سەرکەوتنەکیان و جیهیشتنی غەریب شا بەتەنیایی ، هەلیکی زیڕین کەوتە دەست کاربەدەستانی سەفەوی کە لە باغیک لە نزیک فومن دەست بەسەری بکەن<sup>(۲)</sup>، داوای دەستگیرکردنی غەریب شا رهوانە ی ئەسەفهان کرا ، پاش ئەشکەنجەدانیک زۆر شا سەفی رایگەیانند ئەو ی منی خۆش دەوێت تیریک لەو ناپاکە بگریت<sup>(۳)</sup>.

لەلایەکی دیکەو لەگەڵ وەرگرتنی تەخت و دەسەلاتی سەفەوی لەلایەن شا سەفی ، ئەمیری جاسک خۆبەستنهو ی بە نیوان و هەر وها باجی سالانە ی رەتکردهو بیدات بە دەولەتی سەفەوی ، بەتایبەتی داوای ئەو ی ئەمیری جاسک گەیشته ئەو بروایە ی کە شا سەفی کەم تەرخەمە لە کاروباری ولات ، ئەو بارودۆخەش هەر و ما یەو تاکو هاتنی شا عەباسی دووم ، هەرچەندە لەسەردەمی شا عەباسی یەکەم کە دەستی گرت بەسەر هورمز بریاریدا هەریەکە لە دەماغو جاسک بخاتە ژێر دەسەلاتی خۆی ، بەلام بەرگرییەکانی ئەمیری

(۱) همان، ص ۲۳۱.

(۲) مریم میر احمدی ، منبع پیشین ، ص ۸۶ .

(۳) عباسین نوایی ، عباسقلی غفاری فرد ، منبع پیشین ، ص ۲۳۱.

جاسک وای له شا عه باس کرد که رازی بیئت ته نها به وهی جاسک به شیک بیئت له ده سه لات ی ئیران و سالانه ش باج بدن به ده ولته تی سه فهوی<sup>(۱)</sup>.

به شیوه یه کی گشتی ده ولته تی سه فهوی هیواش هیواش رووی له کزیوون و لاوازی ده کرد به تاییه تی دوا ی هاتنی ژماره یه که له شای لاواز له پاش شا عه باسی یه که م که زۆر به یان کاروباری ولاتیان به لاوه نابوو ههروه ک چون شا سه فی که له پیشترا باس مان کردوو، له دوا ی ئه و شا عه باسی دووهم دیئت، که ماوه یه کی کورت له حکومرانیه که ی جوړه پیشکه وتنیکی پیوه دیار بووه، چونکه له سه رده می ئه ودا توانی قه نده هار بگه ریئیته وه<sup>(۲)</sup> و زالبیئت به سه ر شو رشه که ی ته هومورس خان له سالی ۱۶۵۹ز له کرج، سه ره رای پیاده کردنی جوړه دادپهروه ریبه که له مامه له کردن له گه ل خه لک بی گو ی دانه بیروباوه ریان<sup>(۳)</sup>.

به شیوه یه که ولات له ماوه ی حوکمرانیدا که بیست و پینچ سالی خایاند جوړه هیمنی و جیگیربونیکی ریژهی به خو یه وه بینیوه ، به لام ناکریئت رووداوه کانی ئه میر جاسک پشت گو ی بخریئت ، چونکه شا عه باسی دووهم له گه ل هاتنه سه ر ده سه لات له ده رباری سه فهوی ئه میری جاسک ئاماده نه بوو هیچ که سیک بنیریئت بو پیروزیایی له شا عه باسی دووهم ، به شیوه یه که بریاری جوداخوازی کرد له ده ولته تی سه فهوی ، چونکه گه یشته ئه و بروایه ی که شا عه باسی دووهم که م ته مه نه له لایه که و خراپی ریگاوبانه کانی ناوچه ی جاسک ریگره له به رده م هه ره شه کانی ده ولته تی سه فهوی<sup>(۴)</sup>.

(۱) عبالحسین نوایی ، عباسقلی غفاری فرد ، منبع پیشین ، ص ص ۲۲۲-۲۲۳.

(۲) عه لی حه رب، سه رچاوه ی پیشوو، ل ل ۲۲۷-۲۲۸.

(۳) کارل بروکلمان ، المصدر السابق ، ص ۵۰۵ .

(۴) عبالحسین نوایی ، عباسقلی غفاری فرد ، منبع پیشین ، ص ۲۴۳.

سهبارت به هه لویسته کانی ئه میری جاسک ، شا عه باسی دووم داوای له هه ریهک له فرمانره واکانی لار و کرمان و شیراز کرد بو هیرشکردنه سهر ئه میری جاسک ، توانیان به سه ریدا زال بن و ده ست به سه ری بکه ن ، له به رامبه ردا شا عه باسی دووم ناوبراوی راده ستی حاکمی هورمزی کرد ، چونکه ئه میری جاسک دووبرای ئه و فرمانره وایه ی کوشتبوو ، بویه ئه ویش له توله ی براکانی له ناوی برد ، دوابه داوی ئه و رووداوه ش داود بیگ کوری ته همورس خان یاخی بوونی خوی له دژی شا عه باسی دووم راگه یاند ، له رووبه رووبونه ویهک له گه ل والی گورجستان که ئه وکات روستم خان بوو ده کوژیت و شورشه که ش دامرکایه وه<sup>(۱)</sup> .

له لایه کی دیکه چهن دین رووداوی سیاسی گرنگ له سه رده می شا عه باسی دووم هاتنه ئاراه ، له وانه ئاواره بووی چهن دین خانه واده ی ئۆزیه کی بو ئیران به هو ی شه روشو روو نا ئارامی له ناوچه کانی ئه و به رووبار ، موله تدانیان له لایه ن شا عه باسی دووم بو مانه وه و نیشته جی بوونیان له ئیران<sup>(۲)</sup> .

ههروه ها له کو تاییه کانی فه رمانراوایی شا عه باسی دووم رووسه کان چهن دین جار هیرشیان کردو ته سهر سنوره کانی باکوری ئیران ، به تاییه تی له سالی ۱۶۵۳ از هیرشیان کرده سهر قه لاکانی دهر به ند و شیروان ، به لام دواتر له ریگای ریکه و تننامه وه ناشتیان کردوه<sup>(۳)</sup> .

له داوی مردنی شاعه باسی دووم ۱۶۶۶ از ، له سه ر راسپارده ی (ئاغا موبارهک) که که سیکی خاوه ن ده سه لات بوو له دهر باری سه فهوی بریاری دا به دانانی شا سلیمان ناسراو به (سه فی میرزا) له سه رته ختی پاشایه تی دولته تی

(۱) همان، ص ۲۴۳-۲۴۴ .

(۲) مریم میر احمدی ، منبع پیشین ، ص ۹۰ .

(۳) مریم میر احمدی ، منبع پیشین ، ص ۹۰؛ سرجان ملکم، منبع پیشین، ص ۱۹۴ .

سهفه وي<sup>(1)</sup>، ولات له سهرده مي شا سليمان تووشي ناله باري وبارودوخي خراپ بوته وه ، چونكه شا سليمان كه سيكي لاوازيبووه دهسه لاتي ناوه ندي جاريكي تر به ره ولاوازي رويشت به هوي دهست خستنه ناو كارووباري دهولت له لايه ن سهركرده كان وپياوماقولان<sup>(2)</sup>، به شيويهيك له كارووباري ولات دوركه وتبووه تهنانهت دهستگرتني هولنديه كان به سهردوورگه ي قشم ، سه ره راي هي رشي ئوزبه كه كان بوخوراسان ، ههروه ها فشاره كانى كه شتيگه لي يه عاريه له له نگره ي به ندرعه باس هيچ كاردانه ويه كي نه بووه له سه ر ئه و رووداوانه<sup>(3)</sup>.

له لايه كي يكه وه تهنانهت شاسليمان له لايه ن داروده سه ته كه ي ناگادار كرايه وه له مه ترسي عوسمانيه كان له دواي ته واوبوني جهنگيان له ئه وروپا وه يرشكردنيان بو سه ر ئيران ، له به رامبه ردا ناوبرا و تهنه وه لام يكي ساردي هه بووه كه بريتي بوو له وه ي ((تهنها مانه وه ي ئه سه فه هان به سه بو ئيمه ))<sup>(4)</sup>.

دواي مردني شا سليمان له سالي ١٦٩٣ از به شيويهيكه راسته وخو جينشيني له دواي خو ي دهستنيشان نه كرد، به لام ده ليين له كاتي سه ره مه رگيدا داواي له داروده سه ته كه ي كردووه ، به تايبه تي له پووري به ناوي (خانم مريم بيگم) ئه گه رده تانه وي ت ناشتي وئارامي له وولاتدا به رقه رارييت ئه وه (سولتان حوسين) ي ته مه ن بيست و شهش ساله له جيگاي من بكه ن به شاي ئيران ، ئه گه ر گه رانه وه ي شكۆ وه يزو ده سه لات بو ئيمپراتوريه تي سه فه وي بگه ريته وه ئه وا سولتان عه باس ميرزاي ته مه ن بيست و سي ساله بكه ن به جينشين ، دياره خانم

(1) عباس قدياني ، منبع پيشين ، ص ٧٧-٧٨ .

(2) حسن كريم جاف ، المصدر السابق ، ص ٥١ .

(3) عبدالعزيز سليمان نوار ، المصدر السابق ، ص ٧٨ .

(4) ادوارد براون ، منبع پيشين ، ص ١٢١ .

مریم بگ زیاتر لایہ نگری سولتان حوسین بووہ، ہہ ربویہ ش لہ سالی ۱۶۹۴ از تاج گوزاری کرا بو سولتان حوسین<sup>(۱)</sup>.

بہ راستی کرداری ہاتنہ سہرتہختی شا حوسین لاوازی دہسہ لاتہکھی دہرخت ، چونکہ لہ لایہن پیواماقولانی سفہوی ہاتہ سہرتہخت ، زیاتر مہبہستی پیاوہ ماقولانیش پاریزگاری کرد بوو لہ دہسہ لات و پلہ و پایہ بہر زہکانیان لہ دہسہ لات<sup>(۲)</sup>، ہہ روہا تارادہیہکی زوریش کاروباری ولت لہ سہردمی ئہو (شا)یہ لہ دہست پیوانی ئاینی بووہ<sup>(۳)</sup> لہسہ پرووی ہہ مووشیان باقر مہجلیسی<sup>(۴)</sup> یہ کیک بوو لہ گہورہ زاناکانی ئاینزای شیعہی دوانزہ ئیمامی کہ کاروباری ئاینی و دنیایی لہ دولہتی سفہوی ہہ لدہ سوراند<sup>(۵)</sup>.

شا حوسین خاوہن کہ سایہ تیبہکی لاواز و ترسنوک بووہ، زور باوہری بہشتہ ئہ فسانہ کان ہہ بووہ، لہ گہل ئہ و ہشدا زور پە یوہست بووہ بہ ئاینزای شیعہ گہرایی و کاریگہری لہ سہریدا ہہ بووہ، بوئیہ پیوانی ئاینی شیعہ

(۱) پژوهش در دانشگاه کمرج ، منبع پیشین ، ص ۱۲۲ - ۱۲۳ .

(۲) مریم میر احمدی ، منبع پیشین ، ص ۹۱ .

(۳) Elton L. Daniel, Op. Cit, P. 93.

(۴) مہلا محمد باقر مجلسی کوپی مہلا محمد تہقی مہجلیسی یہ، یہ کیک بوو لہ گہورہ زاناکانی مہزہبی شیعہی دوانزہ ئیمامی، لہ سالی ( ۱۶۲۵-۱۷۰۰/ز ۱۰۳۳-۱۱۱۱ک )، کوچی دوایی کردوہ، لہ سہردمی شا سولتان حوسین ژیاوہو پیزیکی زوری لای شا حوسین ہہ بووہ و دہسہ لاتیبکی زوری ہہ بووہ، لہ گہل خہ لکانی (سوننہ مہزہب) تووند بووہ . بو زانیاری زیاتر بگہرپوہ بو: محمد ہاشم اصف، رستم التواریخ ، تحقیق: محمد مشیری، انتشارات کتاب نمونہ، تہران، ۱۹۷۸م، ص ۹۳ ؛ منصور صفت گل، ساختار نہاد و اندیشہ دینی در ایران عصر صفوی، چاپ اول، مؤسسہ خدمات فرہنگی رسا، تہران، ۱۳۸۱ ہ.ش، ص ص ۲۲۰-۲۲۵ .

(۵) عباس پرویز، منبع پیشین، ص ۳۲ .

توانيويانه لهريگاي ئهو وابستهيهي بهناينزاي شيعهگهرايي سوودي ئي  
وهريگرن وبه شيويهيك راستهوخو كاريگهري لهسه دروست بكن، تهناهت  
شا حوسين به (مهلا حوسين) ياخو(زاهيد حوسين) ناوبانگي دهركردبو<sup>(1)</sup>.  
سهردهمي شا حوسين بهسهردهمي توندرهوهي شيعهگهري ناوزهند  
دهكريت كه تيايدا به توندترين شيوه رهفتار لهگهله سوننه مهزههب و كهمه  
ناينزاكان (مهسيحي، يههودي، زهردهشتي) كراوه، به شيويهيك دايلوسيني  
سونه ناينزاكان گهيشته رادهيهكي زور كه بووبه فاكتهريك بو ئهوهي دهولتهتي  
سهفهوي دووچاري سهرهلداني چهندين راپهريين و شوړش بيتهوه لهناوچه  
كوردبييهكان، جگه لهمهش ژمارهيهكي زور له (مهسيحي و زهردهشتيهكان)  
كوچيانكرد بو ههريمه دوور دهستهكان، لهبهرئه نجامي ئهو سياسهته  
توندرهويه دهسهلاتي ناوهندي دووچاري هيړشي دهركي بووه له لايهن  
ئهفغانهكان<sup>(2)</sup>.

(1) عبدالحسين نوايي، عباسقلي غفاري فرد، منبع پيشين، ص ۲۵۳

Krusinski. The History of the Late Revolutions of Persia, Londone, 1733, Volume.I, P.71.

(2) سعد بشير اسكندر، المصدر السابق، ص ۵۵ "كارل بروكلمان، المصدر السابق، ص ۵۰۵ - ۵۰۶ .



تهوهری دووهم:

کورتیهکی میژووی دهربارهی دهسهلاتی سهفهوی بهسهه هۆزه ئهفغانهکان

له ئهفغانستان چهندی هۆزی ناودار بوونیان ههبووه، لهوانه هۆزی ئهبدالی وهۆزی غلیزای که دهکونه بهشی باشوورو باشوری روژئاواي ئهفغانستان<sup>(1)</sup> هۆزی غلیزای که بههیزترین هۆزه له قهندههار، ههرجی ناوجهرگهی ئهفغانستانیشه چهند هۆزیکی مهغۆلی تیدا نیشتهجین وهک (هزاره، تیمانی و چهارئیماخ) لهروی ئاینهوه موسلمانن زۆربهی هۆزهکانیشه لهسهه ئاینزای سوننه تهنه هۆزی (هزاره) نهبیته که شیعه ئاینزان، لهراستیدا سهدهی شانزده و، حهقده و سهههتای سهدهی ههژده بهسهده تاریکهکان له میژووی ئهفغانستان ههژمار دهکریته، چونکه ئهفغانهکان لهو سهردهمانه دا گیرۆدهی ژیانیکی تال و پر لهملمانی و شهرو تالان کردنهوه بوونهتهوه، بهتایبهت له بهرامبهه دوژمنهکانیان، ئیمپراتۆریهتی مهغۆلی هیندی لهباشوور، ههروهها دهولتهی سهفهوی له روژئاوا<sup>(2)</sup>.

ئیمپراتۆریهتی مهغۆل لههیند چهندی بار دهستیان گرتوه بهسهه قهندههار بهلام دواي ئهوهی محمد همایون لهسهه دهسهلاتی دلهدیا، ناکۆکی دهکهویته نیوانی لهگهله شیرشا روو دهکاته دهرباری سهفهوی لهسهردهمی شاتههماسبی یهکهه، داواي یارمهتی و کۆمهکی له شای ئیران دهکات، بو گهپانهوهی دهسهلاتهکی<sup>(3)</sup>، بهلام شا تههماسب بو رازی بوون بهو داوايه ، قهندههاری وهک مهرج دانا، که ببیته بهشیک له قهلمرهوی دهولتهی سهفهوی<sup>(4)</sup>.

دواي ئهوهی ههمایون به یارمهتی سوپای سهفهوی توانی دهسهلاتی بگهڕینیتهوه سهه دلهی ، به دهسهلاتی سهفهوی لهسهه قهندههار رازی بوو ،

(1) عباس قدیانی ، تاریخ فرهنگ و تمدن ایران: ج ۱ ، انتشارات فرهنگ مکتوب، تهران ، ۱۳۸۳ ه.ش ، ص ۸۲.

(2) حسن کریم جاف ، المصدر السابق، ص ص ۵۴-۵۵.

(3) مریم میر احمد، منبع پیشین ، ص ۶۳.

(4) بهنام محمد پناه ، منبع پیشین ، ص ص ۶۹-۷۰.

به لام دواتر قندههار ده خاته وه ژير ده سه لاتي خوځي<sup>(۱)</sup>، له لايه كي ديكه وه نه و بارودوخه بو هه مايون تا كوتايي نه چووه سر، چونكه جاريكي ديكه له سرده مي شا عه باسي گوره به هيچ شيوه يه ك داني به فرمانپره واي همايون دانه نا له سر قندههار بويه له ريگاي جهنگه وه تواني داگيري بكات و بيخاته وه ژير ده سه لاتي دولته تي سه فه وي<sup>(۲)</sup>، هه روه ها له سرده مي شا عه باسي دووهميش له سالي ۱۶۲۸ تواني قندههار له ژير ده سه لاتي شا جهاني پادشاي مه غولي له هيند بيني ته ده ر<sup>(۳)</sup>.

جيگاي نامازه پيكر دنه كه نه فغانستان له ژير فرمانپره واي دولته تي سه فه وي تووشي چه وسانه وه ي ناي نزي بوونه ته وه، به زور داويان ليكراوه ناي نزيان له سوننه وه بگورن بو ناي نزي شيعه، به لام دولته تي سه فه وي له م سياسي ته سه ركه وتني به ده ست نه هي نا، له به رامبه ر نه و سياسي ته تونده ش هوزه نه فغانه كان له هه ليكي زي پرين ده گه پان بو ده رچوون له ژير شكوي دولته تي سه فه وي و دواتر توله سه ندنه وه لييان<sup>(۴)</sup>، هه رچه ندنه فغانستان له سرده مي سولتان حوسين له ژير ركيقي دولته تي سه فه وي بوو به لام فرمانپره واي ناوچه كه يان دابوو، به نه مير يكي جور جي به ناوي (گورگين) كه پياده ي سياسي ته يكي توندي ده كرد له قندههار به تا يبه تي به رامبه ر به سه رو ك هوزه كان<sup>(۵)</sup>.

(۱) امير محمود خواندامير، منبع پيشين، ص ص ۲۵۷-۲۵۸.

(۲) عبدالحسين زرين كوب، منبع پيشين، ص ۷۰۴.

(۳) عباس قدياني، منبع پيشين، ص ۸۱.

(۴) مريم مير احمد، منبع پيشين، ص ۹۲.

(۵) احمد پناهي سمناني، نادر شاه بازتاب حماسه و فاجعه ملي، ج ۸، انتشارات كتاب نمونه، تهران، ۱۳۷۲ ه. ش، ص ۵۵.

چه ندين جار سه ران و پياوما قولاني شه فغاني سكالايان له گورگين خان كردوو له ده رباري سه فهوي ، به لام له لايه ن شا حوسين گوي به سكالايان نه دراوه ، چونكه گورگين خان له لايه ن شا حوسين زور باوه رپيكرابوو<sup>(1)</sup> ، شه مه ش وايكرد گورگين خان هه لسيت به سزاداني هه مو شه و كه سانه ي سكالايان ده برده ده رباري سه فهوي ، هه نديكيان له سي داره ده دران و هه نديكي ديكه تيه له داني چاكي ده خواردو دواتر ده خرانه زيندان<sup>(2)</sup> .

مير وهيس يه كيك له ديارترين سه روك هوزي غليزي اي شه فغاني بوو ، كه له ناو شه فغانه كان شاهي ني ري زو پله بوو هه ر بويه زوو له لايه ن گورگين خاني جورجي ده ستگير ده كريت و ره وانه ي شه سفه هان ده كريت<sup>(3)</sup> ، هو كاري ده ستگير كردني مير وهيس له لايه ن گورگين خان ، زياتر ده گه ريت هه وه بو گه يشتنن به و بروه ي كه مير وهيس له ري گاي بازرگاني بو هيندستان له لايه ن كاربه ده ستاني هينده وه پيشنياري شو رشيان لي كردوو له دژي ده ولته تي سه فهوي<sup>(4)</sup> ، هه رچه نده مير وهيس له رواله ت وا خو ي نيشاندا وه كه گو يراه لي فه رمانرا واييه كه يه تي به لام له ناوه وه له هه ولي دارشتنن پلان يكه بو رزگار بوونيان له ژير ده سه لاتي سه فهوي<sup>(5)</sup> .

سه باره ت به گورگين خان كه ناسراو به شا نوازخان ، كه سايه تيه كي نه سراني جورجيا ييه ، چه ندين راپه رين و شو رشي دژ به ده سه لاتي سه فهوي له جورجيا شه نجام داوه ، كه نا ئارامي بو ده سه لاتي سه فهوي له ناو چه كه دروست

(1) عباس قدياني ، منبع پيشين ، ص ۸۳ .

(2) عباس پرويز ، منبع پيشين ، ص ۳۴ .

(3) احمد پناه ي سمناني ، منبع پيشين ، ص ۵۴ .

(4) عبدالرضا هوشنگ مه دوي ، منبع پيشين ، ص ۱۳۳ .

(5) عبدالحسين زرين كوب ، منبع پيشين ، ص ۷۲۳ .

کردبوو، بہ لآم شا حوسین سفہوی لہ ریگای حاکمی گہنجہ توانی بہ سہریدا زال بییت و دستگیری بکات و دواتر رھوانہی دہرباری سفہوی کرد لہئہ سفہہان<sup>(۱)</sup>، دوی ئہوہی لہ بہرامبہر شا حوسین موسلمان بوونی خوئی راگیانند، فہرمانی لیخوش بوونی بو دہرکرا لہ لایہن شای ئیران و رھوانہی قہندہ ہار کرا و ہک فہرمانرہواو دہسہ لاتداری سفہوی لہ ناوچہ کددا<sup>(۲)</sup>.

ہہرچہ ندہ میر و ہیس و ہک یاخیبویہک لہ دہسہ لات سفہوی لہ لایہن کورگین خان رھوانہی ئہ سفہہان کرا<sup>(۳)</sup>، کہچی ئہو ماوہی لہئہ سفہہان بوو، توانی خوئی لہ شا حوسین نزیک بکاتہ و ہواوہریشی پیبینی کہ ئہو کارانہی خراونہ تہ پالی دوورن لہ راستی و ہمووی قسہی ہلہبہ ستراون<sup>(۴)</sup>، بو ئہم مہبہستہش ہندیک لہ پیوانی دہربار لہ بہر بوونی ناکوکیان لہ گہل گورگین خان پالپشتیان بو بی تاوان بوونی میر و ہیس دہربری<sup>(۵)</sup>.

سہرہرای ئہو ہش میر و ہیس لہ دہرباری سفہوی بوو بہ پیاوہ باشتیرینہ کہی شا حوسین و دواتر توانی مؤلہت لہ شا و ہر بگریت بہ مہبہستی حہج کردن لہ حیجاز<sup>(۶)</sup>، لہویشہوہ توانی فہتوایہکی بہ ہیژ لہ زانایانی سوننہ ئاینزا و ہر بگریت، کہ شہر کردن لہ گہل شیعہ ئاینزا کاریکی جیہادیہو

(۱) عبدالحسین نوایی، عباسقلی غفاری فرد، منبع پیشین، ص ۲۶۰.

(۲) احمد پناہی سمنانی، منبع پیشین، ص ۵۴.

(۳) مریم میر احمدی، منبع پیشین، ص ۹۲.

(۴) محمد جواد مشکور، منبع پیشین، ص ۲۹۰.

(۵) عبدالحسین نوایی، عباسقلی غفاری فرد، منبع پیشین، ص ۲۶۱.

(۶) عباس پرویز، منبع پیشین، ص ۳۴.

دهگونجیت له گهل شه ریه تی ئیسلامی<sup>(۱)</sup>، چونکه دهسه لاتداریه تی سهفهوی مه ترسیه کی گه وره یه له سه ر جیهانی ئیسلامی، بویه پیویسته بهرگری له بهرام بهردا بگریټ<sup>(۲)</sup>.

دوای گه رانه وهی میر وهیس له حیجاز بوئه سفه هان و هاتنی شاندى رووسیای ته زار به سه روکایه تی (ئیسرائیل ئاوری) دهنگویه کی زوری دروست کرد به تایبه تی دهنگوی ئه وه هاته ئاراهه که گوايه (ئیسرائیل ئاوری) یه کیکه له دوانه وه کانی پادشای کونی ئه رمه نستان، رایگه یاندوه که دهیه وی خاکی باوک و باپیرانی وه بگریټه وه، له و باره یه وه بیگانه کانی دانیشتونانی ئیران ئه م کیشه یان زور گه وره کرد به تایبه تی شاندى کاتولیک، که پبیان و ابوو کاری ئه م شانده زیاتر بو ده رکردنی ئه وانه و ریگا خوشکردنیکه بو بازرگانی کردنی روسیا له گهل ئیران و په راویز خستنی ئه وان له ئاینده دا، به زیانی ئه وان ده شکیته وه<sup>(۳)</sup>.

له و نیوه نده دا میر وهیس توانی سوود له م درفته وه وه بگریټ و توانی باوه ر به شا حوسین بینیت، که پتروسی گه وره له هه ولی ئه ودایه گورجستان و ئه رمه نستان بخاته ژیر رکیفی خوی<sup>(۴)</sup>، له لایه کی دیکه وه میر وهیس رایگه یاند پتروسی گه وره له وه وه له شیدا سوود له یارمه تی و کومه کیه کانی گورگین خان و چه کدارانی وه رده گریټ، له م ریگایه وه میر وهیس توانی گومان له سه ر گورگین خان له لایه ن شا حوسینه وه دروست بکات، هه روه ها توانی ره زامه ندی شای

(۱) عبدالرضا هوشنگ مهدوی، منبع پیشین، ص ۱۳۴

(۲) عبدالحسین نوائی، اسناد و مکاتبات سیاسی ایران، مؤسسه مطالعات و تحقیقات

فرهنگی، تهران، ۱۳۶۳ ه. ش، ص ۱۰.

(۳) راجر سیوری، منبع پیشین، ص ص ۲۴۳-۲۴۴.

(۴) عباس پرویز، منبع پیشین، ص ۳۵.

ئيران وه بگريت ، بو چاوديريكردي رفتار هكاني گورگين خان<sup>(1)</sup>، دواي نه وه ي مير وهيس وهك چاودير له سهر گورگين خاني جوړجي له لايه ن شاحوسين دانرا و گه رايه وه قهنده هار، دهستي كرد به كوكر دنه وه ي سهراني ئيله كه ي و لاوازي دهولته تي سهفه وي بو روونكر دنه وه و هاني دان بويه كگرتن و شوپش<sup>(2)</sup>.

سه به رت به كوژراني گورگين خان ، دواي نه وه ي مير وهيس گه رايه وه قهنده هار گورگين خان له ريگاي سيخوره كانيه وه زور به ووردي چاوديري ده كرد، دواتر هه وليدا خو ي له مير وهيس نزيك بكاته وه، به لكو له م ريگايه وه بتواني ت گوي رايه ل بووني ميروهيس بوخو ي مسوگه ر بكات، سه ره تا هه لسا به داواكار يكردي كچي مير وهيس<sup>(3)</sup>.

دواي نه وه ي مير وهيس گه يشته نه و باوه رهي كه گورگين خان تيرواني ني به رامبه ري گوژاوه، هه لسا به جي به جي كردي پلانه كه ي بو له ناو بردي گورگين خان و ده ستگر تني به سهر قهنده هار، بويه برياريدا داوه تيان بكات له ده ره وه ي شار<sup>(4)</sup>، كو مه ليك له چه كداراني نه فغاني كه پيشتر له لايه ن ميروهيس بو نه م كار ه راسپارد رابوون هه ليا نكو تايه سه ريان و توانيان گورگين خان و ژماره يه كه له

---

(1) عبدالحسين نوايي ، عباسقلي غفاري فرد، منبع پيشين ، ص 263.

(2) ميرزا محمد خليل مرعشي صفوي ، مجمع التواريخ (در تاريخ انقراض صفويه و وقايع بعد تا سال 1207 هجري قمرى ) ، تصحيح و اهتمام : عباس اقبال اشتياني ، چاپخانه احمدى ، تهران ، 1362 هـ. ش، ص 5 ؛ نه وشيروان مسته فا نه مين ، سه رچاوه ي پيشو، ل 117.

(3) عباس قدياني ، منبع پيشين ، ص 85.

(4) عباس قدياني ، منبع پيشين ، ص 85.

گورجیه کان بکوژن و قهنده هاریش کهوته ژیر دهسهلاتی میر وهیسی سهرکردهی غلیزای<sup>(۱)</sup>.

لهو بارهیهوه شا حوسین ئاماده نهبوو هیژ بنییریتته قهندههار دژ بهمیر وهیس بهلکو له ههولی ئهوه دابوو له ریگای ریکه وتنیك له گه ل میر وهس کو تایی بهناکوکیه کان بینن، بو ئهم مه بهسته یه کیك له دهرباریانی سهفهوی به ناوی محممه حاجی خان وهك نوینهری شا حوسین چوو بو قهندههار بهمه بهستی گه یاندنی پیشنیارهکانی شا حوسین<sup>(۲)</sup>.

سه بارهت به گرنگترین پیشنیارهکانی شا حوسینی سهفهوی بو میر وهیسی ئه فغانی بریتی بوو له گویرایه ل بوونی بو دهولهتی سهفهوی<sup>(۳)</sup>، به لام میر وهیس دواي ئه وهی گه یشته ئه و پروایه ی که هیژهکانی دهتوانی بهر په رچی هیژی سهفهوی بداته وه، بویه ئهم دهست پیشخه ریه ی ره تکرده وه، چونکه شارهزای لاوازی وخرایی بارودۆخی دهولهتی سهفهوی بوو<sup>(۴)</sup>.

دانپیدانانی دهولهتی هیندی به حکومه ته که ی قهندههار و بهستی په یوهندی سیاسی ، بووه هوکاریک که شا حوسین په له بکات له ناردنی شانديک به سهرکرده یه تی میر مرتضی خفاف بو هیند و ناردنی چهندين دیاری گران به هاو به نرخ بو دهرباری (بهادر شا) ی فه رمانره وای هیند، به لام له بهر خراب بوونی ئاوه وها ، بووه ریگر له به رده م گه یشتنی شانده که ، نزیکه ی دووسالی خایه ند، که ئه وکات گوژانکاری له دهسهلاتی هیند هاتبووه ئاراهه ،

(1) حبیب الله شاملوئی ، تاریخ ایران از ماد تا په لوی ، چاپ اول ، انتشارات صغیعلیشا ،

تهران ، ۱۳۴۷ ه. ش ، ص ۶۶۴

(2) عباس پرویز ، منبع پیشین ، ص ۳۶ .

(3) عباس قدیانی ، منبع پیشین ، ص ۸۶ .

(4) حسن کریم جاف ، المصدر السابق ، ص ۵۵ .

فرخ سیر له جیگای بهادرخان دهسهلاتی وهرگرت، دواى گه یاندنی راسپاردهکانی شا حوسین ، به لام دهسهلاتداری تازهی هیند هیچ ههلویتییکی نهواند، له بهرامبهر رووداوهکانی قهندههار، بویه شاندهکه به دهست بهتالی گهراوه<sup>(۱)</sup>.

دواى رازی نه بوونی میر وهیس به دهست پيشخهرييهکانی دهولهتی سهفهوی بووه هۆکاریك كه شا حوسین داوا له خسرو خان حاکمی جورجیا بکات بۆ گهراندنهوهی قهندههارو و دهريه راندنی میر وهیس<sup>(۲)</sup>، دواى ده رچوونی دهستووری شا حوسین ، بۆ گهراندنهوهی قهندههار، خسرو خان به لهشکریکی زه به لاهی سى ههزار كهسى توانی بگاته قهندههار و گه ماروی بدات و له سهركهوتنی به سهر میر وهیس نزيك ببووه و به شیوهیهك توانی وا له هیزی ئه فغانه كان بکات ئامادهی خو به دهسته وهدان بن<sup>(۳)</sup>، به لام ههلهیهکی میژووی كه خسرو خان ئه نجامیدا، هاوکی شهكهی له سهركهوتنیکی حهتمی بۆ دۆراندنیکی چاوهرواننه کراو گۆری، ئه وهلهیهش بریتی بوو له نه دانی هیچ زه مانه تیك به خه لکه كه ئه گهر خو یان رادهستی هیزی سهفهوی بکهن، ههروهها له و ماوه یه دا میر وهیس توانی په یوه ندی له گه ل بلوچه كان بکات و یارمه تی وکۆمه کیان لی وهر بگریت<sup>(۴)</sup>.

ئه فغانه كان، به تایبه تی دواى دُنیا بوونیان له نه بوونی هیچ زه مانه تیك ئه فغانه كان به توندترین شیوه بهرگریان له شاره كه كرد و له بهرگریكار بوون به هیرش بهر توانیان شكست به سوپای سهفهوی بهینن له سالی ۱۷۱۱ز و

(۱) عبدالرضا هوشنگ مهدوی ، منبع پیشین ، ص ۱۳۴.

(۲) میرزا محمد خلیل مرعشی صفوی، منبع پیشین، ص ۸.

(۳) راجر سیوری ، منبع پیشین ، ۲۴۳.

(۴) محمد جواد مشکور ، منبع پیشین ، ص ۲۹۱.



خسرۆ خاني سهركردهي سوپاي سهفهوي له شهردا كوژرا<sup>(1)</sup>، دووسال دواتر هيژشيكي ديكه به سهركردايهتي رۆستهه خان بو سهر قهندههار كرا، بهلام چاره نووسي ئهه هيژههش شكان و له ناوچوون بوو<sup>(2)</sup>، ده رئه نجام له كو تايبدا مير وهيس بوو به ميژيكي سه ربه خو، دوور له دهسه لات و هه ژمووني دهولتهتي سهفهوي تاكو مردني له سالي 1715ز<sup>(3)</sup>.

له دواي مردني مير وهيس له سالي 1715ز، عه بدوللاي براي تواني فه رمان په واي هوژي غيلزاي بو خو ي قورخ بكات دواي دوور خسته وهي محمود كوره گه وري مير وهيسي جي نيشني راسته قينه، كه ئه و كات ته مني 12 سالان بوو<sup>(4)</sup>، هه روه ها هه لسا به په يره و كردني سيا سه تيكي نه رم ونيان له گه ل سه فهويه كان يه تايبه ت له سالي 1716ز رازي بوو به ئه نجامداني ئاشتي و مانه وهي له ژير ركي في ده سه لاتي سه فه وي<sup>(5)</sup>.

عه بدوللا بو مانه وهي له ژير ده سه لاتي سه فه وي چه ند مه رج يكي دانا له وانه هيچ باج نه دات و هه روه ها له لايه ن سه فه وي به كان هيژش نه كرينه سه ر قهندههار و فه رمان په وايش له قهندههار به شي وهي پشتا وپشتي بيت بو بنه ماله كه ي<sup>(6)</sup>، ئه مهش بووه هو كاري نانه وهي نا په زاي له لايه ن پيا و ما قولان و سه ركرده ئه فغانه كان به هه موو شي وهيه ك ئه و دا و ايانه يان ره ت كر د نه وه، كه له ئا كامدا به هانداني ئه وان مير محمود تواني مامي بكوژيت

(1) حسن كريم جاف ، المصدر السابق ص 56 .

(2) ادوارد براون، منبع پيشين، ص 132 .

(3) احمد پناهي سمناني ، منبع پيشين ، ص 57 .

(4) حسن كريم جاف، المصدر السابق ، ص 56 .

(5) راجر سيوري ، منبع پيشين ، ص 244 .

(6) حسن كريم جاف ، المصدر السابق ، ص 56 .

ببيته رابهري هۆزي غيلزاي<sup>(1)</sup>، له وانه يه كوشتني عهبدو لالا له لايه ن مير مهحمود ولايه نگراني زياتر زه وتكردني مافي جيئشيني مير محمود بووه بو رابهرايه تي هۆزي غيلزاي و ههروه ها نيشانداني ملكه چي بو ئيرانيه كان كه دوژمني ته قليدي ئه فغانه كان بوون<sup>(2)</sup>.

له لايه كي ديكه وه سهركه وتني هۆزي غيلزاي جيگير بوونيان له قهندههار و ههروه ها ده رخستنه كانى لاوازي ده رباره ي سهفه وي و هيژه كه ي بوونه هۆكاريك كه شوپش و راپه رين له چه ند ناوچه يكي ديكه ش رووبدات، له وانه هۆزي ئه بدالي به سهركردايه تي ئه سه دوللا خان تواني هرات داگير بكات<sup>(3)</sup>.

دياره هيژي سهفه وي به سهركردايه تي سه في قلى خان ناسراو به ديوانه دواي سهركه وتني به سهر شيرغازي خاني ئۆزيه كي له خوراسان ، دواتر خوي ناماده كرد بو جهنگ كردن دژ به ئه فغانه كان و تواني تاراده يه ك رووبه پرووي شوپشگي راني ئه بدالي بوه ستيتته وه<sup>(4)</sup>، به لام بيهيژي سوپاو نه ماني متمانه و كار كردن له سه ربنه ماي به رژه وه نديه كان، ئاكامه كه ي به دوراندني سوپاي سهفه وي ته واو بوو، پاش ئه وه ي له شه ريكددا له ده وروبه ري قه لاي كافر كه تييدا سه في قلى خان له لايه ن ئه بداليه كان كوژرا<sup>(5)</sup>.

ململانيي نيوان هۆزي غلزايي به سهركردايه تي مير محمود له گه ل هۆزي ئه بدالي به سهركردايه تي ئه سه دوللا خان، جاريكي ديكه چانسي به ده وله تي سهفه وي دايه وه ، كه قهندههار بگه ريئيتته وه ژير شكوي ده وله تي سهفه وي و به

(1) احمد پناهي سمناني، منبع پيشين ، ص ۵۸.

(2) بهنام محمد پناه ، منبع پيشين ، ص ۱۸۴.

(3) ادوارد براون ، منبع پيشين ، ص ۱۳۳.

(4) عبدالحسين نوايي ، عباسقلي غفاري فرد ، منبع پيشين ، ص ۲۶۶-۲۶۷.

(5) ادوارد براون ، منبع پيشين ، ص ۱۳۳.

ناساني نهو ههله بقوزيتهوه ، كه هوزه نهفغانهكان بهگژيهكدا دهچوون، بهلام نهم دهرفته لهلايهن شاحوسين به ههند وهرنهگيراو پشتگوپي خست، لهجياتي داناني ريوشويني تايبته بهچارهسهركردني كيئشهكان برياري چونه دهرهوهي دا لهئسهفههان بو بهسهريردني كات لهو كاته دا مير محمود لهسالي ۱۷۱۸ز تواني زال بيت بهسهر نهبداليهكان و دهسهلاتي بهسهر تهواوي نهفغانستان داگرت<sup>(۱)</sup>.

سهبارته بهدهست پيكردي مملاني له نيوان هوزي نهبدالي و هوزي غلزايي، زياتر دهگريتهوه بو له خويايي بووني نهسه دوللا خاني نهبدالي لهدواي سهركهوتنهكاني، پلاني دارشت دهست بهسهر قهلاي (فراه) دا بگريت، كه سهر به هرات بوو، بهلام بهدهست هيژهكاني غلزايي بوو و هيوشي كرده سهر قهلاكو پاسهوان و نهو هيژهي كه تيذا بوو كوشتني، بيستني نهم ههواله لهلايهن مير محمودي غلزايي، زور نارهحتهي كرد، بوپه برياري گهراندنهوهي قهلاكي دا ، له هه مان كاتدا تولهش له نهجامدهراني نهم كاره بكاتهوه، بوپه هيژهكاني غلزايي بهسهركردايهتي مير مهحمود پيشرهويان كرد، بهمهبهستي گرتنهوهي قهلاكه ، بهلام نهسه دوللا خاني نهبدالي له ناوچهي دلارام رووبهرووي هيژهكاني غلزايي دهبيتتهوه، دواي شهريكي توند نهبداليهكان شكستيان خواردو نهسه دوللا خاني نهبدالييش كوژرا<sup>(۲)</sup>.

لهم رووهوه مير مهحمودي نهفغاني تواني زور زيرهكانه سوود لهو بارووخه وهر بگريت ، بهتايبته لاوازي و سيستي دهسهلاتي سياسي سهفهوي لهلايهك و سهركهوتنهكاني و چه سپاندني دهسهلاتي بهسهر تهواوي

(۱) عبدالحسين زرین کوب ، منبع پيشين ، ص ۷۳۴.

(۲) عبدالحسين نوایی ، عباسقلي غفاري فرد ، منبع پيشين ، ص ۲۶۷.

ليکۆلئىنەۋەيەك لەمىژۋوى سىياسى دەۋلەتى سەفەۋى .....

ئەفغانىستان لەلايەكى دىكەۋە كەھەردووكيان بەيەكەۋە رىگا خۆشكەربوون بۆ  
مىر مەحمۇدى ئەفغانى بىر لە ھىرش كىردن بىكەتەۋە بۆ سەر ئىران و بىكەۋىتە  
پەلە قازە بۆ بەدەستەھىنانى تەخت و تاجى ئىران<sup>(۱)</sup>.

---

<sup>(۱)</sup> محمد جواد مشكور ، منبع پيشين ، ص ۲۹۱ .

داگیرکردنی ئەسفههان له لایهن ئەفغانهكان

۱- رهوت و په ره سه نده كانی داگیرکردنی ئەسفههان:

لاوازی و سیستی دهسه لاتی سهفهوی، سه ركه وتنه كانی میر مه حمودی ئەفغانی ههردووکیان بهیه كه وه پێگا خوشكه ربوون بۆ میر مه حمودی ئەفغانی بیر له هیرش کردن بکاته وه بۆسه ر ئیران و بکه ویتته ههول بۆ به دهسته ئینانی تهخت و تاجی ئیران<sup>(۱)</sup>.

دوا به دوا ی سه ركه وتنه كانی میر مه حمود و جیگیربوونی دهسه لاتی به سه ر ته وای ئەفغانستان، دهولتهی سهفهوی له هه موو بواره كاندایه قوئاغی لاوازیدا ده رۆیشته، ههروه ها ئیمپراتۆریه تی مه غۆلی هیندیش هه مان چاره نووسی تووش هاتبوو به تاییه تی دوا ی مردنی ئەوره نگ زیب له سالی ۱۷۱۷ ز خوازیارانی تاج و تهختی پادشایه تی كه وتبوونه مملانیی شه پرو شوپ، ئەمه شه پێگا خوشكه ر بوو بۆ میر مه حمود ئەگه ر په لاماری نیوخوی ئیران بدات دلنیا ده بیته له وهی كه له لایهن هیزه كانی مه غۆلی هیرشنی ناکریتته سه ر<sup>(۲)</sup>. میر مه حمود به هیژیکی یازده هه زار سه ربازیوه له كو تاییه كانی سالی ۱۷۲۰ ز له ریگای سیستان پێگای گرتته بهر به ره و ناوه وهی ئیران و هیرشنی کرده سه ر کرمان به بی بهرگری توانی ئەم شاره داگیر بکات<sup>(۳)</sup>، چه ند مانگیك له کرمان مایه وه، به لام دواتر به هوی بلاو بوونه وهی دهنگوی سه ره له دانی شوپش له قه نده هار، بۆیه پریاری گه رانه وهی دا بۆ ئەفغانستان<sup>(۴)</sup>.

هه ر له و ساله شدا عومانیه كان توانیان دورگه ی قشم و چه ند دورگه یه کی دیکه له کهنداو<sup>(۵)</sup> له چه نگی سه فه ویه کان ده ربه ئین<sup>(۱)</sup>، هه رچه نده شا حوسینی

(1) محمد جواد مشکور ، منبع پیشین ، ص ۲۹۱.

(2) راجر سیوری ، منبع پیشین ، ص ص ۲۴۵-۲۴۶.

(3) P. SYKES, A HISTORY OF PERSIA, Volume. II, London, 1915, p.312.

(4) عبدالحسین نوایی ، عباسقلی غفاری فرد ، منبع پیشین ، ص ۲۷۰ .

(5) ناوی کهنداو له چه ر خه کوئه كاندا به تاییه ت له میله هه لکه ندراره ئەکادیه کان به ده ریایی نزم یاخود ده ریای تال هاتوه، بۆیه که مین جاریش له سه رده می ئەسکه نده ری مه قوونی ئەم



فهرازانده وایانی مهسقهت<sup>(۱)</sup>، ههروهها راپه‌رینه‌کانی لورستان و کوردستان دژ به‌دهسه‌لاتی سه‌فهوی وپراگه‌یانندی سه‌ربه‌خۆیی له‌لایهن مه‌لیک مه‌حمود سیستانی<sup>(۲)</sup> فهرازانده‌وای مه‌شه‌هد<sup>(۳)</sup>.

سه‌ره‌پای ئه‌وانه‌ش بوونی پیلان و پکا‌به‌ری له‌ناو ده‌ریاری سه‌فهوی به‌تایبهت له‌نیوان فتح‌عه‌لی خانی داغستانی وه‌زیری ئه‌عزهم<sup>(۴)</sup> و مه‌لاباشی<sup>(۵)</sup>، کۆمه‌لیک به‌لگه‌ی ئاشکران که‌لاوازی ده‌ۆله‌تی سه‌فهوی ده‌رده‌خه‌ن وئهو

---

(۱) خان‌بابا بیانی، گوشه‌ای از تاریخ دیپلماسی ایران، مجله بررسیهای تاریخی، شماره (۵، ۶)، نشریه ستاد بزرگ ارتشتاران - کمیته تاریخ نظامی، تهران، اسفند ۱۳۴۵ ه.ش، ص ۵۶-۵۷. سه‌بارهت به فهرازانده‌وای سیستانی که ئاراسته‌ی کاربه‌دهستانی ئییرانی کراوه له‌به‌نده‌ره‌کان به‌مه‌به‌ستی گه‌یانندی به‌ پادشای فه‌رنسا لویسی ۱۴ به‌مه‌به‌ستی په‌یوه‌ندی و هاوکاریه‌کانیان دژ به فهرازانده‌وایانی مه‌سقهت بگه‌ریوه بو پاشکۆی ژماره (۵).

(۲) له‌سه‌رده‌می فهرازانده‌وایه‌تی شا حوسین وهک فهرازانده‌وای سیستان ده‌ست‌نیش‌ان‌کرا‌بوو، خۆشی ده‌گه‌راندوه بو زنجیره‌ی بنه‌ماله‌ی سه‌فاریه‌کان، له‌گه‌ل هیرشی ئه‌فغانه‌کان بو سه‌ر ئییران، سه‌ربه‌خۆیی خۆی پراگه‌یاندا، پاشان هه‌لسا به‌لیدانی پارو و خۆیندنه‌وه‌ی وتاری هه‌ینی به‌ناوی خۆی. مه‌دی بامداد، شرح حال رجال ایران درقرن (۱۲ و ۱۳ و ۱۴ هجری)، جلد چه‌هارم، چاپ دوم، انتشارات زوار، تهران، ۱۳۵۷ ه.ش، ص ۱۵۴-۱۵۵.

(۳) لکه‌ه‌ارت، نادر شا، ترجمه اقتباس: مشفق همدانی، چاپخانه‌ی شرق، تهران، ۱۳۳۱ ه.ش، ص ۱۵-۱۶.

(۴) وه‌زیری ئه‌عزهم به‌رام‌به‌ر پۆستی سه‌در ئه‌عزهم له ده‌ۆله‌تی عوسمانی، له‌دوای شا دووه‌مین پۆستی گه‌وره‌ی ده‌ۆله‌ته.

(۵) گه‌وره‌ترین پۆستی ئاینیه له‌ناو ده‌ۆله‌تی سه‌فه‌ی و هاوتایه له‌گه‌ل پۆستی شه‌یخولئیسلام له ده‌ۆله‌تی عوسمانی.

بۆچونانهش په تده كه نه وه كه گوايه مير مه حمود له نه نجامي شكست خواردني به رامبهه به سوپاي سهفهوي له كرمان پاشه كشه ي كرديت<sup>(1)</sup>.

له سالي ۱۷۲۰ز فتح علي خان داغستاني له ههولي ژور دابوو بۆ گه پاندنه وه ي هه رات و قه نده هار بۆ ژي ركيقي دهولتهتي سهفهوي ، به لام بووني مه لا باشي وه ك ركا به ريكي توند له ده رباري سهفهوي دژ به فه تح عه لي خاني وه زي ر ئه م بيروكه يه سه ري نه گرت<sup>(2)</sup> ، چونكه تواني باوه ر به شا حوسين به يني ت كه فه تح عه لي خان داغستاني به نياز ه سه ري بخاته گو مه وه ، به لام له راستيدا ئه م پيلانه ي ده ربار له سه رووي هه مووشيانه وه مه لا باشي دژ به بيروكه ي فه تح عه لي خان داغستاني به سه ره تاي كو تايي دهولتهتي سهفهوي داده نريت<sup>(3)</sup>.

هو كاري ئه و دووبه ره كيه له نيوان مه مه د حوسين مه لا باشي و فتح عه لي خان داغستاني ده گه رپته وه بۆ پله و پايه ي فتح عه لي خان داغستاني كه ببوو ه جيگاي باوه ري شا حوسين سه ره راي ئه وه ي سوننه ئاينزا بووه هه روه ها ئه م وه زي ره ئاينزا سوننه يه تواني داوا له لوتف عه لي خاني برازي

---

(1) ده رباري گه پانه وه ي مير مه حمود بۆ قه نده هار له لايه ن هه نديك له ميژوونوسان راقي جياوازي بۆ كراوه ، پيائويه هو كاري گه پانه وه كه ي سه ره له داني شو رش نه بووه له قه نده هار به لكو شكست خواردني مير مه حمود بوو له به رامبهه سوپاي سهفهوي و ناچار كرا كه پاشه كشه بكات به ره و قه نده هار. بۆ زياتر زانباري پروانه : علي اكبر بينا ، تاريخ سياسي دبلوماسي ايران ، جلد اول ، چاپ سوم ، تهران ، ۱۳۴۳ ه. ش ، ص ۱۶ ؛ علي مظهر ، تاريخ افغانستان ، قاهره ، ۱۹۵۰ م ، ص ۶۳ .

(2) ادوارد براون ، منبع پيشين ، ص ۱۳۳ .

(3) عبدالحسين زرين كوب ، منبع پيشين ، ص ۷۳۶ .



بكات كه فەرمانپەرەوای فارس بوو سوپاکەهی نامادە بکات و بەرەو خۆراسان جوله بکات بە مەبەستی گەراندنەو هی هەرات و قەندەهار<sup>(۱)</sup>.

ئەم کارەهی وەزیری ئەعزەم لەلایەن گەورە بەرپرسیانی دەربار بوووە جیگای ئیرەیی، سەرەرای سوننە بوونی و یەکیک بوو لە خانەدانەکانی لزیگی<sup>(۲)</sup>، بۆیە دەسەلاتدارانی دەربار، توانیان باوەڕ بە شاحوسین بکەن که فتح عەلی خان دەستی هەیه لە یارمەتیدانی شۆرشگێرانی لزیگی و تۆمەتباریان کرد بە خیانت کردن بەرامبەر بە دەولەت<sup>(۳)</sup>.

لەهاوینی سالی ۱۷۲۱ز میر مەحمودی ئەفغانی پاش زال بوونی بەسەر شۆرشگێران و گەراندنەو هی سەقامگیری بۆ قەندەهار دووبارە لە دەشتی لووتەو ە پرویکردە ناو خاکی ئیران بە ئاراستەهی کرمان<sup>(۴)</sup>، بەلام بەرەنگار بوونەو ەکانی (رۆستەم محمدی سەعدلووی) فەرمانپەرەوای کرمان داگیرکردنەکی دواخست تائەو کاتەهی رۆستەم مەحمەد دەمریت و جینشینەکی شاری کرمان رادەستی میر مەحمودی ئەفغانی دەکات<sup>(۵)</sup>.

(۱) ادوارد براون ، منبع پیشین ، ص ۱۳۳ .

(۲) ن.و. بیکولوسکایا و دیگران ، منبع پیشین، ص ۵۸۱ .

(۳) لارنس لاکهارت، انقراچ سلسلە... ، ص ۱۰۲؛ بۆ زانیاری زیاتر دەربارەهی مەملانیی و رکابەرەکانی دەربارە سەرۆی هەمووشیان مەلاباشی و چارەنوسی فتح عەلی خان بېروانە: حاج میرزا حسن حسینی فسائی ، فارسانامەهی ناصری ، تصحیح: منصور رستگار فسایی، جلد اول، چاپ دوم، انتشاراتی امیر کبیر، تهران، ۱۳۷۸ ه.ش.، ص ۴۹۶؛ مرتضی راوندی، تاریخ اجتماعی ایران، جلد ۴، پخش اول، انتشارات نگاه، تهران، ۱۳۸۲ ه.ش، ص ۳۷۹-۳۸۰ .

(۴) حاج میرزا حسن حسینی فسائی، منبع پیشین ، ص ۴۹۷ .

(۵) عبدالحسین نوایی ، عباسقلی غفاری فرد ، منبع پیشین ، ص ۲۷۰ .

مير مهحمودي نهفغاني دواي دهست گرتني بهسهر شاري کرمان بهرهو يهزد بهپړيکهوت، بهلام بههوي بووني لافاو نهيتواني دهستي بهسهر دابگرييت و بهناچاري پرووي له نهسفهان کرد، لهپيگادا چاوي کهوت بهشاندی دهولته تي سهفهوي داوايان ليکرد نامادهن سي ههزار ليره ي پي بدن له بهرامبهر راگرتني شهر و گهپراندهوي بو قندههار،<sup>(۱)</sup> بهلام مير مهحمود پيشنياره کهي رهتکردهوهو زياتر سووربوو لهسهر پيشرهويه کاني بهرهو نهسفهان، چونکه گهيشته نهو پروايه ي که نهو پيشنياره بهلگهيه بو لاوازي و نه ماني تواناي دهولته تي سهفهوي<sup>(۲)</sup>.

پاش نهوهي مير مهحمود پيشنياره کهي رهتکردهوه پيگاي گرتبه بهرهو نهسفهان له نزيك گلناباد بهدووري چوار فهرسهخ (۱۲ ميل) له روژمه لاتي نهسفهانوه سوپاکه ي وهستاند<sup>(۳)</sup>، هرچنده سوپاي نهفغاني بههوي نهو بهرگريه زورانهي که له شاره کاني کرمان و يزد بهرامبهر يان کرابوو بارودوخه کهي زور دلخوشکهر نهبوو که بتواني لهو جهنگه سهرکه وييت<sup>(۴)</sup>.

خراپي بارودوخي سياسي له ناوخويي ئيران له بهرزه و هندی نهفغانه کان بوو، تهنانهت سروشتيش يارمه تي نهفغانه کانيدا، به شيويهك بوومه لهرزه چند ناوچه يه کهي گرتوهوه زهره رو زياني پيگه يانندن که خه لکه که هاتنه سهر نهو پايه ي که هيرشه کاني نهفغاني و بومه لهرزه توله سه نندنه ويه کهي خودايه له سهريان<sup>(۵)</sup>.

(1) P. SYKES, Op. Cit, p.314.

(2) عباس پرويز، منبع پيشين، ص ۳۹.

(3) عباس اقبال اشستاني، منبع پيشين، ص ۷۰۵.

(4) حسن كريم جاف، المصدر السابق، ص ۵۷.

(5) ادوارد براون، منبع پيشين، ص ۱۳۳.

شاحوسین گەیشتە ئەو برۆیەیی که شه پرکردن له گەل ئەفغانەکان بۆتە کاریکی حەتمی، بۆیە داوای لەفەرمانرەوایانی دەربار کرد بەچ جوړیک پرووبه پرووی هیرشبەرانی ئەفغانی بێتەوه، بۆ ئەم مەبەستە سەردارانی سەفەوی بوونە دوو دەستە، هەندیکیان پیاوایوو لەناو شاری ئەسفەهان بمیننەوهو بەرگری لیبکەن، لەلایەکی دیکەوه دەستەتەیهکی تر بە رابەراییەتی والی خۆزستان ( شیخ محمد علی حەزین ) پیاوایوو کە لەدەرەوهی شار لەگەل ئەفغانەکان بجەنگن<sup>(۱)</sup>، دواتر هەر ئەو بۆچوونەش سەری گرت کە ناوبراو دایرشتبوو، بۆیە پاش یەکلکردنەوهی بابەتەکه سوپای سەفەوی بەرەو ناوچەیی گلناباد بەرپیکەوت<sup>(۲)</sup>.

له ۸ی ئازاری سالی ۱۷۲۲ز هەردوو سوپا له گلناباد پرووبه پرووی یەك بوونەوه، هەرچەندە له پرووی تەکنیکی سوپاوه هیزی سەفەوی زۆر پێشکەوتووتر بوو<sup>(۳)</sup>، بەلام بوونی ناکوکی لەنیوان سەردارانی هاوبەشی سەفەوی واتە وهزیر و فەرمانرەوای خوزستان لەلایەك و لیها تووی ئەمانوللاً خان فەرماندەیی هیزی ئەفغانی، ئەگەری بەزینی سوپای ئەفغانی بۆ سەرکەوتن گوێری<sup>(۴)</sup>، و ئەفغانەکان توانیان دەست بگرن بەسەر (فرح ئابادی)

(۱) مەحمودی طلوعی، منبع پیشین، ص ۵۲.

(۲) عبدالحسین زرین کوب، منبع پیشین، ص ۷۲۷.

(۳) Michael Axworthy, ((The Army of Nader Shah)), Iranian Studies, Institute of Arab and Islamic Studies at the University of Exeter, volume. 40, number 5, London, December 2007, P.637.

(۴) راجر سیوری، منبع پیشین، ص ۲۴۸؛ منوچهر پارسا دوست، زمینه‌های تاریخی اختلافات ایران و عراق، شرکت سهامی انتشار، تهران، ۱۳۶۴. ش، ص ۴۷.

باره گای هاوینی شا حوسین<sup>(۱)</sup>، هه ره له هه مان پوژدا دهیانتوانی دهست به سه ره  
ئه سه فه هان دابگرن، به لام مه ترسی ئه فه غانه کان له وه دابوو نه وه ک هیژیکی یه ده گی  
سه فهوی له ئه سه فه هان له ناماده باشی دابن بو پو به پروو بوونه وه یان، بو یه  
له ده ورو به ری ئه سه فه هان بریاری گه مارۆدانی شاره که یاندا<sup>(۲)</sup>.

دوای شکست خواردنی سوپای سه فهوی، میر مه حمود ئه فه غانی چه ند  
پیشنیاریکی وه ک مه رج بو ئاشتی کردن خسته به رده م شا حوسین، له وانه  
دهست به ردار ی قه نده هارو سیستان و خوراسان بی ت بو ی ههروه ها بر ی په نجا  
هه زار تومان وه ک قه ره بووی جه نگ بدات، دو ات ریش کچی خو ی پییدات، به لام  
ئه م داوایانه له لایه ن کار به ده ستانی ده ولته تی سه فهوی ره تکرایه وه، هه ربو یه  
گه مارۆدانی شاری ئه سه فه هان له لایه ن ئه فه غانه کانه وه توند تر کرا<sup>(۳)</sup>.

ئابلقه دانی شاری ئه سه فه هان نزیکه ی نو مانگی خیاند، به شیوه ک  
قاتوقری له ناو پایته ختدا بلا بووه کاریگه ری توندی خسته سه ره خه لکه  
گه مارۆدرا وه که، به شیوه یه ک خه لک ناماده بوو په نابهریته بهر خواردنی سه گ و  
پشیله ته نانه ت سه ره برینی مندالیش کاریکی ئاسایی بووه<sup>(۴)</sup>.

---

(1) محمد جواد مشکور، منبع پیشین، ص ۲۹۲. بو زانیاری زیاتر ده رباره ی رهوت و  
په ره سه ندنه کانی جهنگی گلن باد، پروانه: حاج میرزا حسن حسینی فسائی منبع پیشین،  
ص ۴۹۸.

(2) محمد جواد مشکور، منبع پیشین، ص ۲۹۲.

(3) ن.و. بیکولوسکایا و دیگران، منبع پیشین، ص ۵۸۲.

(4) ده رباره ی بارودوخی خه لکی ئه سه فه هان له کاتی گه مارۆی ئه فه غانه کان پروانه: احمد پناهی  
سمنانی، منبع پیشین، ص ۶۱-۶۲؛ محمد کاظم مروی وزیر مرو، عالم ارای نادری،  
تصحیح و توضیحات: محمد امین ریاحی، جلد اول، چاپ دوم، نشر علم، تهران، ۱۳۶۹ ه.ش،  
ص ۲۸-۲۹؛ میرزا عبدالنبی شیخ الاسلام بهبهانی، بدایع الاخبار (وقائع بهبهان در زمان

خراپي بارودڻي مروبي له ناو شاري نه سفهان واي له شا حوسين کرد  
كه ههنگاويك هه لبتيت بو رزگارکردني خه لک لهو نه هامه تيه، بويه له ۱۲ ي  
تشريني يه كه مي سالي ۱۷۲۲ از له ژير فشاري خه لک برياري  
خوبه دهسته وه دانيدا، له گه ل كومه ليك له كه سايه تي و كاربه دهستاني دهولته تي  
سهفهوي<sup>(۱)</sup>.

جيگاي ناماڙه پيكر دنه له سالي ۱۷۲۲ از مه ليك مه حمود سيستاني كه  
فرمانراوايي سيستاني ده کرد به سوپا يه كي (۱۰) هزار سه ربازي پوويكرده  
نه سفهان به مه بهستي يارمه تيداني گه مارودراواني شاري نه سفهان، به لام بهر  
له گه يشتني بو نه سفهان مير مه حمودي نه فغاني تواني له پريگاي پيداني دياري  
و ههروه ها به ليني پيدا كه فرمانراوايي ته خوراساني پي بيه خشيت ، بويه  
مه ليك مه حمود پاشگه زبووه و گه پرايه وه سيستان<sup>(۲)</sup>.

دواي نه وه ي شا حوسين بي هيو بو له گه يشتني يارمه تيه كاني  
ته هاسب ميرزا (۱۷۰۴-۱۷۴۰) له قه زوين، كه سي مانگ بهر له داگيرکردني  
نه سفهان له لايه ن نه فغانه كانه وه وهك جي نشين دياري كرابوو، تواني له كاتي  
گه مارويه كه دا نه سفهان جي بهي لبت و بروت به ره و قه زوين به مه بهستي

---

حمله محمود افغاني ) ، مقدمه و تصحيح و توضيحات : سيد سعيد مير محمد صادق ،  
مرکز پژوهشی میراث مکتوب ، تهران ، ۱۳۸۹ هـ. ش ، ص ۲۲-۲۴.

(۱) مریم میراحمدی ، منبع پیشین ، ص ۹۶ ؛ تاد یوز یودا کروسینسکی ، عبرت نامه ، ترجمه:  
عبدالرزاق دنبلی ، چاپخانه شفق ، تبریز ، ۱۳۶۳ هـ. ش ، ص ۵۶.

(۲) مهري ادريسي اريمي ، فتحلي خان قاجار از شاه سلطان حسين تا نادر شاه ، فصلنامه  
کنجینه اسناد ، شماره ۱۵ ، تهران ، پاییز ۱۳۷۳ هـ. ش ، ص ۲۳.

كۆكردنه و هي هيز بۆ رزگار كردني پايتهخت، بهلام لهههوله كانيدا سهركه و توو نه بوو<sup>(1)</sup>.

لههه مان كاتدا خراپ بووني بارودۆخي ناو شارى ئهسفههان بههوي گه مارۆدانه توندهكهى مير مهحمودى ئهفغانى، شا حوسيني سهفهوي ناچار كرد رووبكاته فهرح ئاباد له وئيش بهدهستي خووي تاجي (شا) يهتي لهسهه هينايه خوارهوو كرديه سهه مير مهحمودى ئهفغانى<sup>(2)</sup>، پاشان داواي ليكرد كه بهناشتي و نارامى فه رمانراوايي بكات، بهلام مير محمود لهولهامدا پيي راگه ياند كه خوداوهند دهسهلات دهگوزاريتتهوه بۆ ههركهسيك ئهگه ر بيهويته بهلام من پهيمان بهتۆ دهدهم بهچاوي باوكانه سهيرت بكمه و هيچ كاريك بهبي رينمايهكاني تو ئه نجام نهدهم، رۆژي ك داوي ئهه رووداوه مير محمود پيي خسته ناو ئهسفههان و روويشته سه رتهختي دهسهلات<sup>(3)</sup>.

دهكريت بليين دهولهتي سهفهوي پتر له دوو سهده له بنيادنانى بنه ماكاني سياسي و سهربازي و ئابوري و كومهلايه تي له پيشكه و تندابوو كه چي لهكاتي سه رنخوني ئهه دهولهته بهدهستي نه رمه زه بريكي بيست ههزار كهسي ئهفغانى رۆشنايي ئهه دهولهته بهره و نه مان چوو.

ب- مير مهحمودى ئهفغانى و هه ره شهكاني عوسمانى و روسي اي ته زارى

مير مهحمود له سه ره تاي فه رمانراوايه تي هه لسا به په يره و كردنى سياسي تيكي نه رم و مام ناوهند به رامبه ر به خه لكي ئيران<sup>(4)</sup> وهك سزدان هه موو

---

(1) مهري ادريسي اريمى، ص ۲۴ "ميرزا عبدالنبي شيخ الاسلام بهبهاني، منبع پيشين، ص ۲۲-۲۴.

(2) محمود طلوعى، منبع پيشين، ص ۵۵.

(3) Jonas Hanway, Op.Cit,P145.

(4) حسن كريم جاف، المصدر السابق، ص ۵۸.

ئهو کهسانه‌ی ناپاکیان بهرامبهر به شا حوسین کرد بوو له بهرامبهردا له‌وانه هموو خوش بوو که بهرگریان له شا حوسین کرد بوو<sup>(۱)</sup>، ههروه‌ها په‌نای برده بهر هیشتنه‌وه‌ی هموو خاوه‌ن پایه‌کان و کارمه‌ندان‌ی دهولت، له‌گه‌ل دانانی که‌سیکی ئه‌فغانی وه‌ک چاودیر له‌دام وده‌نگاکان، چونکه ئه‌فغانه‌کان شاره‌زایان نه‌بوو له‌به‌رپه‌رینه‌ی ولاتیکی گه‌وره‌ی وه‌ک ئیران<sup>(۲)</sup>.

سه‌ره‌پای ئه‌وه‌ش میر مه‌حمود زوو ئهو بارودوخه‌ی گۆپری که‌ئه‌سه‌فه‌هان له‌کاتی گه‌مارۆدانه‌که تووشی هاتبوو به‌تایبه‌تی زۆر له‌وانه‌ی پرایانکردبوو گه‌رانه‌وه‌ شارو ده‌ستیان به‌کاره‌کانیان کرده‌وه، (میر مه‌حمود) یش بۆ راگرتنی هاوسه‌نگی ئاینزای له‌ئه‌سه‌فه‌هان، سه‌ده‌زار که‌سی سونه‌ ئاینزا له‌هممه‌دانه‌وه‌ گواسته‌وه‌ بۆ ئه‌سه‌فه‌هان<sup>(۳)</sup>، هه‌رچه‌نده‌ پیده‌چیت ئهو ژماره‌یه‌ زیاده‌رویی تیدا بیت، چونکه ئه‌گه‌ر توانراییت له‌هممه‌دانه‌وه‌ سه‌ده‌زار که‌س کوچ پیبکات بۆ ئه‌سه‌فه‌هان، ئایا له‌وکاته‌دا ده‌بیت ژماره‌ی دانیش‌توانانی ئه‌سه‌فه‌هان چه‌ند بووبیت.

سه‌بارته‌ به‌ ته‌هماسب میرزا ناسراو به‌ ته‌هماسبی دووهم، پاش ئه‌وه‌ی هه‌والی پیدانی تاجی (شایه‌تی له‌لایه‌ن باوکی بۆ میر مه‌حمودی پی گه‌یشت خۆی له‌قه‌زوین وه‌ک (شای) ئیران ناوزه‌دکرد<sup>(۴)</sup>، به‌لام سوپای ئه‌فغانی دوا‌ی

(۱) محمد جواد مشکور، منبع پیشین، ص ۲۹۲؛ لارنس لاکهارت، انقراض سلسله...، ص ۱۷۰.

(۲) فریدون اسلام نیا، منبع پیشین، ص ۱۸۴؛ سرجان ملک، جلد دوم، منبع پیشین، ص ۲.

(۳) مریم میر احمدی، منبع پیشین، ص ۹۵.

(۴) حاج میرزا حسن حسینی فسائی، منبع پیشین، ص ۵۰۱؛ میرزا مهدی خان استرابادی، دره نادره تاریخ عصر نادر شاه، با‌اهتمام جعفر شهیدی، تهران، ۱۳۴۱ ه.ش، ص ۷۲۴ لکهارت، نادر شاه، ص ۱۹.

دستگرتنیان به سهر نه سفهان، به سهر کردایه تی نه مانوللا خان توانیان هریه که له شاره کانی قوم و کاشان دواتریش قزوين داگیر بکن و شا ته ماسبی دوهم له قهزوين به رهو ته بریز پاشه کشه ی پی بکن<sup>(۱)</sup>.

دهکریت بلین هرچه نده میر مه حمود دهستی به سهر ته ختی ئیران داگرت، به لام هموو ئیران نه که و ته ژیر دهسه لاتی و نهیتوانی سهروه ری خوئی به سهر ته وای ولاتدا بسه پیئیت، هرچه نده توانیان ته ماسبی دوهم له قهزوين در بکن و به رهو ته بریز پاشه کشه ی پی بکن، به لام پاش نه وه خه لکی قهزوين له راپه رینی کدا توانیان نه فغانه کان له شار در بکن<sup>(۲)</sup>، سه ره پای نه وه ش چه ندین راپه رین در به نه فغانه کان له ناوچه جیا جیا کانی ئیران وه ک کاشان، یزد و خوانسارو شیرازو به ندر عه باس سه ریه لدا<sup>(۳)</sup> نه مهش به لگه یه کی پرونه له سهر نه وه ی که ئیرانیه کان سه ره پای زه بروزه نگی (شا) یه کانی سه فهوی، به لام ناماده نه بوون له ژیر سایه ی دهسه لاتی کی بیگانه ژیان بگوزهرینن.

---

(۱) مریم میر احمدی ، منبع پیشین ، ص ۹۵ . سه بارهت به نه مانوللا دوی داگیر کردنی شاره کانی قوم و کاشان و قهزوين ، له سهر دهسکه و ته کان له گه ل مه حمود نه فغانی که و ته مملانی و رایگه یاند که سهر به پادشای هیندستانه ، له سه ره تادا مه حمود نه فغانی زور گوئی پیئنه دا، به لام کاتیک ههستی کرد که نه مانوللا خه ریکه په یوه ندی دهکات به ته ماسب میرزا ، له ریگای هه ندیک به لینی بریقه دار توانی په شیمانی بکاته وه له کاره که ی و بیگه ریئیته وه بو نه سفهان، له ویش دهست به سهری کرد. میرزا عبدالنبی شیخ الاسلام به بهانی، منبع پیشین ، ص ۲۴-۲۵.

(۲) ن.و. بیکولوسکایا و دیگران ، منبع پیشین ، ص ۵۸۴.

(۳) عبدالحسین نوائی ، اسناد و مکاتبات ... ، ص ۱۴.



له لايه كي ديكه وه سه ره را ي چه ندين را په رين دژ به نه فغانه كان له ناوچه جيا جيا كان ي ئيران ، ههروه ها هه ره شه كان ي هه ريه كه له روسيا ي ته زاري و دولته تي عوسماني له لايه ك و مه ترسيه كان ي ته هماسبي دووم كه تاكه جينشيني شه رعي دولته تي سه فهويه له لايه كي ديكه وه، له و بارودوخه دا مير مه حمودي نه فغان ي گه يشته نه و بروايه ي ناتواني كو ترو لي نه و بارودوخه بكات، بويه داوا ي هي زي زياتري كرد له نه فغانستان، نه و هه موو شتانه ش له سه ريه كه وه بووه هو كار كه مير مه حمود په پره وي سياسي تيكي توند بكات له فه رمانزاوايي كردني ئيراندا<sup>(1)</sup>.

له و كاته ي ئيران پرو به پرو ي هير شه كان ي نه فغان ي ده بووه ، په ترو سي گه و ره (۱۶۸۲ - ۱۷۲۵ ز) له ريگاي په يمان نامه ي ناشتي نيشتاد له سالي ۱۷۲۱ز كو تايي به جهنگ هي نا له گه ل سويد<sup>(2)</sup> به مه ش ده ستي والا بوو بو ده ست خسته ناو كاروباري ئيران، به تاي به ت داوي گه ماروداني شاري نه سفه هان له لايه ن نه فغانه كان و گه ياندي هه واله كان به په ترو سي گه و ره با شترين هه ل بوو بو ته زاري روسيا پلانه كه ي تاي به ت به هير شه كردنه سه ر ئيران بخاته بواري جيبه جي كردن<sup>(3)</sup>.

---

(1) عبدالحسين نوائي ، اسناد و مكاتبات ... ، ص ۱۴ " ادوارد براون ، منبع پيشين ، ص ۱۳۸

(2) علي شعب ، بطرس الاكبر (قيصر روسيا) ، دار الفكر العربي ، بيروت ، ۱۹۹۲م ، ص ۵۳.

(3) له و باره ي هه وه لو كه هارت پييوايه دوو هو كار هه يه بو هير شه كردني روسه كان بو سه ر ئيران، له واته ناشتي كردن له گه ل سويد، ههروه ها هير شه كردني لرگيه كان به سه ر كرده تي موده رس حاجي داود و نه حمه د خان نه و سمي بو شماخ ، كه تييدا كوشتن و تالان كردني چه ند دوكان يكي روسي له و ناوچه يه نه نجم دا. لارنس لاهه رت، انقراض سلسله ... ، ص ۱۵۸.

پەتروسى گەۋرە بۇ ئەم مەبەستەش بېرىرى ئامادەكردنى سوپاىيەكى گەۋرەيدا لەژىر سەركردايەتى خۆى و لەپىگى پووبارى قۇلگا بەكەنارەكانى دەرياي خەزەر پوويكردە ناو خاكى ئىيران، ھەرۋەھا لەپىگى وشكانىيەۋەش نىزىكەى (۱۰) ھەزار سەرباز(قۇزاق) بەسەركردايەتى ژەنرال وترانى لەسپىتەمبەرى سالى ۱۷۲۲ز توانيان بەشىكى زۆرى ناۋچەكانى داغستان و دەربەند داگىر بكن<sup>(۱)</sup>.

پېشپروەيەكانى ھىزى ئەفغان لە ئەسفەھانەۋە بەئاراستەى قەزوين و رشت ، دەبىتە ھۆكارىك كەفەرمانپروەى گەيلان، داوا لەپوسىيى تەزارى بكات بۇ پىگا گرتن لە ئەفغانەكان<sup>(۲)</sup>، ئەمەش دەرفەتىكى زىپىن بوو بۇ تەزارى روسيا گەيلان بخاتە ژىر ركىفى خۆى ، زياتر ئەۋەنگاۋانەى پوسىيى تەزارى بۇ پىگا گرتن بوو لەدەست گرتنى عوسمانىيەكان بەسەر وىلايەتەكانى قەفقاز و ناۋچەكانى كەنارى دەرياي خەزەر ، كەمەترسى لەسەر پوسىيا دوست دەكات لەپرووى سەربازى و بازگانىيەۋە<sup>(۳)</sup>.

پاش داگىر كردنى ناۋچەكانى باكورى ئىيران لەلايەن پوسىيى تەزارى لەلايەك و ئەو پىشپروەيەكانى بالى كىشاپوۋ بەسەر ئىيران لەئەنجامى داگىركارى ئەفغانى لەلايەكى دىكە بوۋنە ھۆكار بۇ زەق بوۋنەۋەى دالەراۋكى و مەترسىيەكانى دەۋلەتى عوسمانى و ناردنى سوپا بەمەبەستى داگىركردنى چەند ناۋچەيەكى گرنگ لەئىيران<sup>(۴)</sup>.

(۱) عبدالرضا هوشنگ مهدوى، منبع پيشين، ص ۱۴۰ “منوچهر پارسا دوست، منبع پيشين، ص ۴۸.

(۲) محمود طلوعى، منبع پيشين، ص ۱۰۱ - ۱۰۲.

(۳) ن.و. بيكولوسكاييا و ديگران، منبع پيشين، ص ۵۸۷.

(۴) كمال مظهر، دراسات في تاريخ ايران الحديث والمعاصر، بغداد، ۱۹۸۵م، ص ۱۹.

لەو هەلومەرجەدا حەسەن پاشا والی بەغدا ( ۱۷۰۴ - ۱۷۲۳ )، پاشا ئەو هی والی شارەزور عەبدولرەحمان پاشا بەیاوهری هۆزە کوردیەکان لەگەڵ هەندیك لەسەر بازگەکانی ئینکشاری<sup>(۱)</sup> پەییوەندیان پێوه کرد<sup>(۲)</sup>، بەفەرمانی سولتانی عوسمانی لە ریگای خانەقین بەرەو کرماشان بەرپێکەوتن، لەگەڵ نزیک بوونەوهی سوپای عوسمانی لە تشرینی یەكەمی سالی ۱۷۲۳ز عەبدولباقی خان فەرمانرەوا بەیاوهری کەسایەتیە دیارەکانی کرماشان ملکەچ بوونی خۆیان بۆ سوپای عوسمانی راگەیاندا<sup>(۳)</sup>.

لەلایەکی دیکەوه هیژیکێ دیکە بەسەرکردایەتی خانە پاشا بابان (۱۷۲۱ - ۱۷۲۸ز) بەرپێکەوت بەمەبەستی داگیرکردنی ئەردەلان و نزیک بوونەوهی ئەو هیژە لە سنه بووه هۆکاریك کە عەلی قولی خان فەرمانرەوا مل کەچی خۆی بۆ دەسەلاتداریەتی عوسمانی راگەیهنی<sup>(۴)</sup>.

دواتر هیژیکێ دیکە ی عوسمانی بەسەرکردایەتی عەبدولرەحمان پاشای والی شارەزور توانی دەست بەسەر لورستان داگیریت، بەتایبەت دواي ئەو هی عەلی مەردان خان فەرمانرەوا ی ناوچەکە شکۆی عوسمانی رەتکردهوو

---

(۱) ئینکشاری یاخود یەنی چەری بەواتای سوپای نوێ دیت، بەلام لەلای ئەوروپیەکان بە (Janissaries) هاتوو، هەر وهه لهنوسینی تورکی کۆنەوه به یکی شار هاتوو. بۆ زانیاری زیاتر دەرباری ئینکشاری پڕوانه: هاملتون جیب و هارولد بوین، المصدر السابق، ص ۱۰۳-۱۱۵.

(۲) ستیفن هیمسلی لونکریک، المصدر السابق، ص ۱۶۳.

(۳) الشیخ رسول الکرکوکلی، دوحه الوزراء في تاريخ وقائع بغداد الزوراء، ترجمة: موسی کاظم نورس، الکتاب العربی، بیروت، ۱۹۶۴م، ص ۱۷.

(۴) ستیفن هیمسلی لونکریک، المصدر السابق، ص ۱۶۳.

پاڤيشتي خوي راگه ياند بو ته هماسب ميرزاي كوري شا حوسيني سه فهوي<sup>(۱)</sup>، له ۲۴ تشريني دووه مي سالي ۱۷۲۳ز، والي به غدا تواني خورهم ئاباد داگير بكات و دهسه لاتي عوسماني به سه ردا بسه پيئي<sup>(۲)</sup>.

له دواي مردني حه سن پاشا كوره كه ي به ناوي ئه حمه د پاشا له ۳۱ ئابي ۱۷۲۴ تواني هه مه دان داگير بكات، دواي شه پيكي توند كه سي روژي خاياند، پاشان له ريگاي ئاگر به سه ته وه شه په كه كو تايي پيه ات به مه رجيك هه مه دان له ژير شكوي دهوله تي عوسماني دا بي<sup>(۳)</sup>.

دواي ئه و بارودوخه مير مه حمودي ئه فغاني له سالي ۱۷۲۴ز له ئه سفه هان هه لسا به كوشتني نزيكه ي سي سه د كه س له نه جيب زاده كاني ئه سفه هان و نزيكه ي سي هه زار له سه ر يازاني له چه ك دامال راوي په يوه ست به شا حوسين<sup>(۴)</sup>، هه روه ها مير مه حمود له سالي ۱۷۲۵ز كه ئه و كاته ته مه ني ته نها ۲۷ سال بو، هه لسا به كوشتني كه سه نزيكه كاني بئه ماله ي سه فه وي و ته نانه ت دوو مندالي بچوكي (شا حوسين) ي سه فه وي له و هه لمه ته به در نه بوون<sup>(۵)</sup>.

جيگاي ئاماره پيكر دنه ته هماسبي دووه م كه ئه وكات له باكووري ئيران بوو وهك (شا) ي ئيران خوي ناوزه دكر دبوو، به ناچار به وه دواي له هه ريه كه له روسي اي ته زاري و دهوله تي عوسماني كرد بو در كردني ئه فغانه كان

(1) روبرت دبليو. اولسن، حصار الموصل والعلاقات العثمانية الفارسية، ترجمة: عبدالرحمن

بن الحاج امين بك الجليلي، دار العلوم، الرياض، ۱۹۸۳م، ص ۱۰۹.

(2) عباس العزاوي، تاريخ العراق بين احتلالين، العهد العثماني الثاني ( ۱۰۴۹هـ / ۱۶۳۹م -

۱۱۶۳هـ / ۱۷۵۰م )، الجزء الخامس، بغداد، ۱۹۵۳م، ص ۲۰۷.

(3) حسن كريم جاف، المصدر السابق، ص ۶۰ - ۶۱.

(4) ادوارد براون، منبع پيشين، ص ۱۳۸.

(5) عبدالحسين نوائي، اسناد و مكاتبات ...، ص ۱۴.

له ولاتدا، بهلام وهلامی عوسمانیهكان بۆ داواکاریهكه مهرجی زۆر قورسی لهخۆگرتبوو، وهك داواکردنی تهواوی ئهو ناوچهو مهلبهندانهی كه به ئارهزوی خۆیان داوای دهكهن، پێویسته تههماسبی دووهم پێیان بدات، ئهوكات یارمهتی دهن له گهڕانهوهی دهسهلاتهكهی، ههروهها ههولیش دهن بۆ دهركردنی ئهفغانهكان له ئێران، ئهو مهرجانهش رێك وهك مهرجهكانی تهزاری روسیا بوو<sup>(1)</sup>.

بالا دهستی روسیا له كه نارهكانی دهریای خه زهر زهنگیكى مهترسیدار بوو بۆ دهولتهتی عوسمانی، ئه گه ری هه لگیرسانی شه پری لیده كه وته وه به لام هه وله كانی بالۆیزی فه رهنسا (ماركیز دویوناك) له ئیستانبول توانی كیشه كه یه كلایی بکاته وه<sup>(2)</sup>، دواي هیور کردنه وهی بارودۆخه كه له لایه ن بالۆیزی فه رهنسا هه ردوو ولات گه یشتنه رێکه وتننامه یه كه له ۲۴ ی حوزهیرانی سالی ۱۷۲۴ز، كه سه دری ئه عزم داماد ئیبراهیم پاشا له لایه ن دهولتهتی عوسمانی و بالۆیزی روسیا له ئیستانبول (نیبلوییف) ریکه وتننامه که یان واژوو کرد، دواتریش بالۆیزی فه رهنسا له ۲ی ته مموزی هه مان سال وهك لایه نی ناو بژیکه ر واژووی له سه ر رێکه وتنه كه کرد<sup>(3)</sup>.

ناوه روکی رێکه وتنه كه زیاتر بۆ دابه شکردنی ناوچه كانی باکو رو روژئاوای ئێرانه له نیوان روسیا و دهولتهتی عوسمانی، به گوێره ی ئهو په یماننامه یه عوسمانیه كان بالادهستی روسه كانیان له كه ناره كانی دهریای

(1) راجر سیوری، منبع پیشین، ص ۲۵۱.

(2) اصغر جعفر ولدانی، بررسی تاریخی اختلافات مرزی ایران و عراق، دفتر مطالعات سیاسی و بین المللی وابسته به وزارت امور خارجه جمهوری اسلامی ایران، تهران، ۱۳۶۷ه.ش، صص ۱۶-۱۷.

(3) علاء موسی کاظم نوری، العراق في العهد العثماني دراسة في العلاقات السياسية (۱۷۰۰ - ۱۸۰۰)، بغداد، ۱۹۷۹م، ص ۱۰۹.

خہزہر قبولکرد، لہبہرامبہردا شاری تہبریژ و ئہردہبیل و ہہمدان و ہہموو ناوچہکانی نیوان ئہو شارانہ بؤ دولہتی عوسمانی لہلایہن روسیاوہ قبول کرا<sup>(۱)</sup>.

ہہردوو لایہن سہبارت بہ تہماسب میرزا، جہختیان کردہوہ لہوہی ئہگہر تہماسب میرزا رازی بیٹ بہبہندہکانی ریگہوتننامہکہ ئہوہ وک (شای) ئیران دانی پیدادہنن و یارمہتی پیویستیشی پیشکہش دہکن بؤ دہرکردنی ئہفغانہکان، لہبہرامبہریشدا ئہگہر نارہزایی دہربریٹ ئہوہ ہہردوو ولات ریوشوینی ہاوبہش دہگرنہ بہر بؤ داگیرکردنی شارہکانی ژیر دہسہلاتی تہماسب و کہسیکی گونجاو دادہنن بؤ فہرمانرہوایکردنی ناوچہکہ<sup>(۲)</sup>.

دیارہ ہہردوو دولہت تاکوتایی سالی ۱۷۲۵ز توانیان ئہو شوینانہی بہگویرہی پیماننامہکہ دیاری کرابوو بیخہنہ ژیر دہسہلاتی خویان، تہنہا شاری تہبریژ نہبیٹ کہ عوسمانیہکان لہسالی ۱۷۲۴ز ہیرشیان کردہ سہر کہچی نہیانتوانی داگیری بکن، لہبہربوونی بہرگریہکی بہہیز لہلایہن خہلکہوہ، بہلام لہ ہیرشی دووہ لہسالی ۱۷۲۵ز داگیر کرا<sup>(۳)</sup>.

(۱) رابرت ماسی ، بطر کبیر ، ترجمہ : ذبیح اللہ منصورى ، جلد دوم ، انتشارات زرین ،

تہران ، ۱۲۸۰ ه.ش، ص ۱۲۶۸ ؛ منوچہر پارسا دوست ، منبع پیشین ، ص ۴۹ ؛ J.C. Hurewitz, Diplomacy in the near and Middle East (A Documentary Record 1535-1914), Volume.1, New York, 1956, PP.42-45.

(۲) شاکر صابر الضابط ،العلاقات الدولية ومعاهدات الحدود بين العراق وايران ، دار منشورات البصري، بغداد ، ۱۹۶۶ ، ص ص ۳۸ - ۳۹ ؛ ن.و. بیکولوسکایا و دیگران، منبع پیشین ، ص ۵۹۰.

(۳) مریم میر احمدی ، منبع پیشین ، ص ۱۸۷.

سەبارەت بە میر مەحمودی ئەفغانی دوای ئەنجامدانی ئەو کارانەو هەستکردنی بە تاوان بەرامبەر بەو کۆشتارییەکە ئەنجامیدا بوو، لەگەڵ خراپی ئەو بارودۆخەییەکە لە ناوێوە بەرۆکی گرتبوو وەک پاپەرین و دژایەتی کردنی خەلکی ئێران بەرامبەر فەرمانرەوایەتیەکی، لەسەر وی هەمووشیان تەھماسب میرزا، سەرەپای هەرەشە و مەترسیەکانی دەرەو لەلایەن روسیای تەزاری و دەولەتی عوسمانی، لە ئاکامدا بەھۆی بەرگەنەگرتن و هەرس نەکردنی ئەو بارودۆخە، تووشی شییەتی هات<sup>(1)</sup>، لەو کاتەدا ئەشەرەف خان ئامۆزای میر لەلایەن هەواداران لە زیندان رزگار کراو لە کودەتایەکیدا لە ۲۶ نیسانی ۱۷۲۵ز توانی میر مەحمود بکوژیت و فەرمانراوی ئێران بگریتە دەست<sup>(2)</sup>.

---

(1) عبدالحسین زرین کوب، منبع پیشین، ص ۷۳۸.

(2) فریدون اسلام نیا، منبع پیشین، ص ۱۸۵ “ میرزا عبدالنبی شیخ الاسلام بەبھانی، منبع پیشین، ص ۶۳-۶۴. هۆکاری زیندانی کردنی ئەشەرەف ئەفغانی لەلایەن میر مەحمود پەییوەستە بەراکردنی تەھماسب میرزا لەو قۆڵەییەکە ئەشەرەف شا ئەرکی چاودییری کردنی پی پاسبیردرا بوو. لارنس لاکھارت، انقراض سلسلە...، ص ۱۴۲.

تەوهری چوارەم :

### کوۆتایی هینان بەداگیرکاری ئەفغانەکان لە ئێران

#### ۱- مەملانییەکانی ئەشرف شا لەگەڵ دەولەتی عوسمانی

ئەشرف خان دواي كوژرانی میر مەحمود دەسلەلاتی وەرگرت و یەکیکە لەمیرە بەهیزەکانی ئەفغانی، پاش وەرگرتنی دەسلەلات نازناوی (شا)ی وەرگرت، لەسەرەتای هەلمەت و هەولەکانیدا ویستی پووبەپووی تەھماسیبی دووھم ببیتەوہ بو ئەم مەبەستە پووی لەتەھران کرد، توانی بەسەر تەھماسیبی دووھم زال ببیت و ناچاری بکات پووبکاتە (مازەندەران)<sup>(۱)</sup> و لەلایەن فتح عەلی خانی سەرکردەي قاچار دالەدرا<sup>(۲)</sup>.

لەلایەکی دیکەوہ رەخنەي توندی ئاراستەي ریکەوتننامەي ۱۷۲۴ز کرد، دەستیکرد بەجەنگ کردن لەگەڵ دەولەتی عوسمانی لەنیوان سالانی ( ۱۷۲۶ – ۱۷۲۷ز) لەچەند ناوچەيەکی جیاواز سەرکەوتنی بەدەست هینا<sup>(۳)</sup>، ھەرۆھەا ھەولیدا سنوریک بو پیشرەویەکانی دەولەتی عوسمانی دابنیت لەناو خاکی ئێراندا بیانگەرپیتەوہ سەر سنووری راستەقینەي پیشووویان، چونکە لەسالی ۱۷۲۳ز سوپای عوسمانی بەسەرکردایەتی ھەسەن پاشا توانی کرمانشا داگیر بکات، لەسالی داھاتووش دواي مردنی ھەسەن پاشا کورەکەي بەناوی ئەحمەد پاشا توانی ھەمەدان داگیر بکات پاش شەرپیکي توند کە سی رۆژی

(۱) ھەریمیکە دەکەویتە باکوری ئێران و نزیکە لە سنورەکانی روسیا .

(۲) عبدالحسین زرین کوب ، منبع پیشین ، ص ۷۴۰ .

(۳) دەربارەي شەرەکانی ئەشرف ئەفغانی لەگەڵ دەولەتی عوسمانی بپروانە: رضا شەعبانی، تاریخ اجتماعی ایران در عصر افشاری، جلد اول، چاپ اول، نشر قومس، تهرآن، ۱۳۷۳ھ. ش، ص ۲۴ ؛ سلیمان فائز بک، حروب الايرانيين في العراق، ترجمة: محمد خلوصی بن محمد سعید الناصری التکریتی، منشور ضمن مقالة: عبدالجبار العمر، کتاب حروب الايرانيين في العراق، مجلة ( افاق العربية)، العدد (۳-۴)، بغداد، كانون الثاني ( ۱۹۸۰ )، ص ص ۱۰۹-۱۱۰ .



خایاند دواتر له ریگای ناگرهستهوه شهپه که کۆتایی هات بهمه رجیک هه مه دان ویلایه تیک بیته سهر به دهولهتی عوسمانی<sup>(1)</sup>.

سه بارت به هه ژموونی عوسمانیه کان له ئیران، نه شرف شا یاداشتیکی ناره زایی ئاراسته ی سولتانی عوسمانی کرد، له سه ره ئه و ریکه وتننامه ی که عوسمانیه کان له سالی ۱۷۲۴ز مۆریان کردبوو له گه ل رووسیای ته زاری دژ به هیزیکی موسلمان (ئه فغانه کان) به مه به سستی دابه شکردنی ولاتی فارس، نه مه ش مه یلی زۆریه ی ئه وانه ی که له نه سته مبول بوون بو ئه فغانه کان راده کیشا، به لام نه بوونی شاره زاییه کی زۆر له شیوازی نه رمی دبلوماسیه ت، وایکرد بوو که شیوازی ده ربیرینی ناره زاییه کان له لایه ن ئه فغانه کانه وه ناریکی و توندی پیوه دیاری بیته<sup>(2)</sup>.

ئه شرف شا له ناوه روکی نامه کهیدا که واژووی نۆزده گه وره زانای ئه فغانی له سه ره بووه، تییدا خو یان به راسته ده زانی له گرتنه ده سستی ده سه لات له ئیران، هه ره ها جه ختیان له وه کردبووه که ئه وان له پیشترن بو وه رگرتنی ده سه لات بویه نا کریت گویرایه لیان بن و به دوایان بکه ون، چونکه ئه وان ( عوسمانیه کان) له سه ره حه ق نین، جگه له مانه ش ئاماره به فه رموده ی پیغه مبه ر (د.خ) ده که ن که ده فه رمو یته (خه لافه ت له دوای من سی ساله دواتر ده بیته به پاشایه تی)<sup>(3)</sup>.

نامه که ی ئه شرف شا گومانی خسته بووه سه ره راستی خه لافه تی عوسمانی، بیگومان ئه مه ش کار دانه وه ی توندی لیکه وته وه له لایه ن عوسمانیه کان، به لام ئه وه ی زیاته ر کیشه که ی قولتر کرده وه بریتنی بوو له و

(1) حسن کریم جاف، المصدر السابق، ص ص ۶۰ - ۶۱

(2) عبدالعزیز سلیمان نوار، المصدر السابق، ص ص ۱۰۵ - ۱۰۶.

(3) عباس العزاوی، المصدر السابق، ص ۲۱۸.

نیردراوه ئه فغانیه که بهراشکاوانه لۆمهی عوسمانیهکانی دهکرد بهوهی که کار لهسه لابرندی فهراشه وایهکی موسلمان دهکن، که ئه و بهره واته دهبینری بۆ فهراشه وایهتی کردنی ولاتی فارس لهتههاسب میرزای سهفهوی، که دهولتهی عوسمانی مۆری بهکافرپوونی بۆ لیداوه و بریاری جهنگی لهدژی راگهیاندوه<sup>(1)</sup>، ههروهها بهتوندی جهختی لهوه دهکردوه که پیویسته دهولتهی عوسمانی دانبنیته به ئهشرف شا وهك حاکمی ولاتی فارس، وه دووپاتی مافی ئه فغانهکان بکریته وه لهسه سهپاندنی دهسهلاتی بهسه رهه موو ئه وه ریمانه ی که عوسمانیهکان و رووسهکان داگیران کردوه<sup>(2)</sup>.

کاربه دهستانی دهولتهی عوسمانی و موقتی وقازی و لهگه ل ژماره یهك لهگه و ره زانایان به توندی وهلامی ئه فغانهکانیان داوه، به شیوه یهك ناره وایی کارهکانی ئهشرف شایان خسته روو، به پشت بهستن به فهرمووده یهکی پیغه مبه ر (د.خ) که دهفرموی ( ئه گه ر به یعهت و پشتگیری درا به دوو جینشین، ئه وه دووه می بکوژن)<sup>(3)</sup>، له بهر رۆشنایی ئه م فهرمووده یه فتوایه کیان ده رکرد، که تییدا جهخت کرایه وه لهسه ره ئه وه ی که ناشیته و دروست نیه دوو پیئشه و بۆ موسلمانان هه بیته، مه گه ر به ره سستیکی سروشتی زۆر گه و ره نیوان هه ردوو ولات لیك جیا بکاته وه، ئه گه ر نا ئه وه ی دووه م به سته م کار هه ژمار ده کریته و جهنگ له دژی ده بیته ئه رک، بۆیه پیویسته ئهشرف شا ملکه چ بیته و واز له داواکاریهکانی بهیئیت<sup>(4)</sup>.

(1) علاء موسی کاظم نورس، المصدر السابق، ص ۱۲۴.

(2) نهوشیروان مستهفا ئه مین، میرایهتی بابان له نیوان بهرداشی رۆم و عهجه م دا، چاپه مهنی خاک، سلیمانی، ۱۹۹۸ز، ل ۶۰.

(3) علاء موسی کاظم نورس، المصدر السابق، ص ۱۲۵.

(4) نهوشیروان مستهفا ئه مین، میرایهتی بابان له نیوان.....، ل ۶۰.

دوا به دواى ده رچوونى فهتوا و ناساندنى ئەشرف شا وهك كه سێكى ستهم كار و ياخى له لایه ن دهولهتی عوسمانی، بریاری جهنگ له دژی ئەفغانه كان راگه یاندر، بۆیه هیژه كانی عوسمانی له تشرینی دووه می سالی ۱۷۲۶ز به هیژیکى گه و ره به سه رکردایه تی ئەحمه د پاشا والی به غدا به ره و ئەسفه هان پێشه ره ویان کرد، به لام ئەشرف شا له نیوان ئەسفه هان و قه زوین له ناوچه ی ئینجه دان توانی ریگا له سوپای عوسمانی بگریت و شه رپک روویدا، هه رچه نده له سه ره تادا ده وله تی عوسمانی توانی سه ربکه ویت<sup>(۱)</sup>، به لام دواتر له ریگای پیاده کردنی سیاسه تیکی زیره کانه له لایه ن ئەشرف شا توانی هه ندیک له هیژه کوردیه کانی بآلی راستی له شکری عوسمانی بۆ لای خو ی رابکیشیت دوا ی کشانه وه ی ئەم هیژه عوسمانیه کان دوو چاری شان هاتن و ژماره یه کی زۆریان لی کوژراوه به نا چاری به ره و هه مه دان پاشه کشه یان کرد<sup>(۲)</sup>.

میژوونوسان له سه ر نواندنی ئەو هه لویسته ی کورده کان بۆ چوونی جیاوازیان هه یه، میژوونوس رسول حاوی که رکوکلی له و باوه ره دایه که جادوی ئەفغانه کان کاریگه ری گه و ره ی هه بووه له سه ر عوسمانیه کان<sup>(۳)</sup> که چی هه ندیکى دیکه پینانویه ئەفغانه کان به رتیلیان داوه ته سه رکرده کورده کان، به شیوه یه که ئەشرف خان به نهینی چه ند دیارییه کی بۆ سه رکرده کورده کان ناردووه وه پێشینی گووتوه که وا ئەگه ر عوسمانیه کان شاری ئەسفه هان داگیر

(۱) نهوشیروان مسته فا ئەمین، کورد و ....، ل ل ۵۴۹ - ۵۵۰ "علاء موسی کاظم نورس، المصدر السابق، ص ۱۲۸.

(۲) محمد امین زکی، خلاصه تاریخ الكرد و کردستان من اقدم العصور التاريخية، نقله الى العربية وعلق عليه: محمد علی عونی، شركة نوايخ الفكر، القاهرة، ۲۰۰۹م، ص ۲۰۸.

(۳) الشیخ رسول الکرکوکلی، المصدر السابق، ص ۲۳.

بکەن و سەربکەون ئیووی کوردیش وەکی خەلکی ئاسایی سەیر دەکرین، بەلام ئەگەر ئیووی یارمەتی من بەدەن لەبەرامبەردا شاری هەمەدان دەدمە خانە بەگ و هەمووسەرکردەکانیش پلەیی خانیان دەدمەیی و هەریەکش دەسلەلاتی شاری خۆی بگرتتە دەست<sup>(١)</sup>.

لەلایەکی دیکەو هەندی لەمیژوونوسە کوردەکان رای تریان هەیه ، وەکی ئەووی کەوا خانە پاشا بەم کارەیی ویستویەتی تۆلەیی مامی (بەکر بەگ) بکاتەو کە بەر لە ١٠ سال لە بەغدا کۆژرابوو<sup>(٢)</sup>، بەلام هەندیکی دیکە لەمیژوونوسان هۆکاری هەلگەرانەووی کوردەکان دەگەرینەووی بۆ ئەووی کە سەرکردەکانی کورد هەولیانداو هیزەکانی عوسمانی تیکبشکینن تاکو هاوسەنگی هیژ لەنیوان ئیران و عوسمانیەکان هەبیت چونکە سەرکەوتنی هەر هیژیک بەسەر ئەووی تر کاریگەری لەسەر باروئوخی ناوئوخی کورد دەبیت<sup>(٣)</sup>.

ووردبوونەووی لەم رووداوانە دەردەکەویت کە زۆریەیی ئەو لیکدانەوانە دورن لەراستی لەگەڵ مەنیق یەکنەگرنەووی، چونکە سەرکردەکانی کورد هەموویان خاوەن لیپرسراویەتی بوونە لە دەولەتی عوسمانی وە ژیر دەسته نەبوونە تاکو کاریکی وا ئەنجام بەدەن، ئەووی پەییوەندی بەکوشتنی بەکر بەگ و تۆلەکردنەووی هەیه ئەووی تەنھا مەسەلەییەکی تاکە کەسیە ئەیی چی دەگوتریت بەرامبەر بەسەرکردەکانی تر<sup>(٤)</sup>. بۆیە دەکریت بلین ئەگەر پەییوەندی

(١) علاء موسی کاظم نورس، المصدر السابق، ص ١٢٩.

(٢) محەمد ئەمین زەکی، تاریخی ولاتی سلیمانی، بەغدا، ١٩٣٩ز، ل ٦٤ ؛ صالح قەفتان، میژووی گەلی کورد لەکۆنەووی تا ئەمرو، بەغدا، ١٩٦٩ز، ل ٣٠٩.

(٣) کاوس قەفتان، چەند لیکۆلینەویەکی لەمیژووی بابان سووران بۆتان، بەغدا، ١٩٨٥ز، ل ١٣.

(٤) سعیدی عثمان حسین، کوردستان الجنوبية في القرنين السابع عشر والثامن عشر، منشورات مکتبە سوران، اربیل، ٢٠٠٦م، ص ص ٢٩٨-٢٩٩.

به ټوله سندنده وي خانه بهگ هه بووايه له سوپاي عوسماني نه ي بوچي خانه بهگ له گه ماروي شاري هه مه دان و گرتني ميرنشييني نه رده لان به شداري کردووه له گه ل سوپاي عوسماني نه وهش دهرخه ري نه و راستييه که نه م کاره به هيچ شيوه يه که په يوه ندي به ټوله سندنده نه بووه .

له راستيدا لايه ني مه زه به بي روليکي گرنگي هه بووه له لاي کورده کان چونکه کورد له سه ر مه زه به بي سووننه يه وه جياوازي له گه ل ئيران که شيعه مه زه بن ، به لام حه زيان نه کردووه له گه ل نه فغانه سووننه کان جهنگ بکه ن، به تايبه ت له وکاته ي نه فغانه کان باسي مه سه له ي مه زه به بيان ده کرد، نه مه ش کاريگه ري کرده سه ر کورده کان به تايبه ت کاتيک نه شرف خان هه ستي کرد هيژه که ي لاوازه به رامبه ر عوسمانيه کان هه سته به پرؤپاگهنده و جهنگي دهرووني تاكو عوسمانيه کان لاوازه بکات نه مه ش کاريگه ري زوري کرده سه ر دهرووني سه ربازاني کورد<sup>(۱)</sup> .

سه باره ت به سياسي ته که ي نه شرف شا که بريتي بوو له رووخاني وري هيژي عوسماني له ريگاي پرؤپاگهنده ي ريکخراو، هه روه ها پيداني په يمان و ناردي ديار ي بو چهنده سه رکرده يه کي کورد له ناو سوپاي عوسماني<sup>(۲)</sup> ، هه روه ها ناردي چوار له زاناياني ئاييني نه فغان ي بو لاي نه حمده پاشا، که پييان راگه ياند چؤن ده بيت دوو له شكري سووننه ئاينزا شه ر بکه ن، له کاتيکدا نه وان

(1) محمده نه مين زه کي، سه رچاوه ي پيشوو، ل ۶۳ ؛ سعدي عثمان حسين ، اماره بابان في النصف الاول من القرن الثامن عشر( دراسة في علاقاتها السياسية مع السلطات العثمانية )، مؤسسه موکرياني للطباعة والنشر، اربيل، ۲۰۰۰ م ، ص ۳۰ .

(2) حسن کريم جاف، المصدر السابق ، ص ۶۱ .

(ئهفغانهكان) گوپرايهلي شهريعهتي ئيسلامن بۆ شهپرکردن دژ بهدهرچوان لهدين (شيعه مهزههب)<sup>(1)</sup>.

ليردها دهكريت بليين ، دهولتهتي عوسماني و سولتانهكاني ههر لهسهرهتاوه بانگهشهي سهركردايهتي جيهاني ئيسلاميان دهكرد، زۆرجاريش بۆ ئهم مهبهسته دهولتهتي سهفهويان به دهرچوو له ئاين ناوزهد دهكرد، بهشيويهيك وايان له قهلهمدهدا چۆن دهبييت ولايتيكي موسلمان پشت به دهولتهتيكي مهسيحي ببهستيت و هاوكاري بكات دژ بهدهولتهتيكي ئيسلامي ديكه ،كهچي زۆر بهرووني بهدياردهكهويت دهولتهتي عوسماني ئايني وهك پهردهپوشييهك بۆ مهرامه سياسيهكاني بهكارهيناوه ، چونكه ههلوپيستي دهولتهتي عوسماني بهرامبهه به ئهفغانهكان كه سوننه مهزههب بوونه زۆر بهرووني دهردهكهويت دواي ئهوهي ئهفغانهكان توانيان دهولتهتيكي شيعه مهزههب بروخيئن ، كهچي دهولتهتي عوسماني ئامادهبوو دست بخاته ناو دهستي روسياي تهزار بهرامبهه به حكومهتيكي سوننه مهزههب (ئهفغانهكان) لهلايهك و لهلايهكي ديكهوه له نامهيهكدا داواي گهرايهوهي شا حوسييني سهفهوي دهكن بۆ سهه دهسهلاتي ئيران ، جيبي سههسورمانه پتر لهدوسهده لهماوهي دهسهلاتي سهفهويدا، شهروشۆر بهبهردهوامي و بهههدهرداني خوييني ههزارا كهس بهخوريي بۆ چ مهبهستتيك.

دواي سههركهوتني ئهشرف شا بهسهه سوپاي عوسماني بهسهركردايهتي ئهحمهد پاشا بووه مايهي نارهزايي لهدهرباري عوسماني، چونكه زۆريك لهسهربازان و خهلك لهدهولتهتي عوسماني حهزيان بهو شهپه نهدهكرد و دواتر گهيشته ئه و رايهي چۆن دهبييت دوو لهشكري سونه مهزههب

(1) رضا شعباني ، تاريخ اجتماعي ... ، جلد ٢ ، ص ٢٤.

له گهل يه کدا بجه ننگن، ناکامه که ي دووباره گه رانه وه ي بنه مال يه که ي شيعه مه زه ب که فه رمان راويي ئيران بکات ، سه رنه جام له گهل ئه و بارو دوخه دا دهولته تي عوسماني و ئه شرف شا ئه فغان ي له هه مه دان ريکه و تننامه ي ناشتيان مؤرکرد، که ناسراوه به ريکه و تننامه ي ئه شرف<sup>(۱)</sup>.

به پي ي ئه م ريکه و تننامه يه ئه فغانه کان دانيان نا به سولتاني عوسماني که سولتاني ئيسلامه و به رامبه ر به مه ش دهولته تي عوسماني داني نا به ده سه لاتي ئه فغانه کان به سه ر ئيراندا و هه ندي ناوچه ش له باکووري روژئاوا له لايه ن ئه فغانه کان ده ستي لي هه لگيرا بو عوسمانيه کان و هه روه ها دوپاتي ئه وه ش کراوه که ده ست نه خنه ناو کاروباري يه کتر<sup>(۲)</sup>، دياره له دواي ئه و ريکه و تننامه يه په يوه ندي هه ردوو لا به ره و باشي ده روات ، به شي وه يه ک ئالوگوري نامه و نارдени ديار ي راستي پته و بووني ئه و په يوه ندي هه ده سه لمينن<sup>(۳)</sup>.

---

(1) ادوارد براون ، منبع پيشين ، ص ۱۳۹.

(2) عبدالحسين زرین کوب ، منبع پيشين ، ص ۷۳۹؛ ريکه و تننامه ي ئه شرف بريتي بوو له (۱۲) به ند ، بو زياتر زانياري بگه رپوه بو: روبرت دبليو. اولسن، المصدر السابق، ص ۱۱۶.

(3) محمد رضا نصيري، چند نامه از اشرف افغان ( نامه اشرف افغان به سلطان احمد خان عثمانی)، مجله بررسيهای تاريخی، شماره (۷۵)، نشریه ستاد بزرگ ارتشتاران - کمیته تاريخ نظامی ، تهران ، فروردین و اردیبهشت ۱۳۵۷ ه.ش، ص ص ۱۰۳-۱۰۵. سه باره ت به نامه يه که ي ئه شرف شا ئه فغان بو سولتان ئه حمده خاني عوسماني که تبييدا باس له گه وره يي سولتان و پته و کردني په يوه ندي و ريکه و تننامه ي ناشتي نيوانيان ده کات بگه رپوه بو پاشکوي ژماره (۶).

له لايه کی دیکه وه به هه مان شیوه پاش ماوهیه کی کهم له گهل  
رووسه کانیش گه یشته ریکه وتن<sup>(۱)</sup>، بهم شیوه یه نه شرف شا توانی له و  
ماوهیه دا له لایه ن هه ردوو زلیهزی ناوچه که به فهرمی وه ک فهرمانره وای نییران  
بناسریت، هه رچنده ماوهی حوکمرانی نه شرف شا ته نها چوار سال و نیوی  
خایاند که تیدا له هه موو ناوچه کاندان ناژه وه و جولانه وه دژ به دهسه لاتی به دی  
دهکرا<sup>(۲)</sup>.

دهکریت بلین نه شرف شا له ریگای ریکه وتنه کانی له گهل دهولته تی  
عوسمانی و روسیای ته زاری نه ی توانی کوتایی به کی شه کانی بهینیت، چونکه  
بوونی ته هه ماسب له باکوری روژه لاتی نییران مه ترسیه کی گه وره بوو بو  
دهسه لاته که ی به تاییه ت دوا ی نه وهی له لایه ن فتح علی خانی قاجار دالده درا  
ولایه نگرانی زور له ده وروبه ری کو بونه وه، له لایه کی دیکه وه نه وهی زیاتر  
دهسه لاتی میرزا ته هه ماسبی به هیژکرد، ده رکه وتنی نادر خان بوو له سه ر شانوی  
پوودا وه کان له نییران و به تاییه ت دوا ی نه وهی ده بیته به شیک له دهسه لاتی .

### ب- نادر خان و رولی له کوتایی هیان به داگیرکاری نه فغانه کان له نییران

دوا به دوا ی سه رکه وتنه کانی نادر خان و ته هه ماسبی دووهم قوناغیکی  
نوئی مملانیی له نیوان ناوبراوان و نه فغانه کان دهستی پیکرد به تاییه تی دوا ی  
نه وهی خوراسان که وته ژیر دهستیان، خه لکی ناوچه که ش پشتگیری ته هه ماسب  
دووهم و نادر خانیان ده کرد به جوریک پییان و ابوو که ته هه ماسبی دووهم خاوه ن

(۱) سه بارت به ریکه وتننامه ی نه شرف شاهی نه فغانی و روسیای ته زاری بره وانه: منوچهر

پارسا دوست، منبع پیشین، ص ۵۰.

(۲) محمد جواد مشکور، منبع پیشین، ص ۲۹۶.



حوکمی شەرعیە لە ئێران و ، لە ئەنجامی ئەم بارودۆخەدا ئەشرف شا کەوتە بیرکردنەو دانانی بەرنامە بۆ چالاکییەکانی نادرخان و تەھماسیبی دووھم<sup>(۱)</sup>.

نادر قوڵی ( لە دەرگزی<sup>(۲)</sup> خۆراسان لە شوپینیک بەناوی (مولودخانە) لە نیوان بەرزاییەکانی ئەللاوئە کبەر و ناوچە ی ئەبیوورد لە سالی ۱۶۸۸ز لە دایک بوو، ھەرۆھا رەچەلەکی نادر قوڵی دەگەرپیتەوہ بۆ تیرە ی (کرکلو) سەر بەھۆزی (ئەفشار یا خود ئەوشاری) تورکمانی، کە لە ئەنجامی ھێرشێ مەغۆلەکان تورکستانیان جی ھیشتووہو پوویان لە نازەربایجان کردووہ، دواتر لە ماوہی حوکمرانی شا ئیسماعیل گواستراوئەتەوہ خۆراسان لە ناوچە ی ئەبیوورد نیشتە جی بوونە<sup>(۳)</sup>.

نادر قوڵی لە بنە مائەلەکی ھەژارو سادە چاوی بە دنیا ھەلھیناوە، بۆ ئەم مەبەستە زۆریە ی سەرچاوەکان جەخت لە سادەیی ئیمام قوڵی باوکی نادر

(۱) حسن کریم جاف، المصدر السابق ، ص ص ۸۲-۸۳.

(۲) دەرگز لە کۆندا بە داراگز، نیسیا، نسا ( کە یەکەمین پایتەختی ئەشکانیەکان ) بوو، ھەرۆھا بەناوی ناپاوارتاکن و خاواران واتک ، ئەبیوورد نسا ناوبانگی دەرکردووہ، سەبارەت بە جوگرافیای ئەو ناوچە ئۆزبەکستان و تورکمانستان و پوسیا دەکەونە باکوری ، کلات دەکەوێتە پۆژھەلاتی ، لە باشووریدا قوچان و مەشھەد، لە پۆژئاوای تورکمانستان و روسیایە، ھەرۆھا ۴۵۰ مەتر لە سەر ئاستی پروی دەریایە: سید علی میرنیا، ایلات و طوایف درگز، جلد دوم ، چاپخانە ی خراسان ، مشھد ، ۱۳۶۲ھ.ش ، ص ۱۳.

(۳) مستەفا محەمەد کەریم ، پەیوہندیە دەرەکییەکانی ئێران لە سەردەمی نادرشا ئەفشاری (۱۷۳۶-۱۷۴۷ز)، خانە ی موکریانی بۆ چاپ و بلاکردنەوہ، ھەولیر، ۲۰۱۴ز، ل ل ۶۱-۶۲ . دیاردە ی کۆچپیکردن زیاتر لە سەردەمی شا عەباسی گەرە جیبە جی کراوہ، چونکە (شا) یەکانی پێشووتر لە بەر ھۆکاری ناوخیوی و دەرەکی نەیانئوانی بە شیوہیەکی فرەوان ئەم کارە ئەنجام بدەن. بۆ زیاتر زانیاری بڕوانە : رضا شعبانی، منبع پیشین، جلد اول، ص ص ۴۲- ۴۳ ؛ سید علی میرنیا، منبع پیشین ، ص ص ۱۹-۲۰.

دہکنہوہ، کہلہژیانیدا خہریکی کاری پیستہ خویشکہری وبہخیوکردنی مہرومالات بووہ<sup>(۱)</sup>، ہہروہا ژان ئوتہر<sup>(۲)</sup> لہگہشت نامہکہیدا بہپیچہوانہی ہہموو بوچونہکان جہخت لہوہ دہکاتہوہ کہ نادرقولی لہبنہمالہیہکی خاوەن پایہو دہسہلات چاوی بہدنیا ہلہیناوهو باوکی فرمانرہوای کہلات بووہ لہ خوړسان<sup>(۳)</sup>.

ہہروہا ہہندیک لہسہرچاوه ہیندیہکان و نووسہرہ ئیرانیہ دوورخراوہکانی ہیندستان باس لہوہ دہکن کہ نادرخان کوری یہکی لہسہرکردہ سہریازیہکانی فرمانرہوای ئہبیوہرد بووہ<sup>(۴)</sup>، کہچی میرزا مہدی خان ئہسترئابادی جہخت لہسہر سادہیی رچہلہکی ئہو بنہمالہیہ دہکاتہوہ، بہلام لہہمان کاتدا ہولدہدات روئی رچہلہک لہدہرکہوتنی سہرکردہ کہم

(1) George Ripley and Chrles A. Dana, The New American Cyclopaedia: art. "Nadir shah", Volume. XII, New York, 1863, P.84.

(2) ژان ئوتہر نیردراوی تاییہتی پاشا لویسی پانزدہہمی فہرہنسا بووہ، کہ لہسالی ۱۷۳۴ تا ۱۷۴۳ ان بوماوہی نو سال لہپوژہلہلات ژیاوہو لہزور ناوچہ جیاجیاکانی ئیران گہراوہ. فریدون شایستہ ، ایران عصر نادر شا در سفرنامہ ژان اوتر، مجلہ کتاب ماہ تاریخ و جغرافیا، شمارہ (۷۷-۷۸)، اسفند ۱۳۸۲ و فروردین ۱۳۸۳. ش، ص ۶۲.

(3) ژان اوتر ، سفرنامہ ژان اوتر ، ترجمہ : علی اقبالی ، چاپ دوم ، ناشر جاویدان ، تہران، ۱۳۶۶. ش، ص ۱۲۰. لہویارہیہوہ ( عہلی ئہقبالی) وەرگیږی گہشتنامہکہ لہپیشہکیہکہیدا ہاوپرایہ لہگہل بوچونہکہی ژان ئوتہر ، کہ پاشماوہی سہفہویہکان و بنہمالہی قاجارہکان تاوانبار دہکات بہ لہکہدارکردن و کہم کردنہوہی رچہلہکی بنہمالہی نادر قولی پییوایہ پاشماوہی سہفہویہکان و بنہمالہی قاجارہکان ئہو کارہیان ئہنجام داوہ وک تولہکردنہوہیہک چونکہ نادرشا لہلایہک توانی کوٹایی بہبنہمالہی سہفہی بہینیت و لہلایہکی دیکہوہ لہریگای پیلانیکہوہ کوٹایی بہ فہتج عہلی خانی قاجار ہینا . فریدون شایستہ ، منبع پیشین ، ص ۶۳.

(4) Peter Avery and Others, Op.Cit, P.5.

بکاتهوه دهلیت (( خودا تیز بیری داوه بهگهوههر نهك بهئاسن، نازی گهوههر بهرنگ وئاوی خۆیهتی نهك بهناواخنی مهدهن))<sup>(1)</sup>.

سهبارت بهسهرهتاکانی ژییانی نادر قووی ، چ لهسهرچاوه ئهوروپیهکان یاخود سهرچاوه فارسیهکان زانیاری ئهوتوی لهسهر نیه، تهنها ئهوهی زانراوه کهلهژییانیکی سهخت و دژوار ژیاوهو یارمهتی دهری باوکی بووه له فهراهه مکردنی کاری روژانهیان<sup>(2)</sup>.

لهسالی 1704ز که ئهوکات نادر قووی تهمهنی لهدهورو بهری حهقهده سالی دهبوو، ئوزبهکهکان هیرشیان کرده سهر ناوچهی خۆراسان و خه لکانیکی زوریان بهدیل گرت، له نیویشیاندا نادر قووی و دایکی وهك کویله دهبردینه خیوه<sup>(3)</sup>، دواي ماوهی چوارسال مانهوهیان لهخیوه، دایکی بهکۆیلایهتی دهمریت و نادر قووی لهدهرفهتیکدا دهتوانییت خوی دهرباز بکات و بگهپیتتهوه خۆراسان<sup>(4)</sup>.

پاش گهپانهوهی بو خۆراسان، نادر قووی پهیوهندی کردهوه بههۆزهکهی و بهشداری چالاکانهی نواند له مملانیی هۆزهکهی لهگهله هۆزهکانی دیکهی ناوچهکه لهتورکمان و کوردو ئوزبهک و تهتار، ههروهها نادر قووی لهتهمهنی بیست و پینچ سالییدا چۆته ریزی سهربازی لهژیر فهرمانپهواي بابا عهلی فهرمانپهواي ناوچهی (ئهبیوهرد)، لهبهر بههیژی و نازایهتی بهتایبهت لهبهرامبهر

(1) میرزا مهدی خان استرابادی ، جهانگشای نادری ، تصحیح: سید عبدالله انوار ، انجمن آثار ملی، تهران، 1341 ه.ش ، ص 26.

(2) حسن کریم جاف، المصدر السابق ، ص 81.

(3) Jonas Hanway, The Revolutions of Persia containing History of the celebrated usurper Nadir Kouli, from his Birth in 1687, till his Death in 1747, And Some particulars of the unfortunate reign of his Successor Adel Shah, Volume. IV, London, 1753, P.4.

(4) P. SYKES, Op. Cit, p.340.

ئۆزبەكەكان نادرقولی بۆتە خاوەن ریزیکى تايبەت لەلایەن بابە عەلى تادەگاتە ئەو رادەییەى نازدار خانمی كچی لی مارەدەكات<sup>(۱)</sup>.

نادر قولی دەیزانی چۆن ئارەزووەكانی بشاریتەووە لەهەمان كاتیشدا لەهەولەدانى بەردەوامدا بوو بۆ بەدیھینانی ئارەزووەكانى، یەكەمین هەنگاویشی بۆ جیبەجی كردنى ئەو مەرامەى بریتى بوو لەدەستگیرکردنى فەرمانپەرەى كەلات<sup>(۲)</sup> لەسالى ۱۷۱۹ز، ئەم پروداوە دەنگۆیەكى گەورەى نایەووە لەهەموو خۆراسان و توركستان<sup>(۳)</sup>، بۆیە سى تیرە لەهۆزى جەلایرى بەسەركردايەتى هەریەكە لە تەھماسب قولی جەلایرى و محمد عەلى بیگ و ترخان بیگ، هەروەها دوو تیرە لەهۆزى ئەفشارى لەژێر سەركردايەتى هەریەكە لەئەمیرلۆ و كۆندوزلۆ ماتنە ژێر ئالای نادرقولی<sup>(۴)</sup>.

لەلایەكى دیکەووە بەمردنى بابا عەلى فەرمانپەرەى ئەببوەرد لەسالى ۱۷۲۳ز، ئارەزووەكانى نادرقولی هەنگاویكى دیکە بەرەو پێشتر دەچیت، چونكە دەبیتە فەرمانپەرەى ئەببوەرد<sup>(۵)</sup>، ئەوكاتیش تەواوى خۆراسان بە ئەببوەردەووە

---

(1) مستهفا محەمەد كەرىم ، پەيوەندىە دەرەكییهكانى ئىران.... ، ل ۶۷.

(2) كەلات چەند سال پێش بەشيك بوو لە دەرگز، بەلام ئىستا بەشيكە لەشارى مەشھەد. سید على میرنیا، منبع پیشین، ص ۱۳.

(3) محمد حسین میمندى نژاد ، زندگى پرماجرای نادر شا، جاويدانى علمى، بى جایی چاپ ، ۱۳۴۵هـ. ش ، ص ۳۴.

(4) مستهفا محەمەد كەرىم ، پەيوەندىە دەرەكییهكانى ئىران.... ، ل ۶۷.

(5) عبدالحسین زریں كوب ، منبع پیشین ، ص ۷۴۲. دەربارەى مردنى باباعەلى فەرمانپەرەى ئەببوەرد، محمد فرید بگ پیوايه نادرقولی لەرینگای ژەهراوى كردن كوشتویەتى. محمد فرید بگ المحامى، المصدر السابق، ص ۱۱۴. بەلام هەریەكە لە لوکهارت و فسائى تیوہگلانى نادرقولی بەمردنى بابا عەلى رەتدەكەنەووە، پیانوایە بابا عەلى لەسالى ۱۷۲۳ز مردووەو

له ژێر فهرمانپهروای مهلیك مهحمود سیستانی بوو<sup>(۱)</sup> ئهوهی زانراویشه سهبارهت به نادرقولی ئارهزووهكانی تهنها به فهرمانپهروایکردن له ئه بیوهرد پرهنه ده بووه، به لكو خوازیاری فهرمانپهروایکردنی تهواوی خۆراسانی له هزریدا گه لاله کردبوو<sup>(۲)</sup>.

له ماوهی فهرمانراوایی نادر خان له ئه بیوهرد ئه و کاته مهلیك محمود فهرمانپهروای تهواوی خۆراسانی ده کرد، به شیوهیهك ئه بیوهرد به شیک بوو له ناوچهکانی ژێرده سه لاتنی مهلیك مهحمود، ئهرکی رووبه پروبوونهوی ئۆزیه کهکانی به نادرخان راسپارد، به لام نادر خان له فرمانهکانی مهلیك مهحمود سه رکهشی کرد، له و کاته شهوه له مازهنده رانهوه به فرمانی ته هه ماسبی دووهم سوپایهك به سه رکردایهتی رهزا علی خان به ریکرا بو له ناوبردنی ده سه لاتنی مهلیك محمودی سیستانی، که داوای تهخت و ده سه لاتنی تهواوی ئیرانی ده کرد<sup>(۳)</sup>.

له و بارهیهوه ته هه ماسبی دووهم داوای له نادر خان کرد بو یارمهتیدانی دژ به مهلیك مهحمود، دیاره داوای رازی بوونی نادرخان، هی ر شکرایه سه ر مهلیك مهحمود، به لام له دوو هی ر شدا نه یان توانی ده ست به سه ر مه شه دان بگرن<sup>(۴)</sup>، دواتر نادر خان به کو کردنه وهی هیزی زیاترو یه کگرتنی له گه ل هیزهکانی

---

مولکهکانی بو نادر جیهیشتووه. لکه هارت، نادرشا، ص ۳۲؛ حاج میرزا حسن حسینی فسائی، منبع پیشین، ص ۵۰۷.

(۱) عبدالعظیم رضایی، تاریخ ده هزار ساله ایران، جلد چهارم، انتشارات اقبال، تهران، ۱۳۸۱ ه. ش، ص ۱۶.

(۲) حسن کریم الجاف، المصدر السابق، ص ۸۲.

(۳) عبدالعظیم رضایی، منبع پیشین، ص ۱۶.

(۴) عبدالعظیم رضایی، منبع پیشین، ص ۱۶.

تہماسبی دووہم توانیان لہسالی ۱۷۲۷ز پاش گہ مارویہکی دوو مانگ و نیوی، پاش ئہوی یهکیک لہ فہرماندہکانی مہلیک محمودی سیستانی بہناوی (پیر مہحمہد بہگ) دہروزہی شاری مہشہدیان بؤ والاکردن و توانیان شارہکہ داگیر بکن و دوای چہند روژیک مہلیک محمودی سیستانی و برایہکانی بہفہرمانی نادرشا کوژان<sup>(۱)</sup>.

گرنکترین سیاست لہداگیرکردنی نیسابور و مہشہد کہ نادر خان گرتیہبہر بریتی بوو لہوی کہ ئہو ہہولدہدات بؤ گہرانہوی دہسہلات بؤ بنہمالی سفہوی، ہہر بؤیہش رایگہیاند کہ خوی یهکیک لہ پیاوہکانی تہہماسب دووہم کہ شای شہرعی ئیرانہ، ئہم جوڑہ بیرکردنہویہش کاریگہری زوری دروست کرد لہسہر پلہو پایہو ہہرہوہا پشتگیری کردنی خہلکی ناوہچہکہ لی<sup>(۲)</sup>.

بہر لہ کوتایی ہینانی بہدہسہلاتی محمودی سیستانی لہماوہی گہ ماروی شاری مہشہدا نادرخان گہیشتہ ئہو بروایہی کہ فہتہ علی خان قاجار کہ ئہو کات پلہی (نائب سہلتہنہت) ہہبوو دہیہویت دہسہلاتی لہریگای ئہو پایہوہ بہسہر تہماسبی دووہم بسہپیئی ئہمہش دہبیئتہ ریگر لہبہردہم حہزو نارہزوہکانی نادر خان، بؤیہ کہوتہ بیری خو رزگارکردنی لہ فہتہ علی خان<sup>(۳)</sup>.

لہسہرہتادا نادرخان نہیویست ململانیی راستہوخوی لہگہل ئہنجام بدات بؤ ئہوی کیشہی بؤ دروست نہبیئت، بہلام پاش ئہوی بہتؤمہتی خیانہت کردن و دہست تیگہل کردن لہگہل مہلیک مہحمود سیستانی تاوانبار

(۱) احمد پناہی سمنانی، منبع پیشین، ص ۸۱-۸۲.

(۲) حسن کریم جاف، المصدر السابق، ص ۸۲.

(۳) احمد پناہی سمنانی، منبع پیشین، ص ۷۶.

کراو بە شیۆهیهکی نادیار بە فەرمانی تەھماسپی دووھم توانی لەناوی بیات<sup>(۱)</sup>، لە راستیدا پیدانی ناسناوی (تەھماسب قوڵی) لە لایەن تەھماسپی دووھم، بەنادر خان ئەو پایە بە ئەندازەی پایە وەکیلی دەولەت بوو، ئەمەش لە لایەن فەتح عەلی قاجار مایە قیۆلکردن نەبوو<sup>(۲)</sup>.

لە لایەکی دیکە پیدانی ئەو پایەییە بەنادرخان، ھۆکاریک بوو، کە فەتح عەلی خانی قاجار بیر لە پەییوەندی بگاتەو لە گەل میر مەحمود و بو ئەم مەبەستەش پیویست بوو لە رییگای بەھانەییە کەو ھۆی بدزیتەو لە ھیزەکانی تەھماسپی دووھم بگەریتەو بو ئەستەرناباد، بەلام ئاشکرا بوونی پلانە کە و پەییوەندیە نەینیەکانی لە گەل محمود سیستانی بوونە ھۆکار کە تەھماسپی دووھم فەرمانی کوشتنی بیات<sup>(۳)</sup>.

دوای ئەوێ تەوای خۆراسان کەوتە ژێر دەسەلاتی تەھماسب میرزا و تەھماسب قوڵی، زەنگیکی مەترسیدار بوو لە سەر دەسەلاتی ئەشرف شا، بۆیە لە ئەسفەھانەو بەھیزیکی سی ھەزار سەربازیو لە ئەیلوولی ۱۷۲۹ بەرەو خۆراسان بەرپیکەوت، بە مەبەستی لەناوبردنی دەسەلاتی تەھماسب میرزا و نادرخان<sup>(۴)</sup>، بەر لە پووبەروو بوونەو بیان لە گەل ئەشرف (شای ئەفغانی، نادرخان توانی لە گەل تەھماسب میرزا بگاتە ریکەوتنی، ئەویش پیدانی ھەریە کە

(۱) رضا شەعبانی، منبع پیشین، جلد اول، ص ۳۴.

(۲) ادوارد براون، منبع پیشین، ص ۱۳۹؛ عبدالحسین زرین کوب، منبع پیشین، ص ۷۴۱.

(۳) مستەفا محەمەد کەریم، پەییوەندیە دەرەکییەکانی ئێران...، ل ۷۲-۷۳.

(۴) عبالرضا ھوشنگ مەھدوی، منبع پیشین، ص ۱۴۸؛ ابراھیم خلیل احمد، خلیل علی مراد، المصدر السابق، ص ۴۹؛ عبدالله رازی، تاریخ کامل ایران از تاسیس سلسلە ماد تا انقراض قاجاریە، چاپ شانزەھم، انتشارات اقبال، تەھران، ۱۳۷۹ ه.ش، ص ۴۳۹.

لهویلايه ته کانی خوراسان و مازندهران و گورگان به نادر خان دواي نازادکردنی  
ئهسفههان<sup>(۱)</sup>.

ههردوو هیژ لههه مان سال له نزیك دامغان له که ناره کانی پروباری  
مهماندوست پروبه پرووی یه کتریوونه وه، که تییدا سوپای ئه شرف شا توشی  
شکست هات و به ره وهرامین نزیك تهران پاشه کشته ی کرد، به لام نادر خان  
به رده وام نه بوو له راوه دوونانی، به لکو هه لسا به دووباره ریخسته وهی  
سوپاکه ی<sup>(۲)</sup>.

ده کریت بلین جهنگی دامغان جهنگی یه کلایکه ره وه بوو، چونکه  
ئه شرف شا هه به سوپایه چوارسال پیشووتر توانی بووی به سه سوپای  
عوسمانی سه رکه ویت، که چی به رامبه به نادر خان نه ی توانی خوی رابگریت،  
هه روه ها ئه م جهنگه به سه رته تای کوتایی ئه شرف شا وئه فغانه کان له ئیران  
هه ژمارده کریت، چونکه ئه شرف شا نه ی توانی دواي ئه م جهنگه هیچ  
سه رکه و تنیک به رامبه به سوپای نادر خان تو مبارکات.

دواي شکست خواردنی ئه شرف شا له مهماندوست له ۲۹ی ئه یلولی  
۱۷۲۹ز<sup>(۳)</sup>، جاریکی دیکه له وه رامین هیژه که ی کو کرده وه پاش ئه وهی داواي له  
ئیسلاام خان فه رمانره وای ئه فغانی له تهران کرد، هیژی یه دهگی بو ره وانه

(۱) لکه هارت ، نادرشا ، ص ص ۵۱-۵۲.

(۲) عباس اقبال اشتیانی، باقر عاقلی، تاریخ ایران پس از اسلام ، نشر نامک ، تهران ،  
۱۳۸۰ه.ش، ص ۶۱۴ ؛ م.ر. ارنوا- ک.ن. اشرافیان، دولت نادر شاه افشار، ترجمه: حمید  
مؤمنی، چاپ دوم، انتشارات شبگیر، تهران، دی ما ۲۵۳۶، ص ۶۳.

(3) Peter Avery and Others, Op.Cit, P.28.



بکات<sup>(۱)</sup>، به لآم دووباره سوپای نه فغانی تووشی شکست هات و نه شرف شا به ناچاری پرویکرده وه نه سفهان، کهچی نادر خان نه مجاره به پیچه وانهی جهنگی مهماندوست، سیاستی به رده وام بوون له راوه دونانی سوپای نه فغانی گرته بهر، چونکه ستراتیژی تهی شه پرکه وای ده خواست که گرنگی به به رده وام بوون بدات<sup>(۲)</sup>.

دوای شکست خواردنی نه شرف شا له وه رامین، ئیسلام خانی نه فغانی تههرانی چو لکرد به بی شه پرکردن، پاشان نادر خان دهستی به سهرداگرت و داوای له ته هاسب میرزا کرد، له ته هران بمینیته وه به بیانوی پاراستنی ژیانی، به لآم له راستیدا نادر خان ده یویست نازادکردنی نه سفهان به ناوی نه و تو مار بکریت و بییته رزگار که ری ئیران<sup>(۳)</sup>.

سه بارت به پبشپره ویه کانی نادر خان به ناراستی نه سفهان، خه لکیکی زور چوونه پالی ویه وندیان پیوه کرد، نه مهش مه ترسی زوری خسته سهر نه فغانه کان، به تایبته دوای نه وهی نادر خان توانی کاشان داگیر بکات، بویه نه شرف شا بریاری جهنگیکی چاره نو سازیدا له دهر وهی شوراکانی نه سفهان<sup>(۴)</sup>.

---

(1) ئیسلام خان نزیکه ی (۵۰۰۰) سهر بازی له ته هرا نه وه به پرکرد به مه بهستی یارمه تیدانی نه شرف شا: محمد جواد مشکور، منبع پیشین، ص ۲۹۸؛ میرزا مهدی خان استرابادی، جهانگشا...، ص ۱۰۰.

(2) مجید دوامی، گوگی: گوشه ای از تاریخ جذاب و پرماجرایی نادر شا، انتشارات راستی نوه، تهران، ۱۳۸۲ ه.ش، ص (خ)؛ میرزا مهدی خان استرابادی، جهانگشا...، ص ۱۰۱.

(3) لکهارت، نادر شا...، ص ۵۴.

(4) میرزا مهدی خان استرابادی، جهانگشا...، ص ۱۰۲.

بۆ ئەم مەبەستەش ئەشرف شا بەسوپا يه کى سى هەزار کەسيه وه که پيکهاتبوون له غلزائی و هازارين و فارس و ههنديک له سهربازانی عوسمانی که نزيکه ی پينچ ههزار سهرباز دهبوون له سههه راسپاردەى ئەشرف شا له لايەن والی به غدا ئەحمەد پاشا ناردرابوون<sup>(۱)</sup> پړويانکرده مورچه خورت<sup>(۲)</sup>، هۆکاری يارمه تيدانی عوسمانيه کان بۆ ئەشرف شا دهگه رپته وه بۆ دلەراوکی ومه ترسيه کانی دهولته تي عوسمانی له دهه رکه وتن و ئاينده ی نادر خان<sup>(۳)</sup>.

دوابه دواى پړوبه پړوبونه وه ی هه ردوو هيژ له مورچه خورت، ته هه ماسب قولى توانی سههه رکه ويّت به سههه ر ئەشرفه ی ئەفغانی وناچاری بکات پړوبکاته وه ئەسفه هان، پاش ئەوه ی نزيکه ی هه وت هه زار کوزراوی له دواى خوی جيّه يشت، له گه ل هه نديک ديل که له ناوياندا سههه ربازی عوسمانی به دی دهه کرا، هه روه ها دواى ئەم جهنگه شاری ئەسفه هان له لايەن سوپای نادر خان له هه موو لايه که وه گه مارۆدرا<sup>(۴)</sup>.

بيگومان شکسته خواردنی ئەشرف شا له مورچه خورت و کاریگه ريه دهه رپړونه کان له سههه رى، هۆکار بوون بۆ ئەنجامدانی ره شه کوژيه کى ترسناک له ناو ئەسفه هان، وهک وه لامدانه وه يهک بۆشکسته که ی به رامبهه ر به نادر خان، هه لسا بهه کوشتنی شا حوسين وهاوکاره دل سوژه کانی، به شيوه يهک لاشه ی شا حوسين به سهه رپړاوی له يه کيک له کۆلانە که کانی ئەسفه هان فریدرا، دواى ئەنجامدانی ئەو

(1) محمد حسين ميمندی نژاد، منبع پيشين، ص ۱۹۸.

(2) حسن مجيد الدجيلی، ايران والعراق خلال خمسة قرون، دارالاضواء، بيروت، ۱۹۹۹م، ص ۵۹؛ حاج ميرزا حسن حسينی فسائی منبع پيشين، ص ۵۱۲

Fraser. J. the History of Nadir Shah, formerly Called Thames Kuli Khan, London, 1971, pp.97-98.

(3) منوچهر پارسا دوست، منبع پيشين، ص ۵۲.

(4) مسته فا محمه د کهريم، په يوه نديه دهه رکه ييه کانی ئيران....، ل ل ۸۴-۸۵.

کوشتارگهیه ئه شرف شا توانی خووی دهرباز بکات وله شاری ئه سفه هان دهر بچیت<sup>(۱)</sup>.

له ۱۶ی تشرینی دووه می سالی ۱۷۲۹ز یه که مین دهستهی سوپای نادر خان توانیان بچنه ناوئه سفه هان، ههروه ها له لایهن خودی نادر خان له ریگه ی نیرده یه کی تایبه تی هه والی نازادکردنی ئه سفه هان گه یاندرایه ته هه ماسب میرزا وداوای لیکرد بگه پیته وه ئه سفه هان بو ئه وه ی ته ختی (شا)یه تی وهر بگریته وه، دهر ئه نجام ته هه ماسب میرزا له ۹ی کانونی یه که می ۱۷۲۹ز گه یشته ئه سفه هان، نادر خان که سه رکرده ی گشتی سوپا بوو له دوای نازادکردنی ئه سفه هان له لایهن ته هه ماسب میرزا مافی کوکردنه وه ی باجی له ولات پییه خشرا، به مهش نادر خان ده سه لاتی سه ربازی و توانا داراییه کانی ولاتی که وته ده ست، ئه مهش هه نگاو یکی دیکه بوو بو نزیك بوونه وه ی له ته ختی فارس<sup>(۲)</sup>.

سه بارت به چاره نووسی ئه شرف شا، نادر خان له سه ر راسپارده ی شا ته هه ماسبی دووه م، به هیژیکی گه وره به ره و شیراز به پریکه وت، له ناوچه ی زاره غان<sup>(۳)</sup> له گه ل پاشماوه ی هیزی ئه شرف شا پووبه پرووی یه کتر بوونه وه، ئه مجارهیان سوپای ئه فغانی به ته واوه تی تیکشکا<sup>(۴)</sup>، هه رچه نده ئه شرفه ی ئه فغانی هه ولیدنا ئه شتی نامه ی ئابروپاریز له گه ل نادر ببه ستیت، به لام

(۱) مه حمود طلوعی، منبع پیشین، ص ۵۷؛ عبدالعظیم رضائی، منبع پیشین، ص ۱۹.

(۲) مسته فا محه مد که ریم، په یوه ندیه دهره کییه کانی ئیران...، ل ۸۵.

(۳) ئه م ناوچه یه ده که ویته دوری ۳۲ کم له شیراز.

(۴) ذبیح الله صفا، تاریخ ادبیات ایران، تلخیص: محمد ترابی، جلد چهارم، چاپ چهارم، انتشارات فردوس، تهران، ۱۳۸۴ ه. ش، ص ۳۱.

ئەنجامكەي بى ھودە بوو، چۈنكى لەلايەن ئادر خان  
پەتكرايەۋە<sup>(۱)</sup>.

پاش سەرنەگرتنى ھەۋلەكان، ئەشرف شا لەشیرازەۋە بەرەۋ لار  
بەپىكەۋت، بەلام بەرپىرسانى شارى لار پىگر بوون لەچوونى بۇناۋشارەكە، بۇيە  
بەناچارى پرويكرە نرمانشېرو سىستان، لەۋىشەۋە بەرەۋ قەندەھار، بەلام  
دوژمنكارى نىۋان ئەشرف شا لەگەل ھوسىن سولتانى كورى مير مەحمود  
بوو ھۆكاريك پرو لە ھىرمند بكات، لەۋىش لەدەۋرەۋى گەرمىسىران  
لەناۋچەي گرشك پرو بەرەۋى يەكتىبۇنەۋە، پاش ئەۋ شەرە زۇرىيە سۇپاكەي  
لىي جىابۇنەۋە، بۇيە لەناۋچەي بلوچستان لەلايەن كۆمەلىكى بلوچى  
لەكانونى دوۋە مى ۱۷۳۰ز دەستگىردە كرىت، پاشان دەكوژرىت وسەرە  
پراۋەكەي بۇ شا تەھماسىبى دوۋەم دەھىننەۋە ئەسەھان، بەمەش كۆتايى  
بەھوكمرانى ھەۋت سالەي ئەفغانەكان لەئىران ھات<sup>(۲)</sup>.

---

(۱) عبدالحسين زرين كوب ، منبع پيشين ، ص ۷۴۳ . ئەشرف شا ئامادەبوو بەگەراندەۋەي  
ھەموو ئەۋكەلۋىپەلانەي دەربارى سەفەۋى كەدەستى بەسەردا گرتىبوو، لەگەل ئازادكردى  
ھەموو ئەۋنافرەتانەي كەپەيۋەست بوون بەبنەمالەي سەفەۋى ، تەنھا ئەگەر تەھماسىب قولى  
رازى بىت بەدانوستاندنەكە:  
Fraser J., Op.Cit, P.101.

(۲) مستەفا مەمەد كەرىم ، پەيۋەندىيە دەرەكئىيەكانى ئىران.... ، ل ۸۶.

## **بەشى پىنچەم**

**نادر خان و كۆتايى ھىنان بە ھەرمانراۋايەتى سەفەۋى**



تہوہری یہکھم :

نادر خان و دورخستنہوہی شا تہماسبی دوہم لہدہسہلات

۱ - بہرہنگارہوہوہی نادر خان لہگہل سوپای عوسمانی

دوابہدوای کۆتایی ھینان بہ فرمانراوایہتی ئہفغانہکان لہئیران، بہتایبہت دوای کوزرانی (ئہشرف شا)ی ئہفغانی، نادر خان و تہماسبی دوہمی سفہوی لہیہکھمین ھہنگاویاندا ھہلسان بہرہتکردهوہی ریکہوتننامہی سالی ۱۷۲۷ز نیوان دولہتی عوسمانی و ئہشرف شا ، چونکہ ناوبراوان ئہو ریکہوتننامہیان بہشہرمہزاری بو میژووی ئیران ھہژمارکرد، لہھمان کاتدا کہوتنہ خوئامادہکردن بو بہرہنگارہوہوہی سوپای عوسمانی لہھمہدان کہبہگویرہی ریکہوتننامہی سالی ۱۷۲۷ز دستیان بہسہر داگرتبوو<sup>(۱)</sup>.

لہلایہکی دیکہوہ شا تہماسبی دوہم بہھاندانی نادر خان ھہلسا بہناردنی شانديک بہسہرؤکایہتی رھا قولی خان شاملو بو دہرباری عوسمانی بہمہبہستی گہراندنہوہی ناوچہ داگیرکراوہکان بو ژیر دہسہلاتی شاھی ئیران، لہکاتیکیشدا دولہتی عوسمانی داواکاریہکہ رہتباتہوہ، ئہوہ ئیران ناچار دہبیٹ بہھیز ناوچہ داگیرکراوہکان و ہر بگریتہوہ، لہو بارودوخہدا نادر خان چاوہروانی ھہولہ دیبلوماسیہکان نہبوو، لہشیرازہوہ پوویکرده دیزہقول و لہویشہوہ بہرہو نہاوند کہ حامیہکی عوسمانی تیدابوو ویرانی کرد<sup>(۲)</sup>.

لہکاتی لہشکرکیٹشیہکھی نادر خان بہئاراستہی ھہمہدان، ھہریہک لہتہیمورپاشای فرمانرہوای وان و خانہپاشا فرمانرہوای سنہ لہشاری مہلایر

(۱) مستہفا محمہد کہریم ، پیوہندیہ دہرہکیہکانی ئیران.... ، ل ۸۷.

(۲) حسن مجید الدجیلی، المصدر السابق، ص ۶۱ ؛ ابراھیم خلیل احمد، خلیل علی مراد، المصدر السابق ، ص ۵۰.

بہرہنگاری بوونہوہ، دوا۱ شہرپکی سہخت شکستیانخوارد وبہروہ ہمہدان پاشہکشہیان کرد، ہردوو شاری مہلایر وسنہ کہوتہ ژیر دہسہلاتی نادر خان، ہروہا سوپای شکست خواردوو لہ مہلایر، جاریکی دیکہ لہ ہمہدان خویان ریکخستہوہ بہ سہرکردایہتی عوسمان پاشا بہیاوہری تہیمورپاشا، پروبہرووی سوپای نادر خان بوونہوہ، بہ لآم سہرکہوتن یاوہریان نہبوو، دہرئہنجام ہردوو سہرکردہی عوسمانی کوژران وشاری ہمہدان کہوتہ ژیر دہسہلاتی نادر خان، لہ گہل دہستگرتنیان بہ سہر ژمارہیہکی زوری کہلوپہلی سہربازی<sup>(۱)</sup>.

سوپا تیکشکاوہکی عوسمانی لہ ہمہدانہوہ پاشہکشہیان کرد بہروہ کرماشان ، بہ لآم لہویش نہیاننتوانی بینہ بہرہست لہ بہرہدم سوپای نادر خان، بوہ بہناچاری شارہکیان لہ دہستداو گہرانہوہ سہر سنوی کون (زہاب و خانہقین)، ثم شکستخواردنہ سہخت و نالہبارہی سوپای عوسمانی جاریکی دیکہ ریگای خوشکرد بو پراگہیانندی جہنگ لہ نیوان ہردوو ولات<sup>(۲)</sup>.

لہ ۱۷ تہ مموزی سالی ۱۷۲۰ز نادر خان پرویکردہ نازہربایجان، دوا۱ نازادکردنی ہرہیہ کہ لہ شارہکانی ساوجبلاغ و مہراغہ، نادر خان ہلہسا بہ کوچپیگردنی نزیکہی سی ہزار کہس لہئہفشاریہ کرکلویہکانی دہوروبہری مہراغہ بو خوراسان<sup>(۳)</sup>، دواتر لہ ۱۲ ثابی ہمان سال لہ دوا۱ شہرپکی سہخت

(۱) مستہفا محمہد کہریم ، پیوہندیہ دہرہکییہکانی ئیران.... ، ۸۸ل . بوژیاتر زانیاری دہربارہی رہوت و پہرہسہندنہکانی جہنگہ کہہ پروانہ: میرزا مہدی خان استرابادی، جہانگشا...، صص ۱۱۸ - ۱۲۲.

(۲) محمد امین زکی، المصدر السابق ، صص ۲۱۰.

(۳) احمد کاویان پور ، تاریخ عمومی اذربایجان، مؤسسہ انتشارات اسیا ، بی جایی چاپ، ۱۳۴۶ھ.ش، صص ۱۸۳ ؛ رضا زادہ شفق، المصدر السابق، صص ۱۰۰.



له دووری دوانزه کیلۆمهتر له شاری تهبریژ، نادر خان توانی شکست به سوپای عوسمانی بدات و دهست به سهه شاره که دا بگریت<sup>(۱)</sup>.

دوابه دوای دهستگرتنی به سهه تهبریژ، نادر خان سوپایه کی نارد بۆ داگیرکردنی ئه رده بیل، به لام بهر له گه یشتنی سوپای نادر خان، عوسمانیه کان شاره که یان چۆلکردبوو، چونکه هه وائی نزیک بوونه وهی سوپای (تهه ماسب قولی) یان پیگه یشتبوو<sup>(۲)</sup>، دواتر نادر خان پرویکرده یه ریقان، به مه بهستی رزگارکردنی، هه رچه نده له لایه نادر خان شاره که گه مارۆدرا، به لام هه لگه پرانه وهی ئه بدالیه کان له هه رات و ئابلوقه دانیا ن بۆ شاری مه شهه د، بووه هوکاریک که نادر خان هی رشه که ی بۆ سهه یه ریقان به نیوه چلی جیبه نیلیت و پروویکاته وه خو راسان<sup>(۳)</sup>.

بهر له رویشتنیشی بۆ مه شهه د، به مه بهستی سهه کو تکردنی ئه بدالیه کان له هه رات و لابرندی گه مارۆی سهه مه شهه د، هه لسا به دهست نیشانکردنی بیستون بیگ ئه فشار وه که فه رمانه وه ی تهبریژ<sup>(۴)</sup>، بیگومان ئه م سهه رکه وتنانه ی نادر خان به سهه سوپای عوسمانی کاریگه ری گه وه ری دروست کرد له سهه پیگه و ناوبانگیه که ی له ناو ئی ران وهه روه ها بووه پالنه ریکی سهه ره کیش بۆ

(1) محمد جواد مشکور ، منبع پیشین ، ص ۲۹۹.

(2) مستهفا محمهد کهریم ، په یوه ندیه ده ره کییه کانی ئی ران .... ، ل ۸۹.

(3) نهوشیروان مستهفا ئه مین ، میرایه تی بابان له نیوان .... ، ص ۶۷؛ محمد احمد ریاحی،

تاریخ خوی، انتشارات توس، بی جایی چاپ، ۱۳۷۲ ه. ش، ص ۱۴۵.

(4) ایرج افشار سیستانی ، نگاه ی به ادربایجان غربی، جلد اول ، مؤسسه انتشاراتی آموزش

نسل دانش، تهران، ۱۳۶۹ ه. ش، ص ۱۸۴ “عباس پرویز ، منبع پیشین ، ص ۱۰۵.

خودی نادر خان بۆ ئەو هی هەنگاوی گەورەتر بەھاوێژیت بۆ نزیک بوونەو ە لە دەسەلاتی پەھا<sup>(۱)</sup>.

سوپای عوسمانی لە ئەنجامی ئەو شکستانی کە لە بەرامبەر نادر خان تووشی ھاتبوون بە ناچاری داوای ئاگریهستیان کرد<sup>(۲)</sup>، لەوکاتەشدا دەنگۆی ھەلگەپانەو ە ئەبدالیەکان لە ھەرات و مەترسیەکانیان لە سەر مەشھەد، وای لە نادر خان کرد بە داواکاریەکی دەوڵەتی عوسمانی رازی بییت<sup>(۳)</sup>.

سەبارەت بە بارودۆخی دەوڵەتی عوسمانی، داوای سەرکەوتنەکانی نادر خان لە بەرەکانی جەنگدا، بەدڵەراوکیەو ە ھەوڵەکان دەگوازانەو ە بۆ دەرباری عوسمانی کە ئالۆزی و پشیوویەکی زۆری بۆ کاربەدەستانی عوسمانی دروستکردبوو، بەتایبەت داوای پێشکەشکردنی یارمەتیەکانی روسیای تەزاری بۆ نادر خان<sup>(۴)</sup>.

لە ئەنجامی شکستخواردنی سوپای عوسمانی لە بەرەکانی جەنگ بەرامبەر بە نادر خان و تیکچوونی بارودۆخی ناوخی دەوڵەتی عوسمانی پێگا خۆشکەربوون بۆ سەرھەلدانی راپەرین لە ئیستانبۆل لە ۲۸ ی ئەیلوولی ۱۷۳۰ ز بە سەرکردایەتی پاترۆنا خەلیل ئەلبانی و ەک دەربیرین و نارەزایی رای گشتی لە سەر لاوازی سیاسەتی سولتان ئەحمەدی سییەم (۱۷۰۳-۱۷۳۰) و داماد ئیبراھیم پاشای سەدری ئەعزەم، ھەر و ھا ئەم راپەرینە کاردانەو ە

(۱) مستەفا محەمەد کەریم ، پەيوەندیە دەرەکییەکانی ئیران... ، ل ۸۹.

(۲) الامیر شکیب ارسلان، المصدر السابق، ص ۲۴۴.

(۳) الکسندر اداموف، ولاية البصرة في ماضيها وحاضرها، ترجمة: هاشم صالح التكريتي ، الجزء الثاني ، مطبعة التعليم العالي ، البصرة ، ۱۹۸۹ م ، ص ۹۹ - ۱۰۰.

(۴) حسن مجيد الدجيلي ، المصدر السابق ، ص ۶۲.

گشتگيري هه بووه له سهه رلاداني سولتان و داناني مهحمودي يه كه م كوري سولتان مسته فاي سييه م (١٧٣٠-١٧٥٤)<sup>(١)</sup>.

يه كيك له گرنگرتين هوكاره كاني سه ره له داني راپه رينه كه ي پاترونا خه ليل و دوورخستنه وي سولتان نه حمه دي سييه م له ده سه لات، بريتي بوو له واژووكردي پيماننامه له لايه ن سولتان نه حمه دي سييه م له گه ل شا ته هماسبي دووه م، كه بووه هو ي وروژاندني راي گشتي له نا و دهولته تي عوسماني به شيويهيك سولتاني عوسماني به لاواز وه سفكرا، درئه نجام ئينكيشاريه كان ده ستيان به هه لگه رانه وه كرد و سولتان نه حمه دي سييه ميان له ده سه لات دوورخستنه وي و مهحمودي يه كه مي برازيان كرد به سولتاني عوسماني<sup>(٢)</sup>.

### ب - هه لگه رانه وي نه بداليه كان له هه رات

سه باره ت به هه لگه رانه وي نه بداليه كان و گه مارو دانيان بو مه شه ه د<sup>(٣)</sup>، نادر خان له ئابي ١٧٣٠ز له ته بريزه وه به ره و مه شه ه د به ريكه وت، هه ر له ريكادا هه وائي پاشه كشه ي نه بداليه كاني پيگه يشت له ده ورو به ري شاري مه شه ه د، كه بو ماوه ي يه ك مانگ نه و گه مارويه به رده وام بوو<sup>(٤)</sup>.

(1) مسته فا محمه د كه ريم ، په يوه نديه ده ره كييه كاني ئيران .... ، ل ٩٠.

(2) دونالد ولبر، المصدر السابق ص ٩٧ . بو زياتر زانياري ده رباره ي بارودوخي دهولته تي عوسماني له پرووي ئابووري و كو مه لايه تي و سياسي كاريگه ريه كان و درئه نجامه كاني له سه ر راپه رينه كه ي پاترونا خه ليل نه لباني پروانه: روبرت دبليو. اولسن، المصدر السابق، ص ١٣١-١٥٥؛ محمد فريد بگ المحامي، المصدر السابق، ص ٣١٨.

(3) محمد كاظم مروي وزير مرو، منبع پيشين، ص ١٥٢.

(4) ميرزا مهدي خان استرابادي ، دره نادره ... ، ص ٧٣٠ ؛ لكه ارت ، نادرشا ، ص ٧٣.

پاش گیشتنی نادر خان بۆ مہشہد ومانہوی نزیکہی چوار مانگ لہوشارہ، توانی لہوماوہیہدا خۆی نامادہ بکات بۆ ہیژشکردنہ سہرہرات، لہوہہ لۆمہرجہدا، زولفہقار سہرکردہی ئہبدالی و فہرمانپڑہوای فرہ داوای لہفہرمانپڑہوای قہندہہار کرد، بہمہبہستی یارمہتیدانی لہبہرامبہر ہیژشہ چاوه پروانکراوہکہی نادر خان، لہبہرامبہردا فہرمانپڑہوای قہندہہار ہہ لسا بہرہوانہکردنی نزیکہی (۲۰۰۰ تا ۳۰۰۰) جہنگاوہر بہسہرکردایہتی محہمہد سیدال خانی غہلزائی<sup>(۱)</sup>.

نادر خان لہ ۲۴ی نازاری ۱۷۳۱ز بہرہو ہہرات لہشکرہکہی بہرپڑکردو لہناوچہی (نہقرہ) سوپاکہی جیگیر کرد، کہنزیکہی حہوت میل لہ ہہرات دوورہ، دوای پرووبہ پرووبونہوہی لہگہل ہیژی ئہبدالی توانی شکستیان پییدات و پاشہکشہیان پی بکات بہرہو ہہرات<sup>(۲)</sup>، سہرکہوتنی نادر خان لہناوچہی (نہقرہ)، بہتایبہت لہ نیاری ۱۷۳۱ز بریاری ہیژشیکی بہرفراوانی دا بہمہبہستی گہمارؤدانی ہہرات لہہموولایہکہوہ، بۆیہ لہسہرہتادا توانی کوئتوؤی پرووباری ہاری رود وپردہکہی بکات لہناوچہی مالان<sup>(۳)</sup>.

<sup>(۱)</sup> لکھارت، نادرشا، ص ۷۴

The New Encyclopaedia Britannica, 1973-1974, Volume.1, P.174.

<sup>(۲)</sup> نوراللہ لارودی، منبع پیشین، ص ۵۷.

<sup>(۳)</sup> ئەم پرووبارہ نیستا سنووری ہہریہکہ لہئیران وئہفغانستان لہلایہک و ئیران و کواماری تورکمانستان لہلایہکی دیکہوہ لیك جیا دہکاتوہ، سہرچاوی ئەم پرووبارہ دہکەویتہ شاخی بابا لہ ناوچہی باختری ئہفغانسان و باشووری تورکمانستان، دریزہکہی لہسہرچاوه تاکو دہرچوونی لہخاکی تورکمنستان نزیکہی ۱۱۲۰کم دہبیٹ، ہہروہا سہبارت بہناوی رووبارہکەش بہہۆی پەت بوونی لہباکوری ہہرات، ئہوناوہی ہہلگرتوہ. عباس جعفری، گیتاشناسی ایران (رودہا و رودنامہ ایران)، جلد دوم، مؤسسہ جغرافیایی وکارتوگرافی گیتاشناسی، تہران، ۱۳۷۶ھ. ش، ص ۴۷۸.

ہہرچہندہ سوپای ئیران لہ ژیر توپبارنی توندی ئہ فغانہکان بوو، بہلام نہبووہ بہرہست لہ بہردہم لہ شکرکیشیہکھی نادر خان بہرہو ہہرات، توانی گوندہکانی (دہنو، ناگہان، کیان) داگیر بکات، دواتر ہہلسا بہناردنی بہشیکی سوپاکھی بؤ داگیرکردنی گرشک و زمینداور، ہہروہا بہشیکی دیکہ لہ سوپاکھی بہمہبہستی داگیرکردنی فراہ، بہلام سہرکہوتن یاوہریان نہبوو، لہوہلومہرچہشدا نادر خان توانی ہہرات گہمارؤ بدات<sup>(۱)</sup>.

سیدال خانی فرمانرہوای فراہ لہ گہل ہیزہکانی غہلزائی و ئہبدالی ہولیدا گہمارؤکھی سہر ہہرات بشکیئیت، پاش ئہوہی لہ شار دہرچوو بؤ بہرہنگاربوونہوہی سوپای نادر خان، بہلام تووشی شکستی سہخت ہات و گہرایوہ ناوہہرات، ئہم کارہی سیدال خان بووہ ہوئی ئہوہی کہ گہمارؤی سہرشارہکہ لہ لایہن نادر خان توندتر بکریٹ<sup>(۲)</sup>.

زولفہقار سہرکردہی ئہبدالی بہیاوہری ہیزیکی ئہبدالی لہ تہموزی ۱۷۳۱ز لہ شار دہرچوون بؤ بہرہنگاربوونہوہی نادر خان، لہکاتی پروبہ پروبوونہوہیان لہ سہر پردی ہاری رود شکستیان خوارد، لہوکاتہدا سیدال خان لہ ہہرات پاشہکشہی کرد بہرہو فراہ، بویہ ئہبدالیہکان بہناچاری داوای دانوستاندنیان کرد بہمہبہستی خوبہدہستہوہدانیان<sup>(۳)</sup>.

جیگای نامازہ پیگردنہ ئہبدالیہکان دوای ۱۰ مانگ لہ گہمارؤدانی شارہکھیان، دہرئہنجام لہ شوباتی ۱۷۳۲ز فرمانرہوای ہہرات ئہللاھیار خان خوبہدہستہوہدانی خوئی راگہیاند، پاشان نادر خان بہیاوہری سوپاکھی

(۱) میرزا مہدی خان استرابادی، درہ نادرہ...، ص ۷۳۲؛ لکھارت، نادرشا، ص ۷۴-۷۵.

(۲) نوراللہ لارودی، منبع پیشین، ص ۵۷.

(۳) میرزا مہدی خان استرابادی، درہ نادرہ...، ص ۷۳۲؛ لکھارت، نادرشا، ص ۷۶.

چوونه ناو ههرات<sup>(1)</sup>، يه كه مين كاردانه وهي نادر خان له ههرات دواي خۆبه دهسته وه داني خه لكي شاره كه، هه لسا به ئاههنگ گيپران، دواتر بو چاوترساندني خه لكه كه سهري زياتر له سي سه د جهنگاوهري كوژراوي ئه بدالي به سهري رمه كاني جهنگاوهر كاني سوپاي نادر خان هه لواسران، هه روه ها ئه للاهيارخان و داروده سه ته كه ي دوور خسته وه بو مؤلتان و زياتر له شه سه ت هه زار ئه بدالي كوچ پيكران بو مه شه ه د و نيسابورو دامغان<sup>(2)</sup>، له شويني كوچك ره ئه بداليه كان ژماره يه ك له خانه واده ي فارسي له شوينيان نيسته جي كرد، مه به سه ت له م كاره شي كه مكر دنه وه ي په يوه ندي هؤزايه تي بوو له نيوان دانيشتواناني ههرات<sup>(3)</sup>.

دوا به دواي ئه و رووداوانه دهنگوي شكسته كاني شا ته هماسبي دووهم به رامبه ر به عوسمانيه كاني پيگه يشت، بويه برياري گه پرانه وي دا بو مه شه ه د به مه به سه تي خو ئا ماده كردن بو به رهنگار بوونه وه يه كي نوي له گه ل عوسمانيه كان<sup>(4)</sup>.

(1) Krusinski, the History of the Late Revolutions of Persia, Volume. II ,P.214 ؛

ميرزا مهدي خان استرابادي، دره نادره...، ص ۷۳۲.

(2) ميرزا مهدي خان استرابادي، جهانگشا...، ص ۱۶۶-۱۶۷ "لكهات، نادرشا، ص ۷۷.

(3) Fraser. J, Op. Cit, P.103.

(4) لكهات، نادرشا، ص ۸۵.



سولتانیہ گہراییہوہ کہدہکھوئتہ دوری پینچ فہرسخ لہشاری ہہمدان<sup>(۱)</sup>، لہبہرامبہریشدا سوپای عوسمانی ہر لہدوای دہرچوونی فہرمانہکھی مہحمودی یہکھم لہتہموزی ۱۷۳۱ از توانیان کرماشان داگیربکھن و ہہروہا میرنشینی ئہردہلانیش خرایہوہ ژیر قہلہمپہوی دولہتی عوسمانی دوای ئہو ہیرشہی کہلہلایہن خالد پاشای میری بابان ئہنجام درا<sup>(۲)</sup>، دوابہدوای بلاویونہوہی ہہوالہکانی لہشکرکیشی سوپای عوسمانی بہرہو ہہمدان ، تہہماسب میرزا لہگونڈیک بہناوی کردخان<sup>(۳)</sup> لہ ۱۶ ی ئہیلول ۱۷۳۱ از پووبہپووی سوپای عوسمانی بؤوہ بہسہرکردایہتی ئہحمد پاشا والی بہغدا<sup>(۴)</sup>.

پاش بہرہنگاریونہوہی ہہردو سوپا لہکردخان، تہہماسب میرزا وسوپاکھی شکستیان خوارد، بؤیہ تہہماسب میرزا بہناچاری پاشہکشہی کرد بہئاراستہی ئہسفہہان، لہراستیدا ئہو شوئنانہی کہ نادر خان بہگرانی بہدہستی ہینابوو، لہماوہی یہک مانگدا لہلایہن تہہماسب میرزا لہدہست درا<sup>(۵)</sup>، ئہحمد پاشای والی بہغدا دوای ئہوہی توانی زہبریکی کوشندہ

(1) احمد پناہی سمنانی ، منبع پیشین ، ص ۱۱۵-۱۱۶ ؛

Krusinski, Volume.II, Op.Cit, P.212.

(2) سعدی عثمان حسین، کوردستان الجنوبية ....، ص ۳۰۲.

(3) ئہم ناوہ لہلایہن ابراہیم بگ حلیم بہ کوریجان ہاتوہ. ابراہیم بگ حلیم ، التحفة الحليمية في تاريخ الدولة العلية ، الطبعة الاولى، مؤسسة الكتب الثقافية، بیروت ۱۹۸۸م، ص ۱۶۶.

(4) علی الوردی، المصدر السابق، ص ۱۱۲ ؛ محمد کاظم مروی وزیر مرو، منبع پیشین، ص ۲۲۰-۲۲۱.

(5) عبدالرضا ہوشنگ مہدوی، منبع پیشین، ص ۱۵۰ ؛ شاہین مکاریوس، تاریخ ایران، مصر، ۱۸۹۸ م، ص ۱۹۹.



له سوپاي ئيران بدات له كردخان ، ههريهكه له شارهكاني هه مه دان و كرماشاني داگير كرد، ههروهها عهلي پاشا فرماندهي سوپاي عوسماني له سنووري يهريقان تواني شاري مهراغه و ته بريژ داگيركات<sup>(1)</sup>.

له لايهكي ديكه وه دواي تيكچووني بارودوخي سوپاي ئيران و نزيك بونه وهي عوسمانيه كان له ئه سفه هان، كه ترس و دلاره او كيي زوري هينا بووه ئاراهه، ته هه ماسب ميرزا به ناچاري له قوم پرويكرده ته هه ران وله گه ل راويژكاراني كو بونه وهي ئه نجامدا، دواي گوپينه وهي بوچوونه كان، بپياردرا داواي ناشتي بكن له گه ل دهولتهتي عوسماني، بو ئه م مه به سته داواكاريه كه ي ئيران له لايه ن محمه د باقر خان و محمه د رهزا قولي خان گه ياندرانه كار به ده ستاني دهولتهتي عوسماني<sup>(2)</sup>.

دواي رازي بووني دهولتهتي عوسماني له سه ر داواكاريه كه ي ئيران ، ناماده كاري پيوست كرا بو ئه نجامداني گفتوگو له نيوان هه ردوو ولايت، كه به سه ر په رشتي هه ريه كه له ئه حمه د پاشا والي به غدا وهك نوينه ري دهولتهتي عوسماني و محمه د رهزا قولي خان ريگه پييدراوي ئيراني ئه نجامدرا، دواتر له سالي 1731ز ريكه وتن له سه ر په يماننامه يهك كه ناسراوه به په يماننامه ي ئه حمه د پاشا<sup>(3)</sup>، كه گرنكترين به ندهكاني بريتي بوو له وه ي كه

(1) محمد جواد مشكور، منبع پيشين، ص 300 ؛ ايرج افشار سيستاني، منبع پيشين ، ص 184-185 ؛ حسن كريم جاف ، المصدر السابق ، ص 85 .

(2) مستهفا محمه د كهريم ، په يوه نديه دهره كييه كاني ئيران... ، ل 95 .

(3) شاکر صابر الضابط ، المصدر السابق، ص 43 . دهر ياره ي هوکاره كاني رازي بووني دهولتهتي عوسماني به داواكاريه كه ي ته هه ماسب ميرزا بگه ريوه بو: ستيفن هيمسلي لونگريك ، المصدر السابق، ص 169 .

پووباری ئاراس<sup>(۱)</sup> لہ نازہربایجان و دہرنہو دہرتنگ لہرؤژھہلاتی بہغدا دہبنہ بناغہیہک بؤ سنووری ہہردو دولہت<sup>(۲)</sup>، ہہرہہا گہنجہ وتہفلیس و روان و ہہموو ناوچہکانی شیروان وشہماخی و داغستان بہہہموو پاشکوکانیہوہ دہدریت بہدولہتی عوسمانی، لہبہرامبہریشدا تہبریز و ئہردہلان و کرماشان و ہہمہدان و حہویژہ ولورستان بؤ ئیران دہمینیتہوہ<sup>(۳)</sup>.

نادر خان پاشا ئہوی ہہوالی شکستہکانی شا تہہماسبی دوہم و بہستنی پہیماننامہی ناشتی بہرامبہر بہ دولہتی عوسمانی پیگہیشت، لہہراتہوہ گہراپہوہ مہشہد<sup>(۴)</sup>، ہہر لہویشہوہ نامہی ئاراستہی فہرمانرہوای

---

(۱) ئہم پووبارہ بریتییہ لہ سنوریکی سروشتی لہئیوان ئیران و کؤماری نازہربایجان و ئہرمہنستان، سہرچاوی ئہم پووبارہ دہکویتہ شاخی بینگول داغ، لہکؤتایدا دہرژیتہ دہریای خہزہر، دہرژیہکہی نزیکہی ۹۱۰کم دہبیت. بؤ پتر زانیاری ہروانہ: عباس جعفری، ... (رودہاو رودنامہ ایران)، جلد دوم، منبع پیشین، ص ۱۰۴.

(2) Jonas Hanway, Op.Cit, P.64.

(3) شاکر صابر الضابط، المصدر السابق، ص ۴۳. سہبارت بہبہندہکانی پہیماننامہی ئہحمہد پاشا، (حسن مجید الدجیل) ی باس لہگہراندنہوہی کہرہستہی جہنگی دہست بہسہرداگیرو ہہرہہا پیشکہشکردنی یارمہتی لہلایہن دولہتی عوسمانی بؤ زیارہتکہرانی ئیرانی بؤ شوینہ پیروژہکان و ہہموو ناوچہکانی ژیر دہسہلاتی عوسمانی دہکات لہگہل نازادکردنی دیلہکانی ہہردوولا: حسن مجید الدجیلی، المصدر السابق، ص ۷۸-۷۹. لہہہمان کاتدا ژؤربہی سہرچاوہکان لہسہر ئہوہ کؤکن کہ لہپہیماننامہکہدا باس لہ ئالوگؤرکردنی دیلہکان نہکراوہ: عباس اقبال اشتیانی، باقر عاقلی، منبع پیشین، ص ۶۱۷؛ حسن کریم جاف، المصدر السابق، ص ۸۶. لہلایہکی دیکہوہ پرسی باس نہکردنی ئالوگؤرکردنی دیلہکان بہہانہیہکی باش بوو بؤ تہہماسب قولی بؤ ئہوی لہرینگای ئہو خالئہوہ کہ چارہنوسی دیلہکان ولانراون ہیرش بکاتہ سہر دولہتی عوسمانی: روبرت دہلیو. اولسن، المصدر السابق، ص ۱۷۱؛

P. SYKES, Op. Cit, P.343.

(4) رضا شعبانی، تاریخ تحولات...، ص ۲۶.

هَرِيْمَهْكَان كَرْدُو پَهِيْمَانْنَاهِي نَاشْتِي بُو رُوونْكِرْدَنَهْوَهو دَاوَاي لِيَكِرْدَن پِيُوِيْسْتَه نَهو پَهِيْمَانْنَاهِيَه هَهْلَبُوَه شِيْتَهْوَه، چُونَكَه بَهْزِيَانِي نِيْرَان تَهْوَاو دَهْبِيْت وَ تَهْمَاَسَب مِيْرَزَاي بَه نَاپَاك لَه قَه لَه مَدَا<sup>(1)</sup>، هَه رُوَهَا نِيْرْدَهِي تَايْبَهْتِي خُوِي نَارْدَه دَه رِيَاْرِي عَوْسْمَانِي بُو نَهْوَهِي پَهِيَاْمِي نَادِر خَان بَغَه يَه نِيْتَه سَوْلْتَانِي عَوْسْمَانِي كَه سَه رِدَارَانِي سَوِيَاي نِيْرَان بَهو پَهِيْمَانْنَاهِيَه هَه رَغِيْز رَاْزِي نَابَن وَ لَه سَه ر دَهْوَلَهْتِي عَوْسْمَانِي پِيُوِيْسْتَه هَه مَوو نَاوْچَه دَاغِيْر كِرَاوَهْكَان چَوْلْ بَكَات، لَه كَاتِيْ كِيْشْدَا دَاوَاكَهِي رَه تَبْكِرِيْتَهْوَه پِيُوِيْسْتَه سَوْلْتَان وَ حَكُوْمَه تَه كَهِي خُوِيَان نَامَادَه بَكَهَن بُو جَهَنگ<sup>(2)</sup>.

لَهو هَه لَوْمَه رَجَه دَا پَهِيُوَه نَدِيَه كَانِي رُوَسِيَا وَ نِيْرَان پِيْشُوَه چُونِيْ كِي گَهْوَرَهِي بَه خُوِيَهْوَه بِيْنِي، بَه تَايْبَهْت دَوَاي نَهْوَهِي رُوَسِيَا يَارْمَهْتِي سَه رِيَاْزِي پِيْشَكَه ش بَه نِيْرَان كَرْد لَه جَهَنگَه كَانِي دَرْ بَه دَهْوَلَهْتِي عَوْسْمَانِي لَه بَه رَهِي قَهْوَقَاْز، لَه هَه نْگَاوِيْ كِي دِيَكَه دَا بُو نَزِيْكَ بُونَهْوَه لَه نِيْرَان، رُوَسِيَاي تَه زَارِي نَامَادَهِي خُوِي نِيْشَانْدَا لَه سَه ر گَرِيْدَانِي پَهِيْمَانْنَاهِي نَاشْتِي كَه لَه سَه رَه تَاي شُوْبَاتِي ۱۷۳۲ز لَه شَارِي رَشْت لَه نِيْوَان هَه ر دَوُوَا مَوْرَكِرَا، دَوَاتِر نَهْم پَهِيْمَانْنَاهِيَه نَاَسْرَا بَه پَهِيْمَانْنَاهِي رَشْت<sup>(3)</sup>، كَه گَرْنَكْرِيْن بَه نَد تِيْيِدَا بُو نِيْرَانِيَهْكَان بَرِيْتِي بُوو

(1) عبالرضا هوشنگ مهدوی، منبع پیشین، ص ۱۵۰؛ ج.ج. لوریمر، دلیل الخلیج، القسم التاريخی، الجزء الاول، ترجمة: قسم الترجمة بمكتب امير دولة قطر، الدوحة، بدون تاریخ، ص ۱۳۹.

(2) محمد حسین میمندی نژاد، منبع پیشین، ص ۳۰۴-۳۰۵؛ اصغر جعفر ولدانی، منبع پیشین، ص ۱۸؛ عبدالله رازی، منبع پیشین، ص ۴۴۰.

(3) کمال مظهر احمد، المصدر السابق، ص ۲۱؛ عباس اقبال اشتیانی وحسن بیرینا، تاریخ ایران بعد الاسلام من بداية الدولة الطاهرية وحتى نهاية الدولة القاجارية ۲۵۰هـ/۱۸۲۰م-

لہ گہراندنہ و ہوی شارہکانی گہیلان و ماژندہران وئہستہرناباد، کہ بہ گویرہی پھیماننامہ ی پترؤسبؤرگ درابوون بہ روسیا، ہرہوہا پابہند بوونی روسیا بہ پاشہکشہ پیکردنی سوپاکہی لہوشارانہ بو داوہی رووباری کورا کہ خالی جیاکہرہوہیہ لہ نیوان مولکہکانی ہرردو دولہت<sup>(۱)</sup>.

پاشیہ کلاکردنہ و ہوی کیثہکانی لہ گہل روسیا، نادر خان بہ سوپایہ کی نزیکہی ۶۰ ہزار سہربازیہوہ لہ مہشہدہوہ روویکرده تہران، ہرلہ ویثہوہ حسہن عہلی بیگ مویرئہلمہ مالیک و میرزا کافی خولہفا و مہلا عہلی ئہکبر مہلاباشی و میرزا ئہبولقاسم کاشانی رہوانہی ئہسفہان کرد، بہ مہبہستی گہیاندنی پھیامی نارہزایی نادر خان بو شا تہماسب میرزا<sup>(۲)</sup>.

لہ پھیامہ کیدانادر خان داویکردبوو پیویستہ شا تہماسب میرزا پھیماننامہ کہی لہ گہل دولہتی عوسمانی ہلہبہوشینیتہوہ، چونکہ بہ ہیچ شیوہیہک بہو پھیماننامہیہ رازی ناییت و رہتیدہکاتہوہ، ہرہوہا داوای لہ شا تہماسب میرزا کردبوو رووبکاتہ تہران یا خود قوم بہ مہبہستی شہرکردن لہ گہل سوپای عوسمانی<sup>(۳)</sup>، کہچی داواکاریہ کہی نادر خان لہ لایہن شا تہماسب میرزا رہتکرایہوہو داوای لیکرد بگہریتہوہ ئہسفہان<sup>(۴)</sup>.

---

۱۳۴۳ھ / ۱۹۲۵م، ترجمہ: محمد علاء الدین منصور، راجحہ: السباعی محمد السباعی، دار الثقافة للنشر والتوزيع، القاهرة، ۱۹۹۰م، صص ۷۰۰-۷۰۱.

<sup>(۱)</sup> بو زیاتر زانیاری دہربارہی پھیماننامہ کہ بگہریتہوہ بو:

J.C. Hurewitz, Op.Cit, PP.45-47.

<sup>(۲)</sup> رضا شعبانی، تاریخ تحولات...، صص ۲۹.

<sup>(۳)</sup> عبدالحسین صنعتی زادہ کرمانی، نادر فاتح دلہی، چاپ اول، دنیای کتاب، تہران، ۱۳۸۶ھ، صص ۲۸؛ رضا زادہ شفق، المصدر السابق، صص ۱۰۴.

<sup>(۴)</sup> مہدی بامداد، منبع پیشین، صص ۲۰۵.

نادر خان داواکهی شا ته هماسب ميرزای قبولکرد و ريگای نه سفه هانی گرت بهر، به لام له ده و روبه ری نه سفهان له باغی هه زار جریب سوپاکه ی جیگی کرد، دواتر هه لسا به نه جامدانی کۆبونه وه یهك له گه ل گه و ره فرمانداره کانی سوپا، بۆی پروونکردنه وه که مه رامی شا ته هماسب له و ئاشتییه ی که نه جامی داوه له گه ل دهولته ی عوسمانی کۆتایی هینانه به سوپا وه لوه شانده وه ی، ههروه ها جهختی کرده وه له وه ی نه گه ر بتانه وی خۆتان له و کیشیه رزگار یکه ن پیویسته شا ته هماسب دوور بخریته وه له ده سه لات و کوره هه شت مانگیه که ی له جیگای بکریته شا، نه و کاته ش ریگا خۆش ده ییت بۆ برینی په یوه ندی له گه ل دهولته ی عوسمانی و ره تکرده وه ی په یماننامه ی نه حمه د پاشا، نه م بۆچوونه ش له لایه ن فرمانداره کانه وه قبولکرا<sup>(1)</sup>.

دوا به دوای نه وه ههنگا وانه، نادر خان له ٤ ی نه یلوی ١٧٢٢ ز شا ته هماسب میرزای له ده سه لات دوور خسته وه و (عه باسی سییه م) ی کوره هه شت مانگیه که ی شا ته هماسبی وه ک (شا) ی ئیران داناو خۆشی وه ک جینشین<sup>(2)</sup>، دواتر هه لسا به لییدانی سکه (پاره) و خویندنه وه ی وتار به ناوی (شا) ی نوی، پاشان ته هماسب میرزای دوور خسته وه بۆ خوراسان<sup>(3)</sup>.

(1) مستهفا محمهد کهریم ، په یوه ندیه ده ره کییه کانی ئیران.... ، ل ٩٨.

(2) عه لی حه رب، سه رچا وه ی پیشوو، ل ٢٣٢ ، نه وشیروان مستهفا نه مین ، میرایه تی بابان له نیوان.... ، ل ٦٨.

(3) سه باره ت به چۆنیه تی کرداری دوور خسته وه ی ته هماسب میرزا له ده سه لات پروانه : میرزا مه دی خان استرابادی ، جهانگشا... ، ص ٢٤٦-٢٤٨ ؛ احمد پناهی سمناهی ، منبع پیشین ، ص ١١٧-١٢١ ؛ السید عبدالله بن السید نورالدین بن السید نعمت الله الجزائری، منبع پیشین، ص ١١٥ ؛

لەيەكەم ھەنگاۋيدا دۋاى ئەۋەى كەۋەك جىنشىن دەست بەكاربۋو، ھەلسا بەدەست نىشانكردنى ژمارەيەك لەلایەنگرە دلسۆزەكانى بۆ بەرپۆەبەردنى كاروبارى ولات، بەتايبەت گۆرپىنى فەرمانرەۋاى ھەرىمەكان بەكەسانى نزيك و دلسۆز لەخۆى، ليرەدا تەنھا ھەنگاۋيك دەمىنيت بۆ گەيشتنى بەبەرزترين پايەى دەسەلات، ئەمەش ھەركاتيك خۆى خوازىار بيت دەتوانيت دەستەبەرى بكات، چونكە ھىچ بەرەبەستىكى لەبەردەم نەماۋە پىگرى لىبكات<sup>(۱)</sup>.

---

<sup>(۱)</sup> مستەفا محەمەد كەرىم ، پەيوەندىە دەرەككىيەكانى ئىران.... ، ل ۹۹.

تهوهری دوهم :

### لهشکرکیشیهکانی نادر خان به ئاراستهی عیراق

۱- ههلمهتهکانی نادر خان به ئاراستهی عیراق (۱۷۳۲ - ۱۷۳۳ان)

ریکه وتننامه که ی شا تههماسبی دوهم بیانویکی باشی دایه نادر خان بو ئهوهی له دهسهلات دووری بخاتهوه و خوشی وهك جینشینی شا کاروباری ولات بگریته دهست، پاشان ههلسا به هاندانی سه رکرده ئیرانیهکان بو گه راندنه وهی مولکهکانیان که له لایهن دهولتهی عوسمانی داگیرکرا بوون، پاش ئه نجامدانی ئه و کارانهشی ههنگاوهکانی لهشکرکیشی به ئاراستهی به غدا خسته بواری جیبه جی کردن<sup>(۱)</sup>، له سه ره تا دا نادر خان نامهیهکی هه ره شه ئامیزی ئاراستهی (ئه حمهد پاشا) ی والی به غدا کرد و تییدا به لینی پیدا لهشکرکیشی به ره و به غدا دهکات به مه بهستی ئازا کردنی<sup>(۲)</sup>.

نادر خان له یه که مین ههنگاویدا له سالی ۱۷۳۲ از شاره گرنگهکانی ئیران وهك هه مه دان و کرماشان و ئه رده لان له ژیر چنگی دهولتهی عوسمانی ده رهینا، به شپوهیهك ئه م سه رکه وتنانه هانی نادر خان دا سیاسهتی دوژمنکارانهی به رامبه ر به عیراق له به رچا و بگریته و به هیژیکی (۱۰۰) هه زار سه ربازیه وه ریگا بگریته به ره به مه بهستی داگیرکردنی شاری به غدا<sup>(۳)</sup>.

له ۲۸ تشرینی دوهم ۱۷۳۲ نادر خان توانی دهست به سه ر زه هاب دا بگریته، پاش ئه وهی دهستی به تالان و کاو لکاری کرد له ناوچه که ، ههلسا به گواستنه وهی ئه حمهد بگ فه رمانه وهی شاره که بو خوړاسان، دواتر به ره و به غدا ههنگاوی هه لهینا وله پریگادا دهستی گرت به سه ر کفری و دوزخو رماتوو،

(۱) شوکرالله بابان، میژووی کورد و کوردستان، چاپخانهی شقان، سلیمانی، ۲۰۰۴ ز، ل ۱۹۲ ؛ ستیفن هیمسلی لونگریک، المصدر السابق، ص ۱۶۹.

(۲) جعفر الخياط، المصدر السابق، ص ۱۳۱؛ سه بارهت به ناوه روکی نامه که بگه پرپوه هه مان سه رچاوه، ص ۱۳۱.

(۳) عماد عبدالسلام، صمود البصرة اثناء حصار نادر شا سنه ۱۷۴۳، مجلة (المورد)، مجلد (۱۴)، العدد (۳)، (۱۹۸۵م)، ص ۲۱. هه ندیک له سه رچاوه فارسیهکان پینانوايه ژماره ی سوپای تههماسب میرزا (۶۵هه زار) سه باز بوونه: محمد حسین قدوسی، منبع پیشین، ص ۲۲۹؛ نورالله لارودی، منبع پیشین، ص ۷۹.

ژمارهیهکی زۆری خهڵکهکهی کۆچیکرد به رهو خۆراسان به تایبتهت خێلی بهیات<sup>(1)</sup>.

له لایهکی دیکهوه نادر خان له دوزخووماتوو به شیک له سوپاکهی نارد بۆ داگیرکردنی کهرکوک و موسل به مه بهستی پرینی پرگاکانی په یوهندی له به غدا، له گهله گهیشتنی سوپای نادر خان بۆ کهرکوک وههولدانێ زۆریان بۆ گرتنی شارهکه، به لām بیهوده بوو، چونکه بهرگریهکانی خهڵکی شارهکه به ربهست بوون له بهردهم داگیرکاری شارهکه له لایه ن سوپای ئیرانی، بۆیه ئهم سوپایه جگه له وهی ژمارهیهکی زۆری خهڵکیان کوشت و دهووبهری شارهکیان وێرانکرد، زیانی گهورهشیان به بهروبوومی کشتوکالی ناوچهکه گه یاند<sup>(2)</sup>.

جهنگ له کهرکوک نزیکه ی ده رۆژ بهردهوام بوو، به لām سوپاکه ی نادر خان دوای بهرنگار بوونه و هیان له لایه ن خهڵکی شارهکه به ناچار ی پاشهکشه یان کرد به رهو دوزخووماتوو، به مه بهستی په یوهندیکردن به سوپای سه رهکی

---

(1) نرسیس صانغیان ، صفحه منسیه من تاریخ نادر شا ، مجله ( لغة العرب ) ، الجزء الخامس، السنة السابعة ، العدد (٧١) ، ايار ١٩٢٩م ، ص ٣٨٠ ؛ حسین حزنی موکریانی، سه رچاوه ی پیشوو، ٥٢. له وباره یه وه محمد حسین میمندی نژاد پییوایه خه لکه که خویان داوایان له ته هماسب قو لی کردوو ه بیانگوازیته وه بۆ خۆراسان : محمد حسین میمندی نژاد ، منبع پیشین ، ص ٣٦٥.

(2) ستیقن هیمسلی لونگریک، المصدر السابق ، ص ١٧٠؛ سعدي عثمان حسين ، كوردستان الجنوبيه... ، ص ٣٠٤-٣٠٥ ؛ عماد عبدالسلام، دراسات وثائقية في تاريخ الكرد الحديث، مطبعة الثقافة ، اربيل، ٢٠٠٨م، ص ٨٠-٨١. بۆ زیاتر زانیاری ده باره ی هیرشه که ی سوپای ئیران بۆ سه ر کهرکوک پروانه: سهیل قاشا، حملات نادر شا علی العراق في الوثائق السريانية، مجله ( کاروان )، القسم الاول، العدد (٧٤) ، اربيل : نيسان (١٩٨٩م)، ص ١٥٦؛ بطرس حداد ، حملة نادرشا علی العراق سنة ١١٤٥هـ في وثيقة السريانية، مجله ( بين النهرين ) ، العدد (٣٣) ، بغداد، ١٩٨١م، ص ٩١-٩٩.





کرد، به تایبتهت دواى كوژرانی نه رگز خانى سه ركردهى هیزه كه<sup>(1)</sup>، پاشان جهنگاوهرانى موسل سه رى نه رگز خانیان به سه رى رمیكه وه هه لواسى وهك ده برینىكى خووشى بو سه ركه وتنه كه یان<sup>(2)</sup>.

نادر خان به یاهه رى سوپا كه ی له دوزخو رما توو به ئاراسته ی به غدا هه لمه ته كه ی ده سته پى كرد، دواى تى په ر بوونیان له شاخى سه مرین له نزیك شه هه رهبان به رهنكارى هیژىكى ده هه زار سه ربازى عوسمانى بوونه وه توانیان به سه ر یاندا زال ببن وشكستیان پى بدن<sup>(3)</sup>، دواى ئه وسه ركه وتنه به سه ر سوپای عوسمانى، نادر خان له به هروز توانى پروبارى سه پروان بپریت و نزیك بیته وه له به غدا، هه رچه نده ئه حمه د پاشای میرى كو یه وه هه ریر هه ولیدا له نزیك كه ركوك سوپای هیژ شه به ر تى كې بشكىنى، به لام نهك هه ر سه ركه وتوو نه بوو، به لكو له شه ركه دا گىانى له ده سته داو ژماره یه كه ی زو ریش له سه ربازانى به دیل گیران<sup>(4)</sup>.

سه باره ت به هه لو یستی میرنشینی بابانیش له هه لمه ته ی یه كه مى نادر خان بو به غدا، بریتى بوو له هه لو یستی بى لایه نى، چونكه خالید پاشای میرى بابان به رژه وه ندى میرنشینه كه ی له سه رووی هه موو شتىكى دى كه دانا بوو، هه رچه نده

(1) سلیمان صانغ، المصدر السابق، ص 277.

(2) سعید الدیوه چی، صمود الموصل امام غزو نادر شا سنه 1156 هـ، (المورد)، مجلد (15)، العدد (3)، (1986م)، ص ص 44-45؛ عماد عبدالسلام رؤف، الموصل في العهد العثماني فترة الحكم المحلي، مطبعة اداب، النجف، 1975م، ص 100.

(3) نورالله لارودی، منبع پیشین، ص 89؛ لکهارت، نادرشا، ص 95.

(4) محمد امین زکی، المصدر السابق، ص 211.

بۆچوونی دیکهش ههیه کهگوايه میری بابان سههرهپرای ههلوێستی بی لایهنی ههرزوو ههولیداوه ههلوێستی بگۆرپیت و پرووبکاته نادر خان<sup>(1)</sup>.

لهناوهراستی کانونی دووه می سالی 1733ز سوپای ئیران گهیشته بهری رۆژهلایهتی بهغدا، دواى شهپێکی خویناوی لهگهڵ هیزی بهغدا نادر خان توانی سوپاکه بگوازیتهوه بۆ بهری رۆژئاوا، پاش ئهوهی سههرکهوتوو بوون له دروستکردنی پردیك له باکوری بهغدا له سههر پرووباری دیجله، دواتر توانیان خویان بگهیهنن به شوراکانی بهغدا و گه مارۆی بدن له هه موو لایه که وه<sup>(2)</sup>.

به گه مارۆدانى بهغدا له لایه ن سوپای نادر خان، بارودۆخی خه لکی له ناو شاره که دا ناهه موارو دژوار کرد، به تایبهت دواى ئه وهی نادر خان گهیشته ئه و پڕوایه ی که به هیرشى راسته خو ناتوانی ت بهغدا داگیر بکات، هه لسا

---

(1) بۆ زانیاری زیاتر دهباره ی هه لوێستی میرنشینی بابان له هه لمه تهکانی ته هه ماسب قو ی بۆ بهغدا پڕوانه: سعدی عثمان حسین، اماره بابان ...، ص 45-46.

(2) میرزا مهدی خان استرابادی، جهانگشا ...، ص 196-198؛ سعدی عثمان حسین، کوردستان الجنوبیه ...، ص 306-307؛ محمد کاظم مروی وزیر مرو، منبع پیشین، ص 265-266. ئەنداز یاریکی ئەوروپی یا وهری ته هه ماسب قو ی له هه لمه ته که ی بۆ سههر بهغدا، سههرکهوتوانه توانی پردیك دروست بکات بۆ په رینه وهی سوپای ئیران: ریحارد کوك، بغداد مدینه السلام، ترجمه: مصطفى جواد، فؤاد جمیل، الجزء الثاني، بغداد، 1967م، ص 72؛ علاء موسى کاظم نورس (الصراع العثماني - الفارسي و اثره في العراق حتى اواخر القرن الثامن عشر) في، نزار عبدالطيف الحديثي و اخرون، الحدود الشرقية للوطن العربي، دار الحرية للطباعة، بغداد، 1981م، ص 56؛ عبدالهادی حائری، نخستین رویاریوییهای اندیشه گران ایران، چاپ دوم، مؤسسه انتشارات امیر کبیر، تهران، 1372 ه. ش.، ص 192-193. ده باره ی ههنگاوهکانی ته هه ماسب قو ی له گه مارۆدانى بهغدا پڕوانه: محمد حسین میمندی نژاد، منبع پیشین، ص 369-370.

بەپەڕە و کردنی گەمارۆدانی درێژخایەن، لە راستیدا لەو پێگایەوه توانی تارادەیهك سەرکەوتن بە دەست بهیڤیت<sup>(۱)</sup>.

کاریگەری گەمارۆدانهکه، کاردانهوهیهکی زۆری کردبووه سەر خەلکی بەغدا، هەروەها نەگەیشتنی یارمەتی سەربازی لە ئیستانبولۆوه کهمیکی مابوو بەرگریهکانی بەغدا تووشی داڕمان بییت، بەلام رۆی ئەحمەد پاشا لەپەڕە و کردنی سیاسەتیکی ژیرانه لەو ماوهیەدا توانی تارادەیهك ورەهی خەلک لە بەغدا بەرزبکاتەوه و دوژمنهکەشی چهواشه‌بکات، هەروەها لەکاتیکیدا دانیشتوانانی بەغدا دەیاننالاند بە دەست برسیهتی و قاتوو قری، سەربازانی ئێرانی لەخۆشگوزەرانیدا بوون، چونکه ریگەهی بە دەست هیڤانی خوارده‌مەنی لەهەموو ناوچهکانی عێراق بۆیان ئاواڵا بوو، لەگەڵ ئەوهش بازاری سەربازگەهیان پێبوو لەکالای هەرزان و جۆراو جۆر<sup>(۲)</sup>.

لەسەرەتای حوزەیرانی ۱۷۳۳ز یارمەتیە سەربازیه‌کانی عوسمانی گەیشته شاری موسڵ بەسەرکردایه‌تی توبال عوسمان پاشا<sup>(۳)</sup>، که‌بریتی بوو

---

(۱) علی الوردی، المصدر السابق، ص ۱۱۴. سەبارەت بە بارودۆخی خەلکی بەغدا لەکاتی گەمارۆدانه‌کهی تەه‌ماسب قوڵی بێوانه: علاء موسی کاظم نوری، العراق في العهد العثماني...، ص ۱۵۹؛ بطرس حداد، المصدر السابق، ص ۹۷.

(۲) مسته‌فا محەمەد کەریم، پەییوه‌ندیە دەرەکییه‌کانی ئێران...، ل ل ۱۰۳-۱۰۴.

(۳) یه‌کیکه‌ له‌سەرکرده‌ دیاره‌کانی ده‌ولته‌تی عوسمانی، له‌سالی ۱۶۲۹ز له‌ موره‌ له‌دایک بووه، خویندنی له‌قوتابخانه‌ی سیرایی خویندوووه له‌ ئه‌ستانه، له‌ ته‌مه‌نی ۲۶ سالییدا گەیشته‌ پله‌ی به‌گله‌ربه‌گی، چه‌ندین پایه‌ی وه‌رگرتوووه له‌ بۆسنه‌وه و رۆم ئیلی، له‌سالی ۱۷۳۱م گەیشته‌ پایه‌ی سه‌دری ئه‌عزه‌م، دوا‌ی سالیکی له‌کاره‌که‌ی دوورخرایه‌وه و کرایه‌ والی ته‌رابزۆن و ته‌فلیس، دواتر خانه‌نشین کرا، له‌سالی ۱۷۳۲ز له‌لایه‌ن ده‌ولته‌تی عوسمانی راسپێردرا بۆ سەرکردایه‌تی سوپای عوسمانی دژ به‌ته‌ه‌ماسب قوڵی: علی شاکر علی، المصدر السابق، ص ۱۸۷.

لە هیژیکێ هەشتا هەزار سەربازی<sup>(۱)</sup> لەویشەو ە پرویکردە شاری کەرکوک و نامەیکێ ئاراستەیی ئەحمەد پاشا کرد، تییدا دانیای کردەو ە لەگەشتنی سوپای عوسمانی بۆ یارمەتی دانیان لەلابردنی گەمارۆی سەر شارەکیان<sup>(۲)</sup>. بۆ ئەم مەبەستەش سوپای عوسمانی پێشڕەوی کرد بەرەو بەغدا، لەوماوەیەدا چەندین نامەیی هەرەشە ئامیز لەلایەن نادر خان ئاراستەیی توبال عوسمان پاشا کرا، تییدا جەختی لەو ە دەکردهو ە کەزۆر ئارەزوومەند دەبیت گەشتەکی توبال پاشا کەمیک خیرا بیت بۆ ئەو ە کۆتایی پی بهینیت<sup>(۳)</sup>، هەرەها لەکاتی نزیک بونەو ە توبال عوسمان پاشا لەسامەرا نامەیکێ دیکەیی نادر خان پیگەشت، داوای لیکرد نامەیکێ بۆ بەرەنگاریبونەو ە لەهەرسات و شوینیک کە خودی توبال عوسمان پاشا ئارەزووی دەکات<sup>(۴)</sup>.

لە ۱۹ی تەمموزی ۱۷۳۳ز هەردوو هیژ لەنزیك سامەرا بەرەنگاری یەکتربونەو ە، لەمیانەیی جەنگەدا سوپای ئیران تووشی شکستیکی سەخت بوو، کەزێانەکانیان بە سی هەزار کوزراو سی هەزار دیل مەزنده کراو ە، لەگەل ئەدەستدانی چەندین توپی قورس وکەلوپەلی جەنگی، دەرئەنجام نادر خان لەگەل هیژە شکست خواردوو ە کە لەپرێگای بەهروز پاشەکشەیی کرد بۆ ناو خاکی ئیران<sup>(۵)</sup>.

(۱) مستەفا محەمەد کەریم ، پەيوەندیە دەرەکییەکانی ئیران.... ، ل ۱۰۴.

(۲) ستیفن هیمسلی لونگریک، المصنر السابق ، ص ۱۷۴.

(۳) سیار الجمیل، المصنر السابق، ص ۱۱۰.

(۴) جعفر الخياط، المصنر السابق ، ص ۱۳۵.

(۵) نورالله لاوردی ، منبع پیشین، ص ۸۰؛ سعیدی عثمان حسین ، کوردستان الجنوبیه.... ، ص ۳۰۷ - ۳۰۸؛ عبدالجبار محمود السامرائی، انماط من الحصار علی العراق ( ۱۱۵۶ هـ -

هه ره له هه مان روژدا والي به غدا هيژشي كرده سه ره ئه و هيژه ئيرانيه ي گه ماروي شاري به غدايان دابوو، له شه پيكي سه خندا تواني شكستيان پي بدات و ناچار يان بكات به پاشه كشه كردن به ره و خاكي ئيران، ژماره ي ئه و هيژه ئيرانيه نزيكه ي دوانزه هه زار سه ر ياز ده بوو، كه به پيرياري نادر خان به ره له روژشيني بو به ره نگار بوونه و ه ي سوپاي عوسماني له وي جيگيري كرد بوون بو به رده و اميدان به گه مارو داني شاري به غدا<sup>(1)</sup>.

هه رچه نده نادر خان دو اي شكست خواردني له 19 ي ته مموزي 1733 از به رام به ره به تو بال عوسمان پاشا و سه ر نه كه وتني هه وله كاني بو داگيري كردني به غدا، پاش گه مارو داني بو ماوه ي سه وت مانگ، به لام ملكه چي ئه و دو رانده نه بوو، هه ره دو اي سي مانگ له خو رپي كخستنه وه دووباره هه لمه ته كاني ده ست پي كرده وه به مه به ستي داگيري كردني شاري به غدا، به تاي به ت له 12 ي تشريني يه كه مي 1733 از له هه مه دانه وه به سه ر كردايه تي هيژيكي چل هه زار سه ر يازيه وه رو وي كرده كه ركوك بو رووبه روو بوونه و ه ي تو بال عوسمان پاشا كه ئه و كات له ده و رو به ري ئه و شماره بوو به مه به ستي گه رانه و ه ي بو ئيستانبول، چونكه نادر خان پي و ابو و تاكو به سه ره تو بال عوسمان پاشا سه ر نه كه وي ت داگيري كردني به غدا به ئه نجام ناگات<sup>(2)</sup>.

نادر خان له ميانه ي له شكري شيه كه ي رووي كرده سو رداش له وي شه وه به شيك له سوپا كه ي به ئا راسته ي ئاق ده ر به ند به رپي كرد، وه كه هه و لدانيك بو

---

1743 م)، مجلة (المورد)، العدد (90)، (51374 ش/1996 م)، ص 23. سه بارت به هو كاره كاني شكستي ته هه ماسب قولي پروانه: محمد جواد مشكور، منبع پيشين، ص 351.

(1) الكسندر اداموف، المصدر السابق، ص 101؛ محمد امين زكي، المصدر السابق، ص 211؛  
Jonas Hanway, Op.Cit, P.88.

(2) مسته فا محمه د كه ريم ، په يوه نديه ده ره كييه كاني ئيران .... ، ل 105 .

راكېشانى توبال عوسمان پاشاۋ دەرھېنانى لەكەركوك، لەھەمان كاتدا بەشېكى سوپاكەى بەسەر كوردايەتى محەمەد خان قاجار بەئاراستەى بەغدا پەوانە كرد بەمەبەستى گەمارۆدانى<sup>(۱)</sup>، لەوھەلومەرجەدا سوپاى عوسمانى بەسەر كوردايەتى مەمش پاشا لەدەر بەندى ئاق دەر بەند پووبەپووى سوپاى ئىران بۆۋە ، پاش شەپكى توند سوپاى عوسمانى كەنزىكەى بېست ھەزار سەرباز دەبوون، شەكستيان خوارد بەرامبەر بەسوپاى ئىران<sup>(۲)</sup>.

شىاۋى باسكردنە مېرنشېنە كوردىەكان ( سۆران ، بادىنان ، بابان ) يارمەتى سەربازيان نارد بۆ لەشكرى عوسمانى، بەلام بى سوود بوو، جارىكى دىكە كوردستان بوو گۆرەپانى جەنگ لەنىۋان ھەردوو دەۋلەت، بەتايبەت دواى ئەوھى نادر خان توانى بەسەر ئەو ھېزەدا سەركەۋىت لەزەھاب كە بەر بەست بوو لەبەردەم ھەلمەتەكەى بەرەو كەركوك، دواترېش دەستگرتنى بەسەر سورداش كەمەلبەندىكى دەۋلەمەندە بەخۆراك و داھات ، نادر خان سوودى زۆرى لەوناۋچە بىنى بۆ دابىنكردنى خۆراك بۆ سوپاكەى، لەگەل ئەۋەشدا بەتوندىترىن شىۋە كەوتە گىيانى ھۆزە كوردىەكان و سەركوتكردنىان بەتايبەت ھۆزى بلباس<sup>(۳)</sup>.

جەنگى يەكلاكەرەۋە لە ۲۶ى تشرىنى يەكەمى سالى ۱۷۲۳ز پوويدا لەنىۋان ھەردوو ھېز لەدەشتى لەيلانى باشورى رۆژھەلاتى كەركوك، سەرەپاى كەمى سوپاى عوسمانى لەچاۋ سوپاى ئىران، لەسەرەتادا چەند سەركەوتنىكىان بەدەست ھېنا، بەلام دواتر ھاۋكىشەكە پېچەۋانە دەبېتەۋە،

(۱) مېرزا مەدى خان استرابادى، جەھانگشا...، ص ۲۱۹-۲۲۰.

(۲) سعدى عثمان حسين، كوردستان الجنوبيه...، ص ۳۰۹-۳۱۰؛ عباس اقبال اشتياني، باقر عاقل، منبع پيشين، ص ۶۱۹.

(۳) سعدى عثمان حسين، كوردستان الجنوبيه...، ص ۳۰۹.

دواي نهوهي خه ياله ي ئيراني تواني ناوه راستي سوپاي عوسماني بپرئت ، له نه نجامدا سوپاي عوسماني تووشي شكستيكي توند بووه پاش كوژراني توپال عوسمان پاشا ، به مهش جهنگي له يلان له بهر ژه وهندي نادر خان كوټايي پښهات ، سهره پاي زياني گياني له هه ردولا كه مه زنده ده كرئت لايه ني ئيراني نزيكه ي ( ١٠ ) هه زار كوژراوي هه پيټ و لايه ني عوسماني نزيكه ي ( ٢٠ ) هه زار كوژراو به دليل گيراني ژماره يه كي زوري سهر بازاني عوسماني ، سهره پاي له ده ستداني نو سهر كرده ي سهر بازي ياوهر له گه ل توپال عوسمان پاشا و ته واوي كه لوپه لي جهنگي عوسماني ، پاش نه م سهر كه و تنهش نادر خان له له يلان دريژهي به هه لمه ته كه يدا له پر يگاي خالس به ناراسته ي به غدا ، هه روه ها له ناوچه ي قه ره ته په به شيكي سوپا كه ي به سهر كر دايه تي با با خان شاملو راسپارد بو كوټر و لكر دني حله ونه جهف و كه ربه لا به مه به ستي بريني پر يگا كاني گه يان دني كو مه كي ويار مه تيه كان بو شاري به غدا ، له و بار و دو خه شدا دانيشتواناني به غدا ، له بهر كه مي خوار ده مه ني و كه مي هي زي بهر گريكار يه وه ده يان نا لاند ، سهره پاي زياد بووني ترس و دل ه راوكي دواي بلا و بو نه وه ي دهنگوي كوژراني توپال عوسمان پاشا ونزيك بوونه وه ي نادر خان له به غدا ، بو يه والي به غدا له وهه لومهر جهدا بر يار يدا نه وه ي نا توانيټ له شار بمينيټه وه بو ي هه يه شار جي به يليټ ، به مهش خه لكيكي زور شاري به غدا يان جي هيشټ <sup>(١)</sup> .

سوپاي ئيران به سهر كر دايه تي نادر خان له ١٥ ي تشريني دووه مي ١٧٣٣ ز ده ستي كرد به گه مار و داني شاري به غدا ، هه روه ها زور به توندي جه ختي ده كرده وه له سهر دا گير كردني ، به لام هه لگه پرانه وه ي محمه د خان بلوج <sup>(٢)</sup> ، كه

---

(١) مسته فا محمه د كه ريم ، په يوه نديه ده ره كييه كاني ئيران ... ، ل ل ١٠٦-١٠٧ .

(٢) له سهر دهمي فه رمان په وا ي نه فغانه كان له ئيران نو ينه ري نه فغانه كان بوو له ده وله تي عوسماني ، له سالي ١٧٢٩ ز دواي روخاني ده سه لاتي نه فغانه كان ، له ئيستانبول ده گريټه وه ،



نەخشە سەربازییەکی نادر خانی تیکدا، بوو هۆکاریک بۆ ئەو هی پێکەوتن لە گەل وای بەغدا بکات<sup>(۱)</sup>، گرنگترین مەرج بۆ پێکەوتنی ناشتی کە نادر خان پێشنیاری کرد بۆ وای بەغدا بریتی بوو لە گەرانەنەو هی هەموو تۆپە ناگرینەکانی سوپای ئێران کە لە لایەن دەولەتی عوسمانی دەستی بە سەردا گیرابوو لە هەمەدان<sup>(۲)</sup>.

دوا بە دوای رازی بوونی وای بەغدا بە پێشنیاری کە نادر خان، دانوستاندن دەستی پێ کرد، کە بۆ ماوەی حەوت رۆژ بەردەوام بوو، دواتر لە ۱۹ی کانونی یەکەم ۱۷۳۳ز گەشتنە بەستنی پێکەوتن نامە ی ناشتی، لە گرنگترین خالەکانی جەخت کرایەو لە سەر سنووری هەردوو دەولەت، هەروەها دەست بەردار بوونی دەولەتی عوسمانی لە هەموو ناوچەکانی کە دەستی بە سەردا گرتبوو، لە گەل پرسی ئالوگۆکردنی دیلەکان و پێشکەشکردنی ئاسانکاری پێویست لە لایەن دەولەتی عوسمانی بۆ زیارەتکارانی ئێرانی بۆ مەزارگە پێرۆزەکان<sup>(۳)</sup>.

---

یەكەمین کاری کە ئەنجامیدا پێشکەشکردنی هەموو دیاریەکانی سولتانی عوسمانی بەتەھماسب قوڵی کە وەك دیاری ناردرا بوون بۆ ئەشرف شا، لە وکاتەو لە لایەن تەھماسب قوڵی کرایە فەرمانرەوای کوهگیلویه، هەروەها لە هەلمەتی یەكەمی تەھماسب قوڵی بۆ بەغدا بەشداری کرد، بەلام لە هەلمەتی دوو هەمدا بەهاوکاری حاکمی شوشتەر هەلگەرانەو هی خۆیان راگەیان: سید مصطفی تقوی مقدم، تاریخ سیاسی کهگیلویه، چاپ اول، مؤسسە مطالعات تاریخ معاصر ایران، تهران، ۱۳۷۷. ش، ص ۷۵-۷۶.

(۱) محمد کاظم مروی وزیر مرو، منبع پیشین، ص ۳۳۷؛ عباس اقبال اشتیانی وحسن بیرینا، المصدر السابق، ص ۷۰۶؛ محمد امین زکی، المصدر السابق، ص ۲۱۲.

(۲) شاکر صابر الضابط، المصدر السابق، ص ۴۴.

(۳) رضا شعبانی، تاریخ اجتماعی... جلد اول، ص ۶۴؛ ستیفن هیمسلی لونگریک، المصدر السابق، ص ۱۸۰.

پاش ریکہ و تننامہی ناشتی، نادر خان لہ بہ غدا دستیکرد بہ پاشہ کشہ کردن کہ بو ماوہی بیست روژ لہ ژیر نابلقوہ و گہ ماروی سوپای ئیراندا بوو، پاشان پرویکردہ کازمیہ و کہربہ لاو نہ جہف بہ مہ بہستی سہردانی مہزراگہ پیروزہ کان<sup>(۱)</sup>، لہ ۲۲ کانونی یہ کہ می ۱۷۳۳ از نادر خان لہ ریگای کرماشان چووہ ناو تہ بریز، چہ ندین گوپرانکاری کارگیری و سہربازی نہ جامدا، لہ وانہ دست نیشانکردنی پرویکر نہ فشار وک سہر کردہی ہیژی سہربازی نازہ ربایجان، ہر وہا عاشور خان پاپالوی نہ فشار وک فرمانپرہوای ئورمیہ دستنیشانکرد<sup>(۲)</sup>، دواتر داوای لہ عاشور خان پاپالوی نہ فشار کرد، نامادہ کاری تہ او بکات بو گہراندنہ وہی نزیکہی سی ہزار خانہ وادہی نہ فشاری لہ و ناوچہیہ بو ناوچہی نہ بیوہرد، مہ بہستی نادرشا لہ وکارہ زیاتر قایمکردنی سنوورہکانی روژہ لاتی ئیران بوو<sup>(۳)</sup>، ہر وہا خوشی دوی جیبہ جی کردنی ئە و کارانہ پرویکردہ خوزستان، بہ مہ بہستی سہر کوتکردنی ہلگہ پرانہ و کہی محمہد خان بلوج<sup>(۴)</sup>.

### ب- رہوت و پەرہ سہ ندنہکانی سالانی ۱۷۳۳ز - ۱۷۳۵ز

نادر خان دوی گہ پرانہ وہی لہ بہ غدا، پرویکردہ خوزستان و توانی بہ سہر ہلگہ پرانہ و کہی محمہد خان بلوج زال بیت و دەستگیری بکات، پاشان

(۱) مستہفا محمہد کہریم، پھیوہندیہ دہرہ کیبہکانی ئیران...، ل ۱۰۸.

(۲) ایرج افشار سیستانی، منبع پیشین، ص ۱۸۵.

(۳) علی کریمیان، بازخوانی چند فرمان نادرشاہ افشار، گنجینہ اسناد (فصلنامہ تحقیقات

تاریخی)، چاپ سہند، شمارہ (۲۶، ۲۵)، تہران، بہار و تابستان ۱۳۷۶ھ، ش، ص ۱۳.

(۴) عباس اقبال اشتیانی، باقر عاقلی، منبع پیشین، ص ۶۱۹.

به فهرمانی نادر خان کویر دهکریت و دهکوژریت<sup>(۱)</sup> وههردوو شاری شوشتەر و شیراز دهخاته وه ژیر دهسهلاتی<sup>(۲)</sup>.

دواتر ته هه ماسب خان جه لایری به فهرمانی نادر خان پاش له نیوبردنی هه لگه پرانه وه که ی خان بلوج، هه لمه تیکی دهست پیکرد بۆ سه ره ئه وه هۆزه عه ره بیانه ی که یارمه تیده ری محمه د خان بلوج بوون، ژماره یه کی زۆریانی لی دهستگیر کرد و په وانه ی خوراسان و نه سترئابادی کردن، هه ره ها هه ندیک له سه ره وک هۆزه کانیش ناچار کران به دانی بپی (۱۰) هه زار تومان وه ک سزایه ک به رامبه ره به پالپشتی کردنیان له محمه د خان بلوج<sup>(۳)</sup>.

دوای هیورکردنه وه ی بارودۆخی شیراز له نیسانی ۱۷۳۴ز نادر خان پرویکرده وه ئه سفه هان<sup>(۴)</sup>، له کاتی مانه وه ی له وشاره دا له ۲۷ی کانونی یه که می ۱۷۳۴ز ئیمپراتۆر ئان<sup>(۵)</sup> له پریگای گۆلتزن<sup>(۱)</sup> نامه یه کی بۆ په وانه کرد، تییدا رازی

---

(۱) سید مصطفی تقوی مقدم، منبع پیشین، ص ۷۷. ده باره ی هۆکار و ده ره نه جامه کانی هه لگه پرانه وه ی محمه د خان بلوج په وانه: حمید حاجیان پور، علی کامران مقدم، شورش محمد خان بلوج در سالهای ۱۱۴۲ ه. ق تا ۱۱۴۶ ه. ق: علل و پیامدها، فصلنامه پژوهش های تاریخی (دانشگاه اصفهان)، شماره (۵)، اصفهان، بهار (۱۳۸۹ ه. ش)، ص ۳۴-۴۴.

(۲) شوکرالله بابان، سه رچاوه ی پیشوو، ل ۱۹۲.

(۳) محمد حسین میمندی نژاد، منبع پیشین، ص ۳۶۸؛ السید عبدالله بن السید نورالدین بن السید نعمت الله الجزائری، منبع پیشین، ص ۱۱۹-۱۲۰.

(۴) محمد حسین قدوسی، منبع پیشین، ص ۲۴۲.

(۵) له سالی (۱۷۳۰-۱۷۴۰) ده سه لاتی روسیای گرته دهست، کچی برای په ترۆسی گه وره یه، له ماوه ی هوکمرانی ئه وه ئیمپراتۆره، حکومتیکی ئۆتۆکراتی ولاتی به ریوه ده برد، که چه ند پاریژکاریک وه ک یوهان بیرن و دوق کورلاند، رۆلی سه ره کیان تییدا بینیه. توانیان له پریگای ده ستووریکی نوسراو ده سه لاتی ئیمپراتۆر ئانا که م بکه نه وه. ماتیه اندرسون، تاریخ القرن الثامن عشر في اوربیه، ترجمه: نورالدین حاطوم، دارالفکر، دمشق، ۱۹۹۶م، ص ۲۵۴.

بوونی روسیای تهزاری دهرخست بوو بهگهپراندنهوهی شاره فارسیهکانی ژیر دهسهلاتی روسیا، بهمهرجیک ئیران واز لهوشاران نههینیت بو دهولتهی عوسمانی، ههروهها پیویسته لهسه نادر خان دوزمنی روسیا بهدوزمنی خوێ بزانییت<sup>(1)</sup>، نادر خان رهامندی نیشاندا لهسه پيشنیهارهکهی ئیمپراتوری روسیا که ناکامهکهی بهبهستنی پهیماننامهی گهجه که لهسالی 1725ز بهسترا کووتایی هات، تییدا روسیا باکو و دهریهندی گهپراندنهوه بو ئیران، لهبهرامبهریشدا پیوست کرا لهسه ئیران هاوپهیمانی بهردهوامی روسیا بییت<sup>(2)</sup>.

سهبارت بهریکهوتننامهی بهغدا ( 19 ی کانونی یهکه م 1723ز )، سولتانی عوسمانی رهامندی تهواوی نیشان نهدا لهسه خالهکانی ریکهوتننامهکه، چونکه تههماسب قوولی لهیهکیک لهمهرجهکانی بو ناشتهوایی داوای گهپراندنهوهی ناوچهکانی لای راستی که ناراههکانی پروباری ئاراسی دهکرد، بهلام میر سهرخای خانی شیروان بهو مهرجه رازی نهبوو، پیی باش بوو سه بهدهولتهی عوسمانی بییت، ههروهها نهو ناوچهیه لهلایه نه دهولتهی

(1) شارهزاو دیپلوماسیهکی روسی بووه، وهک بالویزی روسیا کاری کردوه له ئیسپانیاو پروسیا، دواتر وهک سهروکی شاندى روسیا پهوانهی ئهسفههان کراوه بو چاودیری کردنی بارودوخی ئیران و هاندانی تههماسب قوولی لهکووتایی هینان بهئاگرهسته لهگهله دهولتهی عوسمانی. لکههات، نادرشا، ص 116.

(2) لکههات، نادرشا، ص 116-117. چهندین هوکار ههبوون که وای لهپروسیا کرد پابهند بییت بهدانهوهی شارهکان بهئیران و خو نزیك کردنهوهیان لهتههماسب قوولی لهوانه ههپهشهکانی تههماسب قوولی لهبهستنی هاوپهیمانی لهگهله دهولتهی عوسمانی دژ بهپروسیا : علی اکبر بینا، منع پیشین، ص 26.

(3) لکههات، نادرشا، ص 122؛ سهبارت بهبهندهکانی ریکهوتننامهی گهجه پروانه :

عوسمانیهوه له پریگای جهنگهوه دهستی به سهرداگیرابوو، بۆیه جاریکی دیکه جهنگیکی مهترسیدار له نیوان ههردوو ولات هه لگیرساوه<sup>(1)</sup>.

سوپای عوسمانی به سهرکردایهتی عهبدو لئا کوپرلو له ۱۸ی حوزهیرانی ۱۷۳۵ز له ناوچهی به غاوه ند له نزیک قارس پرووبه پرووی سوپای نادر خان بوونهوه، هه رچه نده سوپای عوسمانی له پرووی ژماره و چه که وه باشتر بوون له سوپای ئییران، به لام تووشی شکست هاتن وه هریه که له عهبدو لئا کوپرلوی سهرکردهی سوپا و مسته فا سارو والی دیار به کر کوژران، به م سهرکه و تنه سوپای ئییران توانی هه ریه که له شاره کانی ته فلیس و یه ریقان و گه نجه بخاته وه ژیر ده سه لاتی، دوا ی ئه و پروودا وه سولتانی عوسمانی ره زامه ندی ته وای نیشاندا له سه ر پیکه و تننامه ی به غدا، بۆ ئه م مه به سه ته ش ده سه لاتی ته و او درا به والی به غدا بۆ ده سه تپیکر د نه وه ی گفتو گو، که چه ند مانگیکی خایاند، به لام ئه نجامیکی یه کلاکه ره وه ی نه بوو<sup>(2)</sup>.

ده کریت بلیین دوا ی ئه و سهرکه و تنانه ی نادر خان به ده سه تی هیئا، هه رچه نده وه ک جیئشینی شا بوو، به لام ئا مانجه کانی بۆ گه یشتن به ده سه لاتی راسته قینه له ناخی نادر خان هه ر به زیندووی مابوو، به لکو له کاره سه ره کیه کانی بوو که چه ندین سال کاری بۆ کردبوو، بۆ به جیگه یان دنی ئه و خه ونه ته نها قوناغیک له به رده می مابوو ئه ویش له پریگای گردبوونه وه ی موغان توانی ئه و به ربه سه ته بریت و خه ونه کانی به دی بهیئیت .

(1) حسن مجید الجیلی، المصدر السابق، ص ۸۰ .

(2) مسته فا محمه د که ریم ، په یوه ندیه ده ره کییه کانی ئییران.... ، ل ۱۱۱ .

تەوهری سییەم :

**کۆنگرەیی موغان<sup>(۱)</sup> و کۆتایەییان بە فەرمانراوایەتی بنەمالەیی سەفەوی**

نادر خان دواي سەرکووتکردنی هەلگەپارنەوهکانی داغستان<sup>(۲)</sup> بەتایبەت گیلان گرای سەرکردهی لەزگی لایەنگری دەولەتی عوسمانی و فەرمانپەرەوای کریمە، پروویکرده دەشتی موغان لەنزیک ئێردەبیل، داوای لەسەرکردهو پیاو ماقولان و پیاوانی ئایینی کرد بۆ گریدانی کۆبۆنەوهیەک بەمەبەستی هەلبێژاردنی (شا)یەکی نوی بۆ ولات<sup>(۳)</sup>.

<sup>(۱)</sup> موغان بریتیه لەو دەشتەیی کەدەکەوئیتە ئەو پەری باکوری پۆژئاوای دەریای مازندەران و باکوری پۆژەهلاتی ئازەربایجان، پرووباری ئاراس ئەم دەشتەیی کردۆتە دووبەش، ئەوبەشەیی کەناسراوه بەمیل موغان دەکەوئیتە روسیا و بەشەکەیی تر لەناوخاکی ئێرانە، هەرەها پرووبەری گشتی ئەو دەشتە نزیکەیی (۳۰۰ تا ۳۵۰) هەزار هکتار دەبێت. رحیم هویدا، موقع جغرافیائی دشت مغان و چند رویداد تاریخی در آن، فصلنامه دانشکده ادبیات و علوم انسانی تبریز، شماره (۹۷ تا ۱۰۰)، تبریز، ۱۳۵۰ه.ش، ص ۷۹.

<sup>(۲)</sup> بۆ زانیاری زیاتر دەربارەیی هەلگەپارنەوهکانی داغستان بگەڕێوه بۆ: میرزا مهدی خان استرابادی، جهانگشای...، ص ۲۶۱-۲۶۵.

<sup>(۳)</sup> محمد جواد مشکور، منبع پیشین، ص ۳۳۵؛ محمد امین ریاحی، منبع پیشین، ص ۱۴۶؛ شاهین مکاریوس، المصدر السابق، ص ۲۰۲. سەبارەت بە دیاریکردنی ژمارەیی ئامادەبووان لە کۆنگرەیی موغان لەنیوان میژوونوساندا جیاوازی بە دیدەکرێت، لەوانە سرجان ملکم و محمد حسین میمندی هاوێران لەگەڵ میرزا مهدی خان کە ژمارەکیان بەسەد هەزار کەس داناو، لەبەرامبەردا هانوی ژمارەیی ئامادەبووانی بەدە هەزار کەس داناو، کەچی فریزەر تەنها شەش هەزار کەسی داناو، سرجان مالکم پێوایه ئەو ژمارەییە بریتیه لە ژمارەیی سوپای نادرو ئەو کەسایاتیانەیی بانگهێشت کران: میرزا مهدی خان استرابادی، جهانگشای...، ص ۲۶۸؛ سرجان ملکم، جلد دوم، منبع پیشین، ص ۲۳؛ محمد حسین میمندی نژاد، منبع پیشین، ص ۴۷۴؛

Fraser. J. Op. Cit, P114 ؛ Jonas Hanway, Op.Cit, P.124.

ههه له دهشتي موغان نادر خان له وتاريكدا جهختي له سهه كاره كاني سالاني رابردووي كرده وهه وهه هه ولدان بو ريكه وتني له گهل دهولتهتي عوسماني وهه رگرتنه وهه شاره كان له پوسياي ته زاري وهه گه پاندنه وهه قهنده ههه بو ژير ريكفي ئيران<sup>(1)</sup>، ههروهه داواي له ئاماده بوان كرد (شا) يهه بو ولاهت دابنين، له هه مان كاتدا پيشنياري كرد بهه گه پانه وهه ته ههاسب ميرزا بو دهسه لاهت ئه گهه ئهوان پييان باش بيته، يا خود داناني هه ركه سيكي ديكه كه خاوهن تواناو ليها توه بيته<sup>(2)</sup>.

---

(1) Michael axworthy, Op.Cit, P.637.

(2) P. SYKES, Op. Cit, P.343 ؛

ميرزا مهدي خان استرابادي، جهانگشاي...، ص 268.

لەمیانەى كۆبوونەو ەكە نادر خان ماوەى سى رۆژى ديارى كرد بۆ وەلامدانەو ەى داواكەى، لەهەمان كاتدا زۆر بە وردى چاوديرى بارودۆخەكەى دەكرد لەرېنگاى لايەنگرانىەو، پاش گفتوگۆى بەردەوام لەوماوەيەدا ئامادەبووان گەيشتنە پريارى كۆتايى جگە لەنادر خان هېچ كەسيكى ديكە وەك شا قبول ناكەن، هەرچەندە يەكسەر نادر خان بەداواكەى ئامادەبووان رازى نەبوو، بەلكو دواى يەك مانگ هەر سوربوونى خۆى راگەياند لەسەر قبول نەكردنى داواكارىەكە، بەلام دواتر رازى دەبيت بەچەند مەرچيەك كەبوو ەمايەى سەرسورمانى ئامادەبووان<sup>(1)</sup>.

گرنگترين ئەو مەرجانەى كەخستى بەردەم ئامادەبووان بريتى بوون لەفەرمانزەوايكردى پشتاوپشتى بۆ بنەمالەكەى، هەر وەها خۆ دوورگرتن لەگەرانەو ەى بنەمالەى سەفەوى بۆ دەسەلات و لەهەمان كاتدا هېچ پەناگەو شوي نەدریت بەئەندامانى بنەمالەى سەفەوى لەكاتيكد ا بيەويت دەسەلات بۆ خۆى قورخ بكات، لەگەل دووركەوتنەو ەى پەيرەوكەرانى ئاينزاي شيعە لەنەفرەتكردنى هەرسى خەليفەى موسلمانان ئەبوبەكرى سديق و عومەرى كورى خەتاب و عوسمانى كورى عەففان(ر.خ)<sup>(2)</sup>.

لەلايەكى ديكەو پيشنيارى دانانى ئاينزايكى نوپى بۆ كردن كە ئاينزاي جەغفەريە، لەجياتى ئاينزاي دوانزە ئيمامى<sup>(3)</sup>، هەر وەها بەتوندى رەخنەى لەو ئاينزايە گرت كە لەلايەن شا ئيسماعيلى سەفەوى بەسەر گەلانى ئيراندا

(1) Fraser. J, Op. Cit, PP.115-116 ؛

حسن كريم جاف، المصدر السابق، ص ۹۱-۹۲؛ على الوردى، المصدر السابق، ص ۱۲۲.  
(2) السيد عبدالله بن السيد نورالدين بن السيد نعمت الله الجزائرى، منبع پيشين، ص ص ۱۲۰-۱۲۱.

(3) ميرزا مهدى خان استرابادى، جهانگشاى...، ص ۲۷۰.



سه پیندرا بوو، که بوته هوئی نهوهی ئیران تووشی شهپر و کاولکاری بکات له گهه لّ ولاتانی دراوسی، سه ره پای شه وهش بوته هوکار بو دروست بوونی ئالوژی و پشیوی و مملانی له نیوان نه ته وه جیا وازه کانی ئیران<sup>(1)</sup>.

هه رچه نده گوپینی ئاینزا له لایه ن مه لاباشی عه بدول حوسین گه وه مه رجهی شیعه له ئیران به توندی ره تکرایه وه، به شیوه یه ک پیی وابوو که ئه م کاره مافی نادر خان نیه و واباشتره خوئی له کاروباری ئاینی هه لنه قورتینیت، ئه م کاره ی مه لاباشی بووه هوئی نه وهی که به فرمانی نادر خان له ناو ببردیت بو ئه وهی نه توانیت کاریگه ری له سه ر خه لکانی دیکه دروست بکات و دژی ئه و مه رجه بوه ستنه وه<sup>(2)</sup>.

شیایوی باسکردنه جگه له مه لاباشی عه بدول حوسین گه وه مه رجهی شیعه له ئیران، که سیکی دیکه به ناوی ئوغزلو خان قاجار سه رکرده ی قزلباش و فه رمانه وه ای قه ره باغ به ئاشکرا ناره زایه تی خوئی پاگه یاند و داوای کرد که پیویسته ده ست نیشان کردنی (شای) ئیران له بنه ماله ی سه فهوی بیت، هه رچه نده ئوغزلو خان که وته بهر توره یی نادرشا، به لام چاره نوی وه که گه وه مه رجهی شیعه نه بوو، به لکو ته نها سی به شی مو لکه کانی له ده ستداو له لایه ن نادر شا ده ستی به سه ردا گیرا<sup>(3)</sup>.

له نیو میژوونوساندا هوکارو پالنه ره کانی گوپینی ئاینزای دوانزه ئیمامی و دانانی ئاینزای جه عفه ری له لایه ن نادرشا، چه ندین راقه ی جیا وازی بو کراره، هه ندیک پییانویه گوپینی ئاینزا زیاتر بو یه کگرتنی جیهانی

(1) حسن کریم جاف، المصدر السابق، ص ۹۲.

(2) Fraser. J, Op. Cit, P118 ؛ P. SYKES, Op. Cit, P.347 ؛

علی الوردی، المصدر السابق، ص ۱۲۲ .

(3) مستهفا محمهد کریم، په یوه ندیه دهره کییه کانی ئیران....، ل ۱۱۴.

ئيسلاميه له ژيڤر فه رمانرا و ايه تي خودي نادرشا، يا خود له پريگاي ئه و ئاينزاه وه به هانه يه كي باشي به دهسته وه بييت بو ئه وي بتوانيت به رهنكاري دهولته تي عوسماني و ئيمپراتوريه تي مه غولي هيندي بييته وه<sup>(1)</sup>، ههروه ها له و پريگايه وه ده توانيت شوينه وارو ديارده كاني دهولته تي سه فهوي له يرو هزري خه لكي بسپرينه وه<sup>(2)</sup>، له گه ل ئه وه ش نادرشا پيوا بوو له پريگاي ئه و ئاينزاه وه ده توانيت پريزه كاني سوپاي يه كبخات كه له توركمان و كوردو ئه فغاني پيك دههات و جوړه هاوسه نكيه ك دروست بكات له گه ل ره گه زي شيعه كه مه يليان زياتر ده شكايه وه به لاي بنه ماله ي سه فهوي<sup>(3)</sup>.

مه بهسته كاني نادرشا له گوڤريني ئاينزا زياتر گرنگيه كي سياسي له پشت بووه، چونكه توندپه وي ئاينزاي كه له سه رده مي دهولته تي سه فهوي گرنگي پيڊرابوو، هوكارو به هانه يه كي باش بوو بو پاره رينه كاني كوردستان و نازهر، بايجان و ئاران و داغستان و ئه فغانستان، ههروه ها پريگا خوشكهر بوو بو ده ستيوهرداني دهره كي به تايبهت دهولته تي عوسماني و ئوزبه كه كان له كاروباري ئيران، ههروه ها نادرشا ويستي له پريگاي ئه و كارهي گه و ره كاني ئه فغان و نه ته وه كاني ديكه به لاي خويدا رابكيشت، له هه مان كاتدا زه بريكي كوشنده ش ئاراسته ي ده سه لاتي فراواني پياواني ئايني شيعه بكات كه هيژو ده سه لاتي بنه ماله ي سه فهوي بوون<sup>(4)</sup>.

(1) ابراهيم خليل احمد، خليل علي مراد، المصدر السابق، ص 52.

(2) شاهين مكاريسوس، تاريخ ايران، مصر، 1898، ص 202؛ رضا زاده شفق، المصدر السابق، ص 185.

(3) ستيفن هيمسلي لونگريك، المصدر السابق، ص 181.

(4) مستهفا محمهد كهريم، په يوه نديه دهره كيبه كاني ئيران....، ل 115.



کیشتابوو، دواتریش جیهانی ئیسلامی یهك بختات و خووشی له کو تایدا سهرکردایهتی بکات<sup>(۱)</sup>.

دوا به دوای پهسندکردنی مهرجهکان له لایه ن ئاماده بوان ، له پریگای ئاههنگیکی فهرمی گهوره له ۱۹ ی ئازاری ۱۷۳۶ ز نادر خان وهك یهكه مین شا له بنه ماله ی ئه فشاری دهسه لاتی ئییرانی گرتهدهست، پاش ئه وهی وهك (شا) ی ئییران دهست به کار بوو هه لسا به ده رکردنی چه ندین فه رمان له وانه له پریگای مه رسو میکه وه داوا یکرد له هه موو دانیش توانانی ئییران خو یان دوور یگرن له نه فره تکردنی هه رسی خه لیفه ی موسلمانان ئه بو به کری سدیق و عومهری کوری خه تاب و عوسمانی کوری عه ففان (ر.خ) باسکردنیان به ریژه وه، که به در یژایی دوو سه ده ی فه رمان په وایی سه فه و ییه کان ئه م کاره به رده وامی هه بووه و له نیو سیاسی ته تی (شا) یه کانی سه فه وی په نگای دابوو<sup>(۲)</sup>.

له لایه کی دیکه وه یه که مین هه نگای له پرووی کارگیریه وه هه لسا به گو پینی فه رمان په وای هه ری مه کان، بو ئه م مه به سه ته ره زا قوی کوری به یا وه ری ته هه ماسب قوی جه لایری وهك فه رمان په وای خو راسان ده ست نیشان کرد و ئیبراهیم خان زه هیر ئه لده وه لی برای وهك فه رمان په وای ئاز ره رایجان<sup>(۳)</sup>.

سه به ارهت به هه ری مه کانی دیکه ی ئییران، خه ووجه خان کوری شاهو پیدی خان کوردی که یوانلو وهك فه رمان په وای شو شته رو دانانی باباخان چاپوشلو وهك فه رمان په وای هه رات له جیگای پیر محمه د، هه روه ها محمه د ته قی خان<sup>(۴)</sup>.

(۱) علاء موسی کاظم نورس، العراق في العهد العثماني ...، ص ۱۸۱-۱۸۲.

(۲) مستهفا محمه د که ریم ، په یوه ندییه ده ره کییه کانی ئییران ...، ل ۱۱۶.

(۳) عبدالعظیم رضائی ، منبع پیشین ، ص ۲۵-۲۶.

(۴) محمه د ته قی خان کوری حاجی محمه د عه لی مستوفی شیرازی، به گو پیره ی گپرا نه وه کانی فسائی ، ئه م بنه ماله یه له شیراز پو سستی میرناویان هه بووه به تاییهت ئه رکی

وهك فهرمانهوهی فارس و مههدی بیگ خۆراسانی به فهرمانهوهی شیروان دهست نیشانکران<sup>(۱)</sup>.

نادرشا ههه له میانهی کۆنگرهی موغان نهخشههی ههولله فراوانخوازیهکانی خستههوهی جیبه جیکردن، بۆ ئهم مه بهسته محمهه تهقی خان فهرمانهوهی فارسی راسپارد به داگیرکردنی به حرین، ههروهه له گهه سههکردهکانی کهوته دیراسهه و گفتوگۆکردن دهه بهارهی بارودۆخی قهندههار سه بهارهت به دانانی رپۆشوینی تایبهت بۆ دهسته تپیکردنی هه له مه تهه فراوانخوازیه کهی به رهه و ئهه ناوچهیه<sup>(۲)</sup>.

دوا به دهوی ئه نهجامدانی رپۆره سمی تاجگوزاری و ههنگاهه کارگیریهکان، نادرشا له نیسانی ۱۷۳۶ز له دهشتی موغانه وه رپویکرده شاری قهزوین، له لایهه خه لکه وه پيشوازی گهرمی لیکرا، چونکه ئهه ناوچهیه له سه ره ده می فهرمانهوهی ئه فغانه کان له ئیران ده ره ده سه ری زۆریان بینی بوو

---

دایین کردن و دابه شکردنی ناو له رپووباری گه وه ری شیراز و ناوی قه سه ره می شه، بۆ خه لکی ناوچه که، به لام له کۆتاییهکانی فهرمانه وه یه ته ده ولته تی سه فه وی باوکی محمه هه تهقی خان له پۆسته کهی به رزکرایه وه بۆ نیسته یای دیوانی، سه بهاره ت به محمه هه تهقی خان له سه ره ده می باوکی وهك فهرمانه به ریک له وه ده رگایه کاریکرده وه، دواتر له سه ره ده می نادرشا له شیراز محمه هه تهقی خان ده بیته جیگای باوه ری نادرشا وه ه مان پۆسته ی باوکی پی ده به خشیته، دواتر وهك فهرمانه وه ی فارس ده ست نیشهانی ده کات. بۆ زیاتر زانیاری بگه رپوه بۆ: حاج میرزا حسن حسینی فسائی منبع پیشین، ص ۱۷۵؛ رضا شعبانی، میرزا محمد تقی خان شیرازی، مجله بررسیهای تاریخی، شماره (۷۲)، نشریه ستاد بزرگ ارتشتاران - کمیته تاریخ نظامی، تهران، مهروابان ۱۳۵۶ ه. ش. ص ۲۱۷ - ۲۲۲.

(۱) السيد عبدالله بن السيد نورالدين بن السيد نعمت الله الجزائري، منبع پیشین، ص ۱۲۱.

(۲) محمد جواد مشکور، منبع پیشین، ص ۲۵۳؛ میرزا مهدی خان استرابادی، جهانگشای...،

بهدهست دسه لاتدارانی ئه فغانی له ناوچه که<sup>(۱)</sup>، له کاتی مانه وهی له وشاره بو ماوهی سی مانگ فرمانیکی ئاراسته ی سه رجه م فرمانپه وای هه ریمه کان کرد، جه ختی کرده وه له نزیك بوونی ئاینزای جه عفه ری له هه ردوو ئاینزای حه نه فی و مالیکی، چونکه پیی وابوو که سایه تی ئیمام جه عفه ر سونبوولی نزیك بوونه وهیه له نیوان سونه و شیعهیه<sup>(۲)</sup>.

له لایه کی دیکه وه داوای له خه لک کرد ری ز بو هه رسی خه لیفه که ی راشدین (ئه بوبه کری سه دیق، عومه ری کوری خه تاب و عوسمانی کوری عه فغان) دابنن له گه ر دبوونه وه ئاینیه کان، سه ره رای ئه وه ش به توندی ره خنه ی له فرمانپه واکانی هه ریمه کان گرت که به شداری هه ر مه راسیمیکی ئاینزای بکه ن، چونکه باوه ری وابوو کاری فرمانپه واکان بریتی نیه له ده ست نیشانکردنی عیباده تی مروقه کان له سه ر زه وی، چونکه ئه م کاره لای خودا نه خوازراه، هه ر له میانه ی ئاماده بوونی له قه زوین بریاری قه ده غه کردنی مه راسیمی ئاینزای ده رکرد، چونکه پیی وابوو ئه م کاره خزمه ت به به رژه وه ندیه کانی ولات ناکات، هه روه ها جه ختی له سه ر ئه وه کرده وه له هه موو وتاره کانی ههینی و داوی هه موو نوژیژیکیش ناوی بهیندریت<sup>(۳)</sup>.

نادرشا توانی زه بریکی کوشنده ئاراسته ی پیاوانی ئاینی شیعه بکات، به تایبه ت داوی ئه وهی ده ستیگرت به سه ر برپه ری ئابووری ده زگای ئاینی

(1) محمد حسین میمندی نژاد، منبع پیشین، ص ۴۷۷.

(2) ئیمام جه عفه ر له و سه رده مه ژیاوه که هه ردوو ئیمام ئه بو حه نیفه ی نوعمانی کوری سابت و ئه بو عه بدوللا مالیک کوری ئه نه س تییدا ژیاون، ئه وهی ناشکرایه ئیمام جه عفه ر پژیکی گه ره هه بووه له لایه ن ئه و دوو ئیمامه. حسن کریم جاف، المصدر السابق، ص ۱۰۵.

(3) مسته فا محمه د که ریم، په یوه ندیه ده ره کییه کانی ئیران....، ل ۱۱۸.

کہدہاتہکہی دهگہرایہوہ بو پیاوانی ئاینی<sup>(۱)</sup>، چونکہ نادرشا گہیشته ئہو پروایہی کہپیویسته ماف و جیاوگہی زیاتر بدریت بہسہربازان نہوک پیاوانی ئاینی، ئہو بیرکردنہوہشی لہوہ سہرچاوی گرتبوو کہہر لہریگای ئہو سہربازو جہنگاوہرانہیہ دہتوانی پاریزگاری لہولآت بکات و فراوانخوازیہکانی جیبہجی بکات نہوک لہریگای پیاوانی ئاینیہوہ<sup>(۲)</sup>.

سہبارت بہسیاسہتی نادرشا بہرامبہر بہپیاوانی ئاینی شیعه لہئیران، شیخ رہسول کہرکوکلی بہووردی ہہنگاوہکانی نادرشا لہپہیرہوکردنی سیاسہتہکہی دہخاتہروو دہلیت((... بریاریدا بریک لہمالہکہی بدات بہ زانیانی ئیرانی و داوای نامادہبوونی لیگردن، چاوتیبرینہکہیان وای لیگردن کیپرکی و گردبوونہوہی زور دروست بکہن، کوکرانہوہ لہناوچہیہکی فرہوان، دواتر ہہریہکہیان کاغہزیکلی داواکاری پیڈراو داوایان لیگردن ناوی خویان و ئہدرہس و ئہو برہ پارہیہی پیویستیانہ بینوسن، لہجیاتی ئہوہی کہلہکاغہزہکہ نوسراوہ بیاندہنی، فرمانی دا ئہو برہ پارہیہ بہزور لییان وہرہگیریٹ و لہپیئاو بہرژہوہندی ولآت خہرج بگریٹ..... ہہلسان بہکوکردنہوہی ئہو برہ پارہیہ، ئہوہی نہیتوانی بیدات ناچاربوو کہلوپہلہکانی و پہرتووکہکانی لہبازار بفروشیٹ))<sup>(۳)</sup>.

دہگریٹ بلین نادرشا لہسہرہتای بہہیز بوونی دہسہلآتییہوہ توانیوہتی تارادہیہک دہسہلاتی پیاوانی ئاینی شیعه کہم بکاتہوہ، نہوک بہو شیوہیہ کہ شیخ رہسول کہرکوکلی باسی لیوہدہکات کہزلیلی دہستی نادرشا

(۱) ادوارد براون ، منبع پیشین، ص ۱۴۲.

(۲) Fraser. J, Op.Cit, PP.121-122.

(۳) الشیخ رسول الکرکوکلی، المصدر السابق ، ص ۴۷. سہبارت بہم پروداوہ لہسہرچاوہ فارسیہکان نامازہی پیئہکراوہ.

بوونہ، چونکہ مہنتق ئہوہ قبول ناکات، دہزگایہک بؤماوہی دوو سہدہ خوئی تییکہ لاوی ہہست و ہزری تاکی ئیرانی بکات، بہم شیوہیہ ملکہچی ئیرادہی نادرشا بیٹ، ئہگہر بہراوردیک بکہین لہگہل سہردہمی پہلہوی، بہہمان شیوہ رہزاشا لہپرئگای سیاسہتی ئاینی توانی تارادہیہک دہسہ لاتیان کہم بکاتہوہ، بہلام دہرئہنجامہکہی ہہر ئہو دہزگایہ پوئی سہرہکی بینی لہپروخانی دہسہ لاتی پہلہوی لہئیران بہیارمہ تیدہری ئہو بارودوخہ نیودہولہ تیہی کہئہوکات لہنارادابوو.

نادرشا بوؤ خوچیا کردنہوہ لہہموو دیار دہکانی دولہتی سفہوی برپاری لیڈانی سکہی دا بہناوی خوئی، کہلہ پرویہکی (الخير في ما وقع) نہخشیندرا بوو، لہپرووہکہی تر (سکہ بر زرکرد نام سلطنت را در جهان نادر ایران زمین و خسرو گیتی ستان)<sup>(۱)</sup>، لہگہل ئہوہش دروشمیکی تایبہت بہ خوئی دانا کہلہسہر ئہنگوستیلہکہی نہخشیندرا بوو (ئہگہر گہوہر لہئہنگوستیلہ بکہویتہ خوارہوہ، خوای گہورہ دہیگہرینیتہوہ بہناوی نادر)<sup>(۲)</sup>.

---

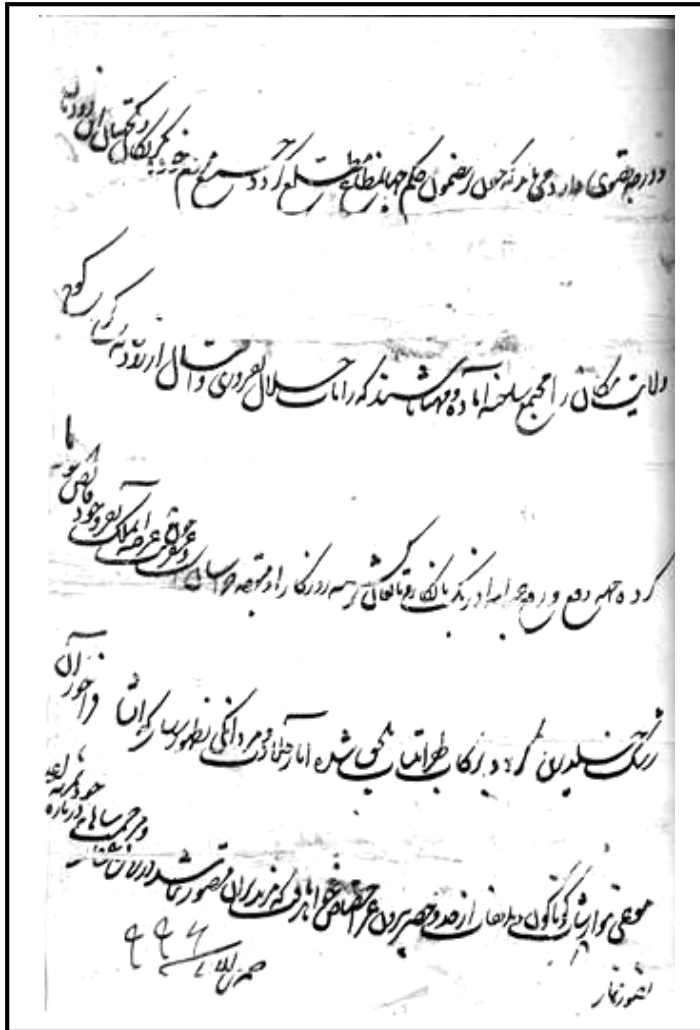
(۱) بہرام افراسیابی، منبع پیشین، ص ۳۶۶.

(۲) Jonas Hanway, Op.Cit, P.128.







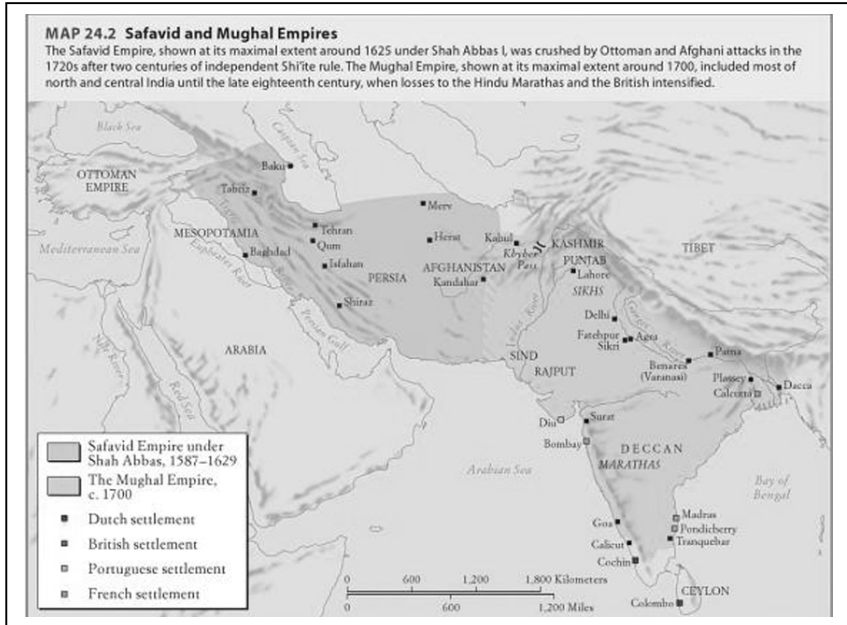


پاشکوی ڈمارہ ( ۳ )

فہرمانیکی فہرمی شاعہ باسی یہ کہم بہ مہ بستنی ہاندانی سہریازانی دژ بہ ہرہرہ شہ کانی

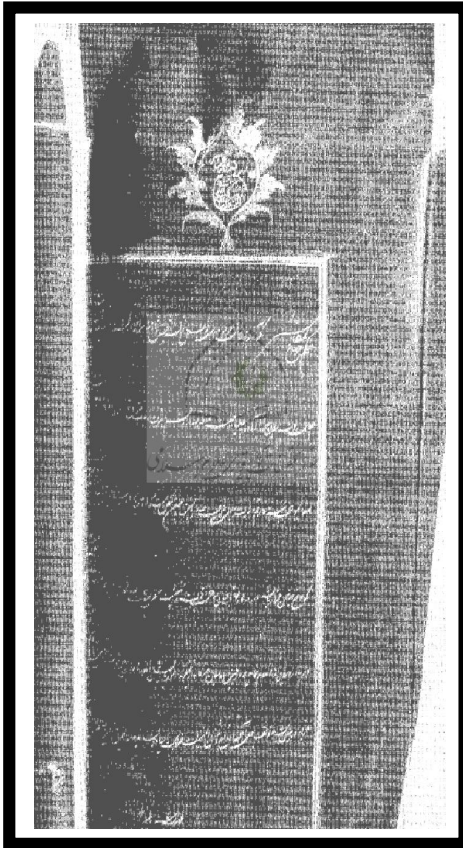
نؤزبیک لہ سنورہ کانی رؤژہ لات

وہرگیراو لہ : حسین داودی، منبع پیشین، ص ۲۵.



پاشکۆی ژماره (٤)

سنووری نیوان له سهردهمی حوکمرانی شاهه باسی یه کهم ( ١٥٨٧ - ١٦٢٩ )



بسم اللہ الرحمن الرحیم

موضع

نہر مبارک اشرف اقدس

کنتین کلب امیر ابوحنین

سلطان حسین

حکم جهانمطاع شد آنکہ بفقہ الامثال موسوی ہندی آفوسل فرسہ بشفقت  
ناہانہ سرافراز گشتہ بدانکہ گچون بعرض رسانیدہ بود کہ جماعت فرسہ  
سقاہین خود را آمادہ مہیا ساختہ منتشر مہور و رقم اشرف در باب قبول تعینات  
پادشاہ و الاجاہ فرسہ اندہ لہذا بموجب استعفا رقم اشرف علیحدہ شرف صلور  
باقث چون ممکن است کہ در حین ورود ایشان بعضی دشمنان آ در روی  
دو یا بویہ باشند کہ دفع ایشان ضرور باشد و در روز گذہ عملی توپچیان صاحب  
وقوف و تمشیت بعضی خدمات ضرور نمود میباید بو کلاہ و کار کتان سرکار  
پادشاہ منصور کہ در بناہر رسانیدہ اند اعلام نماید کہ در حین ورود سقاہین  
ہر گاہ از اینمقلہ امور بایشان التہاہر و خدمات رجوع نمود بمقتضای دوستی  
کہان قدیم الامام پادشاہ و الاجاہ مزبور در میان است بلا توقف بعمل آورند  
و دفعہ دشمنان و تمشیت خدمات اہم و دوائ اہمات تعویذ و تأخیر و مساجد

### پاشکوی ژمارہ ( ۵ )

فہرمانیکی شا حوسین کہ ناراستہی کار بہ دہستانی نیرانی کراوہ نہ بہ ندرہ کان بہ مہ بہستی

گہ یاندنی بہ پادشاہی فہرنا نویسی ۱۴ بہ مہ بہستی پہیو ہندی و ہاو کاریہ کانیان دژ بہ

فہرمانرہ وایانی مہ سقت

وہر گراو نہ : خانابا بیانی، منبع پیشین، ص ۵۶-۵۷.



## سہرچا و ہکان

یہ کہم - بہ لگہ نامہ بلاؤکرا و ہکان

### ۱ - فارسی

۱- کتیبہ بہ لگہ نامہ بیہکان:

❖ ثابتیان، اسناد و نامہ های تاریخی و اجتماعی دوره صفویہ ، ابن سینا ، تهران ، ۱۳۴۳. ش.

❖ عبدالحسین نوائی، اسناد و مکاتبات سیاسی ایران، مطالعات و تحقیقات فرهنگی، تهران، ۱۳۶۳. ش.

۲- تویرینہ و ہ بہ لگہ نامہ بیہکان:

❖ علی کریمیان ، بازخوانی چند فرمان نادرشا افشار، گنجینہ اسناد (فصلنامہ تحقیقات تاریخی) ، چاپ سہند، شمارہ (۲۵، ۲۶)، تهران ، بہار و تابستان ۱۳۷۶. ش.

❖ مہری ادیسی اریمی، فتلی خان قاجار از شا سلطان حسین تا نادر شا، فصلنامہ گنجینہ اسناد، شمارہ ۱۵، تهران، پاییز ۱۳۷۳. ش.

## ب - ئینگیزی

### ۱- کتیبہ بہلگہنامہبیہکان:

- ❖ J.C. Hurewitz، Diplomacy in the near and Middle East (A Documentary Record 1535-1914)، Volume،1،New York،1956

### دوہم - گہشت نامہ:

- ❖ ادام اولئاریوس، سفرنامہ، ترجمہ: احمد بہپور، سازمان انتشاراتی و فرهنگی ابتکار، تهران، ۱۳۶۳.ش.
- ❖ پیتر و دلاوالہ، سفرنامہ، ترجمہ: محمود بہفروزی، نشر قطرہ، تهران، ۱۳۸۰.ش.
- ❖ جملی کاری، سفرنامہ، ترجمہ: عباس نخجوانی و عبدالعلی کارنگی، ادارہ کل فرهنگ و ہنر، تبریز، ۱۳۴۸.ش.
- ❖ ژان اوتر، سفرنامہ ژان اوتر، ترجمہ: علی اقبالی، چاپ دوم، ناشر جاویدان، تهران، ۱۳۶۶.ش.
- ❖ ژان پاتیست تاورنیہ، سفرنامہ، ترجمہ: ابوتراب نوری، بہ تصحیح: حمید شیرانی، انتشارات کتابخانہ سنائی، اصفہان، بی تا.
- ❖ ژان شاردن، سفرنامہ، ترجمہ: اقبال یغمایی، جلد چہارم، انتشارات توس، تهران، ۱۳۷۴.ش.
- ❖ ژان شاردن، سفرنامہ، ترجمہ: محمد عباسی، جلد سوم، انتشارات امیرکبیر، تهران، ۱۳۳۵.ش.



❖ فرت افاناس یویچ کاتف، سفرنامہ، ترجمہ: محمد صادق ہمایون فرد، انتشارات کتبخانہ ملی ایران، تہران، ۱۳۵۶ھ.ش.

سییہم - کتیبہ کان:

۱- کتیبی فارسی

- ❖ ابو القاسم طاہری، تاریخ سیاسی و اجتماعی ایران، تہران، ۱۳۴۹ھ.ش.
- ❖ ابو تراب سردادور، جنگ و عشق (تاریخ عصر شا عباس کبیر)، بی نا، بی جا، بی تا.
- ❖ ابوالقاسم لاجینی، احوالات و دست خط های عباس میرزا قاجار، انتشارات افشاری، تہران، ۱۳۲۶ھ.ش.
- ❖ احمد تاج بخش، تاریخ صفویہ، انتشارات نوید، شیراز، ۱۳۷۲ھ.ش.
- ❖ احمد پناہی سمنانی، نادر شا بازتاب حماسہ و فاجعہ ملی، چ ۸، انتشارات کتاب نمونہ، تہران، ۱۳۷۲ھ.ش.
- ❖ احمد کاویان پور، تاریخ عمومی ازبایجان، مؤسسہ انتشارات آسیا، بی جایی چاپ، ۱۳۴۶ھ.ش.
- ❖ ادوارد براون، تاریخ ادبیات ایران، ترجمہ: بہرام مقدادی، چ ۲، انتشارات مروارید، تہران، ۱۳۷۵ھ.ش.
- ❖ استانفورد جی شاو، تاریخ امپراطوری عثمانی و ترکیہ جدید، ترجمہ: محمود رمضان زادہ، انتشارات استان قدس رضوی، مشهد، ۱۳۷۰ھ.ش.

- ❖ اسکندر بیگ ترکمان ، تاریخ عالم ارای عباسی ، جلد اول و نیمی از جلد دوم ، با اهتمام و تنظیم : ایرج افشار، چ ۴ ، انتشارات امیر کبیر ، تهران ، ۱۳۸۷ ه.ش.
- ❖ اسماعیل اوزون حقی چارشلی ، تاریخ عثمانی ، جلد دوم ، نشر کیهان ، تهران ، ۱۳۶۹ ه.ش.
- ❖ اصغر جعفر ولدانی، بررسی تاریخی اختلافات مرزی ایران و عراق، دفتر مطالعات سیاسی و بین المللی وابسته به وزارت امور خارجه جمهوری اسلامی ایران، تهران، ۱۳۶۷ ه.ش.
- ❖ امیر حسین خنجی ، نقش قزلباشان صفوی درتاریخ ایران زمین ، کتابخانه وی کیو ، تهران ، ۱۳۹۱ ه.ش.
- ❖ امیر محمود خواندامیر ، تاریخ شا اسماعیل و شا طهماسب صفوی ، تصحیح و تحشیه : محمد علی جراحی ، چ ۱ ، نشر گسترده ، تهران ، ۱۳۷۵ ه.ش .
- ❖ ایرج افشار سیستانی ، نگاهی به ادربایجان غربی، جلد اول ، مؤسسه انتشاراتی آموزش نسل دانش، تهران، ۱۳۶۹ ه.ش.
- ❖ بهنام محمد پناه ، ترکان در کذر تاریخ ، انتشارات سبزان ، تهران ، ۱۳۸۷ ه.ش.
- ❖ تاد یوز یودا کروسینسکی، عبرت نامه، ترجمه: عبدالرزاق دنبلی، چاپخانه شفق، تبریز، ۱۳۶۳ ه.ش.
- ❖ پژوهش در دانشگاه کمبردج، تاریخ ایران، ترجمه : یه‌عقوب اژاند، چاپ دوم، فراین ، تهران ، ۱۳۸۴ ه.ش.

- ❖ جرج ن. کرزن، ایران و قضیہ ایران، ترجمہ: غلامعلی وحید مازندرانی، انتشارات علمی و فرهنگی، تهران، ۱۳۷۳. ش.
- ❖ جیمس داون، شا اسماعیل صفوی، ترجمہ و اقتباس: ذبیح اللہ منصوری، چ ۱۴، انتشارات زرین، تهران، ۱۳۸۴. ش.
- ❖ حاج میرزا حسن حسینی فسائی، فارسنامہی ناصری، تصحیح: منصور رستگار فسائی، جلد اول، چاپ دوم، انتشاراتی امیر کبیر، تهران، ۱۳۷۸. ش.
- ❖ حبیب اللہ شاملوئی، تاریخ ایران از ماد تا پهلوی، چاپ اول، انتشارات صفیعلیشا، تهران، ۱۳۴۷. ش.
- ❖ حسن بیک روملو، احسن التواریخ، جلد ۱۲، تصحیح: عبدالحسین نوائی، انتشارات بابک، تهران، ۱۳۵۷. ش.
- ❖ حسین میرجعفری، تاریخ تحولات سیاسی اجتماعی اقتصادی و فرهنگی ایران در دورہ تیموریان و ترکمانان، چ ۵، انتشارات دانشگاه اصفهان، سازمان مطالعه و تدوین سمت، تهران، ۱۳۸۵. ش.
- ❖ خورشید بن قباد الحسینی، تاریخ ایلچی نظام شا، چ ۱، تصحیح و تحشیہ و توضیح و اضافات: محمد رضا نصیری، گولچی ہانہ دا، انجمن اپار و مفاخر فرهنگی، تهران، ۱۳۷۹. ش.
- ❖ ژان پل رو، ترکیہ، ترجمہ: خانبا بیانی، نشر کتاب، تهران، ۱۳۷۱. ش.
- ❖ ذبیح اللہ صفا، تاریخ ادبیات ایران، تلخیص: محمد ترابی، جلد چہارم، چاپ چہارم، انتشارات فردوس، تهران، ۱۳۸۴. ش.

- ❖ رابرت ماسی ، بطر کبیر ، ترجمه : ذبیح الله منصورى ، جلد دوم ، انتشارات زرین ، تهران ، ۱۳۸۰ ه.ش.
- ❖ راجر سیوری ، ایران عصر صفوی ، ترجمه : کامبیز عزیزی ، چ ۱ ، نشر مرکز ، تهران ، ۱۳۷۲ ه.ش.
- ❖ رشید یاسمی ، کرد و پیوستگی نژادی و تاریخی ، انتشارات امیر کبیر ، تهران ، ۱۳۶۲ ه.ش.
- ❖ رضا شعبانی ، تاریخ اجتماعی ایران در عصر افشاری ، جلد اول ، چاپ اول ، نشر قومس ، تهران ، ۱۳۷۳ ه.ش.
- ❖ رضا شعبانی ، تاریخ تحولات سیاسی - اجتماعی ایران در دوره های افشاریه و زندیه ، چاپ چهارم ، سازمانی مطالعه و تدوین کتب علوم انسانی دانشگاهها (سمت) ، تهران ، ۱۳۸۱ ه.ش.
- ❖ سر ارنولد ویلسون ، خلیج فارس ، ترجمه : محمد سعیدی ، بنگاه ترجمه و نشر کتاب ، تهران ، ۱۳۴۸ ه.ش.
- ❖ سرجان ملک ، تاریخ ایران ، ترجمه : میرزا حیرت ، جلد اول ، کتابفروشی سعدی ، تهران ، ۱۸۷۶ م .
- ❖ سید علی میرنیا ، ایلات و طوایف درگز ، جلد دوم ، چاپخانه ی خراسان ، مشهد ، ۱۳۶۲ ه.ش.
- ❖ سید مصطفی تقوی مقدم ، تاریخ سیاسی کهگیلویه ، چاپ اول ، مؤسسه مطالعات تاریخ معاصر ایران ، تهران ، ۱۳۷۷ ه.ش.
- ❖ شا طهماسب بن اسماعیل بن حیدری الصفوی ، تذکره شاه طهماسب ، با مقدمه و فهرست اعلام : امر الله صفوی ، چ ۲ ، انتشارات شرق ، تهران ، ۱۳۶۳ ه.ش.

- ❖ شاہین مکاریوس ، تاریخ ایران ، مصر، ۱۸۹۸م.
- ❖ عباس اقبال اشتیانی، باقر عاقلی، تاریخ ایران پس از اسلام ، نشر نامک ، تهران ، ۱۳۸۰ھ.ش.
- ❖ عباس پرویز ، تاریخ دوهزارو پانصد سالہ ایران ، جلد سوم ، چاپ اول ، شرکت سهامی چاپ و اتشارات کتب ایران ، تهران ، ۱۳۴۳ھ.ش.
- ❖ عباس جعفری، گیتاشناسی ایران (رودها و رودنامہ ایران)، جلد دوم، مؤسسہ جغرافیایی و کارتوگرافی گیتاشناسی، تهران، ۱۳۷۶ھ.ش.
- ❖ عباس قدیانی ، تاریخ فرهنگ و تمدن ایران، چ ۱، اتشارات فرهنگ مکتوب، تهران ، ۱۳۸۲ھ.ش.
- ❖ عبدالحسین زرین کوب ، روزگاران تاریخ ایران از آغاز تا سقوط سلطنت پهلوی ، چ ۵ ، انتشارات سخن ، تهران ، ۱۳۸۳ھ.ش .
- ❖ عبدالحسین صنعتی زادہ کرمانی ، نادر فاتح دہلی ، چاپ اول ، دنیای کتاب، تهران، ۱۳۸۶ھ.ش.
- ❖ عبدالحسین نوایی ، ایران و جهان، جلد اول، چاپ سوم، مؤسسہ نشر ہما، تهران، ۱۳۶۶ھ.ش.
- ❖ عبدالحسین نوایی ، عباسقلی غفاری فرد ، تاریخ تحولات سیاسی، اجتماعی ، اقتصادی فرهنگی ایران در دوران صفویہ ، چ ۴ ، سازمان مطالعہ و تدوین کتب علوم انسانی دانشگاه ( سمت ) ، تهران، ۱۳۸۶ھ.ش.

- ❖ عبدالرضا ہوشنگ مہدوی، تاریخ روابط خارجی ایران از ابتدای دوران صفویہ تا پایان جنگ دوم جهانی (۱۵۰۰-۱۹۴۵)، چاپ دوم، انتشارات امیر کبیر، تهران، ۲۵۳۵ شاہنشاهی.
- ❖ عبدالعظیم رضایی، تاریخ دہ ہزار سالہ ایران، جلد چہارم، انتشارات اقبال، تهران، ۱۳۸۱ ہ.ش.
- ❖ عبداللہ رازی، تاریخ کامل ایران از تأسیس سلسلہ ماد تا انقراض قاجاریہ، چاپ شانزدہم، انتشارات اقبال، تهران، ۱۳۷۹ ہ.ش.
- ❖ عبدالہادی حائری، نخستین رویاروییہای اندیشہ‌گران ایران، چاپ دوم، موسسہ انتشارات امیر کبیر، تهران، ۱۳۷۲ ہ.ش.
- ❖ عبدی بیگ شیرازی (نویدی)، تکملہ الاخبار، تصحیح، عبدالحسین نوایی، نشر نی، تهران، ۱۳۶۹ ہ.ش.
- ❖ علی اکبر بینا، تاریخ سیاسی دپلوماسی ایران، جلد اول، چاپ سوم، تهران، ۱۳۴۳ ہ.ش.
- ❖ علی شریعتی، تشیع علوی و تشیع صفوی، نشر آزادی، تهران، ۱۳۶۳ ہ.ش.
- ❖ فاروق سومر، نقش ترکان اناطولی در تشکیل و توسعہ دولت صفوی، چ ۱، ترجمہ: احسان اشراقی، محمد تقی امامی، نشر گستردہ، تهران، ۱۳۷۱ ہ.ش.
- ❖ فریدون اسلام نیا، نگاہی بہ تاریخ ایران بعد از اسلام، چ ۲، حسین اصل، اورومیہ، ۱۳۸۲ ہ.ش.

- ❖ قاضی احمد بن شرف الدین الحسین حسینی القمی، خلاصہ التواریخ، تصحیح: احسان اشراقی، جداول، انتشارات دانشگاہ تهران، تهران، ۱۳۵۹ھ.ش.
- ❖ قاضی احمد غفاری قزوینی، تاریخ جهان ارا، کتابفروشی حافظ، تهران، ۱۳۴۳ھ.ش.
- ❖ قدرت اللہ روشنی زعفرانلو، طوایف کرد خراسان، اشراقینامہ مجموعہ مقالات تاریخی، اجتماعی، ادبی، جغرافیایی، زیر نظر سید محمد دبیر سیاقی، قزوین، ۱۳۸۱ھ.ش.
- ❖ کلیم اللہ توحیدی، حرکت تاریخی کرد بہ خراسان، جلد اول، سازمانی چاپ مشهد، مشهد، ۱۳۷۱ھ.ش.
- ❖ لارنس لاکھارت، انقراض سلسلہ صفویہ، ترجمہ: اسماعیل دولتشاهی، چاپ دوم، انتشارات علمی و فرهنگی، تهران، ۱۳۸۰ھ.ش.
- ❖ لسترنج، سرزمینہای خلافت شرقی، ترجمہ: محمود عرفان، تهران، ۱۳۷۳ھ.ش.
- ❖ لکھارت، نادر شا، ترجمہ اقتباس: مشفق ہمدانی، چاپخانہی شرق، تهران، ۱۳۳۱ھ.ش.
- ❖ لویی بلان لوسین، زندگی شا عباس، ترجمہ: ولی اللہ شادان، انتشارات اساطیر، تهران، ۱۳۷۵ھ.ش.
- ❖ م.ر. ارنوا-ک.ز. اشرفیان، دولت نادر شا افشار، ترجمہ: حمید مؤمنی، چاپ دوم، انتشارات شبگیر، تهران، دی ما ۲۵۳۶.
- ❖ مجید دوامی، طوطی: گوشہ ای از تاریخ جذاب و پرماجرایی نادر شا، انتشارات راستی نوہ، تهران، ۱۳۸۲ھ.ش، ص (۳).

- ❖ محمد احمد ریاحی، تاریخ خوی، انتشارات توس، بی جای چاپ، ۱۳۷۲ ه.ش.
- ❖ محمد جواد مشکور، تاریخ ایران زمین، چ ۴، انتشارات اشراقی، تهران، ۱۳۷۲ ه.ش.
- ❖ محمد حسین میمندی نژاد، زندگی پرماجرایی نادر شا، جاویدانی علمی، بی جای چاپ، ۱۳۴۵ ه.ش.
- ❖ محمد عارف اسپناچی پاشا زاده، انقلاب الاسلام بین الخواص والعوام (تاریخ زندگانی و نبرد شا اسماعیل صفوی و شا سلیم عثمانی)، بهکوشش: رسول جعفریان، انتشارات دلیل، قم، ۱۳۷۹ ه.ش.
- ❖ محمد علی سلطانی، قیام و نهضت علویان زاگرس یا تاریخ تحلیلی اهل حق، ج ۲، موسسه فرهنگی نشر سها، کرمانشا، ۱۳۷۶-۱۳۷۷ ه.ش.
- ❖ محمد کاظم مروی وزیر مرو، عالم ارایی نادری، تصحیح و توجیحات: محمد امین ریاحی، جلد اول، چاپ دوم، نشر علم، تهران، ۱۳۶۹ ه.ش.
- ❖ محمد محسن مستوفی، زبده التواریخ، به کوشش: بهروز گودرزی، مجموعه انتشارات ادبی و تاریخی، تهران، ۱۳۷۵ ه.ش.
- ❖ محمد هاشم اصف، رستم التواریخ، تحقیق: محمد مشیری، انتشارات کتاب نمونه، تهران، ۱۹۷۸ م.
- ❖ محمد یوسف واله اصفهانی، خلد برین، بهکوشش میرهاشم محدث، مجموعه انتشارات ادبی و تاریخی بنیاد موقوفات دکتر محمود افشار یزدی، تهران، ۱۳۷۲ ه.ش.



- ❖ محمدرضا حافظ نیا ، خلیج فارس نقش استراتژیک تنگہ هرمز، سمت ، تهران ، ۱۳۷۱ ه.ش.
- ❖ محمدیار بن عرب قطفان ، مسخرالبلاد ( تاریخ شیبانیان ) ، تصحیح : نادرہ جلالی ، چ ۱ ، مرکز پژوهشی میراث مکتوب ، تهران ، ۱۳۸۵ ه.ش.
- ❖ محمود بن ہدایت اللہ افوشتہ ای نطنزی ، نقاوہ الاثاری فی ذکر الاخبار در تاریخ صفویہ ، بہ اہتمام احسان اشراقی ، چ ۲ ، انتشارات علمی و فرهنگی ، تهران ، ۱۳۷۳ ه.ش .
- ❖ محمود طلوعی ، خواندنیہای تاریخی ، چاپ چہارم ، نشر علم ، تهران ، ۱۳۷۷ ه.ش .
- ❖ مرتضی راوندی ، تاریخ اجتماعی ایران ، جلد دوم ، چاپخانہی سپہر ، تهران ، ۲۵۳۶ شاہنشاهی .
- ❖ مرتضی راوندی ، تاریخ اجتماعی ایران ، جلد ۴ ، پخش اول ، انتشارات نگاہ ، تهران ، ۱۳۸۲ ه.ش .
- ❖ مریم میر احمد ، تاریخ سیاسی ، اجتماعی ، اقتصادی و فرهنگی در عصر صفوی ، انتشارات امیر کبیر ، تهران ، ۱۳۷۱ ه.ش .
- ❖ مریم میر احمدی ، دین و مذہب در عصر صفوی ، انتشارات امیر کبیر ، تهران ، ۱۳۶۳ ه.ش .
- ❖ ملا جلال منجم یزدی ، تاریخ عباسی یا روزنامہ ملا جلال ، بہ کوشش : سیف اللہ وحیدنیا ، انتشارات وحید ، تهران ، ۱۳۶۶ ه.ش .
- ❖ منشی بوداق قزوینی ، جواہر الاخبار ، مقدمہ و تصحیح و تعلیقات : محسن بہرام نژاد ، میراث مکتوب ، تهران ، ۱۳۷۸ ه.ش .

- ❖ منصور صفت گل، ساختار نهاد و اندیشه دینی در ایران عصر صفوی، چاپ اول، موسسه خدمات فرهنگی رسا، تهران، ۱۳۸۱ ه.ش.
- ❖ منوچهر پارسا دوست، زمینہ‌های تاریخی اختلافات ایران و عراق، شرکت سهامی انتشار، تهران، ۱۳۶۴ ه.ش.
- ❖ مهدی بامداد، شرح حال رجال ایران در قرن (۱۲ و ۱۳ و ۱۴ هجری)، جلد چهارم، چاپ دوم، انتشارات زوار، تهران، ۱۳۵۷ ه.ش.
- ❖ مؤلف ناشناخته، عالم ارای شا اسماعیل، با مقدمه و تصحیح و تعلیق: اصغر منتظر صاحب، ۲، انتشارات علمی فرهنگی، تهران، ۱۳۸۴ ه.ش.
- ❖ میرزا شکرالله سنندجی (فخر الکتاب)، تحفه ناصری در تاریخ و جغرافیای کردستان، مقابله و تصحیح: حشمت الله گیبی، مؤسسه انتشارات امیر کبیر، تهران، ۱۳۶۶ ه.ش.
- ❖ میرزا عبدالنبی شیخ الاسلام بهبهانی، بدایع الاخبار (وقائع بهبهان در زمان حمله محمود افغانی)، مقدمه و تصحیح و توضیحات: سید سعید میر محمد صادق، مرکز پژوهشی میراث مکتوب، تهران، ۱۳۸۹ ه.ش.
- ❖ میرزا محمد خلیل مرعشی صفوی، مجمع التواریخ (در تاریخ انقراض صفویہ و وقایع بعد تا سال ۱۲۰۷ هجری قمری)، تصحیح و اهتمام: عباس اقبال اشتیانی، چاپخانه احمدی، تهران، ۱۳۶۲ ه.ش.
- ❖ میرزا مهدی خان استرابادی، جهانگشای نادری، تصحیح: سید عبدالله انوار، انجمن آثار ملی، تهران، ۱۳۴۱ ه.ش.

- ❖ میرزا مهدی خان استرابادی ، درہ نادرہ تاریخ عصر نادر شاہ باہتمام جعفر شہیدی، تهران، ۱۳۴۱ھ.ش.
- ❖ میشل م . مزای ، پیدایش دولت صفوی ، ۲، ترجمہ : یہ عقوب اژند ، نشر گسترده، تهران، ۱۳۸۸ھ.ش.
- ❖ ن.و. بیکولوسکایا و دیگران، تاریخ ایران از دوران باستان تا پایان سده ہجدهم میلادی، انتشارات پیام، تهران، ۱۳۵۴ھ.ش.
- ❖ نصراللہ فلسفی، تاریخ روابگ ایران و اروبا در دورہ صفویہ، دانشگاه تهران، تهران، ۱۳۱۶ھ.ش.
- ❖ نصراللہ فلسفی، چند مقالہ تاریخی و ادبی از نصراللہ فلسفی، انتشارات دانشگاه تهران، تهران، ۱۳۴۲ھ.ش.
- ❖ نصراللہ فلسفی، زندگی شاہ عباس اول، جلد سوم، مؤسسہ انتشارات و چاپ دانشگاه تهران، تهران، ۱۳۵۳ھ.ش.
- ❖ نظام الدین مجیر شیبانی، تشکیل شاہنشاهی صفویہ (احیا و وحدت دینی)، انتشارات دانشگاه تهران، تهران، ۱۳۴۶ھ.ش.
- ❖ ہاروتون درہوہانیان، تاریخ جلفای اصفہان، ترجمہ: لئون میناسیان، م.ع. موسوی فریدونی، جلد اول، انتشارات نقش خورشید، اصفہان، ۱۳۷۹ھ.ش.
- ❖ ہامر پوور گشتال ، تاریخ امپراطوری عثمانی ، جلد اول ، نشر زرین ، تهران ، ۱۳۶۷ھ.ش.
- ❖ والتر ہینتس ، تشکیل دولت ملی ایران ، ترجمہ : کیکاووس جہانداری ، ۲، انتشاراتی خوارزمی ، تهران ، ۱۳۶۲ھ.ش.

- ❖ ويل دورانت ، تاريخ تمدن ، جلدششم ، نشر فرهنگى ، تهران ، ۱۳۷۳ ه.ش.
- ❖ يحيى بن عبداللطيف ، لب التواريخ ، به خط محمد باقر نيرومند ، انتشارات بنيادوگويا ، تهران ، ۱۳۶۳ ه.ش.
- ❖ ب-عه ره بى
- ❖ ابراهيم بگ حليم ، التحفة الحليمية في تاريخ الدولة العلية ، الطبعة الاولى ، مؤسسة الكتب الثقافية ، بيروت ، ۱۹۸۸ م.
- ❖ ابراهيم خليل احمد و خليل على موراد ، ايران وتركيا دراسة في التاريخ الحديث والمعاصر ، دارالكتب للطباعة والنشر ، الموصل ، ۱۹۹۲ م.
- ❖ الامير شكيب ارسلان ، تاريخ الدولة العثمانية ، جمع اصوله وحققه وعلق عليه : حسن السماحى سويدان ، الطبعة الاولى ، دار ابن كثير ، دمشق ، ۲۰۰۱ م.
- ❖ باقر امين الورد ، حوادث بغداد في ۱۲ قرن ، مكتبة النهضة ، بغداد ، ۱۹۸۹ م.
- ❖ ج.ج. لوريمر ، دليل الخليج ، القسم التاريخى ، الجزء الاول ، ترجمة : قسم الترجمة بمكتب امير دولة قطر ، الدوحة ، بدون تاريخ .
- ❖ جعفر الخياط ، صور من تاريخ العراق في العصور المظلمة ، الجزء الأول ، الطبعة الاولى ، بغداد ، ۱۹۷۱ م.
- ❖ جعفر الخياط ، صور من تاريخ العراق في العصور المظلمة ، الجزء الأول ، الطبعة الاولى ، بغداد ، ۱۹۷۱ م.

- ❖ حسن كريم جاف ، الوجيز في تاريخ ايران ، ط ٢ ، ج ٣ ، مطبعة مؤسسة نارس ، أربيل ، ٢٠٠٨م.
- ❖ حسن مجيد الدجيلي ، ايران والعراق خلال خمسة قرون ، دارالاضواء ، بيروت، ١٩٩٩م.
- ❖ خليل اينالجيک ، تاريخ الدولة العثمانية من النشوء الى الانحدار ، ترجمة: محمد . م . الارناؤوط ، ط ١ ، دار المدار الاسلامي ، بيروت ، ٢٠٠٢م.
- ❖ روبرت دبليو. اولسن، حصار الموصل والعلاقات العثمانية الفارسية، ترجمة: عبدالرحمن بن الحاج امين بك الجليلي، دار العلوم، الرياض، ١٩٨٣م.
- ❖ ريجارد كوك، بغداد مدينة السلام، ترجمة: مصطفى جواد، فؤاد جميل، الجزء الثاني، بغداد، ١٩٦٧م.
- ❖ ستيقن هيمسلي لونگريک ، اربعة قرون من تاريخ العراق الحديث ، ترجمة : جعفر الخياط ، ط ٥ ، دار الرافدين ، بيروت ، ٢٠٠٤م.
- ❖ سعد بشير اسكندر ، قيام النظام الاماراتي في كردستان وسقوطه ما بين منتصف القرن العاشر ومنتصف القرن التاسع عشر، الطبعة الثانية، مطبعة شظان ، السليمانية، ٢٠٠٨م.
- ❖ سعدي عثمان حسين ، اماره بابان في النصف الاول من القرن الثامن عشر( دراسة في علاقاتها السياسية مع السلطات العثمانية )، مؤسسة موكرياني للطباعة والنشر، اربيل، ٢٠٠٠م.
- ❖ سعدي عثمان حسين، كوردستان الجنوبية في القرنين السابع عشر والثامن عشر، منشورات مكتبة سوران، اربيل ، ٢٠٠٦م.

- ❖ سعدي عثمان هروتى ، كوردستان والامبراطورية العثمانية ، ط ١ ، مطبعة خاني ، دهوك ، ٢٠٠٨م.
- ❖ سليمان صائغ، تاريخ الموصل، الجزء الأول، المطبعة السلفية، مصر، ١٩٢٣م.
- ❖ سهيل قاشا ، الموصل فى العهد الجليلى، الطبعة الاولى، التنوير، بيروت، ٢٠١٠م.
- ❖ سيار الجميل، حصار الموصل الصراع الاقليمي وانحدار نادرشا(صفحة لامعة في تكوين العراق الحديث)، الطبعة الاولى، بيت الموصل، الموصل، ١٩٩٠م.
- ❖ شاكر صابر الضابط، العلاقات الدولية ومعاهدات الحدود بين العراق وايران ، دار منشورات البصري، بغداد ، ١٩٦٦م.
- ❖ شاهين مكاريوس، تاريخ ايران، مصر، ١٨٩٨م.
- ❖ شهاب الدين ابى عبدالله ياقوت بن عبدالله الحموى الرومى البغدادى، معجم البلدان، المجلد الثانى، دار صادر، بيروت، ١٩٩٣م.
- ❖ الشيخ رسول الكركوكلى، دوحه الوزراء في تاريخ وقائع بغداد الزوراء، ترجمة: موسى كاظم نورس، الكتاب العربى، بيروت، ١٩٦٤م.
- ❖ صبرى فارس الهيتى، الخليج العربى دراسة في الجغرافية السياسية، دار الرشيد، بغداد، ١٩٧٨م.
- ❖ صلاح احمد هريدى، دراسات في تاريخ العرب الحديث، عين للدراسات والبحوث الانسانية الاجتماعية ، اسكندرية ، ٢٠٠٨م.

- ❖ عباس اقبال اشتياني وحسن بيرينا، تاريخ ايران بعد الاسلام من بداية الدولة الطاهرية وحتى نهاية الدولة القاجارية ٢٥٠هـ / ٨٢٠م - ١٣٤٣هـ / ١٩٢٥م، ترجمة: محمد علاء الدين منصور، راجحة: السباعى محمد السباعى، دار الثقافة للنشر والتوزيع، القاهرة، ١٩٩٠م.
- ❖ عباس العزاوى، تاريخ العراق بين احتلالين، الجزء الثالث، انتشارات الشريف الرضى، قم، ١٣٦٩ هـ.ش.
- ❖ عباس العزاوى، تاريخ العراق بين احتلالين، العهد العثماني الثاني (١٠٤٩ / ١٦٣٩م - ١١٦٣ / ١٧٥٠م)، الجزء الخامس، بغداد، ١٩٥٣م.
- ❖ عباس حسن الموسوى وكمال السيد، نشوء و سقوط الدوله الصفويه دراسة تحليليه، الطبعة الثانية، قم، ١٩٨٥م.
- ❖ عبدالامير محمد امين، اضواء جديدة على تاريخ الخليج العربى الحديث، المجلة التاريخية، تصدرها الجمعية العراقية للتاريخ والاثار، العدد (١)، السنة الاولى، مطبعة اسعد، بغداد، اب ١٩٧٠م.
- ❖ عبدالعزيز سليمان نوار، تاريخ الشعوب الاسلامية، ج ١، دار النهضة العربية، بيروت، ١٩٧١م.
- ❖ عبدالقادر صالح، العقائد والاديان، دارالمعرفة، بيروت، ٢٠٠٦م.
- ❖ عبدالوهاب الشعرانى، الانوار القدسية في معرفة قواعد الصوفية، بيروت، ١٩٦٢م.
- ❖ علاء موسى كاظم نورس (الصراع العثماني - الفارسي و اثره في العراق حتى اواخر القرن الثامن عشر) في، نزار عبدالطيف الحديثى و اخرون، الحدود الشرقية للوطن العربى، دار الحرية للطباعة، بغداد، ١٩٨١م.

- ❖ علاء موسى كاظم نورس، العراق في العهد العثماني دراسة في العلاقات السياسية (١٧٠٠ - ١٨٠٠)، بغداد ، ١٩٧٩م.
- ❖ علي شاكور علي ، تاريخ العراق في العهد العثماني ( ١٦٣٨ - ١٧٥٠ م ) ، منشورات مكتبة ٣٠ تموز ، نينوى، ١٩٨٥م.
- ❖ علي شعب ، بطرس الاكبر ( قيصر روسيا ) ، دار الفكر العربي، بيروت ، ١٩٩٢م.
- ❖ علي مظهر ، تاريخ افغانستان ، قاهره ، ١٩٥٠م.
- ❖ علي وردى ، لمحات اجتماعية من تاريخ العراق الحديث ، ج ١ ، المطبعة اسوة ، قم ، ٢٠٠٤م.
- ❖ علي ظريف الاعظمي ، تاريخ الدولة الفارسية في العراق، بغداد، ١٩٢٧م.
- ❖ علي محمد الصلابي ، الدولة العثمانية عوامل النهوض والسقوط، ط ٤ ، دار المعرفة ، بيروت ، ٢٠٠٦م.
- ❖ عماد الجواهرى ، صراع القوى السياسية في المشرق العربي من الغزو المغولي حتى الحكم العثماني ، مطابع التعليم العالي، الموصل ، ١٩٩٠م.
- ❖ عماد عبدالسلام رؤوف ، الموصل في العهد العثماني فترة الحكم المحلي، مطبعة اداب، النجف، ١٩٧٥م.
- ❖ عماد عبدالسلام، دراسات وثائقية في تاريخ الكرد الحديث، مطبعة الثقافة ، اربيل، ٢٠٠٨م.



- ❖ قدرى قلجى ، الخليج العربى ، الطبعة الثالثة ، شركة المطبوعات للتوزيع والنشر ، بيروت ، ١٩٩٥ م .
- ❖ كارل بروكلمان ، تاريخ الشعوب الاسلامية ، ترجمة : نبيه امين فارس ، منير البعلبكي ، الدار العلم للملايين ، بيروت ، ٢٠٠٥ م .
- ❖ الكسندر اداموف ، ولاية البصرة في ماضيها وحاضرها ، ترجمة : هاشم صالح التكريتى ، الجزء الثانى ، مطبعة التعليم العالى ، البصرة ، ١٩٨٩ م .
- ❖ كمال مظهر ، دراسات في تاريخ ايران الحديث والمعاصر ، بغداد ، ١٩٨٥ م .
- ❖ ماتيو اندرسون ، تاريخ القرن الثامن عشر في اوروبه ، ترجمة : نورالدين حاطوم ، دار الفكر ، دمشق ، ١٩٩٦ م .
- ❖ محمد امين زكى ، خلاصة تاريخ الكرد وكردستان من اقدم العصور التاريخية ، نقله الى العربية وعلق عليه : محمد على عونى ، شركة نوابغ الفكر ، القاهرة ، ٢٠٠٩ م .
- ❖ محمد حسن العيىدروس ، تاريخ الخليج العربى الحديث والمعاصر ، الطبعة الثانية ، عين للدراسات والبحوث الانسانية والاجتماعية ، القاهرة ، ١٩٩٨ م .
- ❖ محمد فريد بگ المحامى ، تاريخ الدولة العلية العثمانية ، تحقيق : احسان حقى ، ط ١٠ ، دارالنفائس ، بيروت ، ٢٠٠٦ م .
- ❖ محمود شاكر ، الخلفاء العثمانيون ، ط ١ ، المكتب الاسلامى ، بيروت ، ٢٠٠٣ م .

- ❖ محمود علي عامر ، الدولة العثمانية – تاريخ ووثائق ، ط ١ ، دار الرحاب ، دمشق ، ٢٠٠١ م.
- ❖ مصطفى عبدالقادر النجار و اخرون ، تاريخ الخليج العربي الحديث والمعاصر، الطبعة الأولى، مطبعة جامعة بصرة، بصرة، ١٩٨٤م.
- ❖ مفيد الزبيدي ، موسوعة التاريخ الاسلامي ، دار اسامة ، عمان ، ٢٠٠٣م.
- ❖ هاملتون جيب و هارولد بوين ، المجتمع الاسلامي والغرب، ترجمة : عبدالمجيد حسيب القيسي ، الجزء الأول ، الطبعة الاولى ، دارالمدى ، دمشق، بيروت، ١٩٩٧م.
- ❖ و. بارتلد ، تاريخ الترك في اسيا الوسطى، ترجمة : احمد السعيد سليمان ، الهيئة المصرية العامة للكتاب، القاهرة، ١٩٩٦م.
- ❖ وديع ابوزيدون ، تاريخ الامبراطورية العثمانية من التأسيس الى السقوط ، ط ١ ، الاهلية ، عمان ، ٢٠٠٣م.

### ج- كوردي

- ❖ باقر ياسين ، ميژووي خويناوي عيراق، وهركيران: حهमे صالح گه لالی ، سليمانی ، ٢٠٠٤ز.
- ❖ حوسيني مهدهني ، كوردستان و ستراتيزي دهولهتان ، بهرگي يه كهه م ، ههولير ، ٢٠٠٠ز.
- ❖ صالح قهفتان، ميژووي گه لي كورد له كوئنه وه تا ئه مرؤ، بهغدا، ١٩٦٩ز.



- ❖ مير شهرف خاني بدليسي ، شهرفنامه (( ميژووي ماله ميراني كوردستان ) ، وهرگيّراني : ماموستا ههژار ، چاپي شهشهّم ، پهخشانگاي پانيز ، تهران ، ۲۰۱۰ز.
- ❖ نهروللا فهلسهفي ، جهنگي نيشتماني ئيرانييهكان له چالديران ، وهرگيّران: ئهردهلان مام وسو دزهيي ، خانهي موكرياني بو چاپ و بلاوكردنهوه ، ههولير ، ۲۰۱۴ز.
- ❖ نهوشيروان مستهفا ئه مين ، كوردو عهجهّم ، چ ۳ ، چاپخانهي روون ، سليّماني ، ۲۰۰۷ز.
- ❖ نهوشيروان مستهفا ئه مين ، ميرايهتي بابان له نيوان بهرداشي روم و عهجهّم دا ، چاپمهني خاك ، سليّماني ، ۱۹۹۸ز.
- ❖ هاشم حجازي فهر ، شا ئيسماعيلي يه كهّم و جهنگي چالديران ، وهرگيّران: كه مال رهشيد شهريف ، چاپخانهي ئوفيسي تيشك ، سليّماني ، ۲۰۰۲ز.
- ❖ ئهحمهدهمهده مين ، دلشاد مهحمود ، كاريگهري پهيماننامهي زههاو له سهر كوردستان ، چاپخانهي رۆژههلات ، ههولير ، ۲۰۱۱ز.

#### د- ئينگليزي

- ❖ Andrew J. Newman, Safavid Iran: Rebirth of a Persian Empire, I.B. Tauris & Co. Ltd, London- 2009.

- ❖ Birol Baskan, from religious empires to secular states: state secularization in Turkey, Iran, and Russia, new york, 2014.
- ❖ Colin P. Mitchell, New Perspectives on Safavid Iran: Empire and Society, New yourk- 2011).
- ❖ Daniel Woolf, A Global History of History, cambridge university press –UK ,2011.
- ❖ Divid commins, The Gulf states: A modern history , (London - 2012).
- ❖ Elton L. Daniel , the history of iran , united states of America, 2001.
- ❖ Fraser. J. The History of Nadir Shah, formerly Called Thames Kuli Khan, London, 1971.
- ❖ Gene R. Garthwaite, The Persian, Cowley Road, Oxford, UK, 2005.
- ❖ Glenn Earl Perry, The Middle East: fourteen Islamic centuries, (UK- 1997).
- ❖ Hafez F. Farmayan, The Beginnings of Modernization in Iran: The Policies and Reforms of Shah Abbas I (1587-1629), Middle East Center, University of Utah, 1969.
- ❖ John H. Lorentz, The A to Z of Iran , (U.S.A – 2010).

- ❖ John M. Flannery, The Mission of the Portuguese Augustinians to Persia and Beyond (1602-1747) , (U.S.A- 2013).
- ❖ Jonas Hanway, An Historical Account of the British Trade Over the Caspian Sea with the Revolutions of Persia ,Volume.III, London,1753.
- ❖ Jonas Hanway,The Revolutions of Persia containing History of the celebrated usurper Nadir Kouli, from his Birth in 1687,till his Death in 1747,And Some particulars of the unfortunate reign of his Successor Adel Shah, Volume.IV, London,1753.
- ❖ kaya sahin , empire and power in the reign of suleyman: narrating the sixteenth – century ottoman world, (united states of America- 2013).
- ❖ Krusinski, The History of the Late Revolutions of Persia, Volume. I, II.
- ❖ Lois Beck, Guity Nashat, Women in iran from the rise of islam to 1800, University of Illinois ( U.S.A – 2003).
- ❖ Paddy Docherty, the Khyber Pass: A history of empire and invasion, New York, 2008.
- ❖ Peter Jackson and Lauraence Lockhart ( eds.), The Cambridge History of Iran, Volume.6. The Timurid and Safavid Periods( U.K – Cambridge University, Press-1986 ).

- ❖ Sabri Ates, ottoman – Iranian borderlands: making a boundary 1843 – 1914 ، (cambirdge university press - 2013 ).
- ❖ Sussan Babaie, Kathryn Babayan, Slaves of the shah: New Elites of Safavid Iran, London, 2004.
- ❖ SYKES, A HISTORY OF PERSIA, Volume. II, London, 1915.

### چوارہم - تویرینہ وہ وتار

#### ۱- فارسی

- ❖ اکرم بہرامی شبانکارہ، بررسی دورہ اول حکومت شا عباس اول ،مجلہ تاریخی پژوهی، شماره (۱۲-۱۳)،مشهد، پایز و زمستان ۱۳۸۱.ش.
- ❖ ایران میر عابدینی، پریخان دختر شا تہماسب، مجلہ (رشد آموزش تاریخ- وزارت آموزش و پرورش)، شماره (۸)،تہران،زمستان ۱۳۸۰.ش.
- ❖ حسین داودی ، اسناد خاندان کلانتری سیستان ، مجلہ بررسیہای تاریخی، شماره (۲۳-۲۴)، نشریہ ستاد بزرگ ارتشتاران - کمیٹہ تاریخ نظامی ، تہران ، اذر و اسفند ۱۳۴۸.ش.
- ❖ حسین میر جعفری، تاجلی خانم زن ستیہندہ چالدران ، نشریہ دانشکدہ ادبیات علوم انسانی تبریز، شماره (۱۱۲)، تبریز، زمستان ۱۳۵۲.ش.

- ❖ حسین میر جعفری، قلعه قہقہہ و اہمیت ان در عصر صفویہ، مجلہ علمی- پڑوہشی دانشکدہ ادبیات و علوم انسانی اصفہان، شمارہ (۱۸-۱۹)، پاییز و زمستانی ۱۳۷۸ھ.ش.
- ❖ حسین یزدی، انتقال پایتہخت صفویہ بہ اصفہان: علل و پیامدہای ان، مجلہ رشد آموزش تاریخ، شمارہ (۲۳)، تابستان ۱۳۸۵ھ.ش، تہران.
- ❖ حکیمہ امیری، تجارت خارجی ایران در دورہ صفویہ، فصلنامہ تاریخ روابط خارجی، شمارہ (۷، ۸)، تابستان و پاییز ۱۳۸۰ھ.ش، تہران.
- ❖ حمید حاجیان پور، روابط ایرانیان و اوزبکان در دورہ شا طہماسب صفوی، مجلہ علمی- پڑوہشی دانشکدہ ادبیات و علوم انسانی اصفہان، شمارہ (۱۸-۱۹)، پاییز و زمستانی ۱۳۷۸ھ.ش.
- ❖ حمید حاجیان پور، علی کامران مقدم، شورش محمد خان بلوچ در سالہای ۱۱۴۲ھ.ق تا ۱۱۴۶ھ.ق: علل و پیامدہا، فصلنامہ پڑوہش های تاریخی (دانشگاہ اصفہان)، شمارہ (۵)، اصفہان، بہار (۱۳۸۹ھ.ش).
- ❖ خانباہا بیانی، گوشہ ای از تاریخ دیپلماسی ایران، مجلہ بررسیہای تاریخی، شمارہ (۶، ۵)، نشریہ ستاد بزرگ ارتشتاران - کمیتہ تاریخ نظامی، تہران، اسفند ۱۳۴۵ھ.ش.
- ❖ رحیم ہویدا، موقع جغرافیائی دشت مغان و چند رویداد تاریخی در ان، فصلنامہ دانشکدہ ادبیات و علوم انسانی تبریز، شمارہ (۹۷) تا (۱۰۰)، تبریز، ۱۳۵۰ھ.ش.
- ❖ رضا شعبانی، میرزا محمد تقی خان شیرازی، مجلہ بررسیہای تاریخی، شمارہ (۷۲)، نشریہ ستاد بزرگ ارتشتاران - کمیتہ تاریخ نظامی، تہران، مہروابان ۱۳۵۶ھ.ش.



- ❖ سید حمید حسینی ، عوامل سیاسی - اجتماعی تنش میان صفویه و عثمانی ، فصلنامه (سخن تاریخ) علمی - تخصصی مجتمع آموزش عالی امام خمینی، شماره (۹)، تابستان ۱۳۸۹ ه.ش، قم.
- ❖ سید هیدایت علی شا رضوی ، تاریخ سیاسی اجتماعی بابریان هندوستان، فصلنامه (سخن تاریخ)، شماره (۲)، قم، تابستان ۱۳۸۷ ه.ش.
- ❖ عباس سرافرازی، نقش طایفه اق قویونلو در تثبیت و تضعیف خاندان صفوی تا ظهور شاه عباس اول، مجله (شناخت)، شماره (۵۲) ، زمستان ۱۳۸۵ ه.ش.
- ❖ عباس سرافرازی، نقش طایفه تکلو در تثبیت و تضعیف دولت صفوی تا ثیان دوره شا عباس اول، دانشکده ادبیات و علوم انسانی (دانشگاه اصفهان) ، شماره (۴۰) ، بهار ۱۳۸۴ ه.ش.
- ❖ عباسقلی غفاری فرد، سه جنگ بزرگ صفویه با اوزبکان، فصلنامه تاریخ ، شماره (۳)، دانشگاه آزاد اسلامی محلات - تهران، زمستان ۱۳۸۵ ه.ش.
- ❖ علی بیگدلی، روابط خارجی ایران عصر صفوی، مجله ماهنامه اندیشه و تاریخ سیاسی ایران معاصر، شماره (۵۰)، تهران، ابان ۱۳۸۵ ه.ش.
- ❖ فریدون شایسته ، ایران عصر نادر شا در سفرنامه ژان اوتر، مجله کتاب ماه تاریخ و جغرافیا، شماره (۷۷-۷۸)، اسفند ۱۳۸۲ و فروردین ۱۳۸۳ ه.ش.
- ❖ محسن مفحم، اسناد و مکاتبات تاریخی، مجله بررسیهای تاریخی، شماره (۹-۱۰)، نشریه ستاد بزرگ ارتشتاران - کمیته تاریخ نظامی، تهران، ابان ۱۳۴۶ ه.ش.

- ❖ محمد باقر وثوقی ، روابط ایران و اسپانیا در دوره شا عباس صفوی (عصر فیلیب سوم) ، مجله تاریخ روابط خارجی ، شماره (۲۰) ، تهران ، پایز ۱۳۸۳. ش.
- ❖ محمد رضا نصیری، چند نامه از اشرف افغان ( نامه اشرف افغان به سلطان احمد خان عثمانی)، مجله بررسیهای تاریخی، شماره (۷۵)، نشریه ستاد بزرگ ارتشتاران - کمیته تاریخ نظامی ، تهران ، فروردین و اردیبهشت ۱۳۵۷. ش.
- ❖ مکرمین خلیل ینانچ ، جهانشا قراقوینلو، ترجمه: وهاب ولی ، مجله پژوهشگاه علوم انسانی مطالعات فرهنگی ، شماره (۱۹) ، تهران ، پایز ۱۳۷۵. ش.
- ❖ نسا باقری، نقش مرشد قلی خان چاوشلوی استاجلو در به سلطنت رسیدن شا عباس، فصلنامه تاریخ پژوهی ( مجله انجمن علمی گروه تاریخ دانشگاه فردوسی مشهد)، شماره (۴۶-۴۷)، بهار و تابستان ۱۳۹۰. ش، مشهد.
- ❖ نصرالله فلسفی، نصرالله فلسفی ، تجارت ابریشم در زمان شا عباس اول ، مجله وحید، شماره (۲،۱)، فروردین و اردیبهشت ۱۳۵۳. ش.
- ❖ هراند قوکاسیان، شا عباس و ارامنه جلفای اصفهان، مجله هور، شماره (۳۴) ، سال سوم، ۱۳۵۳. ش.
- ❖ یوسف متولی حقیقی، تأملی پیرامون علل چگونگی مهاجرت کردها به خراسان ، فصلنامه تخصصی فقه و تاریخ تمدن، شماره (۲۳)، بهار ۱۳۸۹. ش.

**ب- عه ره بي**

- ❖ بطرس حداد ، حملة نادرشا على العراق سنة ١١٤٥هـ في وثيقة السريانية، مجلة ( بين النهرين ) ، العدد (٣٣)، بغداد، ١٩٨١م.
- ❖ سعيد الديوهجي، صمود الموصل امام غزو نادر شا سنة ١١٥٦هـ، (المورد) ، مجلد (١٥) ، العدد (٣) ، (١٩٨٦م).
- ❖ سليمان فائف بك، حروب الايرانيين في العراق، ترجمة: محمد خلوصي بن محمد سعيد الناصري التكريتي، منشور ضمن مقالة: عبد الجبار العمر، كتاب حروب الايرانيين في العراق، مجلة ( افاق العربية)، العدد (٣-٤)، بغداد، كانون الثاني (١٩٨٠م) .
- ❖ سهيل قاشا، حملات نادر شا على العراق في الوثائق السريانية، مجلة (كاروان) ، القسم الاول، العدد (٧٤)، اربيل، نيسان (١٩٨٩م).
- ❖ عبد الجبار محمود السامرائي، انماط من الحصار على العراق (١١٥٦هـ - ١٧٤٣م) ، مجلة (المورد)، العدد (٩٠)، (١٩٩٦م/ش/٥١٣٧٤).
- ❖ عماد عبدالسلام ، صمود البصرة اثناء حصار نادر شا سننة ١٧٤٣، مجلة (المورد) ، مجلد (١٤) ، العدد (٣)، (١٩٨٥م).
- ❖ محمد رضا وصفى، العلاقات الصفوية مع الدول المسيحية الكاثوليكية الغربية ، مجلة افاق الحضارة الاسلامية، العدد (١٧)، طهران، صفر- ١٤٢٧هـ.
- ❖ نرسييس صائغيان ، صفحة منسية من تاريخ نادر شا ، مجلة ( لغة العرب) ، الجزء الخامس، السنة السابعة ، العدد (٧١)، ايار ١٩٢٩م.

**ج- كوردي**

- ❖ جه مال مهجيد ، كوردستان و ههردوو دهولهتي عوسمانى و سهفهوي، گوڤارى ههزارميڤرد، ژماره (١٧)، سالى پينجه م، سليمانى، ٢٠٠١ز.

